

2 Oct. 78.

TIPOS Y PAISAJES

SEGUNDA SÉRIE DE

ESCENAS MONTAÑESAS

POR

D. JOSÉ M. DE PEREDA

MADRID

IMPRESA DE T. FORTANET

CALLE DE LA LIBERTAD, NÚM. 29

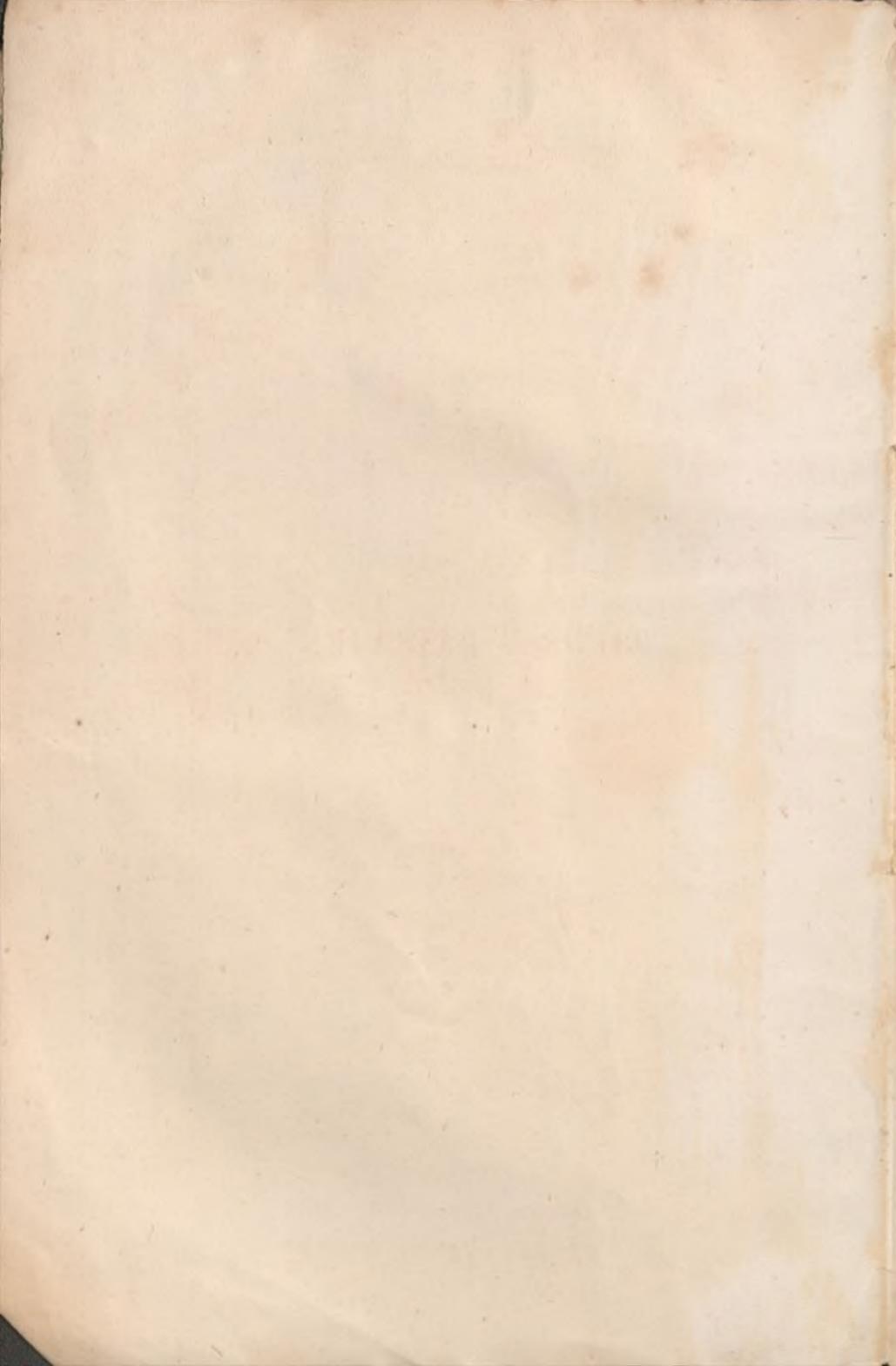
1871

PROPIEDAD

20.065

1847
Ley

20653



2653

TIPOS Y PAISAJES.

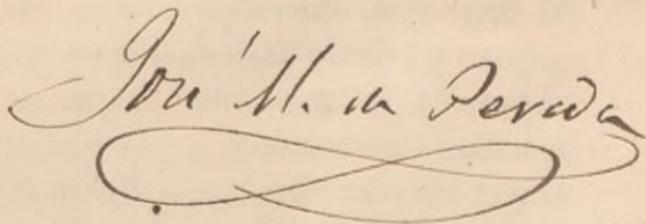
TIPOS Y PAISAJES

SEGUNDA SÉRIE DE

ESCENAS MONTAÑESAS

POR

D. JOSÉ M. DE PEREDA



MADRID

IMPRENTA DE T. FORTANET

CALLE DE LA LIBERTAD, NÚM. 29

1871

PROPIEDAD

THOS. Y. PAIRLIER

FRUIT & WINE MERCHANT

Dec. 9. 1864. No. 20.

Mr. Wm. A. ...

MARRIED

IMPRESS OF ...

...

PRÓLOGO,

ADVERTENCIA, PRELUDIO... Ó LO QUE USTEDES QUIERAN.

El asunto es que algunos de mis paisanos, muy pocos afortunadamente, han creído hallar en más de una página de mis ESCENAS MONTAÑESAS motivo suficiente para que se sobrexcite y alarme su amor pátrio; y que yo, que me guardaria muy bien de rebelarme contra el fallo del más incompetente crítico á quien se le antojase apreciar aún en ménos de lo poco que vale mi chirúmen; yo, que conozco los compromisos que acepta todo el que se lanza á poner en concejo el sayo de sus concepciones; á fuer de montañés, amante como el que más de mi bella patria, no puedo, ni debo... ni quiero prescindir de oponer

algunos reparos á los escrúpulos patrióticos de los mencionados señores, ántes de darles á conocer esta segunda série de ESCENAS, en las cuales, juzgándolas con el criterio con que juzgaron á las primeras, han de hallar nuevas causas de resentimiento contra mi pluma, y por consiguiente contra la intencion que la ha guiado.

El cargo que se me hace (y, por cierto, entre piropos que siento no merecer) es la friolera de haber *agraviado* á la Montaña, presentando á la faz del mundo muchos de sus achaques peculiares, y hasta en son de burla algunos; es decir, con delectacion *pecaminosa*.

Confieso que no ha podido hacerseme una imputacion más cruel, ni más injusta, ni que más me lastime. Cruel, porque lo fuera, áun siendo muy notoria la perversidad del alma de un hijo, acusarle de ser capaz de hallar deleite en burlarse de su propia madre; injusta, por lo que vamos á ver.

De dos maneras puede representarse á los hombres: como son ó como deben ser. Para lo primero basta el retratista; para lo segundo

se necesita el pintor de genio, de inspiracion creadora. Concedo sin esfuerzo que el mérito de éste es superior, en absoluto, al de aquél; ni tampoco reñiremos sobre cuál de los dos géneros de *pintura* es más fecundo en resultados benéficos para las costumbres cuando las respectivas obras se exhiben ante el pueblo mismo que es objeto de ellas, por más que irreprochables autoridades pudieran surtirme de sólidas razones en favor de los retratos; pero que tratándose de *dar á conocer* á un individuo deba, para conseguirlo mejor, representársele *como debe ser* y no *como es*, no lo concedo aunque me aspen.

Retratista yo, aunque indigno, y esclavo de la verdad, al pintar las costumbres de la Montaña las copié *d'après nature*; y como el original no es perfecto, sus imperfecciones salieron, segun eran, en la copia.

A este modo de pintar es á lo que se ha llamado por algunos montañeses *delito de lesa patria*.

Un pintor del riñon de Castilla se decide un dia á copiar en el lienzo á su país; pero tiende por él la vista y observa que el suelo

es árido y monotonó; que no le cruza un mal arroyo, ni le sombrea un árbol, ni le limita una montaña; teme que la representación de aquella sábana de tierra calcinada y de cardos agostados infunda un sentimiento de repulsión en el ánimo del observador del cuadro, y que por éste se adquiriera mala idea de la poesía del famoso granero de España; y sin pararse en barras, copia, de todo lo que vé, un grupo de casas que no ofrecen mal aspecto, dos recodos de una era, media docena de borregos y una mula, y echa por enmedio un río como el Misisipí que baja de unas montañas como los Andes, y adorna las orillas con sauces y naranjos, y tapiza el suelo con flores y césped, y hasta le puebla de zagales, cuyos modelos busca en un abanico. En seguida escribe debajo: «*Panorama de Amusco,*» y expone el paisaje al público como un *cuadro de costumbres castellanas*. ¿Sería este sistema de retratar la naturaleza más patriótico que el mio? Sería lo que ustedes quieran; pero el sentido comun siempre vería en un cuadro tál con semejante rótulo, un embuste ridículo, una mentira bien ociosa.

Otro caso.—Un señor que seria el tipo de la hermosura si no tuviera un ojo huero y una verruga en la nariz y un lobanillo en la frente y una cicatriz en los labios, va á *retratarse*; pero el retratista, por amor al modelo, ó por adularle quizá, no reproduce en el lienzo ni el ojo huero, ni la verruga, ni el lobanillo, ni la cicatriz: ántes al contrario, pinta dos ojos como dos luceros y hasta exagera la perfeccion de los demás detalles de la cara. Concluida así la obra, quiere sorprender con ella á los deudos y amigos del retratado: examínanla atentamente, admiran todos la belleza del modelo; pero ninguno de ellos le conoce. ¿Puede el retratado, sin ser tonto de remache, deleitarse contemplando la supuesta imágen suya? Si es hombre cuerdo, ¿no es más natural que léjos de deleitarse se contriste considerando que así podia ser él sin el ojo huero, sin la verruga, el lobanillo y la cicatriz?

Pues bien; supongamos ahora que yo hubiese tenido ingenio bastante para componer un libro de leyendas poéticas y edificantes, llenas de madres resabidas y sentimentales,

de padres eruditos y elocuentes y de hijos galanes, trovadores y sensibles como los pastores de la *Galatea*; quiero imaginarme que al retratar el concejo de mi tierra hubiese arrojado de él al tío *Merlin*, y puesto por tema de discusion, en vez del que allí se ventiló bajo la impresion de una suspicacia casi estúpida y de una malicia lamentable, tal cual égloga de Virgilio ó artículo del *Código penal*, como para una asamblea de académicos escrupulosos ó de sabios legisladores; supongamos que en lugar de exhibir á la familia del tío *Nardo* vendiendo hasta las tejas para *echar á América* al niño *Andrés* con la esperanza de verle tornar un dia rico é influyente, sin hacerse cargo de los infinitos ambiciosos montañeses que han perecido hambrientos y abandonados en aquellas regiones, hubiera pintado un indiano poderoso en cada casa, arrojando sin cesar talegas de onzas por la ventana y atando los perros con longaniza; supongamos tambien que en vez del sencillo mayorazgo *Seturas* hubiera presentado un patriarca venerable explicando, bajo los bardales de una calleja, las maravillas de la botánica y de

la astronomía, deteniéndose estáticos ante la majestad de su palabra los tardos bueyes, los fieles canes y los rizados borregos; supóngase asimismo que en lugar de admitir como base del carácter del campesino montañés el *puntillo* y la suspicacia, causa de tantos males en este país donde todos los días es una verdad el *paso de Las Aceitunas* del buen Lope de Rueda, le hubiese poblado de hombres infalibles y longánimos, sin más tribunales que el de la penitencia, ni otras leyes que las del Decálogo; supongamos, además, que en lugar de *Cafetera* y de la nuera del tío *Bolina* y de otros personajes *ejusdem farinae* que andan por el libro, hubiese presentado algo parecido á los marineritos que bailan en el teatro la *tarentela napolitana*, y á las bateleras del *demi-monde* en las regatas del Sena; supongamos, en fin, que yo hubiera sido capaz de crear un país y un paisaje con todos los primores que caben en la naturaleza y en la humanidad, y de sacar á la plaza pública esa creacion con el título de ESCENAS MONTAÑESAS; ¿qué hubieran dicho entónces de ella esos mismos señores á quienes dedico estas líneas? De fijo: — «Hom-

bre, esto es muy bueno sin duda; pero tiene tanto de montañés como nosotros de turcos.»

Supongamos si nó que, sin añadir en el retrato una sola belleza á las que tiene el original, me hubiese limitado á presentar las más libres de toda mácula local y, por ende, semejantes en todo á las de todos los pueblos sometidos al régimen estricto de la nueva civilizacion. Entónces hubieran dicho mis patriotas censores:—«No encontramos en este libro á nuestro vecino, ni á nuestro concejo, ni la escuela en que aprendimos á leer, ni las fiestas de nuestros santos patronos, ni la *rioja* de nuestras tabernas, ni á los pescadores de nuestra costa, ni el maíz de nuestras mieses, ni las deshojas del maíz, ni el aire, ni el sol de nuestra hermosa campiña, ni nuestros propios tipos. Lo que aquí pasa pasa tambien en cualquiera otra provincia de España, y estas costumbres lo mismo pueden llamarse montañas que manchegas.»

Y en ambos casos hubiesen desdeñado el libro, y éste no hubiera corrido de mano en mano todos los rincones de la Montaña, ni á sus personajes se les hubiesen abierto todas las

cocinas montañesas, como á *gente de la casa*; señal infalible de que es perfecto el retrato en cuanto al parecido, por más que, como obra mia, no luzca primores de arte.

Pero supongamos ahora, y no es poco suponer (¡y vuelta á las suposiciones!), que los susodichos mis passanos me conceden que todas las imperfecciones fisonómicas que aparecen en el cuadro existen en el original, y que al retratar á éste, con la mejor intencion del mundo, me limité á cumplir estrictamente mi cometido de retratista escrupuloso; todavía me dicen:—«Si creías que no podia hacerse de la Montaña un retrato de color de rosa, ¿para qué la retrataste? y si la retrataste, ¿para qué expusiste al público el retrato?

La retraté, señores míos, cediendo á una tentacion más fuerte que mi voluntad; la misma que obliga al poeta á cantar á la naturaleza, y al músico á robarle sus dispersas armonías; impulso irresistible, incontrarrestable, quizá más que el que lanzó á algunos de vosotros hasta el otro lado del Atlántico en busca de soñados torrentes de acuñadas peluconas. Y le expuse al público, porque no juzgué ni juzgo

á ningun español tan mentecato que fuese ni sea capaz de creer á su país exento de achaques tan gordos como los que yo cito del mio, ni tan tonto que, si se los concediese, se haga la ilusion de que el vecino no los ha visto; le expuse al público porque muchos de los vicios que pregona apenas excitan la compasion, algunos la risa y los más el escasísimo interés que haya podido prestarles el esmero, ya que no la destreza del pintor, y porque el más grave de ellos es, á Dios gracias, mucho más leve que el más insignificante de los consignados en la estadística *viciosa* de cualquiera otra provincia de España; le expuse al público como se expone un cuadro de fotografías que ni son obscenas, ni injurian á nadie: para que las vea aquel caballero y las juzgue... y las compre, si es posible; le expuse al público, en fin, en la confianza de que, áun en el caso de tropezar con jueces tan aprensivos, tan quisquillosos... tan *montañeses* como ustedes, podria responder en abono de mi intencion inmejorable:—«Creo, con la mano sobre mi corazon, que exhibiendo resábios y picardías como las de tio *Merlin*, desdichas y mi-

serias como las de la familia del *Tuerto*, preocupaciones funestísimas como las de la de tío *Nardo*, etc., etc., y poniendo á su lado estimables cualidades y méritos que no faltan en otros personajes del libro, se prueba mejor el patriotismo que con ostentosos vanos alardes de tan noble virtud; y que la Montaña perdería ménos oyendo á los que, como yo, entre himnos entusiastas á sus bellezas, dedican una cariñosa censura á muchas de sus *curables* imperfecciones, que á los que transigen con todas ellas á trueque de que nadie las vea.»

En cuanto al estilo más ó ménos irónico, más ó ménos alegre de la obra, ¡qué diablo! no es ella ninguna coleccion de elegías ni de sermones de ánimas; á más de que cada hombre tiene el que Dios le concedió, y yo, al usar el que bajo este titulo me pertenece, malo y todo le he creído preferible, por mio, al mejor de los prestados.

Y aquí debiera poner fin á este proemio asaz enojoso para mí por el fin que lleva; mas no quiero dejar la pluma sin resarcirla del disgusto de escribirle, dedicándola un instante á más placentera ocupacion. — Sírvame,

pues, en este momento, no del todo inoportuno, para dar un público testimonio de mi gratitud profunda á mi querido amigo Antonio de Trueba, cuyo solo nombre puesto al frente de mi libro, embelleció los defectos innumerables de éste al ser admitido, no de mala gana, en la república literaria española; al inimitable autor de las *Escenas Matritenses*; al insigne poeta y sabio crítico, Don Juan Eugenio Hartzenbusch; al malogrado ingenio que dejó por huella de su paso por el mundo, el monumento literario *Ayer, Hoy y Mañana*, y á otros escritores no ménos discretos, y á la prensa periódica en general, cuyas felicitaciones conservo como prendas de inestimable valor; no porque de ellas me juzgue digno, sino porque las considero como otras tantas manos cariñosas que estrecharon la mia al acercarme por primera vez á una region donde la censura de los doctos enerva y el desden mata.

Otra deuda no ménos sagrada que tambien quiero pagar, tengo con el público, especialmente el de la Montaña, que aceptando mi buena intencion y dispensándome los pecados

de inexperiencia ó de incapacidad, acogió las ESCENAS con una benevolencia que yo jamás me hubiera atrevido á esperar.

¡Quiera Dios que al dar á luz esta segunda série, no se arrepientan público y escritores de haberme aplaudido la primera!

Santander, Enero de 1871.

The Commission on the Organization of the Medical Profession, which was organized in 1912, has been the most important body in the history of the medical profession in this country. It was organized by the American Medical Association and the American College of Surgeons, and its members have been the leading authorities in the profession. The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country.

The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country. The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country.

The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country. The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country.

The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country. The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country.

The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country. The Commission has been instrumental in the development of the medical profession in this country, and its work has been the basis of the present organization of the medical profession in this country.

DOS SISTEMAS.

I.

Fué á la Habana en 1801, en el sollado de un bergantín, entre otros cien muchachos tambien montañeses, tambien pobres y tambien aspirantes á capitalistas. Unos de la fiebre amarilla en cuanto llegaron, otros de hambre, otros de pena y otros de fatigas y trabajos más tarde, todos fueron muriendo poco á poco. Él sólo, más robusto, más animoso ó más afortunado, logró sobreponerse á cuantos obstáculos se atravesaban delante de sus designios.

Treinta años pasó en la oscuridad de un roñoso tugurio, sin aire, sin descanso, sin libertad y mal alimentado, con el pensamiento fijo constantemente en el norte de sus anhelos. Una sola idea extraña á la que le preocupaba que con ésta se hubiese albergado en su cerebro, le hubiera quizá separado de su camino, haciéndole sentir el rigor de las asperezas que le obstruían.

Creo que fué Balmes quien dijo que el talento es un estorbo cuando se trata de ganar dinero. Nada más cierto. La práctica enseña todos los días que, sin ser un mónstruo de fortuna, nadie la conquista luchando á brazo partido con ella si le distrae de su empeño la más leve preocupacion de opuesto género. De aquí que no inspiren compasion los sufrimientos del hombre que aspira á ser rico por el único afan de serlo. En el placer que le causa cada moneda que halla de más en su caja, ¿no está bien remunerado el trabajo que le costó adquirirla? ¡Ay del desdichado que busca el oro como *medio* de realizar empresas de su ingenio!

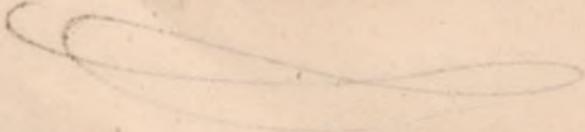
No le tenia muy pronunciado el mozo en cuestion, por dicha suya. Así fué que, dándosele una higa porque á sus oídos jamás llegase una palabra de cariño ni á su pecho una pasion generosa, echó un día una raya por debajo de la columna de sus haberes, y se halló dueño absoluto de un caudal limpio, mondo y lirondo, de veinticinco mil duros; sumó despues los años que él contaba, y resultaron cuarenta y cinco.

— ¡Alto! — se dijo entónces; — reflexionemos ahora.

Y reflexionó. Era la primera vez que tal le ocurría en tantos años empleados pura y exclusivamente en atesorar peluconas.

Hé aquí el resúmen de sus meditaciones:

En la situacion en que se hallaba podia, dando



más latitud á sus especulaciones, aumentar considerablemente el caudal; pero se exponia tambien á perderle; además, le habian conocido allí ciruelo, y no le prestarian la consideracion á que se juzgaba acreedor. Lo contrario le sucederia en su pueblo natal, donde pasaria por un Nabab, llevándose el respeto y las atenciones de sus paisanos; pero ¡eran éstos tan pobres! Iban á saquearle sin piedad. Por otra parte, habiendo muerto ya sus padres, á quienes en vida socorrió largamente, ¿qué atractivo podian tener para él los bardales de su lugar? Establecerse en Santander ya era distinto: esta ciudad, que al cabo era su país, le brindaba con ocasiones de especular, si queria; de figurar en primer término entre los más encopetados señores, y sobre todo, de casarse con una señorita jóven y *fina* , único lujo de ilusiones que se habia permitido su imaginacion en los treinta años *de cadena* sufridos detrás del mostrador.

Como buen montañés, sentia muy vivo en su pecho el santo amor á la patria, y no vaciló, conste en honra suya, para adoptar una resolucion definitiva.

Esta fué la de trasladarse, por de pronto, á Santander con cuanto le pertenecia; y al efecto escribió pidiendo los necesarios informes acerca del estado de la plaza.

Ateniéndose con fé á la contestacion, que procedia de persona de reconocida formalidad, invirtió

su dinero en azúcar y en café, fletó un bergantín y se embarcó él mismo á su bordo, resuelto á hundirse con su fortuna en el Océano si estaba escrito que el fruto de tantas privaciones no habia de llegar á seguro puerto.

Pero léjos de hundirse, hizo uno de los viajes más rápidos que se hacian entónces: cincuenta dias tardó, nada más, desde el castillo del Morro al de San Martin.

Personas que al fondear el buque enfrente de *la Monja*, le vieron de pié sobre la toldilla de popa contemplando afanoso el panorama que se desenvolvía ante sus ojos, aseguran que era bajo de estatura, ancho de espaldas, y de piés planos y juanetudos; el color de su cara, moreno pálido y algo reluciente; los pómulos destacados, los ojos pequeños y hundidos, los labios gruesos y mal cerrados, y las cejas espesas; la cabeza, en conjunto, redonda como un queso de Flandes, pero de mayor diámetro que el más grande de éstos; el pelo corto, espeso y áspero; la barba rapada á navaja, menos un mechón, entre mosca y perilla, que le colgaba del labio inferior, y una especie de barboquejo de largos pelos que le protegía el cuello de la camisa contra los punzantes cañones de la sobarba. Sobre el pelo llevaba un jipi-japa, y bajo la perilla, arrollado al pescuezo, un pañuelo de seda á cuadros rabiosos. Vestía levita negra de Orleans, y pantalon y chaleco de dril blanco, destacándose

sobre el último gruesa cadena de oro, y calzaba holgados zapatos de charol.

Y es cuanto tengo que decir al lector acerca de Don Apolinar *de la* Regatera, desde que salió impúbero de la choza paterna hasta que llegó de retorno de la Habana, casi viejo, á la bahía de Santander.

Hallábase este mercado á la sazón á plan barrido, como decirse suele, en punto á azúcares y cafés. Súpose en breve lo del arribo de estos artículos por el bergantin fletado por Don Apolinar; llovieron demandas sobre éste, y sin dejarle desembarcar siquiera, arrebatáronle el cargamento al precio á que quiso cederle.

De este modo el caudal de Regatera, mejorando, como los vinos, con el *mareo*, salió de la Habana como medio millon, y al desembarcar en el muelle de Santander apenas podia revolverse en cuarenta talegas.

El *salto*, pues, á tierra, de Don Apolinar, hizo más ruido en el pueblo que el que han hecho en el mundo los saltos más célebres, desde el de Safo en Leúcade hasta el de Alvarado en Méjico, y los de Lectard en los trapecios de su invencion. Su entrada en Santander, á la vez que un negocio, fué un triunfo. *La plaza* le saludó con todos los honores, batiendo á su paso *el cobre* de las cajas más repletas, y abriéndole de par en par salones y gabinetes. El vulgo se conmovió tambien con tanto

ruido, y en mucho tiempo no conoció al afortunado intruso por otro nombre que el de *el indiano del azúcar*.

II.

No era lerdo el tal cuando se trataba del vil ochavo. Aceptó de buena gana la consideracion que se le daba por aquella plutocracia de tradicional severidad, y se propuso utilizar el arma para llegar más pronto con su auxilio al fin á que se dirigia.

Merced á tan favorable coyuntura, no tardó en conocer perfectamente el terreno que pisaba.

Santander era una aldea grande, con casas muy viejas y calles muy irregulares, donde el *comfort* no se conocia ni se echaba de ménos. Los hombres de quienes tomaba su prestigio é importancia la plaza famosa del Mar Cántabro, no levantaban media línea más que él, ni procedian de otro origen más preclaro: indianos más ó ménos antiguos, sencillos en sus gustos, vulgares en sus formas, afanosos, pero nobles, en su profesion, ricos casi todos é ignorantes sin *casi*, como se dejaba ver en la sencillez *primitiva* de la poblacion, cuyo sosten y principal objeto eran ellos mismos. Verdad es que eran muy orgullosos, más que orgullosos, ás-

peros, desabridos; pero tambien es cierto que este resabio sólo se dejaba sentir contra la gente de poco más ó ménos, y hasta se trocaba en impertinente amabilidad cuando se trataba de un caudal bien cimentado, de lo que podia certificar él mismo.

Sin riesgo, pues, de deslucirse, ántes con muchas probabilidades de preponderancia, podia terciar, como uno de tantos, en aquel juego en que, con un poco de serenidad y de prudencia, se ganaba siempre.

Formada su resolucíon, hizo una visita á su pueblo, distribuyó algunos miles de reales entre sus paisanos, y se volvió á la ciudad donde tan importante papel hacia y quedaba algo que, aparte su proyecto citado, le escarbajeaba en la mollera, y tal vez en el corazon.

Este algo era la sexta hija de un rico colega suyo, una jóven blanca como una azucena, *fin* como una seda, y sosa como un espárrago. Vióla Don Apolinar cuando su padre le llevó á comer á su casa; halló en ella el tipo de sus ilusiones... y no quiso saber más. Pidió su mano, concediéronse los papás desde luégo, y todos los que querian á la *favorecida* se alegraron; todos... menos uno. Este era un jóven jurisconsulto de ingenio nada escaso, que seguia desde mucho atrás la pista á la beldad en cuestion, habiendo recibido de ella más de tres sonrisas y de trescientas miradas, lo cual

no era poco, dado un carácter semejante. Pero la firma del pobre abogado no se cotizaba en el *bol-sin*, y el padre de su ídolo, que sabia esto... y lo *otro* tambien, no sosegaba un punto. Júzguese del placer con que oiria las proposiciones del nuevo pretendiente. En cuanto á la pretendida, no mostró hácia ellas la menor repugnancia; y se explica, aunque parezca que no: era el candidato *indiano-rico*, y los novios de esta madera siempre fueron aquí de moda; y yendo á la moda una mujer va muy á gusto, aunque lleve á costas un borrego.

Casado Don Apolinar, alquiló tres partes de una casa próxima al muelle: el piso principal, el entresuelo y el almacén: el primero para habitacion, el segundo para escritorio y el tercero para depósito de mercancías.

El entresuelo es el que nos importa, y éste es el que vamos á examinar, tal cual se hallaba algunos meses despues de ingresar el indiano Regatera en el gremio mercantil.

Era un salon angosto, largo y bajo de techo. A la derecha de la puerta de entrada habia un doble atril de castaño; á la izquierda otro más alto, de pino pintado de color de chocolate; junto al primero dos banquetas, una forrada de badana verde con tachuelas doradas al rededor del asiento, y otra sin forrar; junto al segundo otra banqueta, tambien de madera limpia, y una especie de facistol de la altura de un hombre; entre los dos atriles, es

decir, enfrente de la puerta, una mesa de castaño, rodeada de un liston de media pulgada de alto, y con un grande agujero en un ángulo, el cual agujero servia de boca á una maña de lona que por debajo del tablero de la mesa colgaba hasta cerca del suelo; á un extremo del salon, inmediatamente detrás del banquillo de las tachuelas, una puerta recién hecha, con gruesos clavos de apuntada cabeza, cerrada, sobre dos pernos enormes, con un colosal candado de hierro, amen de la llave que, á juzgar por el tamaño del ojo de la cerradura que se veia debajo de aquél, debía pesar dos libras cumplidas; cuando esta puerta, siempre por la mano de Don Apolinar, se abria rechinando, á la luz de un cabo de vela de sebo que el indiano llevaba á prevencion, se medio distinguia en el centro de una pieza de seis piés en cuadro una mole de hierro que, aplicando á una hoja de cierta guirnalda mal grabada que le servia de adorno, la punta de un clavo trabadero, y despues de haber dado seis vueltas á una llave especial, y de soltar cuatro candados, se dejaba abrir por la parte superior, mostrando entónces, por entrañas, montones de talegas repletas de oro y cartuchos de todas clases de monedas, menos de cobre, pues éstas yacian en saquillos de arpillera, dentro de la mazmorra sí, pero fuera de la caja. Por todo adorno en las paredes del escritorio habia un *Plan de matrículas*, otro de *Señales de la Atalaya*, una cuartilla

de papel con los *Días de correo á la semana*, y una percha de cabreton. Añádanse á estos detalles media docena de sillas de *perilla* arrimadas á los gruesos muros de la caja, y paren ustedes de contar. La banqueta forrada la ocupaba Don Apolinar, y la inmediata su amanuense, á cuyo cargo se hallaban tambien el *copiador* de cartas y el de letras, mas la presentacion y cobro de éstas, sacar el correo, abrir y cerrar el escritorio, *correr las hojas*, etc., etc. La mesa del centro era para contar dinero, el cual se echaba por el agujero á la manga adyacente, que iba á desembocar al saco, previamente colocado debajo. El otro atril, la banqueta y el facistol correspondientes, eran para el viejo tenedor de libros.

· Dos palabras acerca de este tipo, cuyo molde se perdió muchos años hace. Era su cargo el término anhelado de una carrera de treinta años de *pinche*, durante la cual, como es fácil de comprender, todo se concluía en el aspirante: el humor, el apetito, la salud... todo, menos la paciencia y el pulso. Este hombre no reía, ni hablaba, ni pisaba récio desde el momento en que entraba en el escritorio. Entónces se quitaba á pulso el sombrero, y á pulso le sustituía en la cabeza con un gorro de terciopelo negro; á pulso se ponía los manguitos de percalina; á pulso y con respetuosa parsimonia abría los libros, y á pulso mojaba la pluma y sentaba las partidas y ataba y desataba los legajos que le

entregaba en silencio el principal, á cuyo cargo estaba la obligacion de volverlos á recoger. Ordinariamente no fumaba; pero si tenia este vicio, fumaba cuatro medios cigarrillos al dia, dos por la mañana y dos por la tarde, uno de ellos al medio y otro á la conclusion de la tarea, la cual tenia para él términos fijos inalterables. No la cercenaba ni un segundo al empezar; pero si al ser las doce en su reloj de plata, por la mañana, ó las seis por la tarde, le faltaba una palabra, una sola letra para concluir el renglon ó período que escribia, alzaba la pluma, la limpiaba sobre el manguito izquierdo, y así quedaba el asunto hasta la próxima sesion. Ni un instante más ni ménos de lo justo; ni una plumada siquiera en asuntos de la jurisdiccion de otra mesa. En cuanto á los libros, eran suyos, exclusivamente suyos, y el principal mismo tenia que pedirle *por favor* que se los abriera para examinar el estado de alguna cuenta. ¿Tocarlos otra mano que la suya? ¡Jamás! La contemplacion de aquellas letras perfiladas, de aquellas columnas inmensas de números casi *de molde*, de aquel rayado azul y rojo, era su orgullo, el único deleite de su alma al abrir las extensas páginas de sus dos infólios de marquilla. Un borron sobre ellas, y su naturaleza, probada al rigor de un método inalterado de treinta años, se hubiera quebrado como débil caña.

Con un hombre así y los demás elementos ma-

teriales inventariados de su escritorio, contaba Don Apolinar *de la* Regatera como auxiliares de su instinto mercantil en la nueva campaña que habia abierto.

Los corredores le importunaban poco, pues sabian que de un hombre semejante se sacaba escasa utilidad. Efectivamente, Don Apolinar, que no se fiaba ni de su sombra, gustaba de hacer los negocios por su mano, y así no solamente los discutia á su antojo, sino que, no parándose en la fé de una muestra aislada, iba á *la pila*, y allí se hartaba de palpar, oler y paladear el género, hasta que le hallaba á su entera satisfaccion. Entónces, si el negocio era de *clavo pasado*, como él decia, le abarcaba solo; pero si presentaba la más pequeña duda, le dividia en lotes, y aplicándose uno á sí mismo, se consagraba una semana á conquistar amigos que cargasen con los restantes, mancomunidad en que él entraba con frecuencia á solicitud de alguno de los mismos reclutados. De este modo, si se perdia, la pérdida no podia ser grande; y si se ganaba, eso más habria en la caja. Ganar poco y á menudo, y abarcar algo ménos de lo que se pudiera; pisar sobre terreno conocido, dejando siempre *cubierta la retirada*; llevar á la Habana frutos de Castilla, y á Castilla frutos coloniales, ó vender los unos y los otros en la plaza misma, si se presenta ocasion ventajosa; cobrar en moneda *sonante* y de buena ley, hundirla en los abismos

de la mazmorra... y dejar el mundo y las cosas como se hallasen; y «Anton Perulero, cada cual á su juego, y á Cristo por redentor le crucificaron.»

Tales eran sus máximas; tal era su ciencia.

Hé aquí ahora su estilo:

«Muy señor mio y mi dueño: Por la presente acúsole recibo de la muy atenta y favorecida del tantos de los corrientes, atento á cuyo contenido diré.

Fué en mi poder la letra que adjunta acompañaba de su mismo puño á los ocho dias vista, y cargo de estos señores Cascarilla hermanos y compañía, por valor de

Rs. 12.576 con 31 mrs. de vellon. Mencionados señores han dicho ser corriente referida letra, por lo que hago á V. abono en su cuenta de expresada cantidad, que en su dia, y Dios mediante, será efectiva, sin cuyo requisito valgan en mi favor todas las salvedades de costumbre.

Subsiguientemente me impongo de que me dice usted: «Tal y tal (*y copiaba aquí cerca de una carrilla de la carta de su corresponsal*).» A lo que respondo refiriéndome á la mia del tantos en que decía que: «esto y lo otro (*y reproducia íntegro un párrafo de su carta citada*).»

El mercado de caldos sigue encalmado; si bien las aceites arribaron ayer á una poca de estima, motivado á que, como era dia de correo, se supo

que la cosecha de aceituna en el *literal* de Sevilla amagaba *de* malogro.

Azúcares. Este *dulce* en favor, *maximen* los mascabados y el blanco *Bombita* y el *Guanaja*.

Harinas.. Este *polvo* un tanto desconcertado, según el viso que va presentando la sementera en Castilla al respectivo de los últimos temporales.

Por el correo de la próxima semana venidera daré á V. nuevas noticias, si el caso lo requiriese. Por hoy sólo tengo que repetirme de V., como siempre, y para cuanto guste, suyo afectísimo seguro servidor Q. B. S. M.»

Esto, dictado por Don Apolinar, lo escribía su amanuense con la más desastrosa ortografía, sobre un ancho papel verdoso sin membretes ni garbainas.

III.

Pasáronse muchos años, durante los cuales vió Regatera acrecentarse incesantemente su caudal; y fué dos veces Alcalde, y Cónsul, y hasta Prior del Tribunal de Comercio, y cuanto podia ambicionar entónces, por afan de lustre, un hombre

como él. Hábiale concedido Dios un hijo, para colmo de su satisfaccion; y este hijo, despues de ir á la escuela y tomar algunas nociones de latin con los padres Escolapios, fué, *vellis nollis*, cuando tuvo quince años, agregado al atril principal del escritorio, con el objeto de que fuese instruyéndose en el *ramo*, para que algun dia sustituyese á su padre en la direccion de la casa que éste habia colocado á tanta altura.

Cuando el chico llegó á cumplir los veinte, pasaba en el ánimo del rico indiano algo que le hacia soñar más de lo conveniente. Oia, aunque muy á lo léjos, ciertos rumores extraños, y aspiraba en el aire reposado y tranquilo de la plaza efluvios de un aroma que le era desconocido. Leia que en el extranjero viajaban al vapor hombres y mercancías, y que alguna plaza española se habia dejado seducir ya por la tentacion innovadora. Verdad es que Santander, excepcion hecha de las diligencias que años ántes se habian establecido, se hallaba en la misma patriarcal tranquilidad en que la dejó él para ir á América, y la halló á su vuelta; que su comercio seguia tan rutinario como entónces; que su exterioridad no revelaba, ni al más avaro, que servia de albergue á una comunidad de capitalistas, cuya justa reputacion de tales daba ya la vuelta al mundo; y, en fin, que la procesion de carretas cargadas de harina que diariamente asomaba la cabeza por Becedo, léjos de disminuir en

longitud, llegaba con la cola hasta Reinosa; pero que *afuera* pasaba algo, y algo muy grave, era evidente; que ese algo amenazaba la quietud tradicional de Cantabria, estaba bien á la vista. Y ¿qué sucedería en el caso probable de una invasión? No podia él adivinarlo, porque no conocia al enemigo. Era, pues, indispensable conocerle para resistirle, si se podia, ó para aliarse á él si valia la pena; y

—¡Véte con mil demonios á ver qué es *eso!*—dijo un dia á su heredero.

Y éste marchó, bien recomendado, á Francia, Inglaterra y Alemania, á instruirse en todo cuanto cupiera en la jurisdiccion de un comerciante á *la extranjera*.

Seis años se estuvo por allá el jóven Regatera; y á su vuelta, presentándose con patillas muy largas, cuellos hiperbólicos y fumando en pipa, le recibió Don Apolinar con una ansiedad indecible. El ruido extraño habia ido en ese tiempo creciendo, y los efluvios impregnando toda la atmósfera de la plaza; el enemigo avanzaba rápido y hasta se dejaba ver en ella, y Don Apolinar y los *suyos* eran notoriamente el blanco de la saña del invasor: el terreno se hundia bajo sus piés, y en todas partes estaban estorbando. Como á los cómicos viejos que hacen papeles de galan, se les toleraba á veces en obsequio á lo que habian sido; pero léjos

de excitar el entusiasmo sus esfuerzos, inspiraban compasion.

Sus trajes, sus costumbres, su estilo, todo en ellos empezaba á ser *raro*; y el pueblo mismo, tan fiel hasta entónces á las exigencias del carácter de los viejos señores, ocultaba sus ruinas, lavaba su cara, ensanchaba sus calles y se entregaba alegre y ufano al *intruso*. Decididamente no era la generacion de Don Apolinar, por otra parte encanecida y achacosa, la que habia de luchar contra aquel torbellino, ni de soportar siquiera su vertiginoso empuje sin perecer en él. De aquí la ansiedad con que Regatera recibió á su hijo al volver éste de *esos mundos de Dios*, como decia el pobre hombre cuando hablaba del paradero del expedicionario.

Ni el polvo del camino, como quien dice, le dejó limpiarse.

—Esta es mi fortuna limpia y saneada: *cinco millones y medio*, en buques, mercancías y onzas de oro. No eres lerdo ni calavera; pero de nada servirá tu prudencia si los demás te empujan: no me inspira fé *vuestro* porvenir, porque *eso* es más fuerte que todos vosotros; y como seria muy triste que despues de pasar la vida amontonando talegas tuviera, de viejo, que comer de limosna, retiro del fondo el pico para mí, y te dejo el resto, que no es flojo. Buen provecho te haga, y allá te las arregles, que al cabo para tí habia de ser.

Dijo Don Apolinar, y, enternecido, traspasó á las manos de su hijo el cetro de su dorado imperio.

IV.

El modesto escritorio quedó radicalmente transformado desde el momento en que el nuevo jefe de la casa se posesionó de él. La caoba, la gutapercha y el aterciopelado papel, sustituyeron al castaño, á la badana y á la deleznable cal de aquellos atriles, banquetas y paredones. Cayeron con estrépito los de la mazmorra, y en vez de la pesada caja que amparaban codiciosos, colocóse en el elegante improvisado gabinete, cerca del *bureau* señorial, un esbelto *cofre forté*. Seis dependientes ágiles, alegres y tan elegantes como el principal, se distribuyeron en las respectivas funciones, inclusa la de tenedor de libros, que dejó vacante el viejo de marras, mal avenido con los *tileres intrusos*. Barómetros de todas formas, tarifas de vapores y ferro-carriles en dorados marcamentos, y mapas de todas las regiones del mundo, llenaban las paredes; prensas para todo cuanto ántes ejecutaba la mano del escribiente ocupaban los rincones, y el voluptuoso sofá tapizado brindaba con su comodidad á cuantos esperaban el pago de una letra ó

la contestacion de un simple recado. Todas las demás minuciosidades del escritorio guardaban perfecta armonía con este *tono*. En el gabinete del *jefe*, pero fuera de su alfombrada tarima, se habia colocado una butaca para Don Apolinar que, por aficion, por interés propio y por necesidad (pues ya muy viejo y no sabiendo más que ser comerciante, se aburría en todas partes), la ocupaba casi todo el dia, durmiendo á ratos, oyendo á veces y preguntando á menudo sobre lo que veia y escuchaba.

Giraba la casa bajo la razon de *Hijo de Don Apolinar de la Regatera*, no por respeto cariñoso á la memoria del padre, sino en consideracion al *valor* que su *nombre de guerra* tenia en el comercio de España y de toda América.

La calma, la reflexion hasta la pesadez, habian sido la expresion característica del espíritu mercantil del indiano; la vivacidad, la inquietud, la prisa hasta la ligereza, lo eran del de su hijo, como creia observar el primero hasta en los actos más triviales de las tareas del segundo.

—¿Lóndres?—decia lacónicamente un corredor entrando.

—¿Mucho?—le respondia el jóven comerciante, sin levantar la vista de su pupitre.

—Setecientas, ocho, once: aceptadas.

—¿A...?

—Redondo.

- Por París.
- ¿Corto?
- Cuarenta.
- ¿Vista?
- Fecha.
- ¿Cambio?
- Veinte.
- Se andará. ¿Primeras *Riosecana* y *Flor de arriba*?
- ¿Para?
- Al quince: á diez y nueve y medio y diez y nueve y cinco octavos. Treinta mil.
- Sobre buena, diez y nueve y diez y nueve y cuartillo; dos meses, dos y medio: tres por ciento.
- Lo veré. ¿Nada más?
- Por aquí no.

Y se iba el agente, y no le miraba siquiera el comerciante; y el que habia encanecido siéndolo, se quedaba *in albis*.

En la correspondencia brillaba el propio laconismo. Hé aquí un modelo de los más explícitos que constaban, á *media tinta*, en el volumen no sé cuántos del copiadador mecánico ó de *prensa*:

«Muy S.^o/m: En ^m/poder ³/grata l.^o act.¹; y silenciando puntos de conformidad, paso á decirle he desplegado de ella £ ^m%, 8 ^d/_v ^c/Butifarra y C.^a, de Barc.^{na}, por

Rvon. 10.560,86 que, s. m. p., paso al crédito de %.

Impuestos de ^s/proposicion estos Sres. Carpancho herm.^s que examinarán, contestándole directamente ^s/particular.

Para el mercado, me remito á la adjunta *Revista*, que desearé le aproveche.

De V. af.^{mo} s. s. q. b. s. m.»

Y por firma habia llevado esta carta un garabato, que lo mismo podia decir *Hijo de Don Apolinar de la Regatera*, que *Padre del sacristan de la Parroquia*.

No tardó el viejo indiano en apercibirse de que este sistema eléctrico no era exclusivamente propio de su hijo, sino de toda *la clase*, y de que no se aplicaba sólo á los detalles mecánicos del escritorio, sino que servia de base al flamante espíritu mercantil.

Se habia hablado tiempo hacia de la necesidad de dotar á Castilla de un puerto de mar, y se habia demostrado que este puerto debia ser el de Santander, uniendo la comunicacion entre ambas regiones con una línea férrea, en lugar de las reatas de mulos y carros del país que ántes recorrían el mismo trayecto. El plan era vasto y costosísimo; pero como debia ser reproductivo en extremo, se habia aceptado con regocijo.

Llegó la ocasion de acometer la empresa, y Don Apolinar vió con susto á su hijo trocar pilas de reverendas peluconas por algunas resmas de papel

pintado. Poco despues ofrecian al accionista una *prima* considerable por la cesion de sus títulos; pero esperando sacar de ellos en *el dia de mañana* utilidades más píngües, desechó la oferta.

El mecanismo de cobros y pagos era engorroso, y el dinero quieto en la caja, ni estaba seguro ni ganaba; además, el porvenir del comercio eran las sociedades de crédito. En consecuencia se formó una, y de ella fué el principal accionista el hijo de Don Apolinar. Con parte de las onzas amontonadas por su padre pagó las acciones, y el resto le envió á la caja de la sociedad, que le abrió en el acto una cuenta corriente. A los pocos dias de cubierto el cupo de la emision, hubo la indispensable oferta de *prima* á los tenedores y la consabida resistencia de éstos, en espera siempre de *mejor ocasion*.

Los desairados en el reparto de las dos *gangas* anónimas, habiendo tomado ya el gusto al papel, formaron capítulo aparte y echaron á la plaza nuevas resmas de otra sociedad que se creaba para esto y para lo de más allá.

Tragóse tambien este cebo como pan bendito; cubrióse el cupo en breve; solicitáronse *con prima* las acciones, y quedóse con las muchas que tenia el jóven Regatera esperando el *dia de mañana*.

Hubo tambien esta vez envidiosos de la *suerte* de los accionistas primitivos, y «allá va, dijeron, esa lluvia de papeles de una sociedad de crédito que fundamos para explotar aquello y lo otro y lo de

más acá.» Y tambien se cubrió el cupo, y tambien se ofreció la acostumbrada prima, y tambien la rehusó nuestro comerciante, metido como el que más en esta cuarta asociacion anónima.

Y como al último lo que se buscaba era lisa y llanamente la *primada*, surgian proyectos de nuevas sociedades detrás de cada esquina, no parándose nadie en el objeto á que decian destinarse aquellas, que no habian de llegar á constituirse siquiera.

Algo de esto queria hacer con las mercancías el hijo de Don Apolinar. Agotadas las de su casa, y comprometidas las de la plaza, dióse á vender harinas que áun no se habian molido, trigos que no se habian sembrado.

El negocio era bueno, si en el dia prefijado para la entrega el precio de la mercancía era más bajo que el estipulado; pero si sucedia lo contrario, calculen ustedes lo que podia costarle la arriesgada operacion.

Despues no se contentó con esto: importándoles á él y al comprador muy poco la formalidad material de la entrega de lo vendido, suponian una á fecha y precio convenidos, y se comprometian á abonarse respectivamente la diferencia de más ó de ménos, segun que jugaran al alza ó á la baja, partiendo del tipo prefijado.

—Pero, hombre, decia en estos casos el viejo Regatera: para eso, más te valdria jugarlo á una

carta ó á *cara ó cruz*; á lo ménos abreviarías la agonia que necesariamente sufres viendo durante meses enteros pender de una *casualidad* la mitad de tu fortuna.

Y el hijo se sonreía con desden, y el padre se aterraba.

Porque no perdiendo ripio de cuanto pasaba en su derredor, veía que de aquellos sus positivos caudales no quedaba ni señal; que su hijo los había trocado por *cifras* que cada día iban perdiendo una parte considerable de su valor real; que tenía los cartapacios atestados de este papel y de otros, representando grandes sumas, sin más garantía que las firmas de los respectivos deudores, tan empapelados como el acreedor de quien ellos, á su vez, tenían no flojo monton de obligaciones; presumía que toda la plaza se hallaba lo mismo, y era evidente para él que una sola piedra que se desprendiese del inseguro edificio le haría desmoronarse hasta los cimientos.

—¿No te asusta esta situacion? decía á su hijo.

—Al contrario; me deleita, respondía el iluso.

—Pero ¿y tu dinero?

—Aquí está centuplicado.

—En papeles.

—Que valdrán mañana montes de oro; y en prueba de la fé que en ello tengo, acabo de comprar más acciones de la sociedad tal...

—Acciones que, como todas las que tienes, valen

hoy un treinta por ciento ménos de lo que te costaron.

—Pero como han de subir necesariamente en su día, compro más para ganar más.

—¿Y si no suben?

—¡Bah!

—Y si, concediéndote que se cumplan tus esperanzas, te ocurriese en el ínterin un apuro de los que te acarrearán á cada paso tu juego favorito de las *diferencias* y otros por el estilo, ¿qué sería de tí?

—¿Y los recursos del crédito?

—¡Si tienes echado á la plaza cien veces más que el que puedes sufrir!

—Juzgando con el viejo criterio mercantil, yo lo creo.

—¡El viejo criterio!... el viejo... ¡ingratos! el viejo os amontonó esos caudales que apenas veo por ninguna parte; el viejo criterio os legó con ellos un crédito bien fundado que estais destruyendo miserablemente!

—Para edificar.

—¿En dónde?

—En todas partes: hemos creado un pueblo: hemos dado la vida al cadáver del país entero.

—Habeis echado la casa por la ventana, y nada más.

—Aun así, por generosa fuera justificable nuestra conducta.

—No hay generosidad en arrojar la hogaza,

cuando no se está seguro de no tener que salir despues á mendigar un mendrugo de ella.

—En todo caso ¿quién se opone á la corriente?...

—La prudencia, el viejo criterio.

—No pudo resistirla, y abandonó el campo.

—A una generacion más jóven, para que con sus brios y nuestra experiencia utilizase lo bueno del actual sistema; no sus errores, no sus delirios. Eso queríamos, y eso han hecho los únicos que en este desconcierto que á tí te arrolla, marchan con pié firme al término que se han propuesto.

—Ya veremos qué camino es el mejor, si el de ellos ó el mio.

—Yo lo tengo bien visto ya. El tuyo es el de la perdicion, el otro todo lo contrario.

Y en esto, yo no sé qué aires soplaron en Castilla, que trasponiendo las cumbres de Reinosa bajaron al valle, y á su contacto se bamboleó la piedra en que espantado pensaba Don Apolinar; y todas las del edificio se removieron; todas, menos unas pocas adheridas aún á la argamasa rancia que sabian batir los viejos comerciantes. El temor de una catástrofe produjo un pánico indescriptible. Hasta entónces las de este género se contaban en Santander como hechos fenomenales, y el temor de que una pudiera realizarse quitaba el sueño *todavía* á los ménos aprensivos y más asegurados.

Al mismo tiempo las cajas de aquellas sociedades que habian de realizar tantos prodigios, léjos

de dar, pedían hasta por Dios, para no fenecer de hambre, consumido ya cuanto en ellas se había depositado; suceso que, como es lógico, se dejó sentir en todas las carteras de la plaza, que mermaron en más de tres cuartas partes del valor del papel que atesoraban. Del *vacío* resultante vino el desequilibrio natural, y por consiguiente el desencadenamiento de la tempestad, que á los primeros embates dió en tierra con la vacilante piedra, la cual se llevó consigo cuantos se hallaban en su inmediato contacto. ¡Allí fué el crujir de los dientes, y el temblar de la voz, y el maldecir de aquel *engrudo* que ningun apoyo prestaba á los removidos sillares que trataba de sostener; allí fué el buscar el *barro* que representaba y por el cual se había trocado en mejores días, y allí fué el negarse los que le tenían á dar una mala paletada de él por todo el inútil fascinador amasijo!

Y siempre creciendo el *vacío*, y cada vez más furiosa la tormenta y más desamparado el edificio, crujió todo él, y al cabo se desplomó con horrible estrépito, pereciendo entre sus ruinas hasta el último ochavo, y *algo más*, del hijo de Don Apolinar.

Este, que creyó poder presenciar el desastre con sereno valor, al ver entre sus escombros destacarse incólume la parte que había encomendado su seguridad al viejo cemento, sintió en su pecho tan vivamente la elocuencia del contraste, aquella palpable confirmación de su sistema, que reventó

en el acto, de despecho, de pena, de desesperacion... y de viejo.

V.

Hijo del egoismo el tal sistema, habia reinado muchísimos años sobre la plaza sin extenderla un palmo, sin fijar un adoquin en sus angostas calles y sin salir del paso de sus récuas de mulos; pero atesorando enormes positivos caudales que llevaban la abundancia desde el hogar del propietario al sotabanco del bracero. Hijo el otro del entusiasmo, lanzóse á la calle, destruyó lo viejo, removió la tierra, reparó, creó y combinó; y hubo un instante en que pareció anegarse el país en la abundancia; en que el *confort* llegó hasta el fregadero, y las costumbres rechispearon de flamantes y vistosas, y creyó el más pobre que habia caído de pié en mitad de la famosa Jauja; pero no se echó de ver que los recursos que desatentadamente iba creando el delirio de la ambicion, no podian con el peso de las necesidades que de los mismos se desprendian; que, como muchas sustancias de la naturaleza, el crédito, en dosis prudentes, es elemento de la vida, y en exageradas proporciones tósigo violento; y sucedió el marasmo á la eferescencia, la penuria á la abundancia, el duelo á

la alegría, y los remordimientos á tanta ilusion deslumbradora.

Sin embargo; pródigo el hijo de Don Apolinar, áun le sirve de alivio en medio de su desgracia la contemplacion de la obra que contribuyó á su ruina, y mira, con cierto orgullo justificable, la parte que de sus actuales bellezas y comodidades le debe su pueblo. Avaro el padre, en idéntica situacion, en su tiempo, nada encontrará que poner enfrente de su imaginacion sino el recuerdo desesperante de su perdido tesoro.

Lo cierto es que con los generosos instintos del uno, y la reflexiva parsimonia del otro, podia haberse hecho una mezcla de peregrinos resultados; pero tambien es verdad que si el hombre se colocara una vez siquiera en el justo medio de la razon, esa vez haria traicion á una de las más esenciales condiciones de su naturaleza: el equivocarse en la mitad, por lo ménos, de todo lo que cabila y ejecuta.

PARA SER BUEN ARRIERO. . .

(Cuadro que pica en histórico.)

I.

Blas del Tejo y Paula Turuleque eran de un mismo pueblo de la Montaña, y entrambos huérfanos de padre y madre, y hasta de toda clase de parientes. Blas poseía, por herencia, un cierro de ocho carros de tierra y un par de bueyes. Paula era dueña, en igual concepto que Blas, de una casuca con huerto, de dos noyillas y de una carreta.

Paula y Blas convinieron un día en que si sus respectivas herencias se convirtiesen en una sola propiedad y se añadiesen á ésta algunas reses en aparcería y algunas tierras *á renta*, se podría pasar con todo ello una vida que ni la del archipámpano de Sevilla.

Y Blas y Paula se casaron para realizar el cálculo, y pronto, como eran honrados, hallaron quien

les diese á renta veinte carros de prado y otros tantos de *labrantío*, mas un par de vacas en aparcería.

Blas era gordinflon, bajito, risueño y tan inofensivo como una calabaza.

Paula no era más alta que Blas, y allá se le iba en carnes y en malicias.

Cogian maíz para ocho meses, *partian* con *el amo* una novilla cada año, y mataban un cerdo de siete arrobas por Navidad. Paula tenia siempre colgados en *la vara*, sobre la cama, un jubon de *cúbica* negra, una saya de estameña del Cármen con *randa* de panilla, y un pañuelo de *espumilla* para los dias de fiesta. Blas, por su parte, nunca estaba sin unos calzones y una chaqueta de paño fino, y un sombrero *serrano* para las grandes solemnidades.

Blas no probaba el vino más que para celebrar los dias de fiesta, y en estos casos nunca pasaba de medio cuartillo, y Paula se escandalizaba cuando oia decir que algunas de sus vecinas empeñaban las ropas ó vendian el maíz para beber aguardiente.

Paula y Blas no tenian hijos, ni siquiera trazas de tenerlos, como decia la primera; pero en cambio se querian entre sí como dos palomos. Juntos iban á trabajar al campo; juntos al mercado cuando le habia en la villa inmediata; juntos á misa, y hasta bailaban juntos en el corro más de cuatro

veces; pues aunque eran casados eran jóvenes, no debían nada á nadie, tenían buen humor, y los hijos no habían de echarles en cara esa pequeña debilidad.

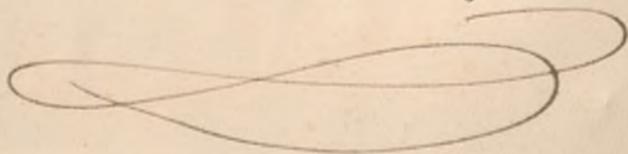
Blas solía decir: —«Yo no sé qué demonches tien esta Paula: ella no es del todo bien encará ni se pasa de lista; pero la verdá es que yo no la cambiaría por la mejor moza del lugar.»

Paula decía á su vez: —«Blas es mal empernao, desconcertao de espalda, pica más en bobo que en otra cosa, y con todo y con eso la baba se me cae de sastifacion cuando le miro.»

Blas y Paula se jactaban á cada instante de que jamás había habido entre ellos *un sí ni un nó*, y era cosa corriente en el lugar que en aquella casa nunca se había oído una disputa, ni había sonado un mal garrotazo, ni se había derramado una lágrima.

Paula no comprendía que en el mundo pudiera nadie ser mucho más feliz que ella; y de fijo hubiera juzgado su felicidad superior á todas las de la tierra, si sus medios le hubieran permitido beber agua con azucarillo y comer bizcochos siempre que se le antojasen. Paula, pues, era golosa, pero sin vicio ni cosa que se le pareciese.

Blas no había ocultado nunca á su mujer que envidiaba á todos los hombres que podían, sin aruinarse, beber un cuartillo de vino blanco á cada comida, y echar una siesta de tres ó cuatro horas



sobre media docena de colchones, precisamente de colchones. Blas, pues, amaba la poltronería y el buen vino, pero sin que la carencia de estos regalos bastase á quitarle su buen humor habitual.

Blas y Paula, en una palabra, eran un matrimonio dichoso, tan dichoso como se puede ser en este pícaro mundo de ambiciones y miserias, y donde tan rara es y tan extraña la paz del espíritu.

II.

Así estaban las cosas, cuando al salir Blas un día al corral vió que entraba en él un señor, caballero en un rocin, á todos pelos de alquiler, con maleta á la grupa y *espolique* al costado.

—¿Vive aquí Blas del Tejo? preguntó á Blas el caballero.

—Para servir á Dios y á usted, respondió Blas descubriéndose la cabeza y abriendo un palmo de boca y casi otro tanto de ojos y narices.

Apeóse el preguntante, quitó la maleta al jaco, dió unas monedas al *espolique*, que se largó con el cuadrúpedo haciendo cortesías y muy agradecido, y volvió á preguntar el mismísimo señor al mismísimo Blas:

—¿Se llama tu mujer Paula Turuleque?

—Y además Rodero de la Peña, gritó Paula, que atisbaba la escena desde el ventanillo de la cocina, saliendo de un brinco al corral.

—Perfectamente, añadió el recién llegado. Pues yo soy vuestro tío.

—¡Mi tío! exclamaron admirados Blas y Paula.

—¡Pero, señor, añadió Blas, si nosotros no tenemos padre ni madre, ni perruco que nos ladre!

—¡Te se figurará á tí! Tu mujer debe haber oído hablar á su difunta madre de un hermano...

—Sí, señor, interrumpió precipitadamente Paula: mi madre (que en gloria esté) me habló muchas veces de un hermano suyo que se fué muy jóven á *la otra banda*, pero tambien decia que se habia muerto á los pocos años.

—Pues nó se murió. Fué, en verdad, un poco ingrato con su patria y su familia durante muchos años; pero al cabo pensó en ambas cosas, quiso volver á verlas... y aquí está, aunque con la pena de saber, por informes que ha adquirido oportunamente, que sólo quedas tú de su familia. Con que, con franqueza: ¿me dejais vivir con vosotros? Ya veo que la casa no es un palacio ni mucho menos; pero como nació en ella, no la cambiaría por el de los reyes de España; además, que ya tendremos tiempo de reformarla ó de hacer otra mejor, que todo se consigue cuando hay dinero, y éste, á Dios gracias, no me falta.

Blas y Paula estuvieron á pique de volverse locos de alegría. A Paula se le nublaron los ojos, le zumbaron los oídos, y tuvo un momento en que soñó que se elevaba por encima del campanario del lugar sobre una nube de azucarillos claveteada con bizcochos.— Blas, no ménos atortolado que su mujer, se imaginó que se hallaba tumbado panza arriba sobre una pila de colchones, y que le caía en la boca un chorro inagotable de vino rancio de la Nava del Rey.

Cuando se le pasó el *mareo*, apresuróse á coger la maleta que su tío tenia pendiente de una mano; Paula sacó al portal una silla de *bañizas* rayada de encarnado y verde que habia en la casa para las grandes ocasiones; sentóse en ella el recién llegado, y los tres, *en dulce amor y compañía*, comenzaron á departir sobre asuntos del país y de la familia, interrumpiendo Blas de vez en cuando la conversacion para quitar, con muchísimo respeto y prévia la frase «aguántese y perdone,» alguna mancha de polvo, ó tal cual película extraña, de la levita de su tío.

Representaba éste sesenta años: era delgado y pálido y bastante encorvado, y habia en su fisonomía, bondadosa y noble á todas luces, algo que revelaba padecimientos físicos inveterados. Vestia un traje sencillo, pero rico y bien cortado, y llevaba en la cabeza un sombrero de jipi-japa de anchas alas.

Y por si ustedes no le han conocido bien, entérense del siguiente retrato que de este personaje hizo Blas á sus vecinos al dia siguiente de su llegada:

—El hombre pica en vejera, es agobiao de cuerpo, baja la color, muy baja; el ojo penoso y hundío, mucha ojalera, mucha, á manera de cerco ceniciento. Trae un demonches de *pajero* duro como una peña y blanco que tien que ver, cadena de oro al pescuezo, corbatin de *fleque*, carranclan más fino que el del señor cura, y botas relumbrantes que se ve la cara en ellas. Es fino de habla y noblote en su genial, y maneja ochentines como agua.

III.

Dos meses hacía que el indiano habia llegado á casa de sus sobrinos.

Trasladados á ella los equipajes que habia dejado en Santander, y hechas algunas reformas indispensables en la habitacion que habia elegido en la misma casuca, el pobre hombre vivia bastante satisfecho entregado á los potajes que le disponia su sobrina, si no con gran acierto, con la voluntad y el deseo más nobles del mundo. Los dos esposos comian con él á la mesa y de sus mismos manjares; lo cual no obstante (preciso es confesarlo),

siempre se levantaban de ella Blas y Paula un si es no es descontentos y contrariados. El indiano no era goloso ni probaba el vino; por el contrario, se daba como un diablo á los amargos, y por tanto comia aceitunas y bebia cerveza por todo regalo. Paula, pues, no veia un azucarillo por un ojo de la cara, ni Blas se hartaba de vino blanco.

Pero en cambio tenian unos aperos de labranza nuevos y completos, dos vacas más, otro traje nuevo y fino cada uno, y comian carne y *pan de trigo* todos los dias. Debo advertir que Blas, siguiendo aquella famosa máxima del pobre, *antes reventar que sobre*, por aprovechar los medios puros que tiraba encendidos el indiano, se habia hecho un fumador de primera fuerza, á costa de media docena de horribles mareos que le costó el aprendizaje.

Pues señor, volviendo al indiano, han de saber ustedes que cada dia que pasaba le dejaba más flaco y más amarillo, porque el padecimiento que le ocasionaba tal *ruinera*, una disentería muy vieja y de fatal carácter, léjos de aliviársele con los aires de su tierra, iba caminando con ellos de mal en peor; tan mal, que hasta el mismo Blas entró en cuidado y le dijo un dia á Paula que si aquel *despeño* no se contenia, iba á ir el buen señor á contarle muy pronto al otro mundo. Y adviertan ustedes que lo mismo que Blas opinaba el médico del pueblo, que asistia al enfermo.

Y tan fundada era esta opinion, que á los pocos dias de manifestada por Blas á su mujer, el paciente se halló sin fuerzas para salir de la cama. El médico al verle así no se anduvo en chiquitas, y de buenas á primeras le dijo que se preparase en toda regla, porque se las liaba.

Cumplió el indiano, como cristiano viejo que era, con todos los deberes de la religion, y previno que queria hacer testamento, por lo cual ordenó que se le trajese un escribano.

Mientras éste llegaba, el mísero paciente aprovechaba la poca tranquilidad de espíritu que tenia para pensar en la distribucion que debia hacer de su caudal.

—Pero, señor, ¿á quién se le dejo yo, vamos á ver? se decia. Yo no tengo en el mundo más parientes que Paula y su marido, y en rigor á ellos les corresponde heredarme; pero ¿qué van á hacer de tanto dinero estas dos bestias? De fijo, dárselo á cuatro pillos que se lo quieran sacar con maña, porque los almas de Dios de Blas y Paula no tienen sentido comun. Y si no se lo dejo é ellos, ¿á quién se lo dejo? ¿Á un extraño que tal vez no rece un *Padre nuestro* por mi alma? No señor. ¿Á los pobres? Pobres son Paula y Blas, y además sobrinos míos, y me han cuidado con esmero y me quieren indudablemente. Por otra parte, ¿quién me quita á mí de hacer un legado especial para los pobres, dejando lo demás á mis sobrinos? ¿Y quién sabe

si éstos, á pesar de sus cortos alcances, sabrán dar al dinero un buen empleo?... Y, por último, pensó el enfermo poniendo un gesto como de hiel y vinagre, ¿qué me importa ya que se lleve pateta ese caudal que, despues de haber sudado el quilo para adquirirle, no me sirve para detener un solo instante la muerte que me amenaza? Decididamente va á ser Blas un capitalista y el primer personaje del pueblo.

En esto llegó con tres *acólitos* el escribano, y bajo su fé testó el enfermo; y tan á tiempo, que acabar de poner la firma en el testamento y estirar la pata, fué todo uno.

Al salir del cuarto el escribano se encontró con Blas que andaba dando vueltas, muy affigido, por el *estragal*, y entre mil reverencias y sombrero en mano, le dijo:

—Resignacion, *señor Don Blas*; los altos juicios de Dios son incomprensibles. ÉL, que ha llamado á su seno á su señor tío, sabe por qué lo ha hecho así. Otro dia, cuando usted se halle con ánimo más sosegado, me permitiré anunciarle las últimas disposiciones del finado, disposiciones, señor mio, por las cuales le felicitara de muy buena gana si ellas cupiesen al lado del dolor que le embarga sin arañarse con él. Vuelvo, pues, á aconsejar á usted, *mi señor Don Blas*, resignacion y conformidad, y tengo la honra de saludarle hasta los piés.

Blas, que empezaba á pasmarse del *señor Don*

que le encajó el escribano, dejó para otra ocasión el cuidado de averiguar el motivo de las dos palabras, porque la segunda parte del apóstrofe del officioso notario dió al traste con su serenidad, y rompió á berrear como un ternero, colándose en seguida en el cuarto de su tío para convencerse de que realmente habia espirado éste. Paula habia entrado en él pocos momentos ántes que su marido, y tambien daba el grito que aturdia el barrio. De manera, que al reunirse el matrimonio junto á la cama donde se hallaba el áun caliente cadáver del indiano, no parecia sino que se iba á hundir la casa.

Decididamente Blas y Paula habian tomado cariño al buen señor, pero noble y desinteresadamente.—Conste así en elogio de estos dos borregos.

IV.

Cuatro dias despues de este suceso, y cuando ya se hubo honrado y sepultado dignamente al indiano, se leyó solemnemente su testamento en presencia de los herederos. Segun él, Blas y Paula quedaban dueños absolutos de todo el cáudal del testador, separadas algunas cantidades señaladas por éste para los pobres del lugar, misas por su alma, etc., etc. La *tajada* que Paula y Blas se llevaban valia la friolera de 30.000 duros.

Al oírlo de boca del escribano, que leía el testamento, los improvisados capitalistas se cayeron de espaldas; y no se murieron de repente, porque no podían comprender entónces lo que aquella cantidad representaba. Todas las ambiciones de su vida juntas no habían pasado de *mil reales*. Respecto á esta cantidad, sabían ellos cuanto había que saber: lo que abultaba en onzas, en medias onzas, en *ochentines*, en duros, en pesetas y hasta en monedas de cobre; lo que se podía comprar con ella; en qué monedas cabía en la faltriquera, y en qué otras se necesitaba un taleguillo de á *maquilero* para guardarla, etc., etc. Pero, ¡*treinta mil duros!* ¿Cuándo habían pensado ellos en semejante cantidad?... qué digo, ¿cuándo la habían nombrado siquiera?

Cuando el escribano los dejó solos y hubieron pasado los efectos más gordos de su sorpresa, los dos cónyuges se dieron á discurrir sobre la enorme cantidad, y trataron de pesarla y de medirla según sus pobres alcances.

—Digo, Paula, exclamaba Blas, rascándose la cabeza y apretando mucho los ojos, que treinta mil duros deben ser... deben ser... Cá!... ¡una barbaridá de dinero!... Deben ser... Yo creo que no cabrán en la caldera grande, aunque estén en onzas de oro.

—Yo no sé, Blas, si caben ó no caben en la caldera, replicaba Paula verdaderamente fascinada

por la idea de semejante masa de riqueza; lo que sé es que debemos ser muy ricos... ¡horror de ricos!... más ricos que el señor cura, más ricos que el médico, más ricos que ese fachendoso de tabernero que, porque tiene caballo, quiere pisar á too el mundo; más ricos que el alcalde, más ricos que toa la riqueza mesma de cuatro leguas á la reonda. Esto es lo que yo sé, y no quiero saber más.

— ¡Calla!! gritó Blas de pronto, dándose en la frente un puñetazo, que á habérsele dado en igual sitio á un becerro, le hubiera dejado redondo: creo que vamos á saber á punto fijo cuánto abulta ese dinero. Yo voy contando duros uno á uno hasta mil... ¿eh? démpues otra vez uno á uno hasta mil; *luegamente* uno á uno hasta mil tamien, hasta que haga treinta mil pilas de á mil duros ca una...

— ¡Treinta no más, borrico! contestó Paula dando un puñetazo á su marido.

— Bueno, lo mesmo dá: siempre resultará que tenemos una *pilá* de duros que... ¡María Santísima! se me va la vista sólo de pensar en ella. Parece que la estoy viendo: grande, grande, grande como... No sé cómo es de grande; pero se me fegura que aunque estemos comiendo duros á pienso too el año, no acabamos con ella... ¡Virgen de la Encarnacion del Hijo de Dios y de María Santísima y de toos los santos y santas de la corte celestial!

Y Blas, fuera de sí, comenzó á sacudir puñetazos sobre las ancas de su mujer, que se tumbó boca

abajo riéndose á carcajada seca, sin darse cuenta de lo que hacia; arrebató que concluyó por levantarse de repente los dos esposos lanzando berridos y echando cada lagrimon como una manzana *carretona*.

— ¡En buena hora te casaste conmigo, cachorron! gritaba Paula entre sollozos y tirones de greñas.

— ¡No te cantó mal gallo cuando me engañaste, becerrona! contestaba Blas sorbiendo sus propias lágrimas y echando al aire la chaqueta y las albarcas.

— ¡Anda, marranon!

— ¡Anda, jabalina!

Cuando la calma volvió á apoderarse de los desquiciados espíritus de Blas y de Paula, ésta, despues de meditar un largo rato, propuso á su marido que fuese á buscar al maestro de escuela que, como hombre de pluma, era el único que podria sacarlos de aquella oscuridad en que cada vez se extraviaban más.

— ¡Defetivamente, canijo! respondió Blas con entusiasmo. Vea usted, y cómo mil demonios no dimos ántes en ello. Y voy á ir yo mismo por él... aunque, bien mirao, ya no debia de andar á recaos como un zarramplin cualquiera; pero como entovía no hemos apandao la herencia, no estará del todo mal visto lo que voy á hacer.

Y Blas salió del corral afuera como alma que

lleva el diablo, mientras su mujer se tendió á la bartola en mitad del estragal, riendo y llorando á la vez de puro placer.

V.

Era el maestro, Don Canuto Prosodia, hombre enjuto y pequeño de cuerpo, corto de alcances, aunque él creía lo contrario, y muy largo en adular á todo el que podía dar algo.

Vestia ordinariamente traje oscuro de corte humilde, con aspiraciones á más elevado; es decir, gastaba un *aparejo*, que lo mismo podía llamarse gaban corto que chaqueta larga, y llevaba al cuello un corbatin de lana que tiraba á seda. Era gran *echador* de epístolas los días feriados, y llevaba toda la correspondencia del lugar con los indios y jándalos ausentes de él. Blasonaba de muy *aplo-mado* en sus pareceres, y esto le valía la intervención en todos los *picos* de las familias del lugar; tenía, en fin, *mucha mano* con ellas... y mucha cuenta que dar á Dios de los desaguisados que causaba en el vecindario su torpeza, ó su malicia. Se la echaba de sóbrio, pero yo sé que tomaba cada turca que ardía Troya; sólo que para emborracharse se encerraba en casa.

Prevengo que ninguno de estos pormenores es

de absoluta necesidad en la presente historia, y que sólo los he apuntado porque no me gusta presentar á mis lectores un personaje sin decirles lo que es, para que sepan con qué casta de pájaros se tienen que codear.

Pues señor, volviendo á lo que más nos importa, Blas y Don Canuto Prosodia llegaron á casa del primero cuando áun Paula no se habia levantado del suelo, donde cayó desconcertada por la alegría al salir su marido en busca del pedagogo.

— *¿Mi señora Doña Paula está indispueta?* dijo Don Canuto descubriéndose y parándose delante de la mujer de Blas.

— ¡Qué endispueta ni qué canijo! respondió Paula levantándose de un respingo; si tengo más salú que Pateta. Lo que yo quiero es saber en un periquete cuánto dinero tenemos, y, sobre too, que no me güelva usted á zamarrear con tanto *doña* ni tanta jeringa.

— A todo señor todo honor, replicó Don Canuto doblándose á compás. Pero dejando este punto por ahora, pasemos al que me trae aquí á solicitud del señor Don Blas, que ha tenido la dignacion de enterarme por el camino de todo lo necesario para el mejor éxito de mi cometido.

Don Canuto, al decir esto, sacó del bolsillo interior de su chaqueton-gaban un tintero de cuerno y un pliego de papel blanco en ocho dobleces. Destornilló el primero, extrajo del hueco de su cónica

tapadera una pluma de ave, limpióla sobre la manga de su brazo izquierdo, llenóla luégo de tinta con mucha pulcritud, oprimiendo la parte tallada contra los *tintales* de algodón que contenia el tintero, desdobló el papel dejándole reducido á cuatro pliegues, sentóse en la silla de bañizas, pidió á Paula la *tortera*, puso ésta horizontalmente sobre su muslo derecho, y en el suelo y al alcance de su mano el tintero, colocó el papel sobre la *tortera*, y el brazo derecho sobre el papel, pluma en mano, carraspeó dos veces mirando de hito en hito á los dos esposos, que acurrucados en el suelo contemplaban en silencio al dómine jadeando de curiosidad, y con el tono más meliflúo y acompasado que pudo, habló lo siguiente:

— Háme dicho el señor Don Blas que asciende la herencia de ustedes á la respetabilísima cantidad de treinta mil duros. Apúntolos, pues. Para reducirlos á reales, los multiplico por veinte, ó lo que es lo mismo, por dos, añadiendo luégo un cero á la derecha del producto que esta multiplicacion nos arroje. Tenemos, pues, que los treinta mil duros son lo mismo que seiscientos mil reales.

— ¡Echa reales! dijo Blas sobándose las manos.

— ¡María Santísima! exclamó Paula mordiéndose los puños.

— También me ha dicho Don Blas, continuó Don Canuto, que esa suma está invertida en América, según reza el testamento, en fincas y empresas á

cargo de un apoderado del testador, que cuidará en lo sucesivo de remitir á ustedes los productos de dicho capital, ó el capital mismo si ustedes lo desean. ¿No es esto lo que usted me ha dicho, señor Don Blas?

—Hombre, precisamente eso mismo no; pero eso es lo que he querido decir.

—Tanto monta.

—Peró señor Don Canuto, exclamó Paula con impaciencia, lo que nosotros queremos saber es cuánto nos corresponde caa dia al respetive de esa barbaridá de dinero.

—A eso vamos, señora mia. Suponiendo que el capital produzca un seis por ciento, rédito que me parece muy conforme con la ley de Dios, ganará en todo un año... ¿Por qué método quieren ustedes que hagamos este cálculo? Tenemos dos, uno que consiste en establecer la siguiente proporcion: *ciento es á capital, como tanto es á interés*, y despear luego la incógnita, que en el caso presente es el interés, segun las reglas establecidas por los autores; y otro, que llamamos abreviado, consistente en...

—Déjeme usted de esas andróminas, señor Don Canuto, interrumpió Paula ya quemada, y sáque-me usted pronto el montante del dinero, aunque lo saque por el satanincas ó por el diaño que cargue con usted y con esa calma condená que se le pasea por los gañotes.

Don Canuto bajó la cabeza, un si es no es contrariado en su alarde de erudicion con la andanada de Paula, y comenzó á hacer números con mucho pulso sobre el papel. Blas y Paula seguian con la vista con ávida curiosidad los giros de la pluma de Don Canuto, como si conocieran los guarismos que éste hacia. Al cabo de un cuarto de hora levantó el maestro la cabeza, colocó la pluma sobre la oreja derecha, tomó entre sus manos el papel en que habia hecho los cálculos, y dijo á los dos herederos, que seguian arrodillados delante de él y mirándole sin pestañear:

—Importan anualmente los réditos del caudal, al seis por ciento, como hemos convenido, treinta y seis mil reales, que divididos entre trescientos sesenta y cinco días que tiene el año, proporcionan á ustedes un diario de noventa y ocho reales y veinte maravedies, salvo error de pluma ó suma.

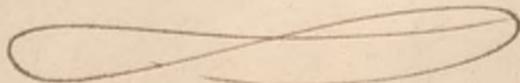
—Y ¿qué es eso de diario, señor maestro? preguntó Paula.

—Diario, señora mia, es lo mismo que si dijéramos todos los días; más claro: cada veinticuatro horas tienen ustedes una renta de noventa y ocho reales y veinte maravedies.

—¡Caraffe! yo creí que nos correspondia más, dijo Blas con cierto disgusto mirando á Paula.

—Yo tambien, añadió ésta mirando á Blas.

—Pero, señores, reparen ustedes que ese diario



procede solamente de las rentas del capital, que siempre queda entero y de ustedes.

—¡Ahhh!! exclamaron, respirando con placer, los dos bolonios herederos.

—El capital es, como quien dice, una fuente que dá cada veinticuatro horas, para ustedes que son dueños de ella, noventa y ocho reales y medio. Claro está que si ustedes no se satisfacen con lo que de la fuente mana espontáneamente, pueden acudir al depósito, zambullir en él la cabeza y darse un atracon hasta que revienten, ó hasta que le agoten; resolución que yo no aprobaria, pues esta clase de fuentes, una vez *secas*, ya no vuelven á dar, por lo general, una mala gota.

—Aguárdese usted y perdone, dijo Paula de repente, cogiendo al maestro por las solapas del chaqueton. Pinto el caso de que yo tengo una vaca, la ordeño un dia, y me echa en la *zapita* noventa y ocho reales y medio; la ordeño otro dia, y me dá otro tanto, y todos los dias lo mismo: esta vaca nunca se seca, y además la vaca es mia. ¿No es así el aquel de la herencia?

—Cabalito, respondió el maestro, desprendiendo con mucho cuidado de su gaban-chaqueta las manos de Paula, porque no se llevaran las raidas solapas entre las uñas.

—¡Paula! gritó Blas entre lloroso y risueño; espiento á conocer lo riquísimos que semos, y que he sio un burro pensando que tú eras rematá de

bestia. Y usted, señor Don Canuto, toque esos cinco y cuente con un vestío *de arriba abajo*, y con un barril de lo blanco.

—¡Tanta munificencia! ¡tanta generosidad!... ¡Oh, señor Don Blas, yo no merezco semejante agasajo! replicó el pedagogo plegándose como un libro y relamiéndose de gusto.

—¡Qué *comenencia* ni qué *grandiosidá* son estas que usted emperregila! añadió Paula dando manotadas al aire; tome lo que le dan sin cirimonia y con toos los sentíos del alma, que usted se lo merece y musotros podemos darlo... ¡y mucho más, si se mos pone en el testú!

—Seguramente que sí, y sólo con el recurso de la renta; porque si se propusieran ustedes gastar en veinte años, por ejemplo, todo el capital, que no deja de ser plazo respetable, hasta carruaje podrian tener ustedes, y ugieres y saraos, banquetes y justas ó torneos. Acepto, pues, la oferta, aunque conmovido por el reconocimiento. Y con esto no canso más. Terminada mi mision entre ustedes, déjoles entregados á sus risueños cálculos, y vuélvome á buscar á mi dulce amigo el estudio, que me espera entre la lobreguez de mi paupérrima morada. He dicho, y soy de ustedes afectísimo seguro y agradecido servidor que sus piés y manos besa.

Y tras esto salió Don Canuto, de espaldas por más señas, dejando más y más aturdidos á los dos

herederos con la andanada de carruajes y saraos que les soltó.

Cuando Blas y Paula se quedaron solos, el primero se separó de la segunda tres ó cuatro varas, miróla un rato, y se dió en seguida á bailar y á gritar. Paula hizo lo mismo que su marido. De pronto se paró éste, fijó otra vez su vista en Paula, abrió los brazos y gritó, poseido del mayor entusiasmo:

—Paula... ya lo has oído: semos riquísimos! ¿Qué te pide el cuerpo?

—Blas, contestó Paula con iguales ademanes y el mismísimo entusiasmo: ¡muchísimo azucarillo, horror de bizcochos! Y á tí ¿qué te pide el tuyo?

—¡Paula, muchísimo colchon, atrocidá de vino blanco!

—¡Pus á ello, Blas!

—¡A ello, Paula!

—¡Hasta reventar!

—¡Hasta morir!

VI.

Y aquí entra la parte más lastimosa de esta verídica historia.

Ha pasado un año desde la escena que acabo de referir. Blas y Paula no viven ya en la pobre casuca que heredó de su madre la segunda: han

comprado un casareton solariego con portalada y *solana*, y han trasladado á él sus penates. El tal casareton tiene gran corralada y anchas cuadras; pero ni en la primera saltan los terneros, ni en las segundas se oyen los mujidos de las vacas ni las campanillas de los bueyes. Blas, que á veces se la echaba de listo, se habia reido en más de una ocasion, desde que supo el cuento de boca del oportunísimo señor cura, de aquel labrador de Castilla que solia decir, pareciéndole muy larga la distancia que mediaba entre su casa y sus haciendas:— «Si por algo deseo ser rico, es por poder ir á caballo á cavar mis tierras.»

Cuando Blas y Paula cambiaron de morada, se propusieron cambiar tambien de costumbres y dedicarse resueltamente á ser *señores*, y nada más que señores. La casuca quedó, pues, con sus ganados y sus tierras, encomendada á un aparcerero, que halló con todo ello el cielo abierto. Los flamantes capitalistas sólo llevaron al casareton sus cuerpos, sus ropas nuevas y los equipajes del indiano. A Blas le incomodaba hasta el olor del ganado vacuno, y Paula se compadecia de las gentes que tenian, para comer, que sallar maíces bajo los rayos del sol de Junio.—«Bastante hemos tirao del mango de la azáa y arrascao las nalgas á las bestias, decia Paula muy á menudo; y cuando el señor nos ha puesto en las manos la fortuna, es porque no quiere que trabajemos más.»

No se extrañe, pues, el silencio y la soledad que reinan en la nueva morada de nuestros conocidos: bajo sus carcomidos techos y entre la pesadumbre de sus viejos resquebrajados muros, no hay más seres vivientes que Blas y Paula, un criado zurdo y perezoso, pastor de vacas en los *malos* tiempos de sus actuales amos, un perro holgazán que lo poco que ladra lo ladra echado, y algunos centenares de ratas y lagartijas.

El mobiliario de la casona se compone de una docena de sillas de perilla, de una gran mesa de nogal, de una cama de lo mismo con un enorme jergón, y otra con ocho colchones y una escalera de mano arrimada á ellos.—La primera es la de Paula, pues no ha habido fuerzas humanas que la reduzcan á dormir sobre lana.—«En quitándome á mí, decía, de meter las patas por las aberturas del jergón entre las hojas, no cierro el ojo ni descanso.»—Blas era en este punto el vice versa de su mujer: amaba con delirio los colchones, como ya hemos tenido ocasion de observar; y como eran ricos y podían hacer su santísima voluntad, la una se proveyó de un jergón á su gusto, y el otro se atracó de colchones hasta el extremo de necesitar una escalera para trepar al último de ellos.

Entre las doce sillas que apenas se ven en el anchísimo salón en que están colocadas, hay un gran armario.

Este armario está dividido, interiormente, en

tres departamentos: en el superior hay pan y algunas otras municiones de boca; en el del centro, cuatro vasos de á cuartillo y dos grandes envoltorios, uno de azucarrillos y otro de bizcochos; por último, en el inferior se guarda, cuidadosamente *calzado* con tacos de madera, un barrilito de á cántara, con *canilla* de metal, haciéndole la guardia de honor dos vasos de á cuarteron, ó *cortadillos*.

Y ahora que conocemos estos detalles de la casa, digamos algo de los que la habitan.

Paula no es ya aquella mozona rechoncha que vendia salud y alegría cuando ustedes la conocieron: está flaca como un espárrago, y vela su morena faz un tinte amarillento que tira á cárdeno; es apagada y fúnebre su mirada, y su voz débil y penosa; anda á cortos pasos, y así y todo vacilan sus piernas bajo el leve peso del descarnado tronco. No sale de casa más que para ir á misa, y se pasa los dias tendida en la solana.

Blas, aunque no más risueño y alegre que su mujer, es físicamente el vice versa de ésta. Ha echado un morrillo como un toro y un vientre que mete miedo. Anda con dificultad por la excesiva gordura de sus muslos, y parece que echa lumbre por los ojos, las mejillas y la punta de la nariz. También sale poquísimo á la calle; y tantas horas como su mujer en la solana, se pasa él tumbado boca arriba encima de los ocho colchones de su cama.

El criado y el perro huelgan siempre, y sólo están alegres cuando están comiendo.

¿Cuáles son las causas que han producido un cambio tan radical y tan rápido en el carácter de nuestros simpáticos amigos Paula y Blas?

Van á conocerlas ustedes.

Al saberse en el pueblo la noticia de que éstos habian heredado al indiano, la mayor parte de los vecinos se sintieron mordidos por el demonio de la envidia, y ya que no podian deshacer con su mala intencion lo hecho por la bondad de aquél, decian á cada instante:—«¡Qué lástima de dinero!»; lo cual significa, para todo el que conozca un poco á ciertas gentes: «les cayó á los herederos la lotería con la guerra que les vamos á armar si no aflojan la mitad de lo heredado.» Otra parte del vecindario recibió con indiferencia la noticia; y otra parte, la más pequeña por supuesto, se alegró de buena fé al saber que Paula y Blas habian salido de pobres.

Cuando *se corrió* que éstos habian recibido la primera remesa de fondos, su casa no se pudo cerrar en todo el santo dia de Dios.

— Soy la hija de tío Juan Pendejo, dijo una muchacha mal ataviada, con las greñas sobre la frente y dos dedos de roña sobre la piel, presentándose en el portal de Blas; y vengo de parte de mi padre á que me emprieste veinte riales pa mercar un celemín de fisanes pa la olla.

Blas prestó los veinte reales á la hija de Juan Pendejo.

Tras de la hija de Juan Pendejo se presentó la mujer de Anton Cervatos.

—Vengo al efeuto, Blas, de que tengas la caridá de dame dos duros pa ver de pagar ocho riales que debemos al peganio por el demonches del destrozo que hizo la vaca en la heredá del señor Alcalde, y pa yuda de un poco de maíz que llevar al molino, que too lo pagaremos como Dios manda á vuelta de viaje del mi hombre que está á porte.

Blas aflojó los dos duros.

Tras de la mujer de Anton Cervatos llegó Pedro Baldragas.

—Cuando Dios dá, no dá pa uno sólo, amigo Blas, dijo Baldragas: yo, como sabes, tengo seis meses hace la mujer en la cama, baldeá de un lao: hay malas lenguas que icen que el baldeo fué á resultas de una paliza que yo la dí; pero esos son malos quererres, porque bien sabe Dios que la condená de la golosona, por ir á robar los higos al güerto del vecino, se cayó de un higar, y de la caída se quedó como está. A respective de esto, debo al boticario, que porque ice que el daño es *de mano airá*, no me quiere dar las melecinas por el asalareo, dos *cantábrias* que la encajó el médico en *sóbala-parte*, dos gallinas que me fió la vecina, y tengo que comprar dos celemines de maíz para dar de comer á los hijucos de Dios, que no han

probao boca de ayer acá. De modo y manera es que vengo aquí al ojeuto de que me emprestes un *ochentin* que yo te pagaré ántes de ocho dias, porque voy á vender el prao de cinco carros.

Blas largó tambien el *ochentin*, y más tarde dos ducados, y más tarde un doblon, y en seguida medio duro, y en seguida... yo no sé cuánto, porque en dos dias todos se dieron á pedir, y ni una sola vez se negó Blas á dar.

Pero el asunto se iba poniendo serio, tan serio que apenas les quedaba á los benditos herederos, de la primera remesa de dinero, lo más preciso para satisfacer sus más perentorias necesidades. Merced á esta circunstancia tampoco pudo Blas dispensarse de ir pidiendo los préstamos que habia hecho á medida que iban venciendo los plazos. Pero los benditos aldeanos, que ya se habian propuesto vivir á costa de la herencia del indiano, como si fuera hacienda de perdidos, recibieron las justísimas negativas y reclamaciones de Blas como una bofetada. Acusáronle, primero *sotto voce* y luégo á grito pelado, de *fantesioso*, de *agarrao*, y sobre todo de bragazas y rocin, y á su mujer de *tordona*, de *piojo resucitao* y de tarasca. Amenazáronlos con el rigor de sus venganzas; y puede asegurarse que desde aquel dia infausto empezó á nublarse la estrella feliz de Blas y de Paula, de Blas y de Paula, que jamás habian tenido un ene-

migo en el pueblo, y estaban acostumbrados á dormir á pierna suelta sin penas ni cuidados.

Estrenaba Paula un vestido, y se iba con él á misa mayor: un rumrum de risas y cuchicheos la seguía desde su casa á la de Dios. Si era largo el vestido, que por qué no era corto; si era corto, que por qué no era largo; si era fino, que por qué no era basto; si era basto, que por qué no era fino; que tarasca por arriba, que bestia por abajo, que holgazana por acá, que golosaza por allá.

Presentábase Blas en público con una chaqueta un poco más larga y más fina que las que ántes había gastado, y la pública murmuracion no callaba un instante: que morral, que señor *mal acompaño*, que talego de pesetas, que si debió ó no debió soñar en verse tan alto, que burro, que pollino y que marrano.

Un servicio que se presta gratis entre convecinos, les costaba á ellos un dineral, y una riña escandalosa, amen de una indemnizacion arbitraria y enorme, el menor desliz cometido fuera de casa por el gato ó por el perro.

Sabiase en todo el pueblo lo que comian, lo que bebían, las horas que pasaban en la cama y las que destinaban á sus sencillos recreos, los planes que les preocupaban y las cantidades que recibían, siendo cada uno de estos asuntos un incentivo para la incansable maledicencia del vecindario.

Dos meses se necesitaron para que Blas y Paula

se apercibieran de esta guerra cruel que la mayoría de sus convecinos les habian declarado. Eran inofensivos, y sólo deseaban al prójimo bienes y felicidad. ¿Cómo habian de suponer que hubiera una sola persona en el pueblo que se doliese del fortuna non que se les habia entrado por las puertas?

Cuando Blas conoció la amarga verdad estuvo un cuarto de hora haciéndose cruces, y exclamó después, hablando con Paula:

—¿Pero quién ha dicho á esa gente que yo no soy el Blas de siempre y que no eres tú la Paula de ayer? ¿No damos lo que se nos pide y algo más, mientras tenemos? ¿No es justo que se nos devuelva cuando lo necesitamos? ¿Salimos al camino con un trabuco para robar la riqueza que tenemos? ¿No fué la voluntad de Dios la que nos la trajo á casa? ¿La hemos *pintao* nosotros de señores finos en ninguna parte? Si hemos dejao la labranza y vestimos y comemos mejor que endenantes, ¿lo hacemos á costa de naide? Luego ¿qué mil demonios de *rézpede* tiene esa gente contra nosotros?

Paula lo echaba todo por el amor de Dios, y no sabia qué contestar á su marido.

El señor cura y los pocos y buenos vecinos que se alegraban de la prosperidad de estas dos sencillas criaturas, les aconsejaron que se hiciesen sordos á las murmuraciones de los malévolos, que se apartasen de todo trato con ellos y que les hiciesen todo el bien que pudieran.

Blas y Paula tomaron el consejo al pié de la letra y cerraron con doble vuelta la portalada de la casona, que sólo se abría cuando la verdadera necesidad llamaba á ella.

Pero, ¡ay! no era bastante este recurso contra el mal que les amenazaba, porque no era el mayor enemigo de la felicidad de Blas y Paula la maledicencia de algunos envidiosos. El demonio que había de perturbar la ventura de su soñado paraíso, le llevaban ellos consigo encarnado en su excesiva sencillez y casi primitiva inexperiencia.

Pensaban Blas y Paula, como piensan muchos en el mundo, que el mayor mal de todos los males conocidos es ser pobre, y, por consiguiente, que tener mucho dinero es el supremo bien de la tierra; con esta errada máxima por norte acogieron con frenética alegría las talegas del indiano, y se desprendieron con ingrato desden de su antigua honrada pobreza, sin pararse á considerar una sola vez siquiera que ésta satisfacía todas sus cortísimas necesidades, y que con ella habían sido completamente felices muchos años; es decir, que era punto ménos que imposible que todo el rico tesoro de la herencia del indiano les proporcionase vida más placentera que la que les habían proporcionado hasta allí cuatro terrones y una casuca.

Pero léjos de pensar así, porque á gentes que calzan más puntos que nuestros personajes les su-

cede lo mismo, diéronse Blas y Paula á satisfacer los más ardientes deseos de toda su vida.

Ya sabemos cuáles eran estos deseos. Paula hizo abundante provision de azucarillos y bizcochos, y Blas de vino blanco y de colchones. Sustituyeron la olla de berzas y la borona de antaño con un puchero bien provisto de carne y garbanzos, y con pan de trigo; hiciéronse un traje fino para cada uno, y pare usted de contar. Para aquellas dos almas benditas no habia más que apetecer en el mundo.

Paula usaba el agua azucarada y los bizcochos hasta en la comida, en lugar del agua natural y del pan.

Al levantarse de la cama, agua con azucarrillo; si el calor de la cocina la molestaba un poco, agua con azucarrillo; si el sol picaba, agua con azucarrillo; para salir á la calle, agua con azucarrillo; al volver á casa, agua con azucarrillo, y agua con azucarrillo al acostarse y al despertar y al volver á dormirse. El cuerpo de Paula era una tinaja que no se llenaba nunca, y léjos de eso, más agua pedía quanto más agua se le daba.

De un abuso semejante resultó lo que era indispensable que resultase. Pervertido aquel estómago con tanto y tanto jarabe, lo mismo era darle alimentos sólidos y succulentos, que enviarlos enhoramala con la fuerza de una catapulta. A los quince días, el alimento de Paula estaba reducido á dos

docenas de azucarrillos, á media libra de bizcochos y á un cuarteron de chocolate cada veinticuatro horas; tenia una sed insaciable, y comenzó á palidecer y á perder su buen humor.

Blas, que se pasaba el dia comiendo cada tajada que metia miedo, bebiendo á pasto vino blanco y roncando sobre una pila de colchones, notó la alteracion física que habia experimentado su mujer, y no pudo ménos de decirle:

—¿Qué mil demonches de ruinera es esa que te come de un tiempo acá, y no paece sino que te dan la racion en dinero?

—Yo no sé lo que es esto, Blas, replicó Paula con acento triste; pero harto será que algun mal querer no me persiga. Porque si no, ¿por qué no habia de estar yo partiendo de gorda?

—Pué que no te siente bien lo que comes.

—¡Que no me siente bien, y estoy comiendo dulce todo el santo dia de Dios!

—Verdá es.

Y entrambos quedaron conformes en que no podia ser el alimento la causa de la *ruinera* de Paula.

Un dia le dijo su marido:

—Parece mentira; pero los dias se me hacen años, y si no fuera por el qué dirán, me largaba al monte á *hacer* un carro de leña, ó á levantar un vallao, ó á segar media ocena de *lombios*. Y el demonches es que cuando éramos probes no me su-

cedia na de esto: ahora con el ganao, dempues en el campo y más tarde en el avío de los trastos de la labranza, se me iba el dia en un periquete. ¿Cómo diaños se las arreglarán esos señores de la villa pa estar siempre contentos y entreteníos? Pus á fé á fé que nosotros tenemos tanto dinero como ellos, comemos de lo bien que se pué comer y vestimos lo que nos dá la gana. ¿Qué te paece á tí, Paula?

Y Paula, que áun tenia el ánimo más aplanado que su marido, no pudiendo explicarse la causa de ello, achacábalo, como todo lo malo que le sucedia, á malos quererres, y echábalo por el amor de Dios.

Pretendió Blas en una ocasion aprender á escribir, ó cuando ménos á leer, pues no se le ocultaba lo necesario que esto le era en su nueva posicion. Llamó á Don Canuto, participóle su proyecto, y hasta recibió del dómine las primeras lecciones. Un mes necesitó para llegar á conocer las letras del abecedario; y como le fuese de todo punto imposible aprender á formar sílabas, tiró el libro por la ventana y renunció á su proyecto, fundándose en que le iba á costar muchos malos ratos, y que no estaba dispuesto á pasarlos, ya que sus medios le permitian vivir sin penas ni cuidados.

Entre tanto iba engordándole el pescuezo más y más, y coloreándosele los ojos y las narices, y aumentaba cada dia su racion de vino blanco y las horas de reposo sobre el monton de colchones.

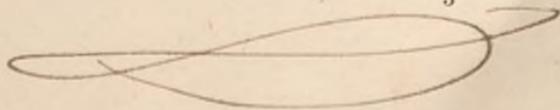
Paula, por el contrario, enflaquecía visiblemente y perdía por horas el sano color de su cara; pero también aumentaba sus raciones de bizcochos y agua azucarada.

Al criado zurdo se le iba el día en escanciar vino á Blas y agua fresca á Paula.

Ni las observaciones del señor cura, ni las de Don Canuto, únicas personas que penetraban en la casona, pudieron convencerlos de que se estaban matando con semejante método de vida; que había otros goces muy distintos del dulce y del vino blanco, al alcance de su fortuna, si querían reformar su educación, y, por último, que treinta mil duros, disfrutados como ellos los disfrutaban, lejos de ser una fortuna, eran una calamidad.

Hacia ya un mes que Paula no hablaba más que lo puramente preciso, por cuya razón no contestaba jamás á estas observaciones.—En cuanto á Blas, sostenía, y sostenía desgraciadamente la verdad, que Dios le había hecho así y que le era imposible amoldarse á otras costumbres más refinadas.

Y pasábanse los días, y Paula no se saciaba de bizcochos y agua con azucarillo, y bajaba el color de su cara y enflaquecía su cuerpo y se abatía su ánimo; engordaba el morrillo de Blas, y subía el color rojo de sus narices, ojos y mejillas; crecía su afición al blanco y á las siestas sobre los colchones, enronquecía la voz y se iba haciendo su-



paso más lento y más inseguro. Llegó el caso de no cruzarse en todo un día una sola palabra entre ambos esposos, que apenas salían el uno de la solana y el otro de la alcoba, en cuyos sitios se entregaban con la fiebre de la pasión á sus respectivas *devociones*.

Dejaron de visitarlos el cura y Don Canuto, porque al entrar en la casona no hallaban con quien hablar; continuaron en el pueblo criticándolos y calumniándolos unos, compadeciéndolos otros y conviniendo el resto en que la herencia del indiano había sido para los herederos como una maldición de Dios, lo cual era la pura verdad.

Y aquí tiene el lector explicada la causa de la situación física y moral en que hemos visto á nuestros personajes al comenzar este capítulo.

El médico del partido se propuso algunas veces poner en cura á la pobre Paula, que indudablemente caminaba á un fin desastroso; pero siempre tuvo que desistir de su noble plan, porque para llevarle á cabo era preciso empezar por proscribir de la casona los bizcochos y los azucarillos, y Paula no creía, aunque se lo jurase la ciencia de curar, que el dulce hiciese mal á ningun cuerpo humano.

Blas opinaba lo mismo respecto del vino blanco, y ambos atajaban los razonamientos del médico que quería ponerlos en cura, con el siguiente argumento que no dejaba de ser lógico, á la cerril usanza:

—¿No dice usted que un poco de dulce y un poco de vino hacen provecho, no digo á un sano, sino á un moribundo? Segun esto, mucho vino y mucho dulce deben hacerle mucho más.

Y de aquí no salian estos majaderos ni á palos.

Con muchísima frecuencia recordaba Blas aquellos felices dias pasados entre las faenas agrícolas de sus tiempos de *pobre*, y hasta el alma le retozaba de placer cuando se imaginaba que tenia una pareja de cuarenta doblones, con anchas colleras de campanillas, y una carreta ligera y bien claveteada, con *pértiga* de armadura vizcaina; que él iba con la *ahijada* al hombro por el camino real al lado de sus bueyes echando un cantar al son de las campanillas; que tenia además una cabaña de vacas gordas y relucientes, y un ciervo de doscientos carros de tierra con pared de cal y canto; y que iba al corro los domingos con un puñado de siemprevivas en el sombrero, al lado de Paula que relinchaba de contenta.

Pero el muy zopenco, en lugar de agarrarse á tan sencillo y placentero goce, que estaba á dos dedos de su mano, apresurábase á darle al olvido como una mala tentacion, empeñado en que ya que era rico, debía vivir como un *señor*.

Y para remachar más y más el clavo de su majadería, dábase al blanco con mayor empeño, y engordaba, es decir, se abotargaba más y más cada dia; tanto, que entorpecidas sus fuerzas y debili-

tada en extremo su cabeza, y no atreviéndose á trepar por la escalera de su cama, se habia visto precisado á ir quitándole colchones para hacer ménos expuesta la subida á ella.

Cinco tenia solamente cuando Paula, que ya no pensaba porque estaba hecha un madero seco, le llamó un dia desde la solana donde estaba encogida como un ovillo y bebe que te bebe agua dulce.

Acercósele Blas con mucho trabajo y con gran sorpresa, porque su mujer hacia dos meses no pronunciaba otra palabra que «agua.»

—¿Qué quieres? le dijo cuando se halló á su lado.

Paula, sin levantar la vista del suelo y manoteando al aire, contestó con voz débil y cavernosa:

—Quítame estos azucarillos que están cayendo alrededor de mí.

Blas se hacia todo ojos, y así veia azucarillos como mamelucos.

—¡Uf! exclamó Paula; ahora me ha caido en la cabeza uno que pesa media arroba... Y tambien tengo un bizcocho atravesao en el *pasa-pan*...

Blas se restregaba los ojos para ver más claro; pero ni por esas.

Paula continuó:

—Mira hácia el corral; too está lleno de azucarillos que caen de las nubes como si granizara... ¡Uy! otro me ha caido en metá en metá del testú: mira á ver si sangro... Y ahora se me ensancha el

bizcocho del pasa-pan, y caa vez más... ¡Ayyy!!...

Y Paula al decir esto encandiló los ojos, estiró una pata, y luégo la otra, y fué á digerir el bizcocho al otro mundo.

EPÍLOGO.

La última vez que yo ví á Blas estaba tumbado en la cama, que no tenia ya más que tres colchones.

Las manchas rojas de su cara se habian tornado en cárdenas, y tenia la nariz lo mismo que un tomate podrido. Apenas abria los ojos y no podia mover las piernas, que eran dos postes por lo abultadas.

Costóle mucho trabajo reconocerme, y á las palabras que le dirigí lamentándome de su estado, me replicó con voz ronca y pausada estas otras:

—Yo me tengo la culpa de too lo que me pasa. Quise echámela de señor, sólo porque tenia rentas, y no hice caso de lo que tantas veces le oí al señor cura hablando del alcalde, que fachendeaba mucho:—*Para ser buen arriero, hay que ser hijo de rocín.*—Yo tengo mucho dinero; pero por no saber gastalo he reventao con ello... y que no vale mentir. Paula se murió atracá de azúcara, y yo me voy

á morir hinchao de vino blanco... ¡Permita Dios que á ningun probe le caiga encima de repente, como á mí, una herencia tan grande como la de mi tio!

En su vida habia estado Blas tan cuerdo como lo estuvo al lanzar esta imprecacion.

Tengo para mí que si los herederos del indiano hubieran hecho lo que pensaba hacer el labrador de Castilla en el caso de que le tocase la lotería, es decir, aprovechar la herencia para poder ir á caballo á labrar la tierra, hubieran sido muy felices.

¡Era más cuerdo de lo que parecia á primera vista el rancio castellano!

Recomiendo su consejo á los que siendo felices en la pobreza, reciban una vista de la caprichosa fortuna; en la inteligencia de que es más difícil que adquirir grandes riquezas, el saber gastarlas.

EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE.

Tengo el gusto de presentar á ustedes á la señora Doña Calixta Vendaval y Chumacera, de Guerrilla y Somaten, mujer de cincuenta eneros cumpliditos, enjuta de carnes, pálida de cútis, sutil y hasta punzante de mirada y bajita de estatura.

Dice á cuantos se lo preguntan, y á muchos más, que su marido es coronel retirado del ejército de la Isla de Cuba, en cuyo punto ganó el grado rechazando la invasion del filibustero Lopez; pero yo sé de buena tinta que el señor Guerrilla y Somaten no pasó jamás de teniente con grado de capitán, carrera, en mi concepto, brillante para un hombre que, como el marido de Doña Calixta, procede de la clase de tropa y es además muy bruto y muy feo. Pero Doña Calixta no es de esta opinion; y lejos de ello, es capaz de arañarse con cualquiera que se atreva á poner en duda que su marido es un hermoso y bizarro militar que tiene tres galones como tres luceros. Sírvales á ustedes de gobier-

no esta circunstancia, especialmente en este instante en que van á ser presentados por mí á la *simpática* familia de aquella señora.

Tres hijas y un hijo tiene Doña Calixta. La mayor de las primeras pasó ya de los treinta abriles, aunque ella, como es de rigor, lo niega á piés juntillos; es rubia, bastante flaca y sobradamente marchita; se llama Pilar y hace doce años está *en relaciones* con un teniente de infantería que desde que era alférez espera el empleo de capitán para casarse con ella.—La segunda, Trinidad, *Trini* llamada, por apócope, entre sus amigas y su familia, es trigueña, también enjuta, y frisa en los veintisiete. Ésta muda de adoradores con más frecuencia que su hermana: en cinco años ha recorrido casi todas las clases de servidores del Estado: últimamente ama desesperadamente á un auxiliar de aduanas que, por no alcanzarle el mézquino sueldo para cubrir las exigencias de su pasión, negocia más empréstitos que el Gobierno y tiene más ingleses que Gibraltar.—La tercera se llama Leonor, es más bonita y más fresca que sus hermanas, de quienes ha conseguido hacerse llamar *Leonora*. Delira por *Il Trovatore*... y por un escribiente sin sueldo, sólo porque lleva por nombre Manrique.—El cuarto vástago de Doña Calixta es un gazzápiro de doce años, destrozón, sucio y díscolo; hace seis años que va á la escuela y todavía no sabe leer; pero es capaz de beberse, sin reso-

llar, dos copas de rom, si se las pagan, y se fuma cuantas *colillas* encuentra en la calle: se le educa para militar, y es mucho más bruto y más feo que su padre; se llama Augusto, y jamás se ha visto un nombre peor colocado.

Doña Calixta tiene algunas posesiones en la Montaña, heredadas de un su tío, cura párroco que fué de un pueblecito de Trasmiera, y bajo cuyo amparo estaba dicha señora cuando se casó con Guerrilla, que era entónces sargento con grado de oficial. Con lo que estas haciendas producen, que es bien poco, y el retiro de Guerrilla, vive en Santander la familia de Doña Calixta feliz y satisfecha... si hemos de juzgar *por lo que se vé*.

Ni la *soi disant* coronela, ni sus hijos, han salido jamás de la capital de la Montaña, no sé si por apego de la primera á la *tierruca*, ó por razones de economía: lo cierto es que Guerrilla, con quien parece se ha complacido el Gobierno haciéndole correr toda la Península y provincias ultramarinas, no ha llevado consigo en sus largas peregrinaciones más familia que el asistente y la ordenanza, ni ha gustado los placeres del hogar doméstico, en cuarenta años de carrera, más que durante cinco meses, tiempo de otras tantas licencias temporales que pudo obtener. De aquí que las hijas de este buen señor sean conocidas siempre en los círculos santanderienses por *las de Doña Calixta*, y jamás por *las de Guerrilla*. Y me alegro de haber hablado de

este asunto, porque no faltan lenguas que aseguren que el no citarse nunca con el nombre de Guerrilla á su familia, consiste en que ésta se preocupa muy poco del pobre retirado, y hasta que es ella tambien la causa de que el teniente con grado de capitán se pase los once meses del año en las haciendas de su mujer entregado al cultivo del repollo y de algunos frutales, y al cobro de las rentas que producen unos cuantos prados de regadío y dos casitas de labranza.

Estas mismas lenguas, que pertenecen á ese grupo heterogéneo y multiforme que se llama público, son las que más consumen la paciencia de Doña Calixta, que no es sorda, con ciertas *vo-*
ces que hacen correr, interpretando maliciosamente hasta los actos más triviales de la familia de la coronela. Hay que convenir en que con ciertas *gentes* no hay tranquilidad posible. Estas *gentes* son las que en todo pueblo, grande ó pequeño, pero especialmente en los que son *ilustradas medianías*, entre corte y cortijo, como v. gr. Santander, llevan á cada vecino una cuenta corriente, en la cual aparecen consignados los más insignificantes gastos al frente de los más mezquinos ingresos; y, como si ellas lo pagaran, alcanzan el cielo con las manos en cuanto exceden en un céntimo los primeros á los segundos. Pues bien, estas gentes son las que más muerden á todas horas á *las de Doña Calixta*, porque á pesar de sus cortí-

simos recursos habitan una gran casa, dan reuniones de vez en cuando, visten siempre á la moda, frecuentan bailes y espectáculos, y se pasan todo el santo dia de Dios visitando tiendas y recorriendo calles. ¡El diablo son estas *gentes*!

Un deber de amistad me obliga á tomar cartas en este juego, si no para vindicar completamente ante el público á la familia del buen Guerrilla, para dejar al ménos las cosas en su verdadero terreno. — Vamos por partes.

Cobra Doña Calixta por rentas de sus haciendas y retiro de Guerrilla, *diez mil reales*, pico más ó ménos.

Esto lo saben *las gentes* tan bien como ella, y en su consecuencia se escandalizan de que no viva en una casa *retiradita* para que sea barata. Y aquí me cumple á mí decir que la *gente* apunta bien, pero no dá.

Es verdad que la casa que habitan las de Doña Calixta está en una de las calles principales, y ostenta gran balconaje y ancho y lustroso portal; mas lo que no saben las gentes es que la tal habitacion sólo consta de una salita con dos alcobas, de otra oscura en el *carrejo* y de un reducidísimo comedor, junto á una exígua cocina con sus aún más exíguas dependencias; total, que el cuarto que habitan las de Doña Calixta no tiene más que fachada, razon por la que sólo les cuesta cinco realitos diarios. Tambien es cierto que por este

mismo precio se podía hallar en las calles excéntricas de la población una casa mucho más desahogada y cómoda y saludable; pero las de Doña Calixta prefieren la que habitan por cuestión de lustre, que al cabo es un gusto tan respetable como el que más.

Y continúan *las gentes*:— «El lujo y los moños que gasta esa familia, planchado, fregado y servidumbre que esto exige, requieren gastos que no pueden cubrirse con lo que resta de los diez mil reales despues de satisfechas las atenciones indispensables de una casa...»

Otra exageración que vamos á demostrar.—Consideren ustedes que en casa de Doña Calixta no hay siquiera una mala criada, pues allí se arreglan todos con la aguadora, para lo más esencial, merced á un cortísimo sobresueldo que se le dá. Ella hace la pequeña compra diaria de plaza, enciende el hogar, pone al fuego el *sencilísimo* puchero, friega por la tarde la vasija y hace los recados. El resto queda á cargo de Doña Calixta y sus hijas; y el resto se reduce simplemente á que se dé la primera una vuelta por la cocina, al sonar la una, para sazonar el puchero y hacer la sopa, poner en seguida la mesa y servir de un solo viaje toda la comida, compuesta de *sota, caballo y rey*, como decían los estudiantes de tricornio y cuchara de palo; y al *avío* de la casa, que es de cuenta de las chicas. Esta operación se despacha en un cuarto

de hora. Ya he dicho que en la tal casa no hay más que tres alcobas; debo añadir ahora que en éstas sólo hay dos camas; en la una duermen las tres chicas, y en la otra Doña Calixta y Augusto. Por lo que hace á Guerrilla, las pocas noches del año que pasa con su familia se arregla como puede en un catre de tijera que se habilita en el cuarto oscuro. De manera que se reduce el *avío* á mullir dos camas, barrer los suelos y quitar *los polvos*. La ropa blanca dá poquísimo que hacer, pues no hay más que la que está en uso, y otro tanto que se llevó la lavandera. En cuanto al planchado de las enaguas, ocurre una vez cada semana y le hacen las chicas, que no quieren privarse ni de sus paseos ni de sus otros placeres cotidianos, á las altas horas de la noche del sábado.—¿Qué despilfarrar... de dinero encontrará en todo esto el más tacaño fiscal? —Pues pasemos ahora al ramo de vestidos y moños.

El ménos avezado á examinar los caractéres del lujo podrá notar, si se fija un poco en los trajes que usan generalmente las de Doña Calixta, que éstos son de género marchito y de color enfermizo; que les falta esa tersura fresca y rechispeante que distingue á los de las verdaderas elegantes, cualidad que es la voz, digámoslo así, que va preguntando por calles y paseos:—«Estos trapos nuevecitos acaban de salir del taller de la modista, y

están cortados y *sazonados* con arreglo á los preceptos más severos de la última moda.»

Las hijas de Guerrilla, sépanlo ustedes, dan treinta vueltas á sus trajes y prendidos: ora les ponen lo de abajo arriba, ora lo de arriba abajo, ora atrás lo de delante, ora lo de dentro afuera; para cuyas operaciones tienen una costurera barata que posee además la gracia de darles exacta noticia de lo poquísimo que ellas ignoran en cuanto á crónica local: v. gr. matrimonios en ciernes, idem en crisis; *jóvenes* recién llegados á la población, con qué figura, empleo y sueldo; si dejan novia en el punto de su procedencia, etc.; si se proyecta algún baile; si se fueron ó nó los forasteros que pasaron por su calle más de tres veces el día anterior; dónde se han hecho y cuánto valen los vestidos que llevaron al paseo el domingo último las de Tal; si se pagaron ó si se deben, etc. etc... Tal es el misterio que envuelve el lujo de las de Doña Calixta, misterio que deben tener en cuenta las gentes que se escandalizan de verlas, lo ménos una vez cada día, revolviendo géneros en las tiendas de modas. Harto se deja comprender despues de lo dicho, que si bien son la desesperacion de los *horteras*, por lo que les hacen plegar y desplegar, en cambio de higos á brevas compran algo; de lo cual, sin que yo se lo demostrara, debian estar convencidas las gentes, si se tomaran la molestia de observar cómo estas chicas se despiden en los

establecimientos que frecuentan:—«Con que dice usted que el último precio de este corte es tal, y el de este otro cual, y que nos dará en tanto las mangas y en cuanto los pañuelos... Corriente. Pues en consultándolo con mamá nos *decidiremos*, y le pasaremos á usted el recado por la muchacha.» Así se despiden generalmente las de Doña Calixta en las tiendas de modas; y sabido es en toda tierra de cristianos que semejante despedida quiere decir:—«No queremos ó no podemos comprar nada, pero queremos hacernos la ilusion de que vamos á comprar, ó consolarnos examinando, tocando, sobando y hasta oliendo géneros de moda; y como no nos atrevemos á decirle á usted esto despues de haberle aburrido durante una hora, le dejamos esa esperancilla, que es una disculpa como otra cualquiera, para que usted nos permita largarnos sin decirnos una *fresca*.»

Que Doña Calixta dá reuniones, convenido; pero vamos á ver cómo las dá. Invita una vez cada semana, durante el invierno, á todos sus *conocimientos intimos*, que están reducidos á tres ó cuatro familias de la índole de la suya, y á una porcion de empleados de cortísimo sueldo, jóvenes, los más de ellos imberbes, y que hacen alguno que otro soneto por Semana Santa ó alguna décima por Pascua de Navidad. Como la sala es pequenísima, fuera ocioso convidar á más personas. Las que en ella se reunen la llenan de bote en bote. Empieza la soaré

á las ocho de la noche, y son los primeros que á ella asisten los dos futuros yernos de Doña Calixta; y digo los dos, porque el teniente muy rara vez se halla en la ciudad. Excuso decir que en la soaré se baila mucho; pero como en la casa no hay piano ni siquiera una mala guitarra, se ha convenido en que los mismos que bailan tarareen el aire, en cuyo ejercicio se ha captado el jóven Manrique la honrosa calificación de ruseñor. Por eso es muy frecuente oír entre la confusión de estos bailes estas ó parecidas exclamaciones: «No apriete usted mucho, no me haga usted reír, no me distraiga usted, porque voy á desafinar.»

La sala está alumbrada por un quinqué que consume un cuarteron de aceite, y en el comedor arde una bujía de estearina; junto á la bujía hay una bandeja, y en la bandeja un paquete de azucarillos y media docena de vasos llenos de agua. A esto se reduce todo el gasto que hace Doña Calixta en cada reunion que dá á sus conocimientos.

Y ya que de estas reuniones se trata, creo que estoy en el deber de citar el rasgo que más las distingue. Este consiste en alguna barbaridad de Augusto. Augusto, cuando ha pasado el día *corriéndola* fuera de la ciudad, vuelve á casa rendido y jadeante, y se acuesta al anochecer. Cuando esto sucede en noche de reunion, es segurísimo que al darse la primera vuelta en la cama, á eso de las nueve y media ó las diez, es decir, cuando la ter-

tulia está más en punto de caramelo, arma el gran escándalo, comenzando á gritar de improviso desde el fondo de la alcoba, junto á la cual se entretienen tal vez algunas parejas en dulces y sentidos conceptos amorosos :

—¡Ayyyrrr...re San Bruno!!... ¡Mamá!!

Doña Calixta palidece y entra corriendo en la alcoba, cerrando apresuradamente la puerta.

—¡Calla, condenado!, dice muy bajito, pero con mucha rabia, al energúmeno. ¿Qué mil diablos te pasa?

—¡Que me comen vivo!, responde Augusto, gritando mucho más alto.

—Pero, ¿quién te come, alma de Lucifer?

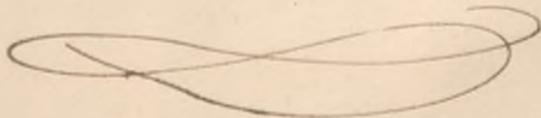
—¡Las pulgas!... ¡las chinches!!...

—¡Hijo de los demonios!, exclama Doña Calixta, tapando la boca á Augusto que cada vez grita más; ¿no ves que está la sala llena de gente?

—Que se vaya al infierno esa gente; yo no tengo nada que ver con ellas... ¡Hambrones, que vienen aquí á llenar la tripa de azucarillos!...

Doña Calixta, en el colmo de la ansiedad, pone una almohada sobre la boca de su hijo y le sacude un par de puñetazos. Pero el gahnápiro se desprende con rabia de la blanda mordaza, y grita mucho más récio:

—¡Esto no es cama!... ¡Esto es un bardal! ¡y la culpa de ello la tienen esas pingolondangas de mis



hermanas, que son capaces de vender las sábanas por un moño!

La coronela, no sabiendo ya cómo tapar el resuello á aquel ganso, le echa encima toda la ropa del colgador y hasta las sillas, y se vuelve á la sala; pero su hijo, derribando al suelo de un respingo todos los trastos que le sofocaban, coge una bota, tira con ella á su madre y la pega en el occipucio, en el instante en que esta atribulada mujer abría la puerta de la alcoba. Doña Calixta aparece en la sala haciendo que se rie con las *bromas* de su hijo; pero la tertulia se ha comido la partida, á pesar de los esfuerzos que han hecho para desorientarla las chicas de la casa durante la refriega, y no acepta de todo corazón la sonrisa de la mamá.

Si Augusto no está en la cama cuando hay reunion, todavía son más temibles sus inconveniencias. A lo mejor se presenta descalzo, ó en camisa, en medio de la sala pidiendo, por ejemplo, el cordel de su trompa, empeñándose en que alguna de sus hermanas se le ha cogido para amarrarse las enaguas; trata á sus tertulianos á la baqueta; les dice que se larguen á la calle porque quiere cenar; les cuenta que la cena no tiene arte ni sustancia y que sus hermanas no piensan más que en emperegilarse, y que no tienen más camisa que la puesta y otra, y que á veces andan á la greña porque se disputan el único miriñaque decente que hay en casa, y que rabian por casarse, y que por algo su

papá no quiere parar en casa... ¡qué sé yo! porque aquel bárbaro en cuanto se enfada no tiene atadero, y cuenta lo que sabe y hasta lo que presume. Los tertulianos de Doña Calixta, con estas escenas que tienen lugar infaliblemente en todas las reuniones que dá la coronela, sudan la gota gorda de pura vergüenza... pero siguen asistiendo á ellas á pesar de todo.

Y demostrado ya que estas reuniones, si bien originales, no son caras, pasemos al asunto de los espectáculos.

Al decir las gentes que las chicas de Guerrilla asisten á *todos* los de pago, las calumnian. Yo sé que los frecuentan poquísimo, y esto con su cuenta y razon. Por ejemplo: sabe Doña Calixta que una familia muy conocida suya se dispone á ir al teatro; pues pasa un recado á *la señora*, concebido en estas palabras, que la aguadora que le lleva va repitiendo por el camino:

«De parte de Doña Calixta, que tome usted otra luneta para la señorita Pilar, que ella le abonará á usted el importe mañana, y que cuando ustedes vayan al teatro que se pasen por su casa para acompañarla.»

La luneta se compra, y la hija de Doña Calixta va á ocuparla. Pero ¿con qué cara le pide á la coronela al dia siguiente la familia *pagana* un par de pesetas, á pesar de las *instancias* de aquella?

—Me quita usted la libertad, con este *desaire*,

para incomodarlas otra vez, dice, como si realmente estuviera ofendida, Doña Calixta.

Y con esta moneda paga de ordinario el teatro á sus hijas; razon por la que siempre las verán ustedes en los espectáculos de pago dispersas y *agregadas* á otras familias, jamás reunidas y en un solo grupo con su mamá.

Su fuerte son los espectáculos gratis y al aire libre. Ellas son las que inauguran los paseos nocturnos de verano en la Alameda primera, y las que los cierran en Octubre. Si hay música en la Plaza Vieja, allí están ellas, con un pañuelo de seda echado sobre la cabeza, rompiendo las masas para examinar hasta la última cara de los circunstantes y el último escondrijo de la plaza. Que por casualidad llegó un batallon que se embarca en este puerto para otro cualquiera del reino, allá van ellas junto á la plana mayor, á misa y á la revista. ¿Hay procesion? A los balcones de la carrera. ¿Suena el tamboril? A la calle, que por algo sonará. ¿Entra en el puerto un buque de guerra? A visitarle tres veces al dia. Para probar á ustedes hasta qué extremo adoran estas chicas el aire de la libertad y lo que suene á broma y espectáculos, básteles saber (y esto me consta por una indiscrecion de Augusto) que llevan un libro en el cual tienen anotadas todas las serenatas *de rúbrica* del año; todas las procesiones, con la demarcacion de las calles que recorren y balcones con que pueden contar para verlas;

épocas probables de cambio de guarnicion; bailes campestres; chicos *acceptables*, con expresion de sus edades, carácter, posicion, figura, etc.; funciones solemnes religiosas, y *tutti cuanti*.

Merced á esta pasion de publicidad que las embriaga, las chicas de Doña Calixta son conocidas hasta de la última fregona de Santander, y no hay un sér que respire en este pueblo de quien ellas no puedan dar más pormenores que un agente de policía. Si ellas faltaran una sola vez de un paseo, de una serenata ó de un espectáculo cualquiera, el público lo notaria, sin darse cuenta de ello, como nota el derribo de una casa en una calle, ó de un árbol robusto en la Alameda.—«Yo no sé lo que es, diria, pero aquí falta algo.»

Y ahora que conocen ustedes la vida y milagros de la familia de Doña Calixta, díganme, desprovistos de toda pasion, si no son unas embusteras las gentes que aseguran que las hijas de Guerrilla gastan mucho más que lo que importan las rentas de su madre y el retiro de su padre. ¡Bonito es el género de Doña Calixta para tolerar despilfarros en su casa!

Desengáñense las gentes; el gusanillo que roe la tranquilidad de la coronela no es la pasion del lujo por el lujo mismo; es única y exclusivamente el deseo vivísimo, ardiente, voraz, de casar pronto á sus hijas. Doña Calixta es de las madres que creen como artículo de fé que los hombres cuando tratan

de casarse, no se fijan en las mujeres si éstas no se les meten á todas horas por los ojos; que prefieren una chica pizpireta y vana, muy emperegilada y compuesta en la calle, aunque en casa no tenga pan que comer ni camisa que ponerse, á una jóven modesta, que sepa coser y se vista conforme á sus recursos pecuniarios, y que no salga á la calle más puramente que lo preciso. La señora de Guerrilla cree á puño cerrado que el paño más exquisito no se vende jamás si el pregonero no lo saca á la plaza más orlado y laureado que una colineta; y no hay quien convenza á la infeliz, de que si algo perjudica hasta á los géneros que son buenos, es el pregon incesante de su misma bondad. Por eso no comprende, aunque la maten, que si algo repugna al hombre que desea casarse es la mujer que le echa memoriales de galas y cintajos por toda recomendacion, para que la elija, y prodiga en calles y paseos una belleza que le fascinaria brillando entre las santas paredes del hogar doméstico junto al *costurero*, detrás de unas cortinillas blancas como los ampos de la nieve. Doña Calixta, en fin, y sus hijas no se persuadirán jamás de que hoy, como nunca, atestiguan los hechos, en la historia de los *buenos* matrimonios, la infalibilidad del antiguo proverbio que dice: «*el buen paño en el arca se vende.*»

LA ROMERÍA DEL CÁRMEN.

I.

—«Yo deploro ese espíritu inquieto y ambicioso que viene años há apoderándose del hombre; yo abomino ese mónstruo de pulmones de hierro que devorando distancias y taladrando el corazon de las montañas, ha arrojado de nuestros pacíficos solares las tradiciones risueñas y el inocente bienestar de los patriarcas.»

Me apresuro á advertir que esto no lo digo yo. Quien lo dice, y mucho más, á todas horas del día, es mi respetable amigo el señor Don Anacleto Remanso.

Necesito decir á ustedes quién es y de dónde viene este apreciable sujeto.

Don Anacleto era allá por el año 15 un mozo perfectamente reputado en el comercio de esta plaza. Tenia excelente letra y manejaba los libros con rara inteligencia. Merced á estas cualidades, su princi-

pal le aumentó el modestísimo sueldo que habia estado ganando durante doce años, y cuando hubieron pasado seis más le interesó en los negocios de la casa. Con este pié de fortuna, y gracias á no sé qué plaga que llovió sobre los trigos extranjeros tiempo andando, Don Anacleto se encontró de la noche á la mañana con un capital neto de veinte mil duros. Entónces se plantó, contrajo matrimonio con una honesta doncella, su contemporánea; y libre de las penas y zozobras que torturan el alma de los que fian su bienestar en el acrecentamiento de la fortuna, comenzó á gustar las delicias de la paz del hogar, tras una sabrosísima luna de miel.

No hace á nuestro propósito seguir á este buen señor paso á paso en todos los de su vida hasta el año 48, época en que yo le conocí.

Era entónces Don Anacleto un tanto obeso, calvo de occipucio y sufría de vez en cuando dolores reumáticos ya en *las cuerdas*, como él decia, del brazo derecho, ya en la *paletilla*. Su señora Doña Escolástica, áun más gruesa que él, aseguraba que esa dolencia no acababa de curársele radicalmente porque no podia la buena señora conseguir que su marido conservara puesta durante el verano la almilla de bayeta que gastaba sobre la carne durante el invierno. A este remedio debia ella, segun decia, la modificacion que notaba últimamente en sus periódicos accesos histéricos.—Pero esto no nos importa gran cosa y vuelvo al asunto.—Don Anacleto

y Doña Escolástica tenían una hija y un hijo. La primera gozaba en la vecindad fama, bien adquirida por cierto, de *guapa muchacha*; y aquí en confianza debo decir que no tenía otra cualidad que digna de notar fuese. El segundo, más joven y más feo que su hermana, se prometía un buen porvenir en la casa de comercio en que se hallaba colocado, seis años hacia, por amistad de su principal con Don Anacleto.

Esta familia vivía en un piso segundo de la calle de Atarazanas, y tenía en la sala sillería de cerezo con asiento de tejido de cerda negra sobre mullido de pelote; alfombras catalanas junto al sofá y la consola; sobre ésta dos floreros, cuyos ramilletes eran de obleas y hechos por la *chica*; un espejito, sobre ellos, de vara en cuadro, con marco dorado; un neceser con incrustaciones de nácar debajo del espejo; delante de los fanales de los floreros, dos candeleros de plata sobre *redondeles* de estambre azul y rojo, de la misma procedencia que los ramilletes de obleas, y por último, en las paredes media docena de cuadros bordados en seda, representando uno de ellos un perro de lanas, trasquilado de medio atrás, con una cestita llena de flores en la boca. Todos estos cuadros tenían en el fondo el siguiente letrero, bordado también en seda:

«Lo hizo en Santander, en la enseñanza de Doña Sempronía Doblado, Joaquina Remanso y Resconorio. Año de 1845.»

Tenia para su servicio (hablo siempre de la familia de Don Anacleto) criada y aguadora, comia *principio* todos los dias, y asistia al teatro tres veces al año: el dia de los Inocentes, el de Año nuevo y el de los Santos Reyes.

Don Anacleto, por lo que respecta á sus costumbres individuales, en nada desdecia de la sencilla y edificante felicidad por que se hacia distinguir su familia.—Se levantaba poco despues de amanecer, se arreglaba, tomaba chocolate, cogia su caña de *roten* y se iba á oir la misa de nueve á San Francisco. Se daba una vuelta por las calles, leia *El Eco del Comercio* en el café *Español*, y se volvía á su casa para comer á la una en punto. Por la tarde salía á dar un largo paseo con sus amigos; á la vuelta, despues de ponerse unas zapatillas de *cin-tos* en los piés y un gorro de terciopelo azul en la cabeza, tomaba chocolate y agua de naranja, y ya no salía á la calle hasta el dia siguiente.—En los de fiesta, si no llovía, despues de oir la misa primera en San Francisco, se iba con un par de amigos á cazar pajaritos, disponiendo de tal suerte la campaña, que al dar las doce llegaban á la venta de Rocandial donde les esperaba un puchero bien provisto, media azumbre de chacolí y una buena tajada de queso pasiego para *dejar boca*. Tomado este refrigerio, se echaban poco á poco camino de Santander, disparaban de vez en cuando sobre tal cual gorrion ó calandria que se les metiese por el

cañon de la escopeta, y llegaban á casa, en paz y en gracia de Dios, al anochecer.—Si en los dias festivos llovia, en lugar de irse á Rocandial tomaban dos horas de movimiento en los Mercados del Muelle ó en los cláustros de la Catedral.

De higos á brevas Don Anacleto dejaba la sociedad de sus amigos para acompañar á su familia á comer una empanadita ó unas tajadas frias de merluza sobre las brañas de la Magdalena, ó detrás de un bardal de Pronillo.

Tal era ordinariamente el personaje que nos ocupa, tales sus aficiones y placeres, sin otro misterio, ni otro repliegue, ni otra solapa; tal era, digo, ordinariamente; porque este hombre, que bien pudiera tomarse por la personificacion de la clase media de Santander en la época citada, tenia una semana cada año en que se trasfiguraba física y moralmenté hasta el extremo de que él mismo se desconocia.

Ocho dias ántes del domingo siguiente al 16 de Julio, comenzaba á salir de casa á horas inusitadas; el sombrero, que siempre llevaba á plomo sobre su cabeza, se le retiraba poco á poco de la frente, y como si huyera de la ebullicion que bajo ella notase, se echaba hácia la coronilla. Sus ojos siempre fruncidos y dormilones, se abrian desmesuradamente y brillaban como áscuas en la oscuridad; los ángulos de su boca se iban arrimando más y más á las orejas, y el arco de las cejas se elevaba,

frente arriba, como si éstas quisieran alargar el pelo que les sobraba á la cabeza que no le tenia; daba, al andar, grandes golpes de regaton con el de su caña sobre las losas de la calle; se detenia delante de todas las tiendas donde se vendian cintajos, cascabeles, plumas de color ó corbatas de fantasía; examinaba con afan estos artículos, compraba algunos y dejaba con pena los demás; miraba á las chicas guapas con ojos tiernos; detenia á todos los amigos que encontraba, y echándoles las manos sobre los hombros, les decia:—«Supongo que no faltarás: cuento *allá* contigo;» á lo cual el interpelado, si no tenia un luto reciente, ó le esperaba de un momento á otro, contestaba con el tono más solemne que podia:—«Eso no se pregunta á ninguna persona de gusto: primero faltaria la ermita que yo.»—A los jóvenes, aunque sólo los conociera de vista, los paraba tambien para encargárles que fuesen bien animados y que á ser posible llevasen su cachito de orquesta. Pero á los que no dejaba sosegar era á los marinos.—«¿Cree usted que estamos seguros? ¿Traerá malicia este airecillo? ¿Lloverá el domingo?» A cuyas preguntas los marinos, que deseaban tanto como el interpelante la llegada del dia cuyo recuerdo traia á éste desconcertado, contestaban prometiéndole un sol africano. Nada le quemaba tanto como que, al preguntar si lloveria el domnigo, le contestasen:—«El lunes se lo diré á usted.»—«Parece mentira, replicaba Don Ana-

cleto, bufando de indignacion, que en un asunto tan sério se permita usted semejantes bromas.»

Cada nube que se formaba en el horizonte le costaba un disgusto, y la seguia en todas sus formas y colores sin perderla un minuto de vista, hasta que anochecia. Desde entónces hasta que se acostaba salia al balcon doscientas veces para ver si corria el nublado del vendaval ó del nordeste y si tenia cerco la luna. Ya acostado, tenia el oido siempre atento á la voz del sereno. Si éste cantaba... «*y nublado,*» apenaba; pero si decia... «*y lloviendo,*» echaba con furia su cabeza sobre la almohada y le faltaba muy poco para llorar; lo mismo que le sucedia si el reuma le amagaba ó le dolian los callos.

Mientras Don Anacleto corria estos temporales, que, como he dicho, le sacaban de quicio, su mujer Doña Escolástica tampoco vivia un momento en reposo. Encargaba pollos bien gordos á la lechera; solemnizaba contratos en la plaza del pescado y en los Mercados para que no le faltasen el sábado al medio dia seis libras de merluza y cuatro de ternera; encargaba en la mejor confitería una colineta de almendra, y rebuscaba las tiendas de comestibles hasta dar con un jamon de Liébana *que le llenase el ojo.*

Entre tanto, la jóven Joaquina revolvia el ropero y el colgador, y aviaba los trajes de hilo de su padre y de su hermano, y repasaba, fruncía y planchaba los vestidos de indiana y los pañuelos de se-

da que ella y su madre habian de ponerse en el anhelado dia.

Y, para que todos los miembros de la familia tuviesen su faena correspondiente, el aprendiz de comerciante corria la ceca y la meca para hallar un carro del país que estuviese al amanecer del domingo á las órdenes de Don Anacleto.

En medio de tantas y tales fatigas, llegaba la noche del sábado... ¡y entónces sí que tenia que ver la casa de Don Anacleto!

Doña Escolástica, recogida la falda de su vestido sobre la atadura del delantal, descubiertos hasta el codo sus brazos, luciendo unas enaguas de muleton bajo las cuales asomaban un par de rollizas pantorrillas envueltas en unas medias *caseras* de mezclilla de algodón, abierta, á guisa de pantalía, delante de la cara la mano izquierda, y con una cuchara de palo en la derecha, se hallaba en la cocina delante del fogon. Ora daba una voltereta á un par de pollos en la tartera en que se asaban; ora revolvia, dentro de una enorme cazuela, un trozo de carne mechada, porque se le antojaba que olia á chamusquina; ora sacaba de la sarten, cuyo mango tenia la criada, una tajada de merluza rebozada y ponía en su lugar otra chorreando huevo batido; ora destapaba la cacerola en que se sazonnaba la menestra; ora pateaba porque presumia que *se pegaba* el asado; ora gritaba á la *muchacha* para que *añadiese* el guisado que le estaba dando

en las narices, y á la vez reía, canturreaba, bufaba, iba, venia y sudaba la gota gorda.

Cerca de la cocina, en el gabinete del comedor y á la luz de una vela de sebo, daba Joaquinita la última mano á los trajes de campo y colocaba sobre dos enormes sombreros de paja dos cintas que habia planchado poco ántes, de color verde esmeralda.

Don Anacleto y su hijo andaban como autómatas, de la sala al comedor y del comedor á la cocina; se probaban los sombreros, pellizcaban la merluza y levantaban las coberteras, olian los guisotes y examinaban las piezas de sus respectivos trajes de campaña.

A las diez se cenaba mal y sin orden un poco de lo mucho que se guisaba en la cocina. Pero ni las ratas se retiraban á descansar mientras no estuviesen perfectamente colocados en sus respectivas cacerolas de laton y cazuelas de barro los diversos guisotes que habia preparado con una pulcritud admirable la señora Doña Escolástica.

Por supuesto que al acostarse la familia habia la de Dios es Cristo sobre quién habia de despertar á quién ántes de amanecer, pues nadie tenia en sí mismo bastante confianza para comprometerse á desempeñar lucidamente un cargo tan delicado.

Pero este afan era excusado, porque ni entónces, ni en tiempos anteriores, ni en los actuales, ha habido necesidad de despertadores en la noche que precede al dia del Cármen, porque durante ella se

encargan de ahuyentar el sueño de la población las cuadrillas de romeros que recorren las calles desde el sábado por la tarde.

Pues señor, que llegaba el anhelado día tras una noche de *parranderas*, de trompadas y de toda clase de *expansiones populares*. Y aquí vamos á seguir paso á paso á la familia de Don Anacleto en una de las expediciones que hizo á la famosa romería; y por aquello de *ab uno disce omnes*, yo me ahorraré algunas digresiones y ustedes se fastidiarán ménos asistiendo á la fiesta popular que les describo.

II.

Aun no habian asomado por encima de las *Estacas de Trueba* los primeros rayos del sol, cuando paró á la puerta de Don Anacleto un desvencijado carro del país, arrastrado por dos escuálidos bueyes. Este carro llevaba, fijo en su armadura, el esqueleto de un toldo, y sobre las tablas de la pértiga yerba desparramada. Antes que el carretero *enrabase* á la puerta bajó al portal la criada de Don Anacleto con un par de colchones arrollados sobre la cabeza y plegada al hombro una colcha de indiana á grandes ramos verdes, amarillos y encarnados. Extendió los primeros sobre la yerba de la pértiga y la segunda sobre los arcos del toldo, su-

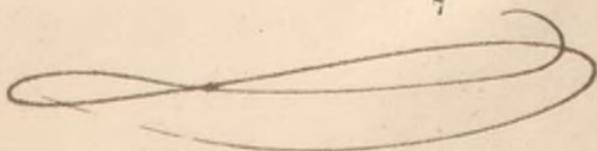
jetándola bien á éstos con tiras de hiladillo azul. En seguida volvió á la habitación y bajó de ella dos grandes cestas que colocó con mucho cuidado en la parte delantera del carro. De estas cestas la una contenía guisados y frituras y la otra pan, cubiertos, vino, cacharros y una colineta.

Arreglados ya todos estos preliminares, bajó la familia. Iba delante Don Anacleto con tuina, pantalón y chaleco de hilo crudo, zapato descotado de castor amarillo con lazos encarnados, corbata clara, sin armadura, y sombrero de paja con anchas alas y cinta verde esmeralda.

El chico llevaba un traje casi igual al de su padre, con la sola diferencia de que en lugar de chaleco se había arrollado á la cintura una faja de seda púrpura, entre la cual y la camisa se perdía el extremo de una cadena de *similon*, que no sujetaba, como el mozalvete quería aparentar, el anillo de un reloj, sino el de la roñosa llave de su baul.

Doña Escolástica y su hija llevaban vestidos de percal rayado, pañoletas de *espumilla* á la garganta y pañuelos de seda cruda á grandes lunares sobre la cabeza y anudados bajo la barbilla.

Entraron estas señoras y la criada en el carro, y se colocaron á *la ramera* Don Anacleto y su hijo, que para ir más en carácter se sentaron de espaldas á los bueyes, dejando colgar las piernas fuera de la pértiga.



—Cuando quieras, dijo el marido de Doña Escolástica al carretero.

Y éste, con un ¡*arre!* y dos castañeteos de lengua, puso en movimiento á las dos entumecidas bestias.

Sobábase las manos Don Anacleto y se revolvia en su asiento á cada tumbo que daba el carro, como si tales bamboleos fuesen lo más característico del viaje que empezaba.

—¡Esto es magnífico! exclamaba el buen señor al recibir un golpe que á otra persona mas imparcial le hubiera arrancado lágrimas de dolor.

Y tras esto volvía á sobarse las manos, y saludaba ufano á cuanta gente pasaba junto al carro con el mismo rumbo que él, y se despedía de los barrenderos y polizontes á quienes compadecía porque quizá eran las únicas personas *sanas* de la poblacion que no iban al Cármen aquel dia.

Ya en el camino real, sacaba á cada instante la cabeza por encima del toldo y buscaba con la vista algo que no le gustaba encontrar.

—Ya sé lo que busca usted, señor Don Cleto— le dijo en una de estas ocasiones el carretero acercándosele con la ahijada bajo el brazo, un papelillo pegado por un ángulo al labio inferior y *picando*, entre los dedos de la mano izquierda, parte de dos cigarros de á cuarto con una navaja que empuñaba su derecha;—pero tambien este año hay quien ha madrugado más que nosotros.



—Amigo, respondió Don Anacleto, yo no sé cómo se me componen las cosas, que ningun año logro ser el primero... Mira, mira allá por la cuesta de San Justo... Uno, dos, cinco, siete. ¡Ave María purísima!

Lo que Don Anacleto contaba eran carros entoldados que precedían al suyo.

—Pero es lo más raro, añadió este buen señor, que no hay nadie que se atreva á decir «yo llegué el primero:» aunque vaya á amanecer á la romería, se encuentra con dos docenas de carros que están ya cansados de descansar en ella. Pero todo tiene su compensacion: si yo cogiera la delantera á los demás, no podría ir gozando, como voy ahora, en la contemplacion del cuadro que presenta la carretera. ¡Vaya una animacion! ¡Uf! ahí viene esa gavilla de locos galopando... ¡Agur, caballeros!... Sí, échales un galgo... Mira esos cuatro pobres marineros, descalzos y con los remos al hombro: irán á cumplir la promesa que harían á la Virgen del Cármen durante alguna borrasca. Me gusta esa fé. No tendrán tanta esos botarates que van delante de nosotros retozando con las mozas que los acompañan... Arrima un poco á la derecha, Anton, que viene un coche echando demonios sobre nosotros... ¡Tengo un miedo á estas máquinas diabólicas!... Se me figura que va dentro la familia de Don Geroncio... La misma es. Beso á usted la mano... saludo á ustedes, señoras... ¡hasta

luego!... Como si callaras. Sospecho que ni siquiera me han visto... ¡Pero si pasó el coche como un rayo!... ¡Magnífico está esto hoy, caramba! Lástima que no se pudiera ver de una sola ojeada, con la gente que va por la carretera, otro tanto que va por el atajo de las *Presas* y embarcada por la bahía... ¡Y que haya mentecatos que se atrevan á decir que á la romería del Cármen le quedan pocos años de vida!

—¿Quién dice eso, Don Cleto?

—Hazte cuenta que nadie, hombre: cuatro peles que se la echan de gente á la moderna.

—¿Pero al auto de qué creen eso?

—Dicen que despues que se construya el ferrocarril, de cuyo proyecto empieza á hablarse ahora, la ida y la vuelta de la romería serán un soplo, y por consiguiente ésta no tendrá chiste, y acabaremos por ir abandonándola.

—¿Y usted cree, señor Don Cleto, que ese *ferril* se hará?

—Como ahora llueven tocinos. Mas aunque, por un momento, conceda que el proyecto se realice, y lleguemos á ver un rosario de coches penetrar por las aguas de la bahía, pues por ella dicen que ha de ir el camino, ¿cómo es posible que ese infernal invento matè nunca entre nosotros al carro de bueyes para todo lo que sea comodidad?

—Y ello, Don Cleto, ¿á manera de qué es ese demonches de laberiento? Dicen que es tou fierro po

acá y po allá y que rueda po encima del carril como si el diablo le llevara.

—Como no soy competente en la materia, no puedo decirte lo que es el ferro-carril detalladamente; pero sí me atrevo á asegurar que no ha de tardar en convertirse esta invencion en castigo providencial de la soberbia del hombre. Parecíanos molesto un viaje en carromato que tardaba quince dias á Madrid desde Santander; y le sustituyeron en seguida las *galeras aceleradas*, que echaban semana y media en recorrer la misma distancia. Íbamos en estos carruajes como en nuestra propia casa, pues en ellos dormia usted, comia, se mudaba la camisa, se quedaba en zapatillas, bajaba usted, se estiraba las piernas, se deleitaba en la contemplacion de los paisajes que recorria; y llegó todo esto á parecernos poco, y se inventaron las diligencias que van en tres dias á Madrid, poniendo en constante peligro de muerte la vida de los viajeros. Parecia mentira que se pudiera correr más en ménos tiempo; que hubiera un vehículo más veloz que las diligencias, que sólo de verlas devorar distancias sobre la carretera me mareo yo, y el orgullo del hombre ha querido más y ha inventado el ferro-carril que marcha con la velocidad del pensamiento.

—Pero ¿tanto corre, Don Cleto?

—Hombre, lo que yo puedo decirte, por lo que me ha contado mi amigo Don Jorge Pedregales,

que ha visto un ferro-carril que hay en Barcelona, es que si, cuando va marchando un tren, dejas caer una manzana desde la ventanilla de un coche, ántes que la manzana llegue al suelo ha corrido el tren media legua.

— ¡María Santísima! Pero ¿tan alta está la ventana?

— No, señor: tanto es lo que corre el tren... ¡Toma! como que si sacas la cabeza por la ventanilla te mareas, y apenas alcanzas respiracion.

— ¡Buenos caballos llevarán los coches!

— Qué caballos, bolonio: si toda aquella batahola la mueve el vapor.

— ¡Ah, ya! con que el vapor...

— Pero no es la velocidad lo más espantoso: figúrate que á lo mejor se encuentra el tren con una montaña. Lo natural era que la faldeara poco á poco y con mucho tiento para no despeñarse: pues no, señor; como esta precaucion exige tiempo, arremete con la montaña y ¡plaf! la pasa de parte á parte en un decir Jesús...

— ¡Santísima misericordia de Dios!

— Te digo que eso es atroz. Pues bien: yo tengo para mí que en el ferro-carril hay algo de amenaza á la omnipotencia de Dios, que el mejor dia va á hacer una que sea sonada, ofendido de tanta temeridad.

— ¿Y to eso es lo que nos van á traer á Santander?

—Eso de traer tendrá sus más y sus menos; pero de traerlo es la intencion.

—¿Y tendrá buen *aque!* ese demonches de diablura en esta tierra? ¿Servirá pa algo?

—Te diré: para la materialidad de las mercancías podrá ser útil el ferro-carril en este país; mas no para la poblacion, que no se mete en un tren á tres tirones... ¡Bah! pues no faltaba más. Y esto tratándose de viajes de urgencia; porque en cuanto á expediciones de placer, á baños y otras por el estilo, desengañate, Anton, siempre dirá el carro de bueyes: «aquí estoy yo para *in sæcula sæculorum.*»

—¿Y cuánto tiempo cree usted que se tardará en hacer el *ferril* en Santander, caso que se haga?

—Pues hombre, por de pronto, para resolver si ha de ir por aquí ó por allá, échate un par de años: despues otro tanto para ventilar dimes y diretes, deslindes y otras dificultades de cajon... cuatro años hasta empezar las obras.

—¿Y para acabarla?

—¿Para acabarla?... No me atrevo á decírtelo; pero si encuentras quien te fie medio millon de reales á pagar en esa fecha, tómale sin reparo...

—¡Y á Cachorru! ¡que te duermes, condena!

—No los apresures, que á tiempo llegaremos.

—Es que va calentando el sol, y además no me gusta que se me duerma el ganao. Ello es cierto que las probes bestias están toda la semana jalando en el Muelle.

—Pues tanto más para que no las hostigues... Mira, ponte á tu derecha, que va á pasar otro coche... y cuidado que no atropelles á alguna persona, porque está el camino real cuajadito de gente.

Y en esta y otras pláticas llegaron nuestros conocidos á Peña-Castillo, donde se hallaron con un prelude de romería en la famosa taberna de Gomez, y siguieron andando, andando hasta la Venta de Cacedo. Allí se detuvieron un instante para aliviar el estómago con un bocadillo y un trago de las provisiones que llevaban, y de otro tiron se plantaron en Revilla de Camargo, sitio de la romería, á las tres horas de haber salido de casa, tiempo que hubiera podido reducirse á la mitad si entónces hubiera estado hecha la rectificacion de la carretera de Búrgos por Muriedas, que se hizo años despues.

III.

No hablemos del aspecto que presentaba la romería en el acto de entrar en ella la familia de Don Anacleto; ni de la misa que se dijo en la capilla de la Virgen; ni del sermon que se pronunció desde un púlpito al aire libre; ni de los *ofrecidos* que llegaron al santuario descalzos unos, de rodillas otros y estenuados de fatiga y achicharrados por el sol

todos; ni de que á las doce de la mañana se pusieron nuestros amigos á comer en el santo suelo, á la escasa sombra que proyectaba el carro; prescindamos, en obsequio á la brevedad, de todos estos pormenores, y examinemos el cuadro, en que Don Anacleto y sus adjuntos entraban como figuras de primer orden, á las cuatro de la tarde.

Imagínense ustedes todos los colores conocidos en la química; y todos los instrumentos músicos portátiles asequibles á toda clase de *aficionados* y *ciegos de profesion*; y todos los sonidos que pueden aturdir al humano oído; y todos los olores de *figon* que pueden aspirarse sin llorar... y llorando; y todos los brincos y contracciones de que es susceptible la musculatura del hombre; y todos los caracteres que caben en una *chispa*; y todas las chispas que caben en una agrupacion de *quince mil personas* de ambos sexos y de todas edades y condiciones, de quince mil personas entregadas á una alegría frenética y dispuestas á gozar con toda libertad, segun el carácter y el temperamento de cada una de ellas; imagínense ustedes estas pequeñeces, mas algunos centenares de escuálidas caballerías, de parejas de bueyes, de carros del país y coches de varias formas; imagínense, repito, todo esto, revuélvanlo á su antojo, bátanlo, agítienlo y sacúdanlo á placer, viertan en seguida á la volea el potaje que resulte sobre una pradera extensísima interrumpida á trechos por peñascos y barda-

les, y tendrán una ligera idea de la romería del Cármen en la época á que me refiero.

De las quince mil almas que, como he indicado, concurrían á ella, las tres cuartas partes procedían de Santander, que por esta razón aquel día tenía sus calles desiertas y silenciosas, y más se asemejaba á una fúnebre necrópolis, que á lo que era ordinariamente, una ciudad laboriosa, llena de movimiento y de vida.

La romería del Cármen era entónces el punto de mira de todos los hijos de esta capital: los que viajaban por placer ó por negocios... hasta los marinos, arreglaban sus expediciones de manera que éstas pudieran emprenderse despues del Cármen, ó terminarse ántes del Cármen: lo esencial era encontrarse en la capital en el famoso día.

Jamás he podido comprender este entusiasmo.

La Montaña tiene casi tantas romerías como festividades; el sitio más malo donde se celebra la más insignificante de las primeras, es mucho más pintoresco y más cómodo que el de la del Cármen de Revilla de Camargo, y, no obstante, ninguna se ha captado tanta popularidad ni tantas simpatías en toda la provincia...

Cuestion de gustos, y volvamos á Don Anacleto, que es lo que más nos importa.

Este señor, despues que acabó de comer y de beber, y cuando se encontró un tantico avispado, ya por los vapores del añejo, ya por la impresion que

le causaba la efervescencia de la romería, dejando al cuidado de su chico que ya estaba rendido de correr por la pradera, las mujeres, y prometiendo á éstas estar de vuelta á la media hora, marchó en busca de su amigo íntimo, y su contemporáneo y casi su retrato físico y moral, Don Timoteo Morcajo, á quien habia guipado á lo léjos momentos ántes.

Pues señor, reuniéronse los dos veteranos camaradas, cogiéronse del brazo, aflojáronse el leve nudo de la corbata, echáronse el sombrero hácia atrás, miráronse con una sonrisita muy expresiva, y dijo Don Anacleto á Don Timoteo:

— Amigo, estoy atroz: esta tarde la voy á armar.

— Anacleto, no seas temerario, y considera que tienes á Escolástica á dos pasos de tí.

— Timoteo, en un dia como hoy á cualquiera se le permite un resbaloncillo... Y no te me hagas el santo, que ya te he visto yo en otras mas gordas.

— Concedido; pero... en fin, chico, cuenta conmigo para cuanto te se ocurra.

— Pues vamos á aquel rincon, que allí creo que se trabaja por lo fino.

Y en esto se dirigieron los dos amigos apresuradamente á un corro donde se bailaba *á lo largo* al son de dos guitarras y una flauta.

— Aquí va á ser, Timoteo... y con esa resaladísimá morena que baila en frente de nosotros con un macarenito que me carga, exclamó Don Anacleto, piafando de inquietud.

—Mira lo que haces, Anacleto, que hay en el baile gente conocida...

—Nada, Timoteo, no te canses... yo la hago... y va á ser ahora mismo: verás qué luego *echo fuera* á ese mocoso...

Y al decir esto Don Anacleto se quitó la tuina, se la echó sobre la espalda amarrando las mangas al pescuezo, dejó caer hácia la oreja derecha el sombrero, en cuya copa se levantaba erguida una rama de laurel, aprovechó la ocasion en que la moza morena daba una vuelta, metióse por debajo de los enarcados brazos del mozo que la acompañaba, y diciéndole «perdone, hermano,» comenzó á jalearse de lo lindo aguantando resignado dos *cales* que le pegó el desalojado mancebo.

Al ver esto Don Timoteo sintió que la boca se le hacía agua; largóle al mismo tiempo su amigo un «ánimate, muchacho,» y ya no pudo contenerse.

Echó fuera al bailador inmediato á Don Anacleto, y se lanzó como éste en medio del furor del jaleo.

Y no se rian ustedes de la calaverada de estos dos rancios camaradas; que á dos varas de ellos bailaban otros de su misma edad y de su propio carácter, y mas allá dos señoritas de lo más encofetado de Santander, y lo mismo sucedía en cada corro de baile de los infinitos de la romería. Entónces era esto una costumbre y como tal se respetaba.

No me parece necesario seguir á Don Anacleto y á su amigo en cada lance de los que tuvo el baile á que tan furiosamente se lanzaron. Dejémoslos entregarse con toda libertad á ese pequeño exceso, ya que han logrado burlar la vigilancia de sus respectivas familias.

Cuando los dos amigos se encontraron satisfechos de la danza, y, más que satisfechos, rendidos, compusieron el traje lo mejor que les fué posible, se dieron aire con los sombreros para refrescarse la cara que les relucía de puro encendida, y se separaron. No sé lo que hizo despues Don Timoteo; pero me consta que Don Anacleto fué á reunirse con su familia y la acompañó á dar la quincuagésima vuelta por la pradera, y compraron escapularios y fruta, y la comieron sin gana, y bostezaron de hartura, de dolor de cabeza y de cansancio, que tal es, en sustancia, lo que se saca de las romerías, y volvieron á presenciar las escenas de todo el dia y que yo no debo detallar aquí. Porque que se peguen de linternazos cuatro borrachos acá; que dos docenas de señoritos, porque tienen gorro de terciopelo con borla de oro en la cabeza y manchas de vino tinto en la camisa, pantalon sin tirantes y levita al hombro, se crean más allá unos calaveras irresistibles; que un señor cura de aldea más ó ménos gordo marche más ó ménos recto; que aquí se vendan cerezas y allí manzanas, y cazuelas de bacalao en este figon; que bailen

mazourkas en un lado las *costuderas* y en otro coman callos las señoritas, cosas son á la verdad que con citarlas simplemente se les hace todo el favor que merecen.

Bastante más digno de consideracion es el episodio que hizo desternillarse de risa á Don Anacleto y á su familia cuando se retiraban en busca del carro para volverse á casa; episodio que voy á referir yo con todos sus pormenores, no porque espere que á ustedes les haga la misma gracia que á aquellos señores, sino porque omitirle seria lo mismo que robar al Cármen de entónces una de las galas con que más se honraba la célebre romería.

Entre un corrillo de aldeanos se hallaba subido encima de una mesa un hombre alto, delgado, rubio, con las puntas de su largo bigote caidas á la chinesca. Este hombre estaba en pelo, en mangas de camisa, sin chaleco ni corbata, y vestia de medio abajo un ligero pantalon de lienzo, mal sujeto á la cintura.

—Ea, muchachos, decia este hombre gesticulando como un energúmeno; llegó la ocasion en que se van á ver aquí cosas tremendas. Yo, por la gracia de aquel que resuella debajo de siete estados de tierra y de donde vienen por línea recta todas las poligamias de la preposicion y los círculos viciosos del raquis y el peroné, Micifuz, Juan Callejo y la Sandalia; yo, digo, pudiera dejaros ahora mismo en cueros vivos si me diera la gana,

sólo con echar un rezo que yo sé; pero no tembleis, que no lo haré porque no se resienta la moral y todo el aquel de la jerigonza pirotécnica del espolique encefálico; me contentaré por hoy, gandules y maritornes, con algunos excésos hispídos que os dejarán estúpidos y contrahechos de pura satisfacción y congruencia.

A cuya parrafada se quedó el auditorio como aquel que vé visiones, no tanto por lo que le marearon los conceptos, cuanto por la boca que los vertió; porque aquel hombre era el pasmo de los aldeanos montañeses, tan conocido en las romerías como sus santuarios mismos. Concurría á todas, y no se presentaba en dos de ellas del mismo modo y como la demás gente. Aparecía por el camino más desusado, ya cabalgando al revés sobre un rocín, ya á lomos de un novillo, ora vestido de *muerte en cueros*, ora con tres brazos ó dos cabezas.

Se le conocía igualmente en Santander, donde residía, y se le apreciaba mucho; y tan pronto se le hallaba vestido con elegancia y paseando con los más elegantes, como bailando en Cajo *al uso de la tierra* con las aldeanas de Peña-Castillo. Era hasta pueril en su tenacidad para chasquear á los sencillos campesinos que llegaban á la capital; y le distinguía una cualidad que era la que más simpático le hacia á todo el mundo: sus sentimientos benéficos. Por eso era muy frecuente verle terminar una broma dando de comer al embromado, ó vistiéndolo-

le, ó socorriéndole con dinero si lo necesitaba. Conservó su carácter alegre á prueba de adversidades hasta el último instante de su vida, que se extinguió muy poco tiempo há. Este hombre, en fin, cuya memoria me complazco en evocar aquí, porque cuento que con ello no la ofendo, pues si no no la evocara, era *Almiñaque*.

Pasmados, repito, escucharon los aldeanos el discurso que éste les espetó como introduccion á las *habilidades* que se proponia hacer.

—Aquí tenemos tres perojos, continuó Almiñaque sacándolos del bolsillo del pantalon, que voy á hacérselos comer por el cogote al primero que se presente.

En esto se le acercó un *peine*, que así era parte del inocente público como chino. Almiñaque le aceptó como si le viera entónces por primera vez, le hizo subir á su lado, enseñó al público uno de los tres perojos, púsole sobre el cogote del recién llegado, hizo luego como que le apretaba con la mano, y retirándola en seguida dijo á aquel:

—¡Abre la boca!

Y el hombre la abrió, dejando ver en ella un perajo que se apresuró á comer.

La concurrencia prorumpió en una tempestad de admiraciones.

—Pero ¿cómo mil diaños será esto? decia una pobre mujer aldeana á un adlátere, su convecino.

—Pus esto, replicó dándose importancia el al-

deano, tien too el aquel en los *mengues* que lleva Almiñaque en un anflitero.

—¿Y qué son los mengues?

—Pus aticuenta que á manera de *ujanos*: unos ujanos que se cogen debajo de los jalechos en lo alto de un monte, á mea-noche, cuando haiga güena luna. Y paece ser que á estos ujanos hay que dales dos libras de carne toos los dias, sopena de que coman al que los tiene, porque resulta que estos ujanos son los enemigos malos.

—¡Jesús y el Señor nos valgan!

—Con estos mengues se puen hacer los imposibles que se quieran, menos delante del que tenga *rézpede de culiebra*, porque paece ser que con este no tienen ellos poder.

—De modo y manera es, dijo pasmada la aldeana, que si ese hombre quiere ahora mismo mil onzas, en seguida se le van al bolsillo.

—Te diré: lo que icen que pasa es que con los mengues se beldan los ojos á los demás y se les hace ver lo que no hay. Y contaréte al auto de esto lo que le pasó en Vitoria á Roque el mi hijo que, como sabes, venu la semana pasá de servir al rey. Iba un dia á la comedia onde estaba un comediante haciendo de estas demoniuras, y va y dícele un compañero: «Roque, si vas á la comedia y quieres ver la cosa en toa regla, échate esto en la faldriquera.» Y va y le da un papelucu. Va Roque y le abre, y va y encuentra engüelto en el papel un réz-

pede de culiebra. Pos, amiga de Dios, que le quiero, que no le quiero, guarda el papelucu y váse á la comedia, que diz que estaba cuajá de señorío prencipal. Y évate que sale un gallo andando, andando por la comedia, y da en decir la gente que el gallo llevaba una viga en la boca. «¡Cómo que viga! diz el mi hijo, muy arrecio; si lo que lleva el gallo en el pico es una paja.» Amiga, óyelo el comediante, manda á buscar al mi hijo y le ice estas palabras:—«Melitar, usté tien rézpede, y yo le doy á usté too el dinero que quiera porque se marche de aquí.»—Y, amiga de Dios, dempues de muchas güeltas y pedriques se ajustaron en veinticuatro riales y se golvió el mi muchacho al cuartel. Con que ¿te paéz que la cosa tien que ver?

Mientras estos y otros comentarios se hacian entre los sencillos espectadores, Almiñaque siguió obrando prodigios como los del perojo. De todos ellos sólo citaré el último. Tomó entre sus manos una manzana muy gorda, levantóla en alto y dijo:

—¿Veis este conejo?

—Hombre, así de pronto paez una manzana, murmuraban en el corro... pero mirándola bien, no deja de darse un aire...

—¿Veis este conejo, gagnápiros?

—Sí, contestaron todos á coro, con la mayor fé, pues la influencia que en sus ánimos ejercia Almiñaque era capaz de obligarles á confesar, si éste se empeñaba, que andaban en cuatro piés.

—Pues bueno... pero veo que algunos dudan todavía. ¡Eh, paisano! añadió Almiñaque dirigiéndose á un sugeto que pasaba cerca del corro, como por casualidad... ¿Qué es esto que yo tengo en la mano?

—Un conejo de Indias, respondió el interpelado, siguiendo muy sério su camino.

—Ya lo habeis oido. Pues bueno: este conejo se va á convertir en un becerro de dos años y medio que voy á regalar al que me ayude en la suerte.

En seguida salieron al frente varias personas. Escogió Almiñaque entre ellas á un moceton como un trinquete, y le dijo:

—Túmbate en el suelo, boca abajo.

El mozo obedeció.

—Más pegado al suelo, más: mete bien los morros en la yerba: así. Ahora berra todo lo que puedas hasta que el becerro te conteste... ¡Vamos, hombre!... ¡Ajajá!... Otra vez... ¡Más fuerte!... Bueno. Ustedes todos miren hácia el Oriente que está allí y levanten los brazos al cielo, porque el becerro va á venir por Occidente. Muy bien: así vamos á estar dos minutos: yo avisaré.

Y cuando Almiñaque tuvo el cuadro á su gusto, y cuando estaba berrando á más y mejor y sorbiendo polvo el moceton, escapóse de puntillas y se escondió entre la gente de otro corro inmediato para reir la broma con sus camaradas.

IV.

Y ahora sí que nos es de todo punto indispensable salir de la romería, porque Don Anacleto, riéndose aún de la broma de Almiñaque, ha mandado al carretero que unza los bueyes y ha colocado al rededor del toldo, por la parte exterior, unas cuantas ramas de cajiga, señales infalibles de que se dispone á marchar.

Otros muchos carros, igualmente adornados, han tomado al suyo la delantera y caminan, entre multitud de personas á pié, hácia Santander.

Una hora despues de haber entrado nuestro amigo en la carretera anocheció, razon por la cual me es imposible referir á ustedes los detalles del viaje, ni encontrarán tampoco quien se los refiera, pues la vuelta de la romería del Cármen, perdida siempre entre las tinieblas de la noche y bajo las aún más oscuras bóvedas de los toldos, ni el diablo es capaz de describirla en todos sus detalles. Tengo para mí que sólo Dios sabe á punto fijo lo que hay sobre el particular.

Por el ruido que se oía cuando volvió Don Anacleto sospecho yo que debia reinar grande animacion entre los romeros; y sé, porque esto se veia á la luz de las tabernas, que se detuvo el carro en

Cacicedo, en Peña-Castillo y en Cajo, puntos en los cuales habia otras tantas romerías; y sé, por último, que al llegar á Santander se apeó la familia de nuestro amigo, y que dando éste un brazo á su mujer y otro á su hija y ordenando al chico que anduviese delante con un ramo enarbolado, entraron todos por la Alameda de Becedo tarareando un paso doble al que hacian coro un centenar de chiquillos y cigarreras, atropellando á la gente que habia concurrido al paseo con el solo objeto de ver á la que volvia del Cármen.

V.

Por espacio de diez años continuó aún Don Anacleto concurriendo á esta romería con el mismo afan que le hemos visto en la ocasion en que se le he presentado á ustedes. Pero al cabo de ese tiempo se inauguró el trozo de ferro-carril de Santander á los Corrales... y ¡adios tradiciones!

A despecho de la opinion de mi respetable amigo, la gente dejó el carro de bueyes y aceptó los trenes de placer; la pradera del Cármen se llenó de romeros *trashumantes*, digámoslo así, y se armaron en Boó, punto en que se deja y se toma el tren para ir á la romería y volver de ella, esas tumultuosas reuniones de gente de todos pelajes, tan fecundas en borracheras y cachetinas.

El número de concurrentes á la célebre fiesta, léjos de ser hoy menor que en la época en que la honraba Don Anacleto con su presencia, es mucho mayor; pero típicamente vale mucho ménos. El pito de la locomotora ha espantado de allí el entusiasmo característico de los antiguos romeros. Se baila, se come, se bebe mucho todavía; pero en insípido desórden y casi á la fuerza. El antiguo camino por Cacicedo feneci6 con el nuevo de Muriedas, y éste, á su vez, y el de las Presas y hasta la bahía, se encuentran punto ménos que desiertos el dia del Cármen desde que la gente optó por el ferro-carril. Convengamos en que ha habido un poco de ingratitud hácia los viejos usos de parte del pueblo de Santander, aquí que no nos oye Don Anacleto.

El cual, desde que observó la gran traicion, como él llama á este cambio de costumbre, juró dos cosas que va cumpliendo estrictamente: no volver más á la romería y un ódio á muerte al ferro-carril.

Muchos de sus amigos y contemporáneos, uno de ellos Don Timoteo, han sufrido con más resignacion el contratiempo. Verdad es que odian tanto como Don Anacleto el ferro-carril; pero haciéndose la ilusion de que no existe, van todavía en carro al Cármen á hacer que se divierten, y á tomar baños á las Caldas, y eso que pasa el tren por la puerta del establecimiento.

—Yo no estoy por esos términos medios, dice furioso Don Anacleto al verlos marchar todos los años,... y bien sabe Dios la falta que me hacen los baños termales para el reuma. Pero ó todo ó nada. Quiero el carro íntegro, como el de mis abuelos; quiero las Caldas sin estacion y el Cármen por Cacedo. Mientras esto no exista no me habéis de moverme de casa en la cual espero, mirando cara á cara á ese tráfago diabólico de trenes y telégrafos, á que la sociedad vuelva á enquistarse. Y si yo no lo veo, me consolaré al morir la esperanza de que lo vean mis nietos, pues casi tan viejo como el orgullo del hombre es el infalible proverbio español de que «*al cabo de los años mil, vuelven las aguas por donde solian ir.*»

LAS BRUJAS.

I.

Con decir que el paisaje que el teatro representa en este cuadro es montañés, está dicho que es bello, en el sentido más poético de la palabra. De los detalles de él, sólo nos importa conocer un grupo, ó *barriada*, de ocho ó diez casas cortadas por otros tantos patrones diferentes, pero todos del carácter peculiar á la arquitectura rural del país. Tampoco nos importa conocer toda la barriada. Para la necesaria orientacion del lector basta que éste se fije en dos casas de ella: una con *portalada*, solana de madera y ancho soportal, y otra enfrente, separada de la primera por un *campillo* ó plazoleta rústica, tapizada de yerba fina, malvas, júcias y *poleos*. Esta casa, que apenas merece los honores de choza, sólo descubre el lado ó fachada principal correspondiente á la plazuela: los otros tres quedan dentro de un huertecillo protegido por un

alto seto de espinos, zarzas y saúco. Los tesoros que guarda este cercado son una parra achacosa, verde de un solo miembro, dos manzanos tísicos y algunos *posarmos*, ó berza villana, diseminados por el huerto, que apenas mide medio carro de tierra.

En el momento en que le contemplamos, la parra tiene media docena de racimos negros; los manzanos están en cueros vivos y los posarmos en todo su vigor; la puerta de la casuca permanece herméticamente cerrada y, agrupados junto á la parte más trasparente del seto, hay hasta cinco chicuelos mirando al interior del huerto, todos descalzos y en pelo, con un tirante sólo los más y los calzones íntegros los ménos.

El más alto es *mellado*, ó con el labio superior leporino; el más bajo es rubio como el pelo de una panoja; otro es gordinflon, con unos ojazos como los del buey más grande de su padre; el cuarto tiene un enorme lunar blanco en medio del cogote y el quinto las cejas corridas y un ojo extraviado.

— ¡Madre del devino Dios!—exclama el rojillo, — ¡qué grande es aquel que cuelga cáncia el suelo!

—No, pus el otro que está á la banda de acá,—objeta el del lunar,—puei que pese tres cuarterones.

A todo esto el gordinflon, que está en la última fila, se pone de puntillas y, relamiéndose los hocicos, dice con fruicion :

—Y bien maduros que deben estar... ¡Me valga,

cómo negrean las uvas! ¡Paicerán las puras mieles!...

—Puei que saban á pez, —observa el rojillo.

—Sí, á pez... ¡como no saban á pez!... —replica el grandullon.

—Pus ello, —dice el del lunar, —yo no las comía.

—Tocante á eso, puei que yo tampoco, añade el rojillo; —pero puei que sí por otro lao, que á Andrés el de la Junquera bien le sabieron el otro dia que saltó el huerto y apandó un *rucimo*.

—Pero, contra! —observa el mellado, —ello tamien semos bien güeis, ¿por qué mos han de saber á pez esos rucimos?

—Porque es bruja el ama, —responde el gordiflon con cierta solemnidad.

—Y como que es bruja, —añade el rojillo, —tiene los *mengues*, y teniendo los mengues, too lo que es suyo sabe á azufre, y supiendo á azufre, toos los cristianos que lo comen revientan de conta.

—Y tamien paece ser que los que son miraos con *enquina* por las brujas, —dice el del lunar.

—De eso se murió el otro dia la hija de tio Juan Bardales, —replica el rojillo. —Y fué y la encontró allá abajo la bruja, ajunto casa del señor cura, y jué y no dió á la bruja los güenos dias, y jué la bruja y la miró así, así, así... no, más arrevesao entavía... así, así, así; y jué y entráronle unas tercianas á la otra; conque, hijos de Dios, antayer la dieron tierra.

— Y tamien le entró *solengua* al güey de la viuda, porque la bruja la tocó con el palo...

— Y dice que la otra noche apaició amontá encima del campanario, dimpués de haberse chumpao el aceite de la lámpara del altar mayor, y al dir el campanero á tocar al alba vióla allí agarrá al mango de la escoba, y quisiendo espantarla hizo la señal de la cruz diciendo al mesmo tiempo « ¡Jesús! », y la bruja se comirtió en un cárabo y tresponió los aires y se jué al monte. Dicen que enestónces golvía de Cerneula de bailar con el enemigo malo.

— ¿De modo y manera que en haciendo la señal de la cruz se va?

— O tuviendo *ajos* y *acebache* al piscuezo, como tengo yo, — dice el rojillo, — y por eso no se ha metío conmigo como con mi madre que toas las mañanas se levanta con el cuerpo amoratao de pura dentellá que le ha dao la bruja por la noche.

— Pus á tu hermana, — repone el gordinflon dirigiéndose al rojillo, — no le han valío los acebaches, que bien la ha chupao la bruja.

— Eso fué endenántes, cuando no sabíamos la melecina; pero desde enestónces acá no ha dio á más la ruina.

— Y si no le ven á uno las brujas, — pregunta el vizco hasta ahora silencioso, aunque atento observador de todo lo que hacen y dicen sus camaradas, — ¿no pueden hacerle mal?

—Creo que no,— responde el rubio.

—Pus enestónces, ahora que no está ella en casa bien podíamos saltarle el huerto.

—Eso digo yo tamien.

—Pus sáltale tú, que en too caso tienes *amenicullo* (1),—propone el grandullon.

—¡Cóntrales!... no me atrivo con too y con eso.

—¡Devino Dios!—exclama al mismo tiempo el gordinflon metiendo los ojazos por el bardal,—si paece que los rucimos le están diciendo á uno que los arranque.

—Anda, hombre, entra *por un ver*...

—Cóntrales, no matenteis la cubicia... —dice el rubio, á quien le bailan ya las piernas.

—¡Cudiao que aquel de allá lantron es manífico!...

—¿Saberá ese á pez, tú?

—Tocante á eso—observa el rubio, con un pié ya en el seto,—podíamos cogerle, y dimpués pipiabas una uva, ¿eh? y dimpués escopías, diciendo «Jesús;» y dimpués pipiabas otra uva, ¿eh? y escopías y decias «Jesús;» y dimpués pipiabas otra uva y decias «Jesús,» y escopías; y si no sabian á pez las pipiabas toas diciendo «Jesús.» ¿No verdá?

Como se ve, el rubio necesitaba muy poco para

(1) Amuleto.

decidirse á entrar en el huerto; y como lo conocian tambien perfectamente sus camaradas, no les fué difícil arrancarle sus últimos escrúpulos.

—Pero, contra!—observó todavía el travieso rapaz mirando con gran avidez á la portalada de enfrente y rascándose la cabeza á dos manos;—si me guipa mi madre, va á ser pior que si me cogiera la bruja mesma.

Tambien este recelo supieron desvanecerle sus amigos, prometiéndole una vigilancia escrupulosa. En seguida le ayudaron á elevarse sobre el seto, y desde aquella altura, no sin santiguarse ántes y besar el amuleto de ajos y azabache que llevaba al cuello, se dejó caer al huerto.

—No me acelereis ahora, ¿eh?—dijo desde adentro.

—No tengas cuidao.

—¿Viene alguno?

—No vien delguno. No ta-celeres por eso.

Pasaron escasos cinco minutos de anhelosa emocion para los de afuera, al cabo de cuyo tiempo apareció en el aire y sobre el seto, un racimo como un lebrato que fué á caer á los piés de los cuatro muchachos.

—¿No pipiar, eh?—dijo el de adentro.

—No pipiamos, no,—respondieron los de afuera, recogiendo uno el racimo y los otros las uvas dispersas.

Tomábanlas entre los dedos, como si quemaran,

y entre *escupitinas* y conjuros las llevaban á los labios, probando apenas su provocativo licor.

— Pus no me sabe á pez, — se aventuró á decir uno, muy por lo bajo.

— Tampoco á mí, — añadió otro.

— No vos engoloseis mucho tovía, pusi-acaso, — advirtió el gordinflon que no se atrevia á chupar una mala uva.

Otro racimo cayó del huerto.

— ¿No pipiar, eh? — volvió á decir el de adentro.

— ¡Que no pipiamos, contra!... ¡Me valga, qué hombre más esconfiao!...

Y mientras el rojillo andaba bregando en la parra con el tercer racimo y sus camaradas probando y escupiendo las uvas de los otros dos, se abrió la puerta de la casuca y apareció en el huecc una viejecita encorvada sobre un palo, con una alcuza en la mano, cubierto el tronco con una raída saya de estameña parda, dejando asomar por la abertura superior una carilla macilenta, compuesta de una nariz y una barbilla que se juntaban sobre la boca, no permitiendo ver de ésta más que las dos extremidades; de dos agujeros en que apenas oscilaba un rayo de luz mortecina, y de una tercia escasa de arrugado pergamino para revestirlo.

La vieja volvió á trancar con una llave roñosa la insegura puerta que acababa de abrir para salir por ella, y renqueando se dirigió á la parte de la plazoleta en que estaban los chicuelos, para bus-

car la calleja que desembocaba en un extremo de ella.

Verla los chicos, hacer la señal de la cruz, dejar los racimos en el suelo y desaparecer como una bandada de palomas á la vista del milano, fué todo uno.

Al mismo tiempo aparecia sobre el seto el rojillo con el tercer racimo entre manos. No sé si la vieja le vió; pero tan clara vió él á la vieja y tal horror se apoderó de su ánimo, que vacilando entre la idea de volverse al huerto ó de saltar á la otra parte, enredáronsele los piés entre las zarzas, perdió el equilibrio y cayó de cabeza junto á los dos racimos abandonados y á los piés de la anciana, hiriéndose las narices contra un morrillo.

Detúvose sobrecogida la mujer al verle en tal estado, y tratando de incorporarle,

—Hijo mio,—le dijo con cariño,—te pudiste haber matado... Y todo ¿por qué?—añadió reparando en los racimos;—por coger de prisa y corriendo unas uvas que yo te hubiera dado por la puerta si me las hubieras pedido.

—¡Jesús! ¡Jesús! ¡Jesús!—Gritó tres veces el rojillo al reparar á un tiempo en la presencia de la vieja y en la sangre que brotaba de las narices.

—Vaya, ángel de Dios, que esto no vale nada,—añadía la pobre mujer con el fin de tranquilizarle y despues de convencerse de que la sangre procedía de un ligero rasguño.

—¡Madre, madre mia! ¡Jesús de mis entrañas!
—gritaba el chico con el mayor desconsuelo.

—¡Pero, inocente, si no es nada lo que tienes!

—¡Si no es por eso... es que... es que tengo miedo!...

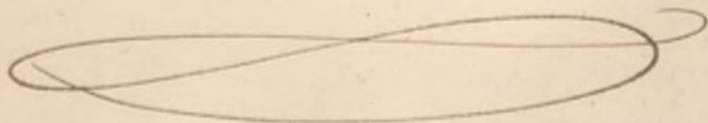
Y el infeliz daba diente con diente.

—¡Es verdad... ya no me acordaba! — murmuró con pena la anciana.

Y requiriendo el báculo y la alcuza, continuó su camino á lentos, cortos é inseguros pasos, como los dá la humana vida bajo el peso de los años y á media vara del sepulcro.

Iba á doblar el ángulo de la plazoleta para entrar en la calleja, cuando salió de la portalada una mujer desgredada y mal ceñida de refajo, que acudía á los gritos del descalabrado muchacho.—Vió la sangre que le bañaba el rostro, reparó en la vieja, y sin más averiguaciones, rugiendo como una pantera, cogió un morrillo tan grande como su cabeza y se le arrojó á la pobre mujer que, aunque le recibió de rebote y en la espalda, hubiera caído de pechos sobre las piedras á no recogerla en sus brazos el señor cura, que providencialmente iba á cruzarse allí con ella, siguiendo su diario y acostumbrado paseo.

El discreto sacerdote abarcó con una sola mirada todo el cuadro, y casi con lágrimas en los ojos dijo con vez conmovida, pero solemne, á la mujer



que habia arrojado la piedra, y sin dejar de sostener á la anciana:

— ¡Teresa, eso no lo manda Dios!

Mucho contuvo á Teresa la presencia del señor cura, sin la cual Dios sabe lo que hubiera hecho; pero no tanto que la impidiera responder con ira:

— Lo que no manda Dios es que ande el demonio por la tierra acabando con las familias honradas.

Y levantando del suelo al muchacho,

— Ven acá, hijo mio, -- le dijo con voz cariñosa.

Pero no habia llegado con él á la portalada, cuando cambiando de tono y dándole media docena en cada nalga, comenzó á gritar:

— ¡Si tú has de morir como las cabrás, lambion! ¿Á qué te metes en la hacienda de naide? ¿Á qué juistes á tentar la pacencia de ese mal enemigo de mujer? ¿No sabias lo que te esperaba de ella?

Estas últimas palabras se perdieron dentro de la portalada que cerró Teresa con estrépito.

Entre tanto la pobre vieja perdia el conocimiento en brazos del señor cura que la prodigaba las mayores atenciones; pero tan pronto como volvió en sí, se empeñó en continuar su camino, sin exhalar una queja siquiera contra el proceder de su vecina.

El señor cura, despues de verla caminar algun trecho, se dirigió presuroso á la portalada y entró en el corral de Teresa.

Hallábase ésta ya en el ancho soportal de su casa

lavando la cara al rojillo, y junto á los dos una jóven como de veinte años, pálida como la cera, envuelta en un refajo de bayeta amarilla y acurrucada en el suelo. Sus ojos yertos y desanimados parecían fijarse apenas en lo que delante tenían.

— ¡Maldita sea ella por siempre jamás amen, que se empeñó en acabar con mi casa y ya lo va consiguiendo! — gritaba Teresa mientras restañaba la sangre de su hijo.

Y á cada exclamacion de éstas se santiguaba el chicuelo, y la jóven pálida bajaba la vista y escarbaba el suelo con un dedo trémulo y tan descolorido como la tierra que tocaba.

Así continuó la escena un corto rato, y ya parecía calmarse la furia de Teresa, cuando al ver que, por haberse arañado la herida, volvía á sangrar su hijo, gritó más iracunda que nunca, precisamente en el instante en que entraba el cura en el corral:

— Pero, Señor, ¿ya no hay justicia en la tierra?

— En la tierra no, Teresa, — respondió el cura: — en el cielo sí, y esa es la que has de temer, porque nunca falta ni se tuerce.

— Eso es: tras de cuernos, con perdon de usted, penitencia... ¡Ay, señor cura! no es lo mesmo pedir que ser enfeliz.

— No hay verdadera desgracia, Teresa, cuando se sabe llevarlas todas con resignacion... ¿Tú sabes lo que acabas de hacer?...

—Sí, señor; y tambien lo que no hice porque algun ángel le puso á usted delante.

—Tú lo has dicho, Teresa: algun ángel protegió á esa pobre anciana; luego tú no obrabas bien cuando la...

—Lo que yo sé, Don Prefeuto, es que estoy acabándome, y que está feneciendo toa mi familia por los malos amaños de esa endina.

—Calla, calla, y no difames á quien ni siquiera conoces.

—¡Que no conozco yo á la *Miruella*, señor cura!

—No, yo te lo aseguro.

—¿No vé usted á esta enfeliz de hija que tengo aquí, con un pié en la sepultura? ¿No vé usted á esta criatura de Dios medio atontecia de un golpe que le vino sin saber por onde ni por onde no?... ¿No sabe usted que mi marido, el hombre más de bien de too el mundo, y el labrador más atropao, es hoy un borracho que se va bebiendo el pan de sus hijos?... ¿No sabe usted que una cabaña de reses que yo tenia?...

—Óyeme, Teresa... Pero ántes, tú, Juana, y tú, Andrés, entrad en casa un momento, que vamos á tratar nosotros un punto muy importante.

Los dos aludidos hijos de Teresa obedecieron dócilmente, y con trabajo la jóven y lloriqueando Andrés, se metieron en casa, cerrando la puerta en seguida.

Solos en el portal el señor cura y Teresa, tomó

asiento el primero en el poyo y comenzó así su diálogo con la segunda:

—Ya que eres la única persona razonable de tu casa, aunque no el jefe por la ley, contigo debo entenderme en el importante asunto que aquí me trae ahora, porque tu marido... ¿En dónde está tu marido, Teresa?

—En la taberna, señor.

—Como siempre... Con que, vamos á cuentas, y á cuentas claras. ¿En qué te fundas tú para creer que esa pobre mujer es capaz de ocasionarte todas las desdichas de que te quejas?

—En que es bruja... bruja! Créalo usted por...

—Corriente. Y ¿qué pruebas tienes de que es bruja?

—¡Otra si qué! Too el pueblo lo sabe, señor, como usted mismo.

—Poco á poco: yo no solamente no lo sé, sino que niego que tal sea; y en cuanto al pueblo, puede equivocarse como tú. Lo que yo quiero saber son los motivos particulares que tú tienes para tratar á esa mujer como la has tratado hace poco.

—¡María Santísima!... Si yo fuera á retaporcionarle á usted toos los itimenejes que esa endina trae contra mí... ¡Me valga el devino misterio!

—Pues mira, Teresa; para mí es hasta un deber de conciencia arrancarte esas preocupaciones funestas; conque así, no me ocultes ni una sola de tus razones.

—Espenzando por lo más gordo, dígame, señor Don Prefeuto, ¿qué tiene la mi Juana que se me va consomiendo como un suspiro?

—Una enfermedad como otra cualquiera.

—Y estónce, ¿por qué en cuanto se le alcuerta la Miruella le entra un temblío que se pone á morir, y un lloriqueo que se va en glárimas?

—Mera casualidad; y cosa muy natural si te empeñas tú en hacerla creer que de todos sus males es la causa esa mujer.

—Y si eso juera, ¿por qué el otro dia, hablando la Miruella de la mi hija con la mi sobrina Anestasia, la decia: «se empeñan en sanar á Juana curándola de *la palotilla*, y no es esa la melecina que la conviene?» Es decir, señor Don Prefeuto, que la Miruella sabe la enfermedá de Juana, y conoce la melecina y tiene sastifacion en verla morir, porque ni quiere descubrir la enfermedá, ni decir éste es el remedio.

—Lo que eso quiere decir, Teresa, es que tia Bernarda tiene más sentido que tú, y conoce que es una barbaridad descoyuntar los huesos á las jóvenes porque están pálidas y macilentas, y vé claro que así no pueden sanar.

—Segundamente, y perdone, Juana era una moza rebusta como un castaño siete meses hace, como usté se acordará, hasta el instante mesmo de dir una tarde al molino, porque así lo quiso, que en verdá no hacia mucha falta aquel dia, porque ha-

rina teníamos tovía pa una semana. Pos señor, diéndose al molino, estuvimos en casa siete dias y medio espera que espera, y mi Juana no golvía. Al cabo del tiempo voy yo mesma á preguntar por ella, y dícame el molinero que por allí no se ha visto á Juana. Güélvome desaflegía como una Magalena á casa, y me la encuentro aquí mesmo gimoteando y tapujá en la saya. Dígola que onde ha andao metía, y respóndeme que en el molino ha estao, y que se güelve sin moler porque la presa está seca... Alviértole, Don Prefeuto, que yo mesma ví el molino *arreguñao* (1), motivao á lo mucho que habia llovido. A too esto le faltaba el saco de maíz, y no sabia decirme onde le habia dejao, ni saberlo pude nunca. Con estas y otras, pregunto de acá y de allá, y alquiero que á la muchacha la vieron salir aquella mañana mesma de casa de la Miruella. Añida usted á too esto, y perdone, que dende aquel dia Juana no ha limpiao la ruina, y dígame si no es la cosa pa que yo reniegue de esa bruja y crea como los Avangelios que el enemigo malo le anda en el cuerpo, y que me destravió y atonteció á la hija al dir al molino pa acabar dimpués con ella.

Pensativo dejó por unos instantes este relato al bondadoso Don Perfecto; pero como no era por las

(1) Paradas las ruedas por haberse anegado en agua la parte de ellas en que cae la de la presa para darles movimiento.

hechicerías de tia Bernarda, en las cuales empezase á creer, ni mucho ménos, disimuló discretamente su curiosidad y se limitó á responder á Teresa:

—Todo eso no prueba sino que el dia en que tu hija se puso mala entró en casa de la Miruella, suponiendo que esa noticia sea cierta.

—¿Y la vaca que se me murió de *solengua* por tocarla con el palo esa mujer, cuando la encontró en la calleja?

—Esa mujer tocó con el palo á tu vaca para que no la atropellara en la calleja, precisamente el dia mismo en que tu vaca, por causas que no conocemos, se puso enferma y se murió.

—¿Y por qué cuando habla de las borracheras del mi *hombre* dice que yo me he ver sin manta que echar en la cama, porque me la ha de sacar la *josticia* si el diablo no la lleva ántes, y too se va compliendo, porque yo he visto salir de mi casa, hoy pa el tabernero y mañana pa la contrebucion, hasta la caldera de la cocina, dempués de haber consumió el ropal de sábanas que yo tenia hilás y cosías por estas manos, á más de haber tenió que vender en dos años toa la propiedá terrentorial? ¿No ha estao dos veces la *josticia* esta semana á sacarme prenda porque no se pagó una contrebucion nueva, motivao á no tener un mal ochavo en mi casa, ni de onde sacarle? ¿Y no es too esto una maldicion de esa bruja, que me va caendo encima?

—¿Crees tú que yo soy brujo?

—¡Jesús, señor cura!...

—Pues mira, yo te he pronosticado las mismas desgracias que tía Bernarda; y cualquiera que desee tu bien y tenga dos dedos de frente, te hará el mismo pronóstico; porque no puede dar otro resultado la conducta de tu marido.

—Sí, sí; lo que es para usted too tiene güena explicativa... ¿Y el golpe que acaba de llevar el mi Andrés, por haberle visto la bruja salir de su güerto?

—Si haciendo lo que manda Dios y la buena educación, no se hubiera metido Andrés en el cercado ajeno, no se habría descalabrado al salir de él con el fruto robado.

—Y estos mordiscos (Teresa se descubrió un brazo lleno de cardenales), ¿de quién son sino de esa condená de bruja mientras que yo duermo?

—Esos que tú llamas mordiscos, son cardenales, Teresa, hijos legítimos de la paliza que te pegó tu marido anteayer.

—Y aunque too eso fuera verdá, ¿me negará usted que el domingo se le olvidó á usted cerrar el misal, al acabar la misa?

—Efectivamente me sucedió eso; pero, ¿y qué?

—Que motivao á ello la bruja se quedó clavá de rodillas en la iglesia, y que no hubiera salío de allí si á la mego-día no va el campanero á tocar, y ve asina el misal y le cierra.

—Y ¿qué tiene que ver el misal abierto con toda esa monserga?

—¡Esta sí qué! ¿Pus usted no sabe que las brujas cuando entran á misa no pueden salir de la iglesia si se queda el misal abierto?

El bendito sacerdote no pudo contener la risa al oír semejante desatino, y eso que no ignoraba que era version aceptada en la Montaña como artículo de fé.

—En el presente caso, dijo formalizándose otra vez Don Perfecto, el acto de quedarse tia Bernarda en la iglesia cuando sus convecinos salen de ella, no significa sino que se queda á rezar mientras vosotros vais acaso á murmurar y á maldecir de ella; y si tú frecuentaras la iglesia tanto como esa *bruja*, la verias, como la he visto yo, permanecer allí muy á menudo las horas enteras sin que á mí se me haya olvidado cerrar el misal... Y ahora te digo que es ofender á Dios creer supercherías semejantes, y mucho más con relacion á determinadas personas.

—Tamien la han visto encultar debajo del *llar* de la cocina el puchero del unto que se dá para dir á Cerneula...

—Lo que le habrán visto sin duda alguna ocultar, son hasta los mendrugos de borona que recoge de limosna, para que no se los roben los que, á título de bruja, se creen con derecho á atropellarle todos los dias el pobre hogar...

Aquí llegaba el diálogo, cuando se abrió con es-

trépito la portalada y cayó de hocicos en el corral un hombre.

—¡El Señor me dé paciencia!—exclamó Teresa juntando las manos al reconocer á su marido.

El primer impulso en Don Perfecto fué correr á levantar al caído; pero éste no tuvo necesidad de su auxilio, porque, apenas besó el suelo, volvió á incorporarse, aunque no sin perder más de dos veces el equilibrio. Puesto ya de pié, con las greñas encima de los ojos, tirado el sombrero sobre el cogote, negros los labios, mal sujetos á la cintura los pantalones, medio vestida la chaqueta, los brazos al desgaire y desgarrada y tinta de vino la pechera de la camisa, comenzó á mirar en derredor de sí con esa vaguedad de vista propia de los borrachos.

El señor cura y Teresa le observaban en silencio.

—Sssuffrrrrsss... sschsis,—masculló el beodo fijándose más obstinadamente en Don Perfecto.—¿Un carranclán en mi casa? Hombre, hombre, ¿qué me cuenta usted?... Conque en mi casa.... ¡Ssssangrrrrre va á corrrrrer aquí!...

Y se acercó más al portal.

—Dios te ilumine Gorio, le dijo con suavidad el señor cura.

El borracho se fijó entónces con más empeño en Don Perfecto; se restregó los ojos en seguida, y derribando perezosamente de un revés el oscilante sombrero de la coronilla,

—Perdone usted, señor dd...ddiácono, —tarta-
mudeó;—crí que eras... ¡Me valga Dios, qué *ju-
riacan* sopla de esta banda!...

—Pero hombre, si está una tarde magnífica.

—¿*Mosolina* dice usted, señor a...cólito? *Mosolina*
no... La cogí con... ¡brrrrrumbssh!... con rioja...
Un hombre como yo no gasta ménos... Oye, Tere-
sona, tarascona, dame... ¡aachhhis! dame... los...

—¿Qué es lo que quieres, hombre de Dios?—res-
pondió Teresa casi llorando.

—Quiero las... ¡Menuda paliza te vas á chumpar
esta tarde! Cuando te digo que te vas á relamber de
gusto... Misté, Don Prisbítero, cuando yo echo la
mano por salva-la-parte á Teresona, y le aministro
un par de morrás á mi gusto, vamos, no me cam-
bio por...

—Pues eso es muy mal hecho, Gorio, y de ello
tienes que dar cuenta á Dios.

—¿A Dios?... ¿á Dios... padre... sssuddiácano?
Verá usté quién es Dios ahora mesmo. «¿Quién es
Dios, niño?—Respondo: la cosa más... más...» ¡Por
vida de!... Y ahora que me alcuerto, ¿qué haces tú
en mi casa con ese camisolin de seda y ese futi-
fraque?... ¿Te debo yo algo?... Vamos á ver, ¿te
debo yo algo?

—Nada me debes, Gorio.

—Sin andróminas, hombre, ni pitismiquis, ¿te
debo algo?... Porque si te debo algo, yo soy muy

auto para pagarlo ahora mesmo... Conque pide por ese piquito, hermoso.

Al decir esto Gorio, metió su diestra en el bolsillo del chaleco y sacó, entre puntas de cigarro, papelillos arrugados y pedazos de hojas de maíz, hasta dos reales y medio en piezas de cobre.

—Miá tú,—dijo á Teresa,—si yo soy hacendoso y atropao... como no tenía ya para beber esta semana, he vendió hoy al jándalo del Regaton la novilla que nos queda, y me ha dao de señal och... ochhh...ochhh...o riales.

—¡Jesús me ampare!—exclamó Teresa llorando al oír esto.—¿Lo oye usted, Don Prefeuto? ¡Lo único que nos quedaba!

—Eso no, devinidá de mis entrañas,—repuso el borracho con una horrible mueca que queria hacer pasar por sonrisa.—¿Y este cuerpecito, salero? ¿No te queda para tu susss-tento y alegría?... Y si hay algun guapo que lo niegue, que salga al frente... náaa, vamos, que salga... ¿Lo niega usted, padre... Prifacio?... ¡Calla! ¿si vendrán á negarlo esos dos sandifesios?

Al decir esto, señalaba Gorio á dos hombres que acababan de entrar en el corral.—Teresa palideció al verlos.—El señor cura levantó sus ojos al cielo murmurando apenas:

—¡Desdichada familia!

—¡Toma!—dijo el borracho,—si es el *sacamantas*.

Con este nombre se conoce en muchos pueblos rurales de la Montaña al alguacil del concejo, y nunca mejor que en este caso mereció el mote. Casualmente traía al hombro una de dormir y un caldero en cada mano. El hombre que le acompañaba era el alcalde pedáneo; llevaba colgado de un ojal de la chaqueta un tintero de cuerno y una tira de papel en la mano.

—Ya sabes á lo que vengo, Teresa,—dijo éste al llegar al portal...—Buenas tardes, señor cura... Dios te mate, borrachon,—añadió encarándose respectivamente con los aludidos.

—Buenas y santas, señores,—dijo por su parte el alguacil.

—Él os ampare,—contestó Don Perfecto.—Y ¿qué os trae por acá?

—Poca cosa, Don Perfecto,—respondió el pedáneo.—Hemos estado otras dos veces á pedir á Teresa el reparto, y como nada nos ha dado, y á la tercera es la vencida, vuelvo hoy con el *portero*, para que cargue con la prenda, como carga con las que ya trae encima, si no me dan dinero.

—¿Y qué reparto es ese?—preguntó el cura.

—Pues el de la campana.

—¡El de la campana!

—Cabal. El de la campana que se hizo el año pasado, y que todavía está sin pagar.

—Pero, hombre, ¿no se cobró un impuesto seis meses hace para pagar esa campana dichosa?

—Sí señor; pero paece ser que el secretario echó entónces mal las cuentas, y no alcanzó el dinero que se cobró del primer reparto, y por eso se hizo otro.

—¡Ya! ¿Conque no alcanzó?... ¡Vea usted qué atrasadillo anda en contabilidad el señor secretario!—observó Don Perfecto con cierto retintín.

—Y velay,—dijo la afligida Teresa;—porque no he querido... porque no he podido pagar ese segundo reparto, me vienen á sacar prenda...

—¡Y vaya si te la sacaré!... como éstas que ves aquí,—recalcó el pedáneo con aire de importancia.

—¡Dichosa campana!—exclamó Teresa afligida.

A todo esto, Gorio, que se habia recostado contra el poyo, comenzó á canturrear con voz chillona y destemplada:

Tocan las campanitas
por la mañana:
tocan las campanitas,
tocan al alba.

—¿Y cuánto te corresponde pagar, Teresa?—preguntó Don Perfecto.

—Una barbaridad de dinero, señor.

—¡Taday, moquitona!—gruñó el pedáneo, desplegando la tira de papel.—Verá usted, señor cura... «Gregorio Pajares... cuatro reales y medio...» Conque dígame usted si eso vale la pena de...

—Sí; para el que no tiene pan que llevar á la boca, como si fueran mil duros,—respondió Teresa anegada en lágrimas.

—Con lo que ese mata en la taberna,—añadió el alguacil,—habia sobrado pa comer arroz con leche todo el año.

—Si no hubiera pícaros en el mundo,—replicó con cierta intencion Teresa,—no se harian borrachos los hombres de bien como el mi marido... Y de toas maneras, yo no tengo hoy con qué pagarvos: así, tirar por onde querais...

A todo esto, el señor cura, vuelto de espaldas á todos los del portal, se palpaba á dos manos los bolsillos con febril impaciencia.

—¡Por vida del ocho de bastos!—murmuraba.—No salen más que veintiseis cuartos...

Luégo, como si le hubiera cruzado una idea por la mente, se dirigió á Gorio, le sacudió un hombro, y

—Oye, Gorio,—le dijo,—¿me prestas doce cuartos?

—¿Para beber á escote?—preguntó á su vez el borracho.

—Cabal,—respondió el cura,—deseando acertar el deseo de Gorio.

—Pues para eso no presto: lo que hago es jugarlos á la brisca á tres juegos hechós... mano á mano.

—No puedo jugar ahora; pero te prometo devolverte por ellos mañana... veinticuatro.

— Me conviene el ajuste... y allá van esos intereses.

El borracho desocupó su bolsillo en las manos de Don Perfecto.

Al mismo tiempo, apremiada por el pedáneo, decia la infeliz Teresa:

— No tengo más prenda que dar que la manta de la cama: todo lo demás se lo han ido llevando entre la josticia y la taberna.

— Pues venga la manta de la cama, — decia el alguacil.

— ¡Dios mio! ¿Lo oye usted, señor cura, cómo se cumple la maldicion de la Miruella?

— ¿Quién dijo Miruella? — interrumpió Gorio.

— No se cumplirá esta vez, — exclamó con alegría Don Perfecto. — Ahí van, — añadió, poniendo las monedas en manos del pedáneo, — los cuatro reales y medio de esta infeliz. Y quiera Dios que esta nueva exaccion sea tan legítima como las lágrimas que cuesta.

Teresa, anegada en las suyas, besaba las manos á Don Perfecto. Gorio miraba la escena con aire estúpido; y el pedáneo, mientras desatornillaba el tintero y ponía una *P* enfrente del nombre de Gregorio en la lista, contestaba á la indirecta de Don Perfecto:

— Pues por vida mia, señor cura, que la campana no fué para la torre de mi casa; otros sacan de ella más raja que yo, probe.

—Pues mira, hijo,—respondió con sorna Don Perfecto,—si lo de la raja lo dices por mí, sírvate de gobierno que yo no mandé hacer la campana, ni en la iglesia la hubiera puesto al prever lo que está sucediendo, porque no le gustan á Dios en su casa campanas que *suenen* tanto como esa... Con que ve en paz, ya que te han pagado.

—¿Quién dijo Miruella aquí?—insistió Gorio.—Miruella, Miruella... Señor, ¿qué tenía yo que decir de la Miruella?...

—A propósito de la Miruella, señor cura,—añadió el pedáneo cuando se disponía á marcharse;—el portero y yo la hemos encontrado junto á la abacería sin sentido, y por caridad la hemos llevado á su casa al venir acá. Yo creo que de ésta va á dar al diablo lo que es suyo. Con que *á la par de Dios*.

Y se fueron el pedáneo y el alguacil.

—¡Ajajá!... ¡eso era!—tartamudeó Gorio, volviendo á recostarse contra el poyo.

Teresa se quedó como petrificada al oír la noticia. Don Perfecto, olvidándose de todo cuanto le rodeaba y pensando sólo en que su presencia sería necesaria al lado de la moribunda, si era cierto que en tal estado se hallaba la Miruella, salió precipitadamente del portal; pero no había dado tres pasos cuando le detuvo Teresa, y entre anhelosa y acongojada, le preguntó:

—Y diga usted, señor cura, ¿de qué se habrá puesto así la Miruella?

—¿De qué?... Acaso de algun *golpe*,—respondió Don Perfecto con notoria intencion, desprendiéndose de Teresa y saliendo apresuradamente del corral.

—¡No lo permita el Señor!—exclamó la atribulada mujer, cubriéndose la cara con las manos, como si quisiera huir de algun remordimiento.

Al levantar despues la cabeza y abrir los ojos, vió á su marido que comenzaba á roncar tendido como un cerdo sobre el poyo. Al mismo tiempo aparecia en la puerta de la casa la escuálida figura de su hija, que sin duda se cansaba de esperar adentro.

—¡Devino Dios!—clamó entónces la pobre madre, elevando la vista al cielo,—¡mándame un poco de fuerza, porque no puedo ya con esta carga!

II.

La pedrada que recibió en las espaldas tia Bernarda, ó si ustedes quieren, la Miruella, ó la Bruja, si más les agrada, necesita una explicacion que, ya que no justifique, disculpe en parte el atentado de Teresa. Debo á la mujer de Gorio esta reparacion en buena justicia, toda vez que del relato precedente, por sí sólo, no se saca el necesario acopio de razones en favor de la conducta de aquella.

Que *hay brujas*, lo creen todos los aldeanos, y muchos que no lo son, así montañeses como no montañeses. Hasta qué punto creen en ellas y las temen mis paisanos, y *cómo son* las brujas montañesas, es lo que vamos á ver ante todo.

Cuál es el primer hecho del cual parte la fama de una bruja, nunca se supo: creo más bien que esa fama procede de su mismo tipo, porque he observado que están cortadas por un mismo patron todas las mujeres que he conocido y conozco calificadas de brujas en este país; todas se parecen á la Miruella, y como ésta han vivido ó viven solas, generalmente sin familia conocida ni procedencia claramente averiguada.

La bruja de la Montaña no es la *hechicera*, ni la *encantadora*, ni la *adivina*: se cree tambien en estos tres fenómenos, pero no se los ódia: al contrario, se los respeta y se les consulta, porque aunque son tambien *familiares* del demonio, con frecuencia son benéficas sus artes: dan la salud á un enfermo; descubren tesoros ocultos y dicen adónde han ido á parar una res extraviada ó un bolsillo robado.

La bruja no dá más que disgustos; chupa la sangre á las jóvenes; muerde á sus aborrecidos por las noches; hace mal de ojo á los niños; dá *maldao* á las embarazadas; atiza los incendios; provoca las tronadas; agosta las mieses y enciende la guerra civil en las familias.

Que montada en una escoba va por los aires á los *aquelarres* los sábados á media noche, es la leyenda aceptada para todas las brujas.

La de la Montaña tiene su punto de reunion en Cernéula, pueblo de la provincia de Búrgos. Allí se juntan todas las congregadas al rededor de un espino, bajo la presidencia del diablo en figura de macho cabrío. El vehículo de que se sirve para el viaje es tambien una escoba: la fuerza misteriosa que la empuja se compone de dos elementos: una untura negra como la pez que guarda bajo las losas del *llar* de la cocina y se dá sobre las carnes, y unas palabras que dice despues de darse la untura. La receta de ésta es el secreto infernal de la bruja: las palabras que pronuncia son las siguientes:

Sin Dios y sin Santa María,
¡por la chimenea arriba!

Y parte como un cohete por los aires.

Redúcese el congreso de Cernéula á mucho baioteo al rededor del espino, á algunos excesos amorosos del presidente, que por cierto no le acreditan gran cosa de persona de gusto, y, sobre todo, á la exposicion de necesidades, cuenta y razon de hechos, y consultas del cónclave al cornudo dueño y señor. Tal bruja refiere las fechorías que ha cometido durante la semana; otra pregunta cómo se las

arreglará para acabar en pocos dias con esta hacienda ó con aquella salud; otra manifiesta que la familia de aquí ó de allí goza de una alegría y un bienestar escandalosos, y que en su concepto debe hacérsela algun daño, etc., etc., etc... A todo lo cual provee el demonio en el acto, en unos casos dando consejos, en otros echando la maldicion que saca lumbres; proporcionando á esta bruja ciertos polvos para que se los haga tomar á Petra, á Antonia ó á Joaquina, con los cuales es segura la *jaldia* á las pocas horas; indicando á otra la necesidad de que al vecino X ó Z le chupe un par de reses, ó haga malparir á su mujer; y en fin, ilustrando y auxiliando con toda clase de luces y medios materiales al numeroso congreso, para mayor honra del demonio y desesperacion de los pueblos. Estas *soirées* duran desde las doce de la noche hasta que el alba asoma sus primeros tornasoles sobre las cumbres más altas.

Aceptando esta version el vulgo como artículo de fé, no bien la fama califica de bruja á una mujer, ya se pone aquél en guardia contra ella.—Nadie pasa de noche junto á su casa; no se toca cosa que le pertenezca; se le dá en todas partes el mejor sitio, y en cuanto vuelve la espalda se le hace la señal de la cruz. En la calle se la saluda desde media legua, y las mujeres en cinta huyen de su presencia como de la peste; las que ya son madres separan á sus niños del alcance de su vista

para que no les haga mal de ojo. Si á un labrador se le suelta una noche el ganado en el establo y se acornea, es porque la bruja se ha metido entre las reses, por lo cual al dia siguiente llena de cruces pintadas los pesebres.—Si un perro aulla junto al cementerio, es la bruja que llama á la sepultura á cierta persona del barrio; si vuela una lechuza al rededor del campanario, es la bruja que va á sorber el aceite de la lámpara ó á fulminar sobre el pueblo alguna maldicion. En una palabra, todo lo triste, todo lo desgraciado, todo lo calamitoso que ocurre en la *jurisdiccion* de una bruja, se atribuye por el vulgo á las malas artes de ésta.

Acontece que las llamadas brujas son mujeres de la misma piel del diablo, es decir, enredadoras, chismosas, borrachas y algo más, en cuyo caso explotan en beneficio de sus malos instintos la necia credulidad de sus convecinos; ó son como otra persona cualquiera, y acaban por ser completos demonios, acosadas, escarnecidas y vejadas por el fanatismo popular; ó son, en fin, mujeres virtuosas y honradas á carta cabal, y entónces viven, las desdichadas, mártires de la más estúpida persecucion.

De los tres grupos he conocido brujas en la Montaña.—La Miruella pertenecia al último.

Habia venido al pueblo bajo los auspicios de una vieja viuda, sin hijos, que al morir le dejó la casita

y el huerto. Era la Miruella (1) (que así se la bautizó al llegar al pueblo por su pequeñez de cuerpo y afición á vestirse de negro), más discreta que el vulgo que la rodeaba, y esta fué su perdicion.

Sus atinadas sentencias, sus sesudos pareceres, dejaban boquiabiertos á los aldeanos; y como además era amiga del retiro, ó por lo ménos, enemiga de murmuraciones, corrillos y tabernas, dióse en decir que tenía *pacto con el diablo*. En la civilizacion se crucifica á los que se echan á redentores de la ignorancia. En las aldeas se les llama brujas. Es el mismo resabio con distinto ropaje.

La Miruella notó al asomar sus primeras arrugas y al perder el último diente, que comenzaba á cundir la fama de sus brujerías. De este modo vió pasar toda su larga ancianidad entre el horror y la repugnancia de sus convecinos. No le fué dado en todo este tiempo ni siquiera el placer de hacer un beneficio, porque al conocer su procedencia todos le rehusaban.

Una vez comenzó á arder su casa y no hubo una mano caritativa que la ayudara á apagarla. Era el verdadero pária á quien se le negaba la hospitalidad, y hasta la sal y el fuego. Para ella jamás habia conmiseracion, porque se le atribuian todos los infortunios que sufrían sus convecinos; y si no se le daba cada dia una paliza, no era por repugnan-

(1) Miruella se llama en la Montaña á la hembra del mirlo.

cia al acto en sí, sino por miedo á la venganza de la apaleada que podia *no morir de las resultas*.

Teresa, que sobre ser la vecina más desgraciada del barrio era la más propensa á la supersticion, amen de ser la que más cerca vivia de la bruja, fué por consiguiente la que se creyó más perseguida por ella y más castigada: no la olvidaba un solo instante, y en todos los de su vida el ódio que la profesaba era sólo comparable al horror que hácia ella sentia. De aquí su conviccion, al arrojarle la piedra cuando la creyó causante tambien de la descabradura del rojillo, de que, matando á la bruja, libraba á su familia de la perdicion y de una calamidad al pueblo.

Un solo corazon habia en él que no fuese insensible á los tormentos que sufría la Miruella; una sola mano que para ella no se cerrase; una sola lengua que no la maldijese: el corazon, la mano y la lengua del señor cura. Este santo varon no se cansaba de consolar ni de socorrer en cuanto podia el amargo infortunio de tia Bernarda.

Don Perfecto no era uno de esos sacerdotes ideales que se ven á menudo en el teatro y en las láminas de las entregas de á cuarto, con los ojos vueltos al cielo y los brazos en cruz, que hablan en sonetos y van seguidos de un enjambre de niños á quienes enseñan la doctrina y regalan castañas; era un tipo bastante más terrenal, así en figura como en estilo, sin que por ello fuera ménos vir-

tuoso. Predicaba el Evangelio del día todos los festivos, y si en su elocuencia no era un *pico de oro*, en los efectos de sus pláticas podía apostárselas al más inspirado, porque conocía, como las suyas propias, hasta la más liviana flaqueza de sus feligreses, y siempre les hería en lo vivo. Dar al pobre lo que le sobraba á él y vivir con lo más indispensable, le parecía un deber social, cuanto más de conciencia para un sacerdote; sacrificar hasta su vida por la del prójimo, la cosa más natural del mundo, y conquistar al demonio un alma para Dios, el colmo de sus ambiciones. Por lo demás, le gustaba hablar de vez en cuando con sus feligreses de los azares en la cosecha de éstos; oírlos discurrir sobre análogas cuestiones; corregirles más de cuatro desatinos y hasta atufarse un poco con los más discolos. En cambio todos le querían bien; y eso que nunca le hallaron en la taberna ni recorriendo las ferias ó los mercados de las inmediaciones.

Como á su larga experiencia y natural penetración no se había ocultado la guerra implacable que se venía haciendo á la Miruella, creyéndola bruja el pueblo con la mayor buena fé, á cada paso estaba predicando contra esta y otras preocupaciones semejantes, tan ocasionadas á excesos de imposible remedio y de incalculables consecuencias. No le gustaba que le tildasen de *entremetido*, por lo cual prefería este sistema de amonestación indirecta al de acometer de frente al objeto de sus excitaciones,

que le era bien conocido: esperaba que los sucesos le proporcionasen una disculpa notoria para adoptar el segundo método que juzgaba más eficaz que el primero, y por eso le hemos visto entrar tan resuelto en casa de Teresa, despues de haber presenciado la agresion brutal de ésta sobre la infeliz anciana.

Lo que le dijo durante el diálógo que con ella tuvo y queda consignado más atrás, no era más que el introito de lo que pensaba decirle despues; pero habiendo oido la noticia que le dió el pedáneo, creyó de su deber acudir á lo más urgente; y para él no habia nada que reclamase su presencia con mayor derecho que un feligrés en peligro de muerte.

Cuando la Miruella, pasado el primer efecto de la pedrada, se empeñó en continuar su camino, no calculó bien, la infeliz, todas las consecuencias del golpe. Así fué que, pocos pasos ántes de llegar á la abacería adonde iba á comprar tres ochavos de aceite, volvió á perder el sentido y cayó como un tronco seco sobre los morrillos de la calleja. Viéronla en tal estado el pedáneo y el alguacil, y Gorio que, aunque borracho, no dejó de enterarse del suceso; y ya que no como prójimos los dos primeros, como miembros de la *justicia*, se creyeron en el deber de conducir á la vieja á su casa.

Al entrar en ella Don Perfecto, halló á tia Bernarda tendida sobre el jergon que le servia de le-

cho, con todo el aspecto de un cadáver. Que á su lado no habia un alma caritativa que la cuidase, no hay para qué decirlo.

Largo rato pasó sin que la enferma diese señales de vida, durante el cual Don Perfecto no cesó de rociarle la cara con agua fresca y de darle á oler un poco de vinagre que halló en un pocillo desportillado. Al cabo abrió los ojos la Miruella y balbuceó algunas palabras ininteligibles. Cuando su mirada fué algo más firme y pudo conocer distintamente al señor cura que nose separaba de su lado,

—Siempre es usted mi providencia, Don Perfecto,—dijo con voz lenta y apagada.

—Es mi deber, tia Bernarda, consolar á los afligidos y auxiliar á los menesterosos,—contestó con acento cariñoso el sacerdote.—¿Sufre usted mucho?—añadió en seguida, viendo la angustia con que respiraba la anciana.

—No, señor... al contrario... ahora que veo que el Señor me llama á sí, me siento muy animada... porque yo,... á no haber ofendido á Dios en ello, muchas veces hubiera deseado la muerte.

—¡Tia Bernarda!...

—Sí, señor cura... Usted sabe muy bien que mi vida... ha sido una pasión... sin tregua ni descanso.

—Más dolorosa fué la de Jesús, y era un justo.

—Sí, señor... y por eso le alabo en mis tribulaciones... y bendigo la mano que me azota;... por eso... Pero, padre mio,... siento que se me apaga la

vida poco á poco... y necesito aprovechar los instantes que me quedan... Quisiera que, despues de morir yo, no fuera mi fama tan odiosa á mis convecinos... como ha sido mi vida... y quisiera tambien, de paso,... volver á alguno... la que está perdiendo por horror á una falta, cuyo secreto guardo... y debo descubrir á usted, por si, más afortunado que yo, puede volver con él la paz á una familia... y el honor á un muerto.

—Y ¿qué puedo hacer yo en beneficio de tan santos propósitos?

—Oirme, si á bien lo tiene... Una noche se llegó á mi puerta una jóven anegada en lágrimas... buscando en el miedo que esta choza causa á los demás, el misterio que su situacion necesitaba... Engañada por un hombre... con promesas muy formales... estaba á punto de dar á luz... el fruto de su falta, que hasta entónces... habia podido ocultar... á la escasa malicia de su madre... Condolida de su situacion, le presté cuantos auxilios podia.. Siete dias estuvo oculta en esta casa...

—Y al cabo de ellos,—interrumpió Don Perfecto, no sé si por economizar fuerzas á la enferma, ó por seguir mejor la pista á alguna sospecha que acababa de adquirir,—quizá su familia comenzó á alarmarse por su ausencia...

—Justamente,... porque ella,... segun me dijo, para su familia se hallaba en el molino... á legua y media de aquí...

—Y esa muchacha, como es natural, hoy vivirá llena de inquietudes...

—Y acabando por instantes la vida que le queda... si vida puede llamarse... la pesada cruz que arrastra, la infeliz...

—Y probablemente se atribuirá su enfermedad...

—A mis hechizos... señor.

—Vea usted... ¡lo que es obra de un remordimiento!

—Y del abandono en que la tiene... el desalmado que la perdió.

—Tia Bernarda, la misericordia de Dios es infinita y su justicia infalible.

—En eso confío... por ella... y por mí también.

—¡Y usted ha sufrido con resignacion el ódio de esa familia, cuando con una palabra !...

—Antes que pronunciarla... me hubiera arrancado la lengua... La honra del prójimo es á mis ojos más sagrada que la mia... Por eso deposito en usted este secreto; en usted, que sabrá con él... dar la paz á una familia y hacer algo por mi buena fama... sin que padezca la honra... de esa desgraciada; que á costa de ella no quiero que valga mi revelacion...

—Yo sabré respetar tanta lealtad, tia Bernarda... Pero ¿qué fué del fruto de ese pecado?

—A eso iba, y ello le baste por toda señal... Recibió de mis manos el agua de socorro... y se volvió al cielo... el ángel de Dios... De lo demás... creo que está usted más enterado que yo... Y ahora, pa-

dre mio, que dejo arreglada esta última cuenta con el mundo... pensemos en la que voy á dar á Dios dentro de pocos instantes... y para ello, óigame usted en confesion.

III.

Celipe (a) *Fantasia*, era un mozalvete presumido, con humos y tal cual prueba de seductor. Últimamente se hallaba en amorosas relaciones y matrimoniales proyectos con una huérfana que tenia doce carros de tierra y media casa, aunque en manos de su tutor y tío, gran pleitista y enredador, con quien vivia.

En el momento en que aparece en escena Celipe, á la ventana del cuarto que ocupaba en el portal, especie de lobanillo característico de la mayor parte de las casas de aldea montaÑesas, y cuya habitacion se le habia cedido porque no molestara á la familia en las altas horas de la noche al volver de sus frecuentes galanteos y francachelas, mirándose la cara en medio palmo de vidrio azogado, aprovecha los últimos fulgores del crepúsculo para atusarse el pelo sobre las sienes, mojando los dedos en su propia saliva.

Antes se habia calzado sus zapatos amarillos con lazos verdes y encarnados y vestido su chaleco de

pana con profusion de galones de color en las orejillas de la espalda. Cuando acabó su peinado echó la chaqueta sobre el hombro izquierdo, se colocó un calañés en la cabeza, muy tirado á la derecha, y se dispuso á salir. Aquella noche iba á *cantar* á su novia, y esperaba que ésta le recibiera despues en la cocina. Por eso se pulia tan esmeradamente. En esto oyó sonar la campana grande de la iglesia, con un tañido especial.

—Tocan á *administrar* (1),—dijo para sí.—¿A quién será?

Al mismo tiempo oyó llamar á la puerta de su cuarto.

—¡Ave María!

—¡Sin pecado concebida!—respondió abriéndola de par en par.

Y se halló frente á frente con Don Perfecto.

—Buenas noches, Felipe.

—Buenas las tenga, señor cura,—contestó Felipe muy sorprendido.

—¿Te extraña mi visita?

—A la verdá que... no sé qué pueda traer á usted por aquí á estas horas.

—La cosa más natural del mundo, hijo,—replicó Don Perfecto entrando en el cuarto y cerrando la puerta.—Cuando el prójimo no viene á nosotros

(1) Dar el Señor á algun enfermo.

en las grandes ocasiones, hay que ir á buscar al prójimo á donde quiera que se encuentre.

—Y, si á mano viene, ¿en qué puedo servir á usted?

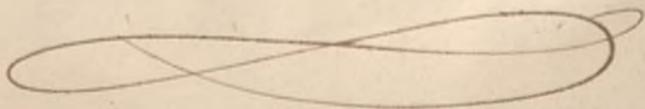
—En mucho, hijo, en mucho... Pero, ¿estamos solos?

—No hay en casa más que mi padre, y ese anda en la *corte* arreglando el ganao.

—Corriente; y si me viera no faltaria una discul-pilla que darle... Ahora, óyeme. Hace siete meses fuiste una noche á despertarme, y me pediste, por la honra de una mujer, que diera sepultura sagra-da al cadáver de un niño recién nacido que traías debajo de la capa... Como me aseguraste que el niño habia recibido agua ántes de morir, y yo respeté el misterio en que querias envolver el asunto, y mucho más la honra aquella de que tanto me hablaste, sin meterme en más averiguaciones que, en todo caso, competian á Dios en el cielo y á la humana justicia en la tierra, dí sepultura al cadáver, sa-grada como era debido.

—Y Dios le pagará á usted la buena obra,—dijo con notoria emocion Felipe.

—No se trata de eso ahora, sino de que la madre de ese niño se está muriendo de vergüenza y de pesar; de que esa agonía espantosa se atribuye á otras causas inventadas, que perjudican á la buena fama de una inocente, y por último, de que el único que puede devolver la salud y la paz á esa madre y la



honra á la culpada, es el padre del niño que tú llevaste á enterrar aquella noche.

—¿Y qué tengo que ver yo?...—tartamudeó Felipe, más pálido que su camisa.

—Mucho,—respondió Don Perfecto en tono decidido;—mucho, Felipe; porque tú eres el padre de ese niño y el seductor de su madre.

—¡Bah, bah!... señor cura,—repuso el mozalvete, desconcertado ante aquella estocada á fondo.—Y aunque eso fuera verdad, ¿qué habia de hacer yo al auto de...?

—Cumplir una palabra que comprometiste á cambio de una honra que quitaste. Pagar lo que debes á Dios, si eres cristiano, y al mundo si eres honrado.

—Señor cura,—observó tímidamente el jaque,—yo... Y, por último, ya hablaremos de eso.

—No, hijo mio, no; tenemos muy poco tiempo que perder, y por eso vengo ahora á tu casa.

—Además, hay otros compromisos para mí de mucho... de mucho *aquel*, que...

—No hay mayores compromisos que los de la conciencia, Felipe... Y te advierto que si tratas de realizar proyectos que se opongan á los que hiciste con esa infeliz, que se muere de vergüenza, no te perdonará Dios, ni en el mundo habrá paz para tí.

No era Felipe malo de corazon; pero le tiraban mucho los doce carros de tierra y la media casa de la huérfana; mucho más que los compromisos con-

traidos en momentos de vértigo amoroso, sin que por eso dejaran éstos de morderle un poco la conciencia á cada seguidilla que echaba á la ventana de su nueva amada: así fué que en el largo rato que duró su conversacion con Don Perfecto, nada pudo éste conseguir de él sino evasivas más ó ménos respetuosas.

Entónces fué cuando el cura se resolvió á echar mano del recurso en que habia pensado, por lo cual habia ido á aquella hora y en aquellas circunstancias á ver á Felipe.

—Ya que no me concedes este favor, que al cabo habia de redundar en tu bien, —continuó Don Perfecto, —no me negarás otro que tambien vengo á pedirte.

—Hable usted, señor cura, —dijo, más animado por su supuesta victoria, el mozalvete; —que en siendo cosa que yo pueda...

—¿Quieres acompañarme á llevar el Santo Viático á un enfermo?... No tengo quien me ayude, si no es un chico que por caridad se ha prestado á tocar la campana que estás oyendo.

—Eso para mí es una obligacion, Don Perfecto, y siempre que puedo lo hago, cuanto más ahora que usted me lo pide... ¿Y quién se muere?

—La Miruella, hijo.

—¡La Miruella! ¿Y de qué?... ¡Si la he visto esta mañana!

—¿De qué? De vieja; y además de... de un golpe.

— ¡ De un golpe!...

— Sí, hijo, de un golpe. Una madre que la tiene ódio porque cree que su hija se muere consumida por la bruja, ayudada de la ira que la cegó la tiró una pedrada y...

— Y esa hija... ¿ es verdá que se muere?

— Sí; pero se muere de vergüenza, porque á título de casamiento...

— ¡ Vamos, vamos, Don Perfecto, á llevar el Señor á tia Bernarda!... — exclamó aturdido Felipe, como si no quisiera oír más de aquellas palabras que caían sobre su conciencia como gotas de plomo derretido.

Un cuarto de hora despues salia de la iglesia el Rey de los Reyes en manos del digno sacerdote. Iban delante Felipe, con un farol y un Crucifijo, y un muchacho que sonaba acompasadamente una campanilla: detrás casi todo el barrio y parte de los más próximos á la iglesia, descubiertos los hombres y las mujeres con un refajo sobre la cabeza, llevando una luz en la mano cuantas habian podido hallar en casa un mal cabo de vela.

Cuando la imponente comitiva llegó á la plazuela que conocemos, se vieron al escaso resplandor de las luces, arrodillados fuera de la portalada, á Teresa que lloraba, á Juana que parecia ser ella la que necesitaba el último consuelo de la religion, al rojillo que tiritaba de miedo y á Gorio que, disipada ya su borrachera, hundia la cara en el

pecho, como si se avergonzara de exponer tanta abyeccion y tanta miseria delante de tanta majestad y tanta pureza. Estos personajes se agregaron luego á la comitiva y entraron con ella en casa de la Miruella, no sin grandes apreturas, por la excesiva estrechez de aquella. Teresa y Gorio no se contentaron con entrar, sino que se pusieron cerca del altar que se habia improvisado sobre una vieja mesa cerca del lecho de la enferma. El señor cura habia cuidado tambien de revestir las paredes inmediatas con dos colchas suyas de percal, para hacer aquella pobre morada ménos indigna del Huésped que iba á honrarla (1).

Al verle tan cerca de sí, la moribunda anciana quiso incorporarse, pero sus fuerzas no se lo permitieron.

— Teresa... Gorio... Juana... Antonia... Felipe... dijo en seguida y á medida que iba distinguiendo las personas que la rodeaban, con una voz que, aunque débil, se dejaba oír de todos, por la pequeñez del recinto y el silencio que en él reinaba; — ¿teneis algun resentimiento contra mí?

— No, — contestaron vigorosamente todos aquellos que, una hora ántes, hubieran dado de buena gana un tizon cada uno para quemarla viva.

(1) En las casas muy pobres de la Montaña se observa esta costumbre con tan santo fin.

—¿Me perdonais cualquier agravio, cualquiera ofensa que en vida os haya podido hacer?

—Sí perdonamos.

—Yo, en cambio, os juro... en presencia de Dios que voy á recibir,... que jamás mi lengua se movió para infamaros, ni mis manos para ofenderos, ni mi corazón para odiaros;... que os hice todo el bien que pude, y que no pagué... con deseos de venganza el mal... que de vosotros recibí...

Teresa, á quien ahogaban los sollozos, no pudiendo contenerse más, avanzó hasta el lecho, y cogiendo entre las suyas las manos de la anciana, exclamó besándoselas al propio tiempo:

—Y yo que tanto la he ofendido á usted ¡cómo he de esperar que me perdone!

—¡Hija mia! —respondió la moribunda,—si Dios murió por salvar á los mismos que le crucificaban, ¡cómo yo, miserable criatura,... no he de perdonarte el delito... de haberme querido mal... porque creías... que así obrabas bien!...

Al presenciar este cuadro no habia una sola persona que tuviera los ojos enjutos. Felipe, aquel fachendoso que oia la misa de pié en el altar mayor, atusándose el pelo y mirando á las muchachas, clavaba sus rodillas en el suelo y su vista, turbada por el llanto, en el Crucifijo. El mismo Gorio se mordía los labios, como si en su obstinada dureza quisiera protestar contra los impulsos de su corazón; retiraba de su frente los ásperos

mechones de su salvaje cabellera, y se afanaba por ocultar con disimulo debajo de la chaqueta las manchas de vino que afrentaban su camisa. Era la primera vez que sentia asco y repugnancia de sus propios vicios.

El sacerdote, con la Hostia en la mano, brillando en sus ojos las lágrimas como perlas de purísimo rocío al reflejo de la luz que levantaba Felipe en un brazo trémulo, tenia en su semblante algo de sobrehumano, poseido como estaba de la sublime grandeza de su augusto ministerio; más sublime entónces que nunca, entónces que iba á dar la vida espiritual á un moribundo y acababa de convertir en suave y benéfico rocío de amorosas lágrimas un torrente de malas pasiones.

¡Bendita mil veces la santa religion que trueca en manso cordero al tigre vengativo y en apacible calma la tempestad deshecha!...

Despues de comulgar, la anciana pasó algunos minutos en el recogimiento más profundo, observándose en su semblante cada vez más determinados los signos de la muerte.

El sacerdote volvió á aproximarse á ella, dirigiéndola fervorosas exhortaciones para fortalecer su ánimo en tan supremo trance.

—No me acerco á Dios,—dijo la moribunda con voz cada vez más débil, pero con evidente deseo de ser oida de los circunstantes,—no me acerco á

Dios... con la tranquilidad del justo... pero sí con la esperanza del que... no le ha ofendido... ni con blasfemias... ni con difamaciones... ni con escándalos... No está mi ánimo... tan firme... que no tiemble... cerca ya... de la Divina presencia... porque pecadora soy... pero... ¡bendito sea el Señor... por tanta gracia!... libre me veo... del espantoso... tormento... que sufrir deben... en este mismo trance... los que dejan... en el mundo... por señal... de sus vicios... hijos sin pan... familias sin sosiego... vidas sin honra... ¡Dios mio!... perdon para... ellos... y para... mí... tambien...

Y espiró con el nombre de Jesús entre los labios.

—Su alma está ya en presencia de Dios, —dijo entónces conmovido el sacerdote, levantando sus ojos al cielo.—Ahora,—hijos míos,—continuó, procurad que no se borre de vuestra memoria el ejemplo que acaba de ofreceros esta mártir, y tenedle á la vista cada vez que los malos instintos quieran arrastraros á someter á otro á las duras pruebas por que ha pasado la vida de esta santa; cada vez que la humana soberbia ó los halagos del vicio pretendan conducirnos al abismo de todas las infamias y de todas las miserias. *Pensad bien* de todos; que si os equivocais en la tierra alguna vez con esta máxima por guia, acertareis ante Dios que así premia los buenos pensamientos como las buenas acciones; que así castiga los malos deseos, como los torpes procederés.

Antes de volver á la iglesia el religioso cortejo, todos se brindaron á porfía á velar el cadáver durante la noche.

—Eso me corresponde á mí, dijo el sacerdote: la acompañé en vida, y no debo abandonarla hasta el sepulcro.

IV.

La muerte edificante de la Miruella produjo en la casa de la portalada los efectos más maravillosos. Juana volvió á ser la moza robusta y fuerte, porque Felipe se casó con ella en seguida, sin más excitaciones nuevas que las de su conciencia. Teresa no volvió á tener cardenales en el cuerpo, ni amarguras en el alma, porque Gorio, libre de la pasión del vino, no la pegaba jamás; y como éste reconquistó su antigua condición de labrador activo é inteligente, supo recuperar parte de la hacienda malvendida en azarosos días, y con ella el bienestar de toda la familia que, como ya no creía en brujas, arrojó por las bardas del corral los azabaches del rojillo, con lo cual no quedó éste tan tranquilo como deseara.

Pero ¿querrán ustedes creer que antes de cumplirse un año de la muerte de tia Bernarda, ya había en el mismo pueblo, si no en el mismo barrio, otra bruja tan odiada, tan temida y tan bruja como la Miruella?

—¿Pero me corresponde á mí, dijo el sacerdote,
la responsabilidad en vida, y no debo abandonar la vida
del espíritu?

—La responsabilidad de la Misericordia divina en
la vida de la persona es eterna, más particularmente
por cuanto volvió á ser la misma persona y la misma
propiedad de la vida en esta existencia en la vida, sin que
existencias nuevas que las de su existencia. En
esta vida es tener conciencia en el cuerpo, en
amargura en el alma, porque el alma, libre de la
pasión del cuerpo, no la paga la vida, y como esto
reemplaza su antigua condición de labrador de
tierra y animales, supo recuperar parte de la vida
de la vida en esta existencia, y con ella el
bienestar de toda la familia que, como ya no existía
en la vida, surgió por la vida del cuerpo, los que
factores del espíritu, con lo cual no quedaba más
trabajo como de esta.

—Pero ¿qué otra necesidad que antes de cumplir
diese un año de la miseria de la vida, ya no
era en el mismo cuerpo, si no en el mismo cuerpo
de la vida tan ordinaria, tan sencilla y tan dulce
en la vida?

LOS CHICOS DE LA CALLE.

I.

Los séres que con este nombre se designan vulgarmente en Santander tienen más de seis años y no pasan de doce; andan en bandadas, como los gorriones, y, como éstos, son dañinos y objeto de la general antipatía.

Usan un remendado pantalon de indefinible género, una camisa que siempre es vieja, y á las veces blusa: nada de zapatos y muy poco de gorra.

Son alumnos de la *escuela de balde*; y aunque concurren á ella dos, ó á lo sumo, tres veces al mes, llevan siempre al costado y pendiente de un hiladillo azul, una cartera ó bolsa de lienzo manchada de tinta, que contiene un *Amigo de los niños*; una pluma de ave, reseca y abierta de puntos; un pliego de papel rayado para *planas de segunda*, ó, cuando más, de *cuarta*, la mitad de ellas en blanco y la otra mitad escritas, todas éstas *corregidas* por

el maestro con la calificación de «*pésimo*» entre unas cuantas crucecitas que significan otros tantos zurriagazos ó palmetas, por vía de *recompensa*; y, por último, un cuaderno de hechura casera para cuentas, con forro de papel de estraza.

La misión de estas criaturas es vivir al aire libre, fijarse en todo cuanto ven, atropellar lo más respetable, atravesarse donde más estorban... hacer, en fin, todo lo contrario de lo que conviene á los demás.

Empiezan sus proezas al amanecer, porque es de advertir que los angelitos madrugan tanto como el sol. Revuelven los basureros, y son objeto de su predilección los recortes de papel y telas de color, los pedazos de cuerda, cacerolas de latón y todo objeto sonoro, y las ratas. ¡Las ratas! Un hallazgo de esta clase es una ganga para ellos; cogerlas vivas, la mayor de sus satisfacciones.

Los recortes de color les sirven de papel-moneda; juegan con ellos al *pinto-blanco*, y el que gana diez ó doce pedazos sabe que tiene un cuarto seguro en cuanto los saca *á la plaza*, es decir, en cuanto propone su venta á cualquier camarada.—Las cuerdas les son indispensables: á un chico de la calle nunca le falta algo que amarrar, y en último caso se hace con ellas un látigo que siempre es de gran utilidad en sus manos.—Las cacerolas de latón sirven para hacer ruido empujándolas con el pié de calle en calle, ó para colgárselas del rabo al primer

perro que se halle durmiendo al sol.—Las ratas muertas, atadas á una cuerda, son de lo mejorcito para dar sustos á los transeuntes, echándoselas, á la descuidada, entre los piés: metérselas en la cesta á la fregona que vuelve de la compra es para los granujas un lance de primer órden; encajárselas en la pechera de la camisola á un niño decente y vestidito á la moda, es poner una pica en Flandes, y si la pobre criatura se accidenta de susto, muchísimo mejor.—Con las ratas vivas tienen mayor efecto estas hazañas, porque las sorpresas son mayores. Pero no es por esto sólo por lo que los chicos prefieren á las ratas muertas las vivas: á una de éstas, despues de haber recorrido con ella las calles y los mercados, se la lleva al Muelle, se le hace nadar á todo lo largo de él en las aguas de la bahía; y cuando está hinchada como una pelota y sin fuerzas para nadar, se la conduce á una plazuela y allí, colgada por el rabo, se la asa viva, se ven los gestos que hace cuando le llega el fuego á los hocicos, cómo se le contrae la piel, cómo sube la llama á medida que gotea sobre los tizones la grasa de la víctima, y se observa minuciosamente cómo van siendo cada vez más débiles y tardíos sus desesperados quejidos de dolor... Esta *satisfaccion* no puede proporcionársela á los pequeños tiranos una rata muerta.

A las horas de entrar en la escuela huyen de su puerta como el diablo de la cruz, y se desparraman

por las calles para no llamar la atención de la policía; rondan los almacenes del comercio y recogen el azúcar derramado sobre las losas, ó lo extraen con una astilla por las hendiduras de las cajas.

Ayudan algunas misas en San Francisco y se pisan por las *recortaduras* de la sacristía; se disputan la campanilla para acompañar el Viático por las calles, y *ufan*, es decir, *trincan*; más claro, roban las *lágrimas* de los blandones.

Acuden á todos los bautizos y acorralan, persiguen é insultan, llamándole *pelon* por las calles, al padrino que no les tira *al robo* algunos puñados de monedas.

Se introducen en las cuadras de los mesones de Santa Clara, y arrancan á los machos las cerdas de la cola para hacer aparejos de pescar.

En la plaza de la verdura *afanan*, al paso, huevos y castañas; y encaramándose unos sobre otros, despegan los carteles impresos de las esquinas.

Se fijan en toda persona que se cae en la calle, ó que revele en su fisonomía ó en su actitud ser víctima de algun suceso extraordinario: la rodean, la siguen, la abochornan con su escandalosa curiosidad; y si los reprende la silban, y si es muy tímida por naturaleza, la vuelven loca.

Ellos se encargan, aullando de placer, de *ejecutar* á todos los perros que lleguen al Muelle condenados á morir ahogados. Los arrojan al agua junto á la Capitanía del puerto, y los conducen á

pedradas hasta el merlon, si la infeliz víctima no espira, como suele suceder, á medio camino. A los angelitos les parece demasiado sencillo, para acabar con un perro, el conocido sistema de echarle al agua con un canto al pescuezo.

En los portales de vecindad juegan á la pelota á *dos paredes*, y hacen de éstas su libro de memorias. En ellas escriben todas sus grandes impresiones del dia; es decir, los nuevos motes de sus amigos, lo más grave que á éstos les haya ocurrido recientemente, y algunas otras *menudencias* que á mí no me es lícito copiar aquí. Tambien retratan, á su modo, á los *policías* más populares de la ciudad, añadiendo á la efigie observaciones curiosas, y hasta pretenden reproducir las escenas que más les hayan admirado en el teatro ó en el circo.

Por no perder tiempo, cuando, consumada una fechoría, se trasladan, para emprender otra, á distinto punto de la ciudad, mientras andan y discuten van rayando con yeso los tableros de las tiendas, abriendo las puertas que están cerradas y tocando marchas en los cristales de los escaparates. Si hay lodo en las calles, es de rigor que borren con él cuanto letrero ó muestra, recién pintados, hallen al paso.

Es de su incumbencia exclusiva aclimatar los juegos nuevos y conservar el orden de sucesion establecido para los viejos. Ellos son quienes sacan *los plomos* cuando *las canicas* empiezan á cansar;

quienes reemplazan los plomos con la *birla*, ésta con la *trompa*, la trompa con la *cometa* y la cometa con la *cuerda*.

Ocho días ántes de Semana Santa recorren las calles formados en pelotones imponentes y batiendo, con entusiasmo feroz, *mazos* y *carracas*, cuyo estrépito aturde al vecindario.

El domingo de Ramos trasforman la poblacion en un bosque ambulante de laureles: montan sobre un ramo al camarada que juzguen más á propósito para el caso, y conduciéndole á hombros cantan todos á coro un romance que comienza así:

«Bendito sea el que viene
en el nombre del Señor;
bendito sea el que viene,
aquí viene el Salvador.»

El día de la Candelaria recorren las calles en igual forma, pero llevan romero en lugar de laurel, y en vez del romance del día de Ramos cantan con la misma música de éste... *esto otro* (y llámolo así porque no sé qué nombre dar á tan peregrina estrofa):

«Cuando la Candelora llora
el invierno *bota afora*;
cuando se rie
está por venir.»

Aman con delirio los precipicios y las grandes alturas; y no pudiendo, por falta de permiso, montarse sobre la torre de la catedral, se columpian en las cadenas del *marf* del Merlon y se encaraman en las pilas de madera del muelle de Maliaño.

Poseen, como los monos, el instinto de la imitación, y remedan en las calles lo que han visto hacer en la plaza de toros á los acróbatas, á los osos ó á *Cúchares*. — Merece citarse un ejemplo á este propósito:

Cuando se inauguró el ferro-carril de Santander á Bárcena, recuerdo haber visto á estos chicos jugar á *los trenes*, imitándolos con una precision pasmosa. Colocábanse diez ó doce de ellos en fila, apoyadas la cabeza y las manos de los de atrás en las espaldas de los de adelante. El que formaba el primero hacia de locomotora, y tenia la habilidad de imitar maravillosamente los silbidos y resoplidos de esta máquina. El segundo hacia de maquinista. Diferentes portales, señalados de antemano en la calle en que se jugaba, eran otras tantas estaciones. Formado el tren, el chico-maquinista levantaba la gorra del chico-locomotora, el cual, como si realmente le hubiesen destapado una válvula, comenzaba á pitar que se las pelaba, y pitando continuaba hasta que la gorra caia otra vez sobre su cabeza; siendo de advertir que habia tal relacion entre la voluntad del maquinista y la suya, que los pitidos seguian los movimientos de la gorra con la



misma precision que siguen á los de la mano de un maquinista verdadero los tonos del silbato de la máquina que guía. Despues de este requisito el tren se ponía en marcha poco á poco, y á vueltas de muchos resoplidos paraba en cada estacion, previos los pitidos de rúbrica, y con el mismo ceremonial tornaba á la estacion en que se habia formado.

Tienen una afición que raya en locura á los espectáculos públicos; á los volatines especialmente. Los toros les gustarian mucho más; pero como son muy caros y se ejerce á las entradas de la plaza una vigilancia de todos los diablos, no se atreven á pensar en *colarse de mogollón*.—Cuando se acercan las corridas y ha llegado el ganado, se van todas las tardes á verle á los prados de la Albiricia, le acompañan al abrevadero al lado de los pastores, averiguan el nombre de éstos, saben cuáles son los toros de cada corrida, y á la cuarta ó quinta visita andan por el prado á media vará de los bichos. Indagan en qué fonda ó posada paran los toreros, rondan su habitacion, cuando la conocen, y mirando á las ventanas por si se asoman los, para ellos, héroes entre todos los héroes habidos y por haber, se pasan horas enteras. A la de la corrida se van al *arrastradero*; y allí, metidos hasta las rodillas en un charco de sangre, pugnan y sudan el quilo por arrancar á los toros y caballos que salen arrastrados de la plaza una banderilla del morrillo ó media docena de cerdas de la cola; ménos aún, por tocar con

los piés la cabeza de estos animales; por ver *un poquitin* el interior de la plaza en el momento en que salen ó entran las engalanadas mulas cuya suerte envidian.

Se los halla infaliblemente junto al despacho de billetes del teatro, y piden á cuantas personas se acercan á tomar localidad *dos cuartos* que les faltan siempre para completar el valor de una entrada. Los que con este recurso la adquieren, un poco tarde siempre, llegan á la *cazuela* pidiendo plaza á todo el mundo y pisando muy récio. Ya sentados, se mueven más que las ardillas, porque todo les llama la atencion. La frase más insignificante en boca del *gracioso* les hace reir á carcajadas, y piden con estrépito que se repita. Cuando oyen aplaudir á los demás, ellos silban como cien huracanes, no porque desapruében los aplausos, sino porque el silbido es la gran expresion de su entusiasmo, lo mismo en el teatro que en la plaza. Saborean con delicia todas las situaciones de un melodrama (género por el que se pelan); y tal les abstraen el gozo, que se olvidan del lugar en que se hallan y del público que los rodea. Sólo les escuece el deseo de saber si tal camarada, que es algo distraido, está como ellos bien al tanto de lo que pasa en el escenario. El tal camarada suele distar de ellos todo el diámetro de la *cazuela*. Mas ¿para qué les dió Dios una voz extensa y penetrante? Aprovechan, pues, una situacion en que se oiria volar una mosca en

el teatro, y entablan á grito pelado un diálogo como el siguiente;

— ¡Ay qué Dios!... ¡*Rajuca!*

— ¡Queee!!

— ¡Miale, miale!... ¡ese que arrastra á la dama!

— ¿Qué casulla tiene, eh?

— ¿Sabes quién es?

— El marido de la marquesa que salió endenantes.

— Quiá!... El que hizo la otra noche de general y luego le llevaron á la horca.

— Si aquel era más gordo!

— ¡Cómo no fuera!... ¡si lo sabré yo!... ¡Le he visto más veces al balcon! Vive en casa de *Chiripa*, que tiene su padre posada de comediantes. Güena va la comedia, ¿eh?

— ¡De *mi-flor!*

— ¿Tienes algo de pan?

— No; *precebias*.

— Arría un par de ellas.

— En abajándose el telon, etc., etc.

Son, por lo general, poco aficionados á la mar; prefieren hacer sus correrías por las alamedas, ó por el campo: en primavera y en verano para *acechar nidos*, *pescar* grillos ó robar huertas; en invierno para cazar con *liga* pardillos y jilgueros.

He dicho que no son aficionados á la mar estos diablejos, y debo añadir la razon. En la mar y en el terreno que le pertenece, no hay más *cheche* que

el *Raquero*, con el cual no pueden competir. Éste, de quien no me ocupo ahora porque ya he tenido el honor de dedicarle algunas páginas en mis *Escenas Montañesas*, tiene ménos ingenio, ménos travesura que ellos, pero en cambio tiene más entraña, y una *correa* que ni las de un toro de Colmenar: se pasa un par de meses en la cárcel y se duerme todo un invierno sobre las duras húmedas losas del Muelle sin exhalar una queja ni tomar un constipado; y sobre todo, acomete *él solo* la empresa raquera más difícil y arriesgada, y ántes deja en ella los dientes que la presa. Los «chicos de la calle» saben muy bien que el más templado de todos ellos, su jefe como si dijéramos, el famoso *Coneja*, á quien conozco mucho, las mayores pruebas porque ha pasado, *sin llorar*, han sido dormir dos noches no consecutivas bajo las maderas de Cañadío y permanecer diez horas en el *cuarto de los perros* (1). ¿Y qué proezas ha hecho *él solo*? Poco más de nada: entrar en una huerta de Cajo, torcer el pescuezo á un pollo y robar dos docenas de manzanas. Para eso le *guipó* el amo, dejó el pollo y las manzanas para hacer menor su responsabilidad, y, llorando de susto, volvió á saltar las tapias sin llevarse consigo una mala camuesa.

(1) Así se llama vulgarmente en Santander la incómoda habitación del Principal donde se alojan preventivamente los detenidos por los agentes de la autoridad.

Debe, pues, quedar consignado:

- 1.º Que estos chicos, tan osados y dañinos en *pandilla*, uno á uno son inofensivos borregos.
- 2.º Que nada les intimida ni les detiene en sus incesantes campañas más que los raqueros del Muelle, que son indomesticables é incontrarrestables por naturaleza y por educacion.

II.

He apuntado algunos de los rasgos característicos de la vida *malhechora* de mis personajes, omitiendo otros porque, sobre ser de la naturaleza de los referidos, son tantos que no cabrian en un libro.

Debo ahora cambiar el cuadro de faz y presentarse al lector por la del martirio; y abrigo la esperanza de que de este modo concluirá por compadecer de todo corazon, como las compadezco yo, á esas pobres criaturas.

Persíguelas implacable á todas partes la vara del polizonte. Estos hombres, insensibles á cuanto les rodea, sólo dan señales de actividad y de inefable regocijo cuando se trata de dejar su junco flexible marcado en las nalgas de los revoltosos chicos.

Cuando éstos juegan á la pelota ó á la birla, tienen un par de centinelas de vista que á cada paso

les interrumpen la diversion con el grito alarmante de *jagua!*, señal infalible de que la policía se acerca.

Otras veces, en medio de la escena más deliciosa, se les aparece una mujer descalza y mal ataviada, por lo comun en cinta: es la madre de uno de ellos. Coge á su hijo por donde le alcanza, y así le arrastra, administrándole de vez en cuando injurias y puntapiés, hasta la escuela. Abre la puerta, llama al maestro y le hace entrega del *objeto* con estas palabras:— Ahí está: *mátemele usted...*

El pedagogo administra á buena cuenta un par de bofetones al chico, y más tarde cumple en él casi todo el mandato de su madre.

Ellos son los primeros arrojados á la calle, sin formacion de proceso, cuando hay alboroto en algun espectáculo público; los que llevan los coscorrones del *perrero* en las funciones de iglesia y los únicos á quienes se niega la entrada en ella.

La mayor parte de los dias no comen, bien porque han llegado tarde á casa, ó porque no se han atrevido á acercarse á ella temiendo un castigo bárbaro por el *siete* que se hicieron en la blusa ó en los pantalones, jugando con sus camaradas; es decir, por el único de sus pecados digno de perdon.

En las fuentes públicas se les niega por las fregonas el derecho de beber un trago de agua en uno de los caños, cuando á él se acerquen sedientos y fatigados.

Lo que en los niños « decentes » se castiga en la calle con una reprensión ligerísima, les cuesta á ellos un par de puntapiés ó un trancazo, y todo el mundo se cree con el derecho de tirarles con una banqueta, de romperles un brazo ó de abrirles la cabeza... de matarlos si es preciso.

La prensa local los denuncia á todas horas á las iras de la autoridad, y los llama *granujas*, *pilletes*, *canalla* y otros primores por el estilo, y pide para ellos zurriagazos, encierro y hasta banderillas de fuego.

El noventa y cinco por ciento en los chicos atropellados por carros y caballerías, y de los ahogados en verano en las Higueras ó San Martín, pertenecen al grupo de los de este cuadro.

De ellos son los que en el crudo invierno, arrojados de casa donde no se les compadece porque no se les ama, tiritan de frío desnudos y descalzos y sufren, acurrucados en el quicio de una puerta, los rigores de una fiebre.

Todos ellos al tornar de noche á sus hogares tras un día de inquietudes y fatigas, tal vez heridos y, de fijo, mal alimentados, saben, por una cruel experiencia, que les espera, despues de muchos golpes y maldiciones, un duro pedazo de pan para acallar el hambre y un no muy blando jergon para reposo del cuerpo.

Ellos son, en fin, ¡desventurados! los que nunca han sabido cuánto consuelan y purifican el alma

la dulce y sábia tutela de un padre y los besos, las oraciones y los cuidados de una madre cariñosa.

III.

Estas criaturas, cuya viveza, cuya osadía, cuyo ingenio precoz harían esperar á cualquiera *algo*, muy bueno ó muy malo, pero algo extraordinario para cuando fueran hombres, tienen, sin embargo, el fin más vulgar, prosáico y triste que imaginarse pueda.

A los trece años de edad están todos aprendiendo mal un oficio; á los diez y seis se emancipan de la tutela paterna, es decir, fuman, votan y beben delante de su padre y le niegan el derecho de castigarlos y hasta el de reprenderlos; á los veinte unos pocos van, por la suerte, al servicio de las armas, otros pocos, muy pocos, empiezan á ser industriales aplicados y virtuosos, pero vulgares, y casi todos los restantes se casan.—A los veinticinco años tienen éstos seis hijos, poca salud, mucha miseria y bastantes vicios; á los treinta representan cincuenta y cinco, tienen cuatro hijos más, muchísima aversion al trabajo, ninguna paz en casa y la mitad de la prole vagando, como ellos vagaron, por las calles de la poblacion.

Desde esta edad hasta la de los sesenta años, distribúyalos el lector á su gusto entre las garras del hambre, el hospital, la cárcel... y el cementerio. ¡Digno término de tanta juventud!

.

NOTA IMPORTANTE.—Militan con frecuencia en las filas de los «chicos de la calle» y hasta forman en la vanguardia en los actos más solemnes y arriesgados, muchos individuos del sexo que, cuando se educa bien, proporciona á la sociedad virtuosas hijas, ejemplares esposas y excelentes madres.

Este dato será todo lo desconsolador que ustedes quieran; pero es la pura verdad.

BLASONES Y TALEGAS.

I.

De la empingorotada grandeza y el coruscante lustre de sus antepasados, hé aquí lo que le restaba, catorce años hace, al señor Don Robustiano Tres-Solares y de la Calzada:

Un casaquin de paño verde con botones de terciopelo negro;

Un chaleco de *cabra*, amarillo;

Un corbatin de armadura;

Dos cadenas de reloj con sonajas, sin los relojes;

Un pantalon de paño negro, muy raido;

Un par de medias-botas con la duodécima remonta;

Un sombrero de felpa asaz añejo, y

Un baston con puño y regaton de plata.

Esto para los dias festivos y grandes solemnidades.

Para los dias de labor:

Otro casaquin, incoloro, que soltaba la estopa de los entreforros por todas las costuras y poros de su cuerpo;

Otro corbatin, de terciopelo negro, demasiadamente trasquilado;

Otro chaíeco, de mahon *barquillo*;

Otro pantalon, *pulga*, con más *pasadas* que un pasadizo;

Otro sombrero de copa, forrado de hule;

Unas zapatillas de badana, y

Un par de albarcas de *hevilla* para cuando llovía.

Como ornamentos especiales y prendas de carácter:

Una capa azul con cuello de piel de nútria y muletillas de algodón, y

Un enorme paraguas de seda encarnada con empuñadura, contera y argolla de metal amarillo.

Como elementos positivos y sostén de lo que antecede y de algo de lo que seguirá:

Una casa de *cuatro aguas* con portalada y corral, de la que hablaremos luego más en detalle;

Una faja ó cintura de viejos y retorcidos castaños al rededor de la casa;

Un solar contiguo á los castaños, dividido desde tiempo inmemorial en tres porciones, prado, huerto y labrantío, por lo que se empeñaba Don Robustiano en que tenia *tres solares* y que ellos daban origen á su apellido; un solar, repito, mal cultivado y circuido de un muro apuntalado á trechos,

y todo él revestido de una espesa red de zarzas, espinos, saúcos y poleo, ó *seto vivo*;

Algunos carros de tierra en la miés del pueblo, y

Un molino harinero, de maíz, zambo de una rueda, que molía á *presadas* y por especial merced de las aguas pluviales, no de las de un mal regato, pues todos los del país le negaban últimamente sus caudales.

Item, como objetos de ostentacion y lustre:

Un sitial blasonado junto al altar mayor de la Iglesia parroquial,

Y un rocin que rara vez habitaba bajo techado, por tener que buscarse el pienso de cada dia en los camberones y sierras de los contornos.

Item más. — Tenia Don Robustiano una hija, la cual hija era alta, rubia, descolorida, marchita, sin expresion ni gracia en la cara, ni el menor atractivo en el talle. No contaba aún treinta años, y lo mismo representaba veinte que cuarenta y cinco. Pero en cambio era orgullosa, y ántes perdonaba á sus convecinos el agravio de una bofetada que el que la llamasen á secas Verónica, y no *Doña Verónica*.

Por ende, al verse colocada por mí en el último renglón del catálogo antecedente, tal vez *enforcar-me* por el pescuezo le hubiera parecido flojo castigo para la enormidad de mi culpa; pero yo me habria anticipado á asegurarla, con el respeto debido á su ilustre prosapia, que si en tal punto aparece no es

como un *objeto* más de la pertenencia de su hidalgo padre, sino como la segunda figura de este cuadro, que entra en escena á su debido tiempo y cuando su aparicion es más conveniente á la mayor claridad de la narracion.

En el ropero de esta severa fidalga, he dicho mal, en su carcomida percha de roble, habia ordinariamente:

Un vestido de *alepin de la reina*, bastante marchito de color;

Un chal de *muselina de lana* rameado, y

Una mantilla *de blonda* con casco de tafetan *ala de mosca*.

Con estas prendas, mas un par de zapatos con galgas en los piés, un *marabú* en la cabeza y un abanico en la mano, ocupaba Verónica junto á su padre el sitial blasonado en la Iglesia los dias festivos, durante la misa mayor.

Ordinariamente no usaba, ni tenia, más que un vestido de estameña *del Cármen*, un pañuelo de percal y unas chancletas.

Y con esto queda anotado cuanto á nuestros dos personajes les quedaba, que *de público* se supiese.

Penetrando ahora en su vida privada para conocer tambien algo de ella, conste que tenian un *Año cristiano* y la ejecutoria, envuelta, por más señas, en triple forro de papel de bulas viejas. Con el primero daban pasto á su fervor religioso, leyendo todas las noches la vida del santo del dia. Registrando los

blasones y entronques de la segunda fomentaban más y más su vanidad solariega.

Así nutrian el espíritu.

En cuanto al cuerpo, un ollon de verdura con escrúpulos de carne y un torrezno liviano y transparente como alma de usurero, se encargaban de darles el poco jugo que los dos tenían.

Exprimiendo y estirando hasta lo invisible las casi impalpables rentas que les proporcionaban las *tierrucas*, podían permitirse *aliquando* el lujo de una arroba de harina de trigo que amasaba Doña Verónica, dándoles una *hornada* de panes que duraban tres semanas muy cumplidas, alternándolos prudentemente con las tortas de borona que se comían los dos ilustres señores á escondidas y con grandes precauciones.

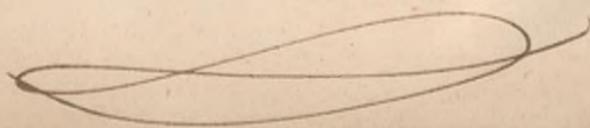
He dicho que el *Año cristiano* y la ejecutoria constituían el pasto y deleite espiritual de esta familia, y no he dicho bastante, pues conocía Don Robustiano otro placer que, si bien muy relacionado con el de hojear la ejecutoria, era aún mucho más grato que éste y, en concepto del solariego, más edificante y trascendental. Consistía en rodearse siempre que hallaba ocasión, y él procuraba encontrarla casi todos los días, de aquellos convecinos suyos más influyentes en el pueblo y de más arraigo, y evocar ante ellos las gloriosas preeminencias de sus antepasados, de las que él apenas vislumbró tal cual destello tibio y descolorido. En tales y tan

solemnes momentos, empezaba por explicar la significacion histórica de las figuras de su escudo de armas; por qué, v. gr., el leon era *pásante* y no *rampante*; por qué era *grajo* y no *lechuza* el pajar-raco que se cernia sobre el árbol central; por qué eran *culebras* y no *velortos* lo que se enroscaba al tronco de éste; qué querian decir los *arminios* del tercer cuartel, que los aldeanos habian tomado por un *cinco de copas* bastante mal hecho, etc., etc... Y desde tal punto iba descendiendo poco á poco por el árbol de su familia, cuyas raíces alcanzaban claras, evidentes y perceptibles hasta la época de los Alfonsos. En cuanto al espacio comprendido entre esta época y las anteriores, la leyenda de sus armas, esculpida en todos los escudos de su casa, copias fidelísimas del que constaba en la ejecutoria, le llenaba digna y elocuentemente. Decia así:

*Antes que nobles nacieran,
Antes que Adan fuera padre,
Por noble era insigne ya
La casa de Tres-Solares.*

Y entónces entraba lo bueno. Segun Don Robustiano, sus mayores cobraron *marzazgas*, *martinie-gas*, *yantares* y *fonsaderas*; no pagaron nunca derechos al Rey «*é le fablaban sin homenaje.*» Uno de ellos fué *trinchante*, en época posterior, de la mesa real; y más acá, acompañando otro á su

Alteza á una cacería, tuvo ocasion de prestarle su pañuelo de bolsillo y hasta, segun varios cronistas, unas monedas para obsequiar á un mesonero. Cuando pasó Carlos V por la Montaña pernoctó en su casa, dejando por regalo al dia siguiente un hermoso mastin que apreciaba mucho el Emperador, cuyo regalo dió origen á la colocacion de las dos esculturas que lucia la pared de su corral, una á cada lado de la portalada, y que groseramente tomaban los aldeanos por dos *de la vista baja*, ó sean cerdos, con perdon de ustedes. Aun más acá, dos hembras de su familia fueron acompañantas de una Princesa de sangre real, y un varon sostuvo cuarenta años pleito con el Duque de Osuna, sobre si á aquél correspondia ó nó poner seis plumas en vez de cuatro en la cimera del casco del escudo. Todavía en tiempos más modernos, ayer, como quien dice, un su abuelo fué *Regidor perpétuo* de toda aquella comarca; otro cobró alcabalas y barcajes, y por último, su padre, como era bien notorio, gozó muchos años los derechos de pontazgo y de pesca sobre tres pontones de otros tantos regatos del país, y todos los cangrejos, langostinos y hasta *zapateras* que se cogieran en las mismas aguas de los propios regatos. Echar las campanas á vuelo y sacar el pábulo hasta la puerta de la Iglesia para recibir en ella ciertos dias á algun pariente suyo, se vió en el pueblo constantemente; sentarse junto al altar mayor en sillón de



preferencia, lo disfrutaba él; enterrarse cerca del presbiterio, todos, hasta su padre inclusive, lo lograron por legítimo, propio y singular derecho. ¿Y privilegios de tala, de estrena de puertos y derrotas, exención de plantíos y de reparto de camberas, ó prestaciones... y tantísimas cosas más por el estilo?...—«Pero ¡ay, amigos! (y aquí cambiaba Don Robustiano su tono campanudo y reposado por otro plañidero y dolorido), á otros tiempos otras costumbres. Cundieron los franc-masones; la impía, la infame filosofía *del francés* invadió los pueblos y cegó á los hombres; cayó el Santo Oficio; asomó la oreja la Revolución; aparecieron los herejes; dejaron de infundir respeto á la plebe cuatro emblemas heráldicos esculpidos sobre un sillar; sostúvose sacrílegamente que todos los hombres, como hijos de un padre comun, éramos iguales en condicion, así como en el color de la sangre, creyéndose una grilla lo de que algunos privilegiados la teníamos azul; para colmo de maldades nos hicieron trizas los mayorazgos y tragar más tarde una Constitución; y como si esto junto no fuera bastante, para no dejarnos ni siquiera una mala esperanza muere Zumalacárregui al golpe alevoso de una bala liberal. De tan horrible desquiciamiento, de tan inaudita perversion de ideas, ¿qué habia de resultar? El sacrificio estéril, pero cruel, de cien víctimas inocentes como yo; la irrupcion en los poderes públicos de los descamisados; la

herejía, el desórden, la confusion... el escándalo universal.»

Todo esto, y mucho más, decía Don Robustiano á sus convecinos, revistiéndose de cuanta elocuencia y dignidad podia disponer, con el doble objeto de satisfacer esa necesidad de su alma y de vengar en los groseros destripaterrones, con la exhibicion de tanto lustre, ciertas voces que corrian por el pueblo en son de burla sobre las privaciones y estrecheces que sufrían los dos descendientes de tanto ringo-rango. Por supuesto que los aldeanos oían al solariego como quien oye llover; y al ver su casaquin raido, no daban un ochavo por toda la letanía de grandezas que, puestas en el mercado, no valdrian á la sazón medio celemin de alubias. Pero Don Robustiano creía lo contrario y se quedaba tan satisfecho.

La misma relacion hacia con frecuencia á su hija durante las largas noches del invierno. ¡Y vaya si se engreía Doña Verónica al conocer las grandezas de sus progenitores! ¡Vaya si gozaba y si se le ensanchaba el encogido espíritu con la ilusion de que estaba muchos codos por cima de la grosera plebe que la rodeaba en su lugar, único mundo que conocía! ¡Vaya si se juzgaba tan alta y tan ilustre como la más encopetada Princesa!

Todas las horas del día que estos entretenimientos, mas los indispensables de comer y dormir la siesta, dejaban libres á Don Robustiano, las inver-

tia en pasear, bostezando, su larga, arrugada y derecha talla por el balcon principal, ó *solana*, de su casa, si llovía, ó por el solar si hacia bueno, echando de paso á la calleja las piedras que los muchachos habian metido en el cercado al arrojarlas sobre los castaños vecinos para derribar su codiciado fruto.

Verónica, entre tanto, recosía unas medias, soplabla la lumbre ó bajaba al huerto á sallar media docena de berzas cuando estaba segura de que nadie la miraba. Todo lo emprendía, todo lo tocaba y todo la aburría al instante; porque es de advertir que Verónica, con toda su ilustre condicion, era, amén de otras cosas, tan holgazana como asustadiza, recelosa y huraña.

Sabia leer mal y escribir peor, gracias á que su padre se lo habia enseñado en casa; pues éste no quiso que su hija, cuando niña, asistiese á la escuela del lugar, donde necesariamente habia de rozarse, con peligrosa familiaridad, con toda la morralla femenil de sus toscos convecinos.

Ya adulta, no la dejó tampoco asistir al *corro* donde la gente jóven baila, rie y goza; ni la permitió visitar una tertulia casera, ni una *hila*, ni una *deshoja*. — Para que formara una idea del primero, la acompañó varias veces á que le viera por encima de las tapias del solar; en cuanto á las segundas, sólo las conocía, con repugnancia, por los

relatos exagerados que, respecto á descompostura y licencia, le hacia Don Robustiano.

De este modo la pobre chica pasó por su niñez y llegó al colmo de su juventud sin una amiga, sin una compañera de juegos é inocentes confianzas; sin haberse reido una sola vez con expansion; sin poder deleitarse con el recuerdo de una mala travesura; sin un deseo vehemente, sin una alegría completa, sin una pena, y lo que es peor, sin poder darse cuenta de su propio carácter ni del de los demás.

La portalada de su casa, con la palanca perpetuamente atravesada por dentro, no se abria sino en las ocasiones indispensables, ó cuando llamaba á ella cierta vecina ya entrada en años, chismosa y cuentera, que les hacia los recados y que, por un fenómeno inexplicable, se habia ganado el afecto y, lo que es más asombroso, la familiaridad de Don Robustiano que no honraba con ella, por no desprestigiar su grandeza, ni áun á su propia hija. Siendo esta mujer la única que trató Verónica con intimidación, amoldóse por entero á su criterio, y tomando su voz por un oráculo, hízose, por necesidad, chismosa como ella. Oír á esta mujer y murmurar á su lado de todo el mundo sin conocerle, era la única tarea que no cansaba á la solariega doncella.—Que no amó jamás, es decir, que nunca tuvo novio, no hay para qué consignarlo; su corazón fué siempre extraño á semejante

necesidad, además de que su posición era lo menos á propósito para creársela. En los mozos del pueblo, como si fueran seres de otra especie, ni reparó siquiera, saturada como estaba de las máximas aristocráticas de su padre. En cuanto á pretendientes ilustres dignos de ella, ni los había á sus alcances, ni á proponérselos de afuera se presentó embajador alguno dentro de su corral, ni, en verdad sea dicho, le atormentó un solo instante su falta. La vida de Verónica, por obra y gracia de su señor padre, pasaba, dentro de la casona, como fuera de ella la de los castaños: éstos vegetaban con sol y aire, ella con el escaso pan de cada día, los chismes de la vecina y las declamaciones de su padre. Sabía que era noble, que le estaba prohibido el trabajo grosero, aún cuando le necesitase para no morir de hambre; sabía que eran plebeyos cuantos seres la rodeaban en el pueblo, y como no la enseñaron jamás á cansarse buscando la razón de las cosas ni el fundamento de ciertas ideas, apegada á las suyas postizas, como el árbol á la tierra, dejaba pasar sobre sí años y acontecimientos sin curarse más de ellos que de mi abuela. Ni más sabía ni más necesitaba.

Escasísimas eran las palabras que entre ella y su padre se cruzaban durante el día, si al buen señor no le daba por hablar de sus antepasados, ó por renegar de los tiempos presentes, en los cuales los hombres de su importancia nada tenían que

hacer. Por lo demás, si bien es cierto que no se amaban gran cosa, tampoco se aborrecían.

Don Robustiano sabía de memoria todos los apellidos *ilustres* de la Montaña, y conocía, hasta en su menor detalle, sus respectivos lemas y escudos de armas; pero jamás citaba á las familias sino por el nombre del pueblo en que residían. Así, por ejemplo, decía: «*los de...*» (1), y ya se sabía que hacía alusión á la familia del señor Don Fulano de Tal, que *radicaba* en aquel punto. Profesaba á algunas de ellas, por tradicion, cordiales simpatías, y á otras, también por herencia, ódio implacable; pero ni las unas ni las otras podían jactarse de haber atravesado, en los días de Don Robustiano, los umbrales de su puerta.—No era otra la causa de que cuando éste, de Pascuas á San Juan, iba á visitar tal ó cual santuario, ó á despolvorearse un poco en la feria de acá ó de allá, ó á la capital, rodease media provincia, si era preciso, por no tocar en casa de *los de A* ó *B*, como en su concepto mandaba la *buena cortesía*, si las tales casas se hallaban en el camino recto. De este modo creía él que estaba excusado de recibir en la suya visitas de tal calibre.

(1) Coloque el lector en este espacio el nombre del pueblo de la Montaña que más adecuado al asunto le parezca, pues yo no me atrevo á hacerlo por mi propia cuenta, conociendo, como conozco, la susceptibilidad aprensiva de más de un *fidalgo* paisano mío.

Por eso, cada vez que, despues de oirse ruido de herraduras en la calleja contigua, llamaba alguno á su portalada, salia corriendo Verónica y decia fingiendo la voz:

— ¡No está en casa!

Y esta mentira la soltaba por el ojo de la llave, apretando fuertemente con ambas manos el pica-
porte y cuidando mucho de que no se le vieran las chancletas por debajo de la portalada.

Si el que llamaba no se alejaba en el acto, añadia ella con zozobra:

— ¡Y no vendrá en todo el mes!

Y si aún insistia el de afuera, concluia la de adentro con espanto:

— ¡Y está sola la casa... y se llevó la llave Don Robustiano!

En seguida se retiraba, y su padre, que observaba el suceso con un ojo por el ventanillo ó *cuarteron* de la puerta del *estragal*, le decia con febril ansiedad:

— ¡Ahora arriba, y silencio aunque echen la puerta al suelo!

Y el pobre señor sufría angustias de muerte cada vez que se hallaba en trances semejantes, porque es de advertir que su carácter era afable y expansivo, y su corazon noble y hospitalario; pero el orgullo, el pícaro orgullo de raza, el ardiente celo por el lustre de su estirpe eran más fuertes que él, y no podia resignarse á mostrar aquel roñoso polvo

de su grandeza, aquella angustiosa desnudez de sus hogares preclaros, á los, en su concepto, más esponjados rivales suyos en timbres y pergaminos.

La verdad es que las grandezas interiores de la casa de Don Robustiano mejor estaban para apuntaladas que para vistas... Y, á propósito: no es esta ocasion la más inoportuna para dedicar á aquella el párrafo que le tenemos prometido.— Vaya, pues.

Dividíase el edificio en tres partes: baja, principal y alta. En la primera se hallaban las cuadras, el anchísimo soportal y la bodega. La segunda estaba, á su vez, dividida por un largo carrojo en dos porciones iguales, una al Sur y otra al Norte. Constaba aquella de tres piezas, dos de las cuales eran dormitorios y la restante un gran salon llamado por la familia de *Ceremonias*; y sépase por qué. Segun Don Robustiano, allí recibian sus mayores los *homenajes* de sus *súbditos*; allí trataban y pactaban de potencia á potencia con los señores de aquende y de allende en los apurados conflictos que surgian á cada instante por cuestiones de etiqueta ó de administracion; allí, en fin, se verificaban todos los actos domésticos que más sublimaban el recuerdo histórico de los ascendientes preclaros de Don Robustiano. Por eso consagraba éste al salon de Ceremonias un respeto casi religioso: no entraba en él en mangas de camisa, ni escupia sobre su pavimento, ni consentia que se abriese más veces que las puramente indispensa-

bles. Por lo demás, no le quedaban otras señales de sus pasados altos destinos que dos retratos ahumados y sin fisonomía ni traje perceptibles á la simple vista, aunque el solariego aseguraba que eran las veras efigies de dos de sus abuelos; un sillón de baqueta, blasonado; tres sillas cojas de lo mismo; una mesa apolillada, de nogal, con gruesos relieves, y las ensambladuras del techo manchadas y corroidas por las goteras. Tal es la historia del *salon de Ceremonias*, y tal era el salon mismo. De las dos piezas contiguas á él, hay muy poco que hablar: estaban tan desnudas y deslucidas como el salon, y es cuanto se puede decir: no contenian más que las camas, de alto y pintarrajeado testero, eso sí; la percha de Verónica, una silla de encina por cada cama, un Crucifijo y una mala estampa de Santa Bárbara encima de la de Don Robustiano, y otra percha para la ropa y sombreros de éste.

La parte Norte constaba del mismo número de piezas que la del Sur; pero una estaba ya sin pavimento cuando Verónica vino al mundo; la otra se quedó sin techo pocos años despues, merced á una invernada cruel que entró por el tejado, llevándose detrás los cábríos, las latas, las tejas y el pedazo de desvan correspondientes; la otra, sala de comer y de tertulia en los buenos tiempos, habia perdido la mitad del muro exterior, quedando en su lugar un boquete que tenia que tapar Don Robustiano to-

dos los otoños á fuerza de *rozo*, morrillos y barro de calleja, únicas reparaciones asequibles á sus fondos, por el cual boquete se empeñaban en meter la cabeza todas las iras del invierno. Felizmente la cocina, que se hallaba en terreno neutral á una de las extremidades del carrejo, habia quedado servible y respetada de los temporales. De manera que Don Robustiano no habia tenido más remedio que irse replegando poco á poco á la parte del Sur, á medida que la del Norte se arruinaba. Despues de todo, y en sustancia, el pobre señor, disponiendo aún de media casa, y de media casa enorme, apenas podia revolverse en ella, y eso que su ajuar estaba reducido á la última expresion. Para comprender este, al parecer contrasentido, hay que observar que en cada salon de los dos citados se podia dar una batalla. Del desvan no quiero hablar, pues tal se hallaba, que hasta una mirada le conmovia. No obstante, debo citar un tesoro que encerraba, un tesoro en concepto de Don Robustiano: dos piezas roñosas de una armadura de un su ascendiente que peleó en San Quintin. Yo juraria que eran dos grandes vasos ó canjilones de noria; pero cuando el solariego decia lo contrario, sabido se lo tendria. Dentro del corral (que, como es de ene, estaba al Sur) y contiguo á la casa, habia un pabellon habitable, aunque muy pequeño, que Don Robustiano llamaba *la glorieta*. Allí tenia el solariego todos sus papeles de familia y escasísimos

libros de abolengo en una alhacena embutida en la pared junto á una mesa de castaño, sobre la que habia una carpeta de badana y un tintero de estaño. Enfrente del pabellon habia una teja-vana que servia de leñera, y al lado de ésta un pozo con el correspondiente lavadero.

Añada el lector á todo lo que queda dicho un largo balcon á cada fachada del edificio, un escudo de armas grabado en alto relieve sobre cada puerta, y media torre almenada cubierta de hiedra en el ángulo del vendaval, y tendrá una idea de lo que era por dentro, por fuera, por abajo y por arriba la casa de Don Robustiano Tres-Solares y de la Calzada, llamada en el pueblo, de cuyo nombre tampoco yo quiero ni debo acordarme, el *palacio*.

Hemos dicho que de higos á brevas hacia Don Robustiano un viaje á la capital, ó á alguna feria ó santuario de la provincia, y es conveniente añadir aquí *cómo* le hacia; pues este *cómo* le *comía* á él la atencion mucho tiempo ántes y despues de la expedicion, y constituia uno de los acontecimientos más graves de su estirada y económica existencia.

Concebido el proyecto cuatro ó cinco meses ántes de realizarle, le consultaba con Verónica y con la almohada, soñaba con él y le rumiaba con lo que comia; y sólo á vueltas de muchas semanas de brega se atrevia á aceptarle como un hecho, tras de muchos y muy recios suspiros, como aquel que se decide á acometer una empresa heroica y descomu-

nal. ¡Y entónces empezaba el trajin gordo! Exámen por Verónica del vestido de gala de su padre, costura á costura, boton á boton, pelo á pelo; pasada al calzoncillo; remiendo á la espalda del chaleco; zurcido á la pechera de la camisa; refuerzo á un ojal; cepillo y saliva á esta mancha; estiron y puñetazo á aquella arruga; reposicion de jaretas... y para todo ello, en atencion á la transparencia y esencial debilidad de las prendas, un pulso y un equilibrio en los movimientos como si se anduviera con telas de araña ó panes de dorar. Esto, por lo que hace á Verónica.

Don Robustiano, por su parte, frotaba las botas con parvidades de tocino; las ponía al sol dos ó tres dias, y cuando ya las hallaba flexibles y á su gusto, golpe de cepillo y betun, hasta que corrian por su pellejo enjuto mares de sudor y asomaba al de las botas un destello vergonzante y ruboroso de lustre. Examinaba pieza á pieza todas las de la montura de su jamelgo, y afirmaba con bramante encerado las flaquezas de aquellos achacosos viejos restos de mejores dias; pero en lo que echaba todas sus fuerzas y ponía los cinco sentidos, era en bruñir las armas de su casa esculpidas en las placas enmohecidas del frontaleta y del pretal, y en las abrazaderas de los estribos de *celemín*. Un moceton, hijo de un rentero suyo, que al dia siguiente habia de servirle de *paje*, ó *espolique*, se encargaba de ras-car con un par de *garojos* la encrespada pelambre

del rocin que, pastando siempre á su libertad, como ya se ha dicho, estaba hecho una miseria á fuerza de revolcarse en el polvo y en el barro de las callejas.

Al amanecer se levantaba Don Robustiano el día destinado al viaje: daba, por extraordinario, un pienso de maíz al penco; le ensillaba, colocaba en sus respectivos sitios las alforjas y la capa, y dejando las bridas preparadas junto al pesebre, mientras con los granos en él diseminados se regodeaba el manso bruto, se vestía pausada y escrupulosamente con las galas que conocemos, tomaba un huevo pasado por agua, y despues que almorzaba en la cocina un torrezno el espolique vestido de día de fiesta y con la chaqueta al hombro, bajaban ambos al corral. Allí se embridaba el caballo, daba Don Robustiano, por via de prueba, un par de tirones á las cinchas, y, calzando una espuela en el pié derecho y santiguándose luego tres veces, decía al paje, puesto ya en actitud de montar:

—Cuidado con olvidarse de los requisitos de costumbre; sobre todo, á la llegada al parador. Allí, ya lo sabes, fuera el sombrero y en seguida mano al estribo y al bocado. Yo, aunque viejo, soy bastante ágil, y si no hay correspondencia y auxilio en los movimientos, puedo llevarme detrás la silla al desmontar: y ¡á fé que haria la triste figura un hombre de mis circunstancias rodando por el suelo á los piés de su caballo! Por lo demás, distancia

respetuosa siempre... y lo que te he repetido mil veces.

Y esto tan repetido era que mientras caminasen por callejas ó sierras solitarias, podia permitirse el paje tal cual interpelacion ó advertencia familiar á su amo; pero que se guardase muy bien de hacerlo y de no observar la más rigorosa compostura cuando atravesasen barriadas ó caminos reales. Sólo en casos muy apurados le concedia el derecho de interpelarlo en público, y eso con tal que no omitiese el prévio *Señor Don*, en cuya exigencia no hubiera hallado nada que reprochar el mismo ilustre paisano suyo, el famoso *Don Pelayo, Infanzon de la Vega*.

¡Y era cosa de admirar cómo cabalgaba Don Robustiano! Erguido, cerrada sobre el muslo la diestra mano, las riendas en la izquierda á la altura del estómago, las cejas arqueadas y los labios contraidos, impasible á todo cuanto á su lado ocurriese, atento sólo á devolver los saludos que le dirigian los transeuntes; hundido hasta la cintura entre la capa arrollada en el arzon delantero y las alforjas; fijando alguna vez los ojos fruncidos en el rígido cuello de su cabalgadura, y dándose aires de inquietud por los desmanes fogosos de ella, como si capaz fuese de permitirse tanto lujo de vigor. A una vara del estribo izquierdo marchaba el espolique con su chaqueta y el paraguas del amo al hombro, al mismo trote pausado y monótono del rocín.

En tal guisa, parándose á respirar á la sombra de este castaño, bebiendo el mozo un trago de lo fresco... en la fuente de más allá, llegaban al punto prefijado, del que necesariamente habian de volver á casa ántes que el sol se ocultase; pues el solariego, ni por razon de alcurnia ni de carácter, osaba caminar de noche, inerme y solo, ó poco ménos.

Era de rigor entre los hombres de su importancia volver con las alforjas llenas. Don Robustiano las atacaba de lechugas, ó de cualquier otro vegetal parecido que costando poco abultase mucho.

Sus expansiones con Verónica durante muchos dias despues de la expedicion y á propósito de ella, eran del siguiente jaez:—¿Por qué me miraria tanto un lechuguino que hallé en tal punto? Quizá me conociera. Lo mismo me sucedió con unos personajes que iban en coche: hasta sacaron la cabeza para verme mejor.—Creí conocer á una dama que viajaba en jamugas.—Me pareció á lo léjos bastante deteriorada la casa de *los de Tal*.—De los siete que comimos en la mesa redonda, tres debian ser títulos: uno de ellos me hizo plato; los demás me parecieron gentezuela de poco más ó ménos... Por cierto que ahora se gastan unos *carranclanes* que con ellos parecen títeres los hombres: *el marqués* que comia á mi derecha tenia uno.—En el pueblo de Cual se está levantando un palacio: supuse que le harian *los de X*... pero se me dijo que le fabricaba ¡pásmate! un rematante de arbitrios...

Si el viaje había sido á Santander, los comentarios subsiguientes, aunque del mismo género, eran más minuciosos, y jamás se le olvidaba contar que, merced á su destreza, el caballo galopó muy erguido al salir por la Alameda, á consecuencia de lo cual todo el *señorío* que en ella paseaba se le quedó mirando, y muchos personajes le saludaron, entre ellos uno que llevaba baston con borlas y que, en su concepto, debía ser el *Intendente*.

Creo que el lector, con lo que apuntado dejo hasta aquí, tiene cuanto necesita para conocer, algo más que superficialmente, al nobilísimo Don Robustiano. En esta inteligencia omito de buen grado otros muchos detalles que áun pudieran añadirse al bosquejo. Pues bien, este personaje, en la ocasion en que yo le exhibo y tal como ustedes le han visto, era feliz. Y quiero que así conste, por si de los pormenores referidos no se desprendiese muy clara semejante felicidad que, dicho sea de paso, no debe chocar á nadie que se fije un poco en las condiciones morales del solariego.

«Las revoluciones, el materialismo grosero de la época», aboliendo los derechos y las preeminencias que llenaron las escarcelas y los graneros de sus mayores, barrieron hasta el polvo de sus pergaminos, sobre los que ya no fiara el siglo una peseta, y dejaron limitado el sosten de su grandeza al miserable producto del exíguo mayorazgo, castigado en la miés por la cizaña y el *pan de cuco*, y

en el hogar por el orin y la polilla. Pero aún su vanidad era independiente; aún no había tenido que humillarla delante de ningún *villano* en solicitud de un mendrugo para acallar el hambre; aún el árbol venerando de la familia se ostentaba virgen, sin el mejor injerto de leña grosera; aún la piqueta revolucionaria no había profanado los enhiestos escudos de su morada... en una palabra, Don Robustiano tenía pura la sangre de su linaje, pan para nutrirse y casa blasonada que le prestaba abrigo en el invierno y sombra en el verano. Es decir, tenía cuanto un pobre de su alcurnia, de sus ideas y de su carácter podía apetecer en los tiempos que corrían, y en ello fundaba su mayor vanidad.

II.

Toribio Mazorcas (a) *Zancajos*, era en figura, en carácter, en alcurnia y en fortuna el vice-versa de su convecino Don Robustiano: chaparro, mofletudo, con las piernas formando un paréntesis amazacotado y borroso, como le hiciera un niño sobre la pared mojado un dedo en el tintero de su padre, imperfección de la cual le procedía el mote que llevaba; risueño y hablador, plebeyo por todos cuatro costados y rico. Fué en sus moceda-

des á probar suerte en Andalucía, y allí, fregando la mugre del mostrador de un amo avaro y cruel, supo ahorrar y aprender lo suficiente para establecerse de cuenta propia en una taberna al cabo de algunos años de esclavitud y de sufrimientos indecibles. Poco á poco la taberna llegó á ser bodega; y cuando el jándalo cumplió medio siglo, podia alabarse de contar muchos ménos años que pares de talegas. Entónces se vino á la Montaña con ánimo de no volver á salir de ella, y á los pocos meses de instalado en su casa perdió la compañera que, con poco amor y escasa inclinacion, habia tomado en el mismo pueblo durante una de sus primeras breves visitas á él.—Generalmente se daba una vuelta por la *tierruca* cada cuatro años.—Al hallarse viudo y rico, pasóle por la mollera la idea de volver á casarse más á su gusto; pero tomando con calma el consejo de su propia experiencia, desistió fácilmente de su empresa temeraria y se consagró desde luego con toda decision al cuidado de sus muchas haciendas y al de un hijo que le quedaba, muchachon de diez y ocho años, fresco, rollizo, esbelto, buen mozo en toda la extension de la palabra, y no tonto ni de mal carácter, aunque algo resabiado por el casi abandono en que habia vivido cuando más necesitaba freno y direccion, mientras su padre se hallaba en Sevilla más apegado al interés de la bodega que al recuerdo de su familia. Fluctuó el rico Mazorcas

entre enviarle á Andalucía á continuar allí explotando su ya morrocotudo filon de riqueza, ó casarle de golpe y porrazo con una muchacha que valiera la pena, con objeto de que se encargase de la direccion de las labranzas que aquí poseia el afortunado jándalo; pero temiendo que la inexperiencia del jóven diese al traste en pocos dias con las botas amontonadas á fuerza de tantos sudores, y por otra parte, cansado ya de bregar con vacas, salladoras y rozadores, y anheloso de verse algun dia rodeado de familia *decente, fina* y de *principios*, se decidió... por enviar á Anton (así se llamaba el chico) á Santander á un colegio *de los caros*, con el fin de que allí se puliese, desasnase y civilizase, para dar comienzo en él al plan de restauracion que se proponia con respecto á su descendencia. El tal chico, sin parar mientes en la talla de granadero que ya medía, y guiado sólo de su afan de salir á ver mundo y gastar como un señor algunos cuartos, aceptó el compromiso y se instaló en la capital como su padre queria. Pero ántes de un mes se convenció de que no estaba ya su madera para tarrañuelas, ni su talle para la desgarbada y exigente levita. Con ella era un facha que excitaba la risa en los paseos, mientras que con el traje corto y desahogado se llevaba detrás de sí los ojos de las muchachas. En vista de lo cual se volvió al pueblo y se decidió á no salir más de él, ni de su condicion de labrador, como sus abuelos,

aunque con todas las ventajas y comodidades de que podia rodearle la posicion de su padre.

Como éste, y tal vez por la propia causa, no *me-
cia* gran cosa con las mozas de aparejo redondo tratándose de elegir una para perpétua compañera, le gustaban más las dé alto copete, no muy emperregiladas y pizpiretas como las que él habia visto en las alamedas de Santander, sino las modestas y recatadas que, sin dejar de ser señoras *desde sus principios* y sin carecer de un interesante *personal*, sabian ser *amas de su casa*. Y hé aquí el camino por el cual encarriló el demonio al hijo del plebeyo Zancajos para hacerle ir á parar con sus pensamientos, sin apenas darse cuenta de ello, nada ménos que á la hija del orgulloso Don Robustiano Tres-Solares y de la Calzada, que estaba bien léjos de presumirse tamaño desaguisado á su estirpe solariega.

Y no se sorprenda el lector, que ya conoce el retrato de Verónica, del gusto del jóven Anton, así en cuanto á lo físico como á lo moral del objeto de sus deseos. Verónica, físicamente estudiada, sería en el teatro ó en los salones de nuestras cultas capitales una mujer de seguro desagradable á los ojos de un hombre avezado á saborear los afeites y la voluptuosidad de las jóvenes de buena sociedad; pero colocada en una aldea entre mocetonas de anchas y pesadas caderas, de tostadas mejillas y de torpes y varoniles movimientos, no podia mé-

nos de inspirar codicioso interés con su cútis pálido, su pelo rubio y sus manos blancas y pequeñas. La hija de Don Robustiano, bajo este aspecto, era, relativamente á lo que la rodeaba, una filigrana, una *cosa fina*, materialmente hablando; y en siendo una cosa fina en estas aldeas, ya tiene cuantos títulos necesita para captarse el deseo y hasta la envidia de los aldeanos. Lo *fino* es para ellos el prototipo de lo bello. Por otra parte, Verónica era señora *por herencia* y no *piojo resucitado*, como lo atestiguaban cien testimonios irrecusables; cuya sola cualidad basta y sobra para inspirar á las gentes sencillas una más que regular consideracion.— Por lo que hace á sus prendas morales, ni Anton las conocia, ni aunque las conociera hubiera sido capaz de apreciarlas con su falta de mundo.

Lo cierto es que el hijo de Toribio Mazorcas, empezando por mirar con atencion las dotes personales de Verónica y por recrearse en el exámen de las aristocráticas, concluyó por cobrar á la hija de Don Robustiano un verdadero interés.

Tanto, que habló á su padre del asunto; y como daba la feliz casualidad que Zancajos no miraba sin cierta envidia el sitial de preferencia en la Iglesia y los blasones del *palacio*, por más que muchas veces se hubiese reido de las hinchadas pretensiones de su *noble* convecino, léjos de combatir las inclinaciones de Anton, le prometió apoyárselas con la mejor voluntad.

Así las cosas, un domingo volvía Verónica de misa, sola, porque Don Robustiano se había quedado en la sacristía á saludar al señor cura. Iba, como de costumbre, á un paso más que regular y sin otro pensamiento que el de llegar á casa cuanto ántes, pues en fuerza de vivir en oscura reclusion habia cobrado miedo hasta á la luz y al aire de la libertad. Ya doblaba el ángulo de un muro de la calleja por donde marchaba y podia distinguir hasta los clavos de su portalada, cuando se halló frente á frente con el hijo de Mazorcas.

Vestia el esbelto chico su mejor ropa, luciendo en cada bolsillo de su finísima chaqueta un pañuelo de seda, cuyos picos caian por fuera, como á la casualidad, pero en rigor con mucho estudio; calzaba ajustados zapatos de becerro en blanco con trencillas verdes, medio cubiertos por la ancha y graciosa campana de un pantalon de saten color de caramelo; prendia con dos gemelos de oro el ancho y almidonado cuello de su camisa de batista de bordada pechera, ocultando la mitad de los primores de ésta entre las solapas de un chaleco de terciopelo azul con bandas carmesí, y cubria su cabeza con un sombrero de copa, bajo cuyas alas asomaban sobre las sienes dos grandes rizos de pelo negro y lustroso.

Al hallarse Anton enfrente de Verónica se descubrió respetuosamente, y cediéndole galante los

morrillos que en aquel sitio pudieran llamarse acera, dijo con voz no muy segura:

—Muy buenos dias, señora Doña Verónica.

Ésta, sin levantar su vista del suelo, pero acelerando más el paso que llevaba, contestó con la mayor indiferencia:

—Buenos dias, Anton.

Y Anton, revolviendo el sombrero entre sus manos, la vió alejarse algunas varas, luchando entre sus deseos, su turbacion y el recelo de no volver á hallar ocasion tan propicia. Pero bien pronto, haciendo un supremo esfuerzo durante el cual se cambiaron veinte veces los colores de su cara, se decidió por lo que más le intesataba y avanzó hácia la solariega, atreviéndose á llamarla bastante recio:

—¡Doña Verónica!

No hubieran hecho más efecto en la hija de Don Robustiano dos banderillas de fuego que esta interpelacion del hijo de Toribio Mazorcas. En un instante asaltaron su mente aprensiva los temores más extraños; y no teniendo formado el mejor concepto de la conducta de Anton, hasta le creyó capaz de asesinarla allí mismo. En consecuencia, léjos de responder al llamamiento, apretó más y más el paso que estuvo á pique de llegar á carrera. Pero Anton se habia resuelto á no dejar la empresa una vez metido en ella. Avanzó, pues, hasta ponerse al lado de la fugitiva, y le dijo dulcificando la voz cuanto le fué dable:

—Tengo que pedir á usted un favor.

Entónces Verónica no pudo ménos de detenerse. Trató de combatir su turbacion, y retorciendo los picos de la mantilla entre sus manos convulsas y pálida como la muerte:

—¿Un favor... á mí?— dijo, entre desaborida y asustada.

—A usted, sí señ...,— respondió Anton sin poder pasar de la ñ, porque la emocion le atascó, como un tarugo, la garganta.

Dió nuevas vueltas al sombrero entre sus manos, miró á Verónica y despues á los morrillos de la calleja, y en seguida al cielo, y luégo á cada uno de los treinta y dos vientos de la rosa, hasta que por fin, logrando tragar el tarugo, rompió á hablar de esta manera:

—Yo, Doña Verónica, presunto el respeto que Dios manda y que usted me contribuye, porque se lo merece, queria decir á usted ahora lo que... vamos, lo que ya la hubiera dicho más de cuatro veces al haberseme acomodado tan buena proximidad como esta... La verdad es, señora Doña Verónica, tomando el intento con el arroteo del caso, que yo no estoy de lo más convenido ni amoldado al gentío del pueblo; y ya que mis medios me lo permiten, queria transigir á mi gusto y proporcionarles comenencias... Usted por sus principios de nacimiento y finura de personal... Vamos al decir... que sí... yo...

Y aquí volvió á anudársele la garganta.

A Verónica le rodaban las gotas de sudor por su cara, cada vez más lívida y descompuesta.

Anton, tras unos momentos de silencio, durante los cuales se repuso algun tanto, continuó:

—Quiero decir que, como tengo bienes de fortuna y no soy bebedor ni pendenciero ni amigo de rondar las hijas del vecino, creo... sin que esto sea menosprecio y me esté mal el decirlo, creo que... vamos, no son quién para mí las mozas del lugar, llamado á contraer enuncias el día de mañana... Porque, Doña Verónica, á mí me dió Dios un corazón muy blando de su natural y un poco de sentido acá á mi manera, y pienso que con esto y los cuatro cuartos que uno tiene puede, si á mano viene, declinar á una miaja de finura y cortesía que le consuele en una inclemencia... Por otra parte, no dejo de conocer que he descuidado bastante los principios gramaticales de colegio y demás, porque mi padre se acordó ya muy tarde de que yo era más rico de lo conveniente para bregar con los terrones como un pelifustran de tres al cuarto; pero si reflexiono que tengo, como he dicho, medios para manutenciar á una señora en todos sus requisitos, y genial para contemplarla como á los oros de la Arabia, con tal que ella se contrapunte siempre en las circunferencias del temor de Dios y de la buena ley á mí, creo que bien puedo, sin ofender á nadie,

echar un memorial en este respetive... ¿No es verdad, Doña Verónica?

—Me parece que sí,—tartamudeó maquinalmente ésta, que ya no sabia dónde poner el cuerpo ni la vista y, en fuerza de tirar de los picos de la mantilla, habia hecho de ella un turbante tunecino.

Anton, despues de limpiarse el sudor con uno de sus dos pañuelos de seda, continuó:

—Pues bueno; en contingencia de estas razones y sin más ites ni consonancias, sépase usted, Doña Verónica, que lo que yo quiero con todas las ánsias de la cortesía es... casarme con usted.

Tres sacudidas sintió Verónica en su corazon; tres sacudidas que le produjeron en los oidos como tres cañonazos, y en seguida se le cubrió la cara de un color más encendido que el del paraguas de su padre. Jamás se habia visto en otra el pálido semblante de la solariega. Sin embargo, téngase en cuenta que no era rubor todo lo que relucia. Lo inesperado de la declaracion, el sitio en que se le hacia, la novedad del lance y el orgullo de raza un si es no es agraviado, contribuyeron no poco á producir el fuego que al cabo lograba inflamar una vez aquel gélido organismo.

Anton, que al soltar la andanada habia bajado la vista al suelo, como si se asustara de su propio atrevimiento, osó levantarla hasta la altura de la cara de Verónica precisamente en el instante en que ésta llegaba al colmo de su inflamacion, digámoslo

así... Y, lectores, preciso es confesar que á la hija de Don Robustiano le iba el rubor á las mil maravillas: ¡de veras que estaba guaba con las mejillas coloradas!

Al conocerlo así Anton, no pudiendo contener la expansion de su entusiasmo, exclamó, dando al mismo tiempo dos puñetazos al sombrero que siempre conservaba respetuosamente en la mano:

— ¡Doña Verónica, dígame usted que sí... ó me solivianto!!

No sé qué entenderia Verónica por soliviantarse en aquel caso; pero es indudable que la palabra, y tambien algo la accion que la acompañó, acabaron de desconcertarla... precisamente en el instante en que Don Robustiano doblaba el ángulo de la calleja. Verle la atortolada muchacha, palidecer hasta lo de costumbre, escapar hácia la portalada y cerrarla detras de sí, dejando al entusiasmado Anton con la boca abierta y los ojos echando lumbre, fué cosa de un solo instante.

Pero Don Robustiano la vió, y en el acto dedujo, así de su huida como de la actitud de Anton, que allí habia pasado algo extraordinario. En consecuencia acortó su ya bien lenta marcha y comenzó á hacer el molinete con su baston. Al llegar junto al hijo de Mazorcas hundió la barbilla en los abismos de su corbatin, doblando el cuerpo hácia atrás al mismo tiempo, y miró al chico frunciendo el entrecejo. Entónces reparó Anton en el solariego; pú-

sose encendido como un tomate maduro, y apartándose á un lado saludó respetuosamente á Don Robustiano; pero éste, sin dejar de mirarle ni de hacer el molinete, continuó marchando inalterable y silencioso hácia su casa.

Al entrar en ella y ántes de cerrar la portalada, exclamó con acento melodramático:

—¡Sol de mi estirpe! ¿habrá osado mirarte frente á frente ese baldragas?

Era por carácter Don Robustiano, como se ha visto, suave, apacible y bondadoso hasta el extremo de que á su lado no hubiera habido un pobre si sus recursos le hubieran permitido ser pródigo. Ni las indispensables rencillas de vecindad, ni los *manejos* del ayuntamiento, nada de cuanto constituye el interés y la comidilla favorita de la gente de estas aldeas, lograba sacarle de su serena dignidad; pero que oyese anteponer un *Don* al nombre de un plebeyo; que viese vestido con una prenda dos dedos más larga que la chaqueta á un rústico labrador; que entrase en aprension de que el vecino *A* ó *B* no le habia saludado al pasar con la debida consideracion, ó que tal otro se habia reido del marabú de su hija ó del escudo de su portalada... ya no dormia. Que se atreviese alguno á sostener que cuatro miserables onzas de oro valian más ó eran más dignas de respeto que todos los empolvados pergaminos del más empingorotado infanzon; que le hiciesen capaz de cruzar con su sangre noble y

pura la borra miserable de un destripaterrones; que, como una provocacion á su augusta pobreza, osase un villano meterle por los ojos el brillo de su riqueza improvisada... ya se ponía trémulo é iracundo, y era capaz de arrojar un sillón á la cabeza del provocador. Por eso odiaba de muerte á Toribio Mazorcas. Zancajos vivía cerca del palacio, en una gran casa pintada de verde y amarillo, con ricios muros de pulida sillería y elegante balconaje de hierro, respirando el flamante edificio abundancia y alegría por todas partes. La contigüidad de esta casa á la vieja, descolorida y vacilante de Don Robustiano, era en concepto de éste un reto desvergonzado y continuo á su rancia dignidad. Por otra parte, en el pueblo era conocido el rico jándalo más que por Zancajos, por *Don Toribio*, que por añadidura era bromista y risoton como unas castañuelas. ¿Cómo había de sufrir en calma tan irritantes provocaciones el fanático solariego?

Júzguese ahora de lo que pasaria por sus adentros cuando sorprendió á Verónica con el hijo de Mazorcas en pecaminosa plática, según las señas.

No bien entró en casa, sin detenerse en su alcoba á quitarse el sombrero y mudarse el casaquin se dirigió al *salon de Ceremonias*, tomó asiento en el sillón central y llamó con voz terrible á Verónica.

Esta, que temiéndose algo grave andaba trémula y despavorida de rincón en rincón desde que había llegado á casa, acudió al llamamiento de su

padre con la cabeza caída sobre el pecho y las manos cruzadas sobre el delantal.

—Míralos frente á frente, —le dijo Don Robustiano señalando á los dos retratos de la pared.

Verónica obedeció; y por cierto muy satisfecha de que no se le exigiese más.

—Esa impasibilidad me tranquiliza algun tanto, —pensó Don Robustiano.—Y añadió en voz alta:

—Al volver de misa te he sorprendido en la calleja con ese ganapan grosero, hijo del aún más rústico jumento de oro, Toribio Mazorcas... Al verme, tú huiste despavorida y él se quedó hecho un bestia... Todo esto es muy grave, Verónica, y me vas á decir lo que significa.

Y Verónica sintió, por segunda vez en el día y en la vida, arderle la cara. Bajóla aún más, pero no contestó una palabra.

—¡Qué significa todo eso, repito!—añadió Don Robustiano.

—Nada, señor padre,—contestó al fin la hija tartamudeando.

—¡Ira de Dios! ¿cómo que nada?

—Nada, señor padre.

—¡Celliscas y granizo! ¿Y esa vergüenza que te vende?... Si nada malo has hecho, ¿por qué corriste al verme? ¿Por qué ahora, cuando te lo pregunto, te pones encarnada?

—Porque como su merced está tan enfadado y es esta la primera vez que conmigo le sucede...

—Es la verdad: jamás te he reñido, y eso te probará la magnitud del motivo de mi cólera... Así, pues, habla y no trates de engañarme: ¿qué ha sucedido en la calleja?

—Yo, señor padre, verá su merced:... venía de misa, sola, porque su merced se quedó hablando con el señor cura... y viniendo sola, al llegar á la esquina del solar de Toribio pasó su hijo y me dió los buenos días... Yo seguí, seguí hácia casa sin reparar en él siquiera... cuando vá y me llama con la mayor cortesía...

—¡Fuego divino!

—¡Señor, que me asusta su merced!

—¡Cortesía! ¡Cortesía!... ¡Cortesía un zamarro como ese!... ¡Cortesía ese cerdo!

—Sí, señor, con mucha cortesía...

—¡Acaba!

—Primeramente me dijo que tenía que pedirme un favor... y por eso me paré... Entónces, entónces me habló de que sus sentimientos por arriba, y de que su riqueza por abajo... y que yo... y mis prendas...

—¡Truenos y relámpagos! ¿Sería capaz ese camueso, rascaboñigas, de decirte galanteos... á tí, á la nieta de cien nobles?

—¡Jesús María, señor padre, si su merced se enfada tanto!...

—¡Habla! ¿Qué sucedió al cabo?

—Pues nada, señor padre, que... me habló... yo

no sé de qué... porque la verdad es que no le entendí la mitad de lo que me dijo.

— ¡Pero te faltó!

— No lo crea su merced, señor padre: ni una vez siquiera dejó de llamarme *Doña Verónica*.

— Pues, hombre, hasta el extremo de negarte el don, el don que es tuyo *por derecho divino*, pudo haber llegado ese pendejo... Pero vamos adelante... ¿Qué más pasó? Apuesto una oreja á que te manifestó algunas pretensiones...

Verónica, al oír esto, acabó de hundir en el pecho su cara cada vez más roja. Don Robustiano saltó sobre el sillón y gritó fuera de sí:

— ¡Rayos y centellas! ¿No lo dije? ¡Tú la has hecho hoy, Verónica!

— ¡Señor, respondió ésta casi llorando; puedo jurar á su merced que ni siquiera me tocó en el pelo de la ropa!...

— ¡Qué ropa ni qué pelo ni qué doscientos mil demonios! Te detuvo, osó mirarte á la cara, hablarte, decirte chicoleos como á una tarasca bardaliega; él, un panojo hediondo, un rocin indecente; á tí, mi hija, la descendiente de un real trinchante y de cien señores de primer lustre. ¿Qué más agravio? ¿Qué más profanación? ¿Qué más infamia? Pero ya se vé; estamos en los tiempos de la igualdad... ¡de la canalla, digo yo! y ya no hay picotas ni parrillas para los villanos insolentes ni para los sacrílegos... ¡Verónica! tu madre, que



murió al echarte al mundo, tu noble, tu ilustre madre, la única mujer digna en estas siete comarcas por sus títulos de nobleza, de unirse á mí; tu madre, digo, no te dió ese ejemplo. Hembra denodada y majestuosa, purgó como buena con un torozon y tres sangrias, el requiebro francés de un soldado de Napoleon: «*charmante femme*» (1) la dijo al pasar, y ella, indignada, aunque sin comprender la frase, á la vergüenza de aceptarla prefirió caer desplomada en mis brazos... Pero tú no te has muerto al escuchar la escoria inmundada que te arrojó al oído ese bodoque, mal criado y peor nacido... Eres hija desnaturalizada, has prevaricado y no te quiero ver delante... Véte, véte léjos de mí... y cuenta que no te pongo á pan y agua... porque á ello estás toda la vida.

Verónica, sin esperar á que le repitiera su padre la orden, sin alzar la cabeza y pisando corto y menudito, salió del gran salon y no se detuvo hasta la cocina.

Cuéntase que Don Robustiano al quedarse solo cayó de hinojos ante los retratos de sus dos antepasados, y rodándole las lágrimas por sus enjutas mejillas, ofreció á las roidas imágenes su vida inmaculada en reparacion del crimen de su hija,

(1) Pronúncielo el lector como está escrito, que así hacia Don Robustiano.

segun él, primera *demagoga* en aquella larga y nobilísima familia de *conservadores*.

III.

Cuatro dias necesitó Verónica para poder darse cuenta de los extraordinarios sucesos que le habian ocurrido en media hora. Al cabo de ese tiempo, y cuando ya el recuerdo de los anatemas de su padre no la hacia estremecer, analizando en todos sus detalles la escena con Anton en la calleja llegó á sacar en limpio:

Que su vanidad de noble no se resentia ya al considerar la falta de etiqueta cometida por el plebeyo Mazorcas, en el hecho de haberla detenido y requerido de amores á la faz del sol;

Que habia hecho muy mal en aturdirse tanto como se aturdió al escuchar las manifestaciones de aquél, y mucho peor en no haberle respondido con un poco de agrado;

Que Anton era un buen mozo, con los ojos así, y las narices de tal modo y la boca de cual otro.

Que todo esto lo habia visto ella sin saber cómo, pues le constaba que no habia mirado una vez siquiera al chico durante su conversacion con él, ni hasta entónces se habia parado jamás á considerarle tan al por menor;

Que al paso que se borraban de su memoria con la mayor facilidad las iracundas expresiones de su padre, las respetuosas y suaves de Anton se le habían grabado en ella á mazo y escoplo;

Que cuanto más examinaba éstas más las quería examinar, y cuanto más quería examinarlas más le latía el corazón y le zumbaban los oídos; y por último:

Que Anton la había dicho que consistía su felicidad en casarse con ella, lo cual significaba que la quería de veras.

En seguida se atrevió á pensar:

Que casarse con Anton equivalía, porque Anton era muy rico, á vestir y comer todo cuanto apeteciera; á salir de estrecheces y privaciones; á reír como todo el mundo; á ser el ama de una casa llena de ropa nueva y firme, y sobre todo, á dar fomento, expansión y cuerpo á aquel inexplicable sentimiento que por primera vez experimentaba en su vida; aquel rarísimo *no sé qué* que la hacía encontrar *algo* en el ruido del follaje, en el curso del agua, en el contacto del aire y en la luz del sol; algo que hasta entónces había pasado en la naturaleza desapercibido para ella;

Que una vida, como la suya hasta allí, consagrada al recuerdo triste, monótono y miserable de su rancia progenie, era una abnegación estúpida y un sacrificio estéril; al paso que compartida con la de un hombre honrado, cariñoso y *pudiente*, te-

nia que ser más útil, más placentera y más grata á Dios que se la había dado.

En fin, por pensar en todo, hasta pensó:

Que era una solemne majadería creer que un hombre valía más cuantos más timbres tenía su ejecutoria.

Como se vé, la hija de Don Robustiano empezaba, aunque un poco tarde, á pagar su tributo á las leyes de la naturaleza; que Dios no formó á la mujer con el solo destino de vegetar como un helecho.

Aparte de los pensamientos que la hemos descubierto, otros síntomas exteriores mostraban bien á las claras el cambio radical operado en Verónica en tan breve tiempo. Una mirada viva y penetrante brillaba en sus ojos, ántes yertos y apagados; animaba su boca, de ordinario marmórea y mal cerrada, el sello invisible de una sonrisa constante, y el color de sus labios y de sus mejillas no era ya el de los fúnebres blandones, sino el de las rosas de Mayo. Tampoco le causaban tédio las faenas domésticas como ántes; todo lo contrario, se aficionó de repente al trabajo y se apasionó del aseo y del orden; y siempre en actividad y movimiento, la antigua rigidez de su talle se trocó en agradable y hasta elegante flexibilidad.

Dormía poco y soñaba con Anton; y no bien oía un cantar en la calleja, ya estaba atisbando por las rendijas de las ventanas para ver y oír si la cantaban á ella y si el que cantaba era *él*... Por

de contado que para esto, y hasta para pensar, se ocultaba de su padre que desde la escena consagrada la trataba con la severidad más implacable.

Entre tanto Anton, á quien dejamos más atrás saludando á Don Robustiano despues de haber declarado su atrevido pensamiento á Verónica, al ver cómo ésta le abandonó á lo mejor, cuando él aguardaba de sus labios una palabra digna del emperregilado discurso que ya conocemos, sintió crecer más y más su entusiasmo por la solariega y se juró á sí mismo que habia de llevar adelante la empresa ó de «finiquitar» en ella.

En consecuencia de sus firmes propósitos... Pero atiendan ustedes, y perdonen, que donde hay hechos están demás los comentarios.

Era una tarde del mes de Agosto. — Bonita *entrada*, ¿eh? — Pesados, plomizos nubarrones avanzaban casi tocando las cumbres de las altas montañas que limitaban el horizonte de la casa de Don Robustiano; las hojas de los castaños que la circundaban no se movian; los vencejos se cernian revolando en grandes bandadas y sin salir de un limitado espacio sobre el campanario de la aldea, como si jugarán á las cuatro-esquinas; el aire que se respiraba era tibio, el calor sofocante. De vez en cuando se rasgaban los nubarrones, y una rúbrica de fuego, precursora de un sordo y prolongado trueno, daba fé de que se estaba armando por allá arriba el gran escándalo; los obreros se apre-

suraban á *hacinar* en la miés la yerba segada y seca; el ganado suelto se arrimaba á los bardales de las callejas; y los perros, con las orejas gachas y rabo entre piernas, á un trote menudito tornaban á sus corraladas respectivas á roer un hueso el que habia tenido ántes la suerte de robarle, ó á lamerse las patas ó echar una siesta los ménos afortunados, al amparo de una pértiga ó de un monton de junco seco, mientras pasaba la ya próxima tormenta.

Don Robustiano y Verónica contemplaban estos síntomas con un miedo cerval, y al oír el cuarto trueno cerraron todas las puertas y ventanas de la casa. Siguiendo la costumbre establecida en ella en lances de tal naturaleza, Verónica corrió á buscar el libro del *Trisagio* y la *vela de los truenos*, cuya virtud consistia en ser una de las que habian alumbrado el Monumento en Semana Santa, y entregó ambas cosas á su padre. Éste, á su vez, sacó de un paquete de pajuelas una á medio quemar, y se dirigió con ella á la cocina, seguido de Verónica que no se atrevia á estar sola en ninguna parte de la casa. Arrimó con mucho tiento la pajuela á las brasas y despues á la vela, y ésta quedó encendida á vueltas de tres estornudos del pobre señor, á cuyas narices llegaba sofocante y nauseabundo el humo del infernal amasijo.

Y porque no se me tache de demasiado minu-

cioso al llegar aquí por algun lector impaciente, debo advertir:

1.º Que Don Robustiano habia jurado no admitir en su casa, rancia y apegada á los viejos usos, los fósforos de cerilla, ni siquiera los de carton, por ser uno de los modernos inventos que más caracterizaban el espíritu de la época.

2.º Que si encendió la pajueta en las brasas y la vela en la pajueta, y nó la vela en los tizones directamente, fué porque siendo la llama de éstos más fuerte que la de la pajueta, derretia la cera que se le aproximaba mientras á fuerza de carrillo prendia el pábilo, y la cera costaba cara.

Queda, pues, demostrado que los pormenores consabidos no están á humo de pajas y sin su razon *de carácter* en el sitio en que los puse. Y ahora prosigo.

Encendida la vela, puso Don Robustiano delante de la llama, trémula y escasa, la palma de su mano á guisa de pantalla, y marchó carrejo adelante en paso de procesion, siempre seguido de Verónica, hasta su alcoba en la que habia, como se recordará, una imágen de Santa Bárbara. Hincáronse ante ella padre é hija, despues de colocar la vela en un candelero de metal amarillo; abrió Don Robustiano el libro de oraciones, y dijo santiguándose:

—En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

—Amen,—contestó desde la puerta de la alcoba una voz robusta.

— ¡Jesús, María y José! — gritaron padre é hija, pensando que algo sobrenatural ocurría allí.

Y cuando se atrevió Don Robustiano á mirar hacia atrás, se halló con su vecino Zancajos apretándose los ijares y riendo á más y mejor.

— ¡Bárbaro! — rugió colérico el solariego poniéndose de pié.

— ¿Qué será esto? — pensó Verónica al ver en su casa y tan inesperadamente al padre de Anton.

— ¡Tú sólo eres capaz de eso, animal! — añadió Don Robustiano echando espumarajos por la boca.

— ¡Ja, ja, ja! — reía cada vez con más ganas el intruso.

— ¡Toribio!!

— ¡Ja, ja, ja!

— ¡Zancajos de los demonios! ¿Vienes á provocarme á mi propia casa?... Y ahora que me acuerdo, ¿cómo has entrado en ella, bandido?

— Aprovechando la salida de la obrera ó sirvienta... ó lo que sea esa bruja chismosa que está siempre metida aquí... Llegaba yo con ánimo de visitar á ustedes; ví que se abría la puerta y me colé; porque dije: si dan en no abrir, por más que yo llame no asomo al corral en todo el santo día de Dios.

— En mi casa no entra nadie sin mi permiso.

— Lo sé muy bien, señor Don Robustiano.

- Entonces...
- Pero hay casos...
- Acabemos: ¿qué morcilla te se ha roto aquí?
¿Qué tienes que decirme?
- Poco y bueno.
- ¿Bueno y tuyo? ¿Y qué haces callado?
- Esperando á que usted me deje hablar... Como se me ha hecho un recibimiento tan suave...
- El que merece un hombre que se introduce, como tú, en el hogar ajeno.
- ¡Ja, ja, ja!
- ¿Otra vez, Toribio?
- Perdone usted, Don Robustiano, que soy muy tentado de la risa...
- ¿Acabas ó no? ¿Qué es lo que tienes que decirme?
- Si Doña Verónica nos dispensa el favor de dejarnos solos un instante...
- Mejor será que la dejemos nosotros á ella. Así como así, ya que el diablo te pone á mis alcances no quiero que te vayas sin llevar las orejas calientes á propósito de cierto asunto. Vente conmigo.
- Adonde usted quiera, Don Robustiano.
- Toribio Mazorcas se puso en seguimiento del solariego que le condujo al salon de Ceremonias, cerrando, cuando en él estuvieron, la puerta, á la cual se pegó por fuera Verónica como una lapa, no tanto por el miedo que tenia, como hemos dicho, al quedarse sola durante la tormenta, cuanto por

escuchar la conversacion por el ojo de la cerradura.

Vestía Zancajos un rico traje oscuro de corte medio entre el de caballero y el de hombre de pueblo, brillando entre los rizos de la chorrera de su camisa los gruesos eslabones de una cadena de oro que salia despues sobre el pecho y bajaba en dos grandes ramas á perderse en uno de los bolsillos del chaleco; calzaban sus enormes piés brillantes botas de charol, y llevaba en la mano un recio baston de caña de Indias con puño y contera de oro.

Ninguna de estas prendas pasó desapercibida para Don Robustiano: ántes al contrario, las examinó de reojo una á una y sintió con indignacion herirle las pupilas los rayos de tanto lustre, porque los consideró, segun costumbre, como un insulto á su descolorida pobreza. Y como en situaciones análogas era cuando más irritada se erguia su vanidad, tomó asiento con aire majestuoso en el sillón de los blasones y dejó delante de él y de pié al rico Mazorcas que, como hombre de buen humor, se reia de aquellas debilidades.

—Habla,—le dijo el solariego ahuecando la voz.

Mas ántes que Toribio desplegase los labios, dejóse oír un trueno horrisono que hizo temblar el pavimento.

—¡Santa Bárbara bendita!—exclamó Don Robustiano cubriéndose la cara con las manos.

—Que en el cielo estás escrita
con papel y agua bendita
en el ara de la Cruz,
libranos. Amén, Jesús;

concluyó Verónica desde su escondrijo, dando diente con diente.

—Esto pasará, Don Robustiano,—dijo Mazorcas.

—¡Ya habria pasado si nos hubieras dejado rezar el *Trisagio* en paz y en gracia de Dios!

—Si es por eso, ya lo estamos rezando, que precisamente me le sé de memoria desde que era tañico... Y si no, escuche y perdone:

«El Trisagio que Isaías
escribió con grande celo,
le oyó cantar en el cielo
á angélicas gerarquías...»

—¡Toribio!... No te burles de las cosas santas, ya que las mundanas te merecen tan poco respeto.

—Yo no me burlo, señor Don Robustiano; que, á Dios gracias, soy hombre de mucha fé.

—En fin, alma de Satanás, ¿qué es lo que quieres?

—De hacerlo saber trato... y en pocas palabras.

—Dios lo quiera.

—Yo, Don Robustiano, aunque hombre de baja estofa, como ustedes dicen, sin más educacion que el dalle y el ariego, supe, á fuerza de sudores y

constancia, ganarme honradamente, muy honradamente, en Andalucía, una fortuna más que regular.

—Y á mí, ¿qué me importa eso?

—Algo puede importarle.

—Ni tanto como una castaña; ménos que un alfiler, para que lo sepas, ¡farsanton!

—No hay que tomar así las cosas, Don Robustiano, que yo vengo de paz; en casos como este es cuando debe hablarse con toda claridad, y lo que dejo apuntado no va en otro concepto. Digo que soy bastante rico, y añado que soy viudo, que pico en viejo y que por aquello de que «el jóven puede morir, pero el viejo no puede vivir» y por lo de que «ántes va el carnero que el cordero,» todos mis haberes han de pasar bien aina á manos del único hijo que tengo.

—A propósito: ese hijo es un facineroso.

—Creo que está usted equivocado, Don Robustiano: Anton es un gran sujeto, nada tonto y muy cariñoso.

—Repito que es un bandido.

—Sostengo que usted le calumnia.

—Me ha inferido un agravio.

—Eso ya es otra cosa; y si fuera cierto podía usted contar con que el ser mi hijo no le librería de que yo le virase la jeta de un sopapo. Conque dígame usted cómo le ha agraviado.

—Osando elevar sus ambiciones hasta mi hija.

—Eso no es agravio.

—¡Impío!

—Lo dicho. Y tan no lo tengo por tal, que hablarle á usted de ese asunto es lo único que aquí me trae.

—¡Hola!... ¡Segun eso vienes tú á remachar el clavo!

—¿Quiere usted dejarme acabar de explicarme?

—Sigue, *sanculote*; acaba, francmason.

—Agradeciendo, señor Don Robustiano. El caso es que tanto yo como mi hijo, ya que los medios lo permiten, nos hemos propuesto dar, en él que es jóven, robusto y generoso, base, cimiento y entronque á una familia á la usanza de las ricas del dia; queremos que fenezcan la chaqueta y los terrones en mi generacion y que de ella en adelante aparezcan otras más lucidas; vamos, que á ser posible, nazca desde hoy la gente de mi casa con la levita puesta, como el otro que dice.

—Y ¿piensas, ganapan, groserote, que á un señor le hace la levita? ¿piensas que basta rascarse la boñiga de las manos y echarse un puñado de onzas en el bolsillo y una cadena de oro al cuello, para quedar convertido en un personaje de calidad? Pero señor, ¡á esta canalla del dia, á esta caterva de jacobinos se le figura que hasta la ley de Dios está tambien al capricho de sus infames ambiciones!

Y al decir esto estalló un trueno aún más fuerte y prolongado que el anterior. A sus vibraciones

temblaron hasta los viejos cuadros de la pared. Don Robustiano se encogió como un ovillo, y el mismo Zancajos no se creyó muy seguro bajo aquellos carcomidos techos.

—¿Lo oyes, *Voltaire*?... ¡Hasta la cólera divina te amenaza! exclamó Don Robustiano abriendo los ojos despues que cesó el trueno.

—Lo que yo oigo, respondió con sorna Toribio, es que truena, y lo que veo es que esto se tambalea, lo cual lo mismo puede significar una amenaza para mí, que un aviso para usted.

—¿Un aviso para mí? revolucionario, ¿para mí? Y ¿por qué?

—Porque esto se va, Don Robustiano; y es una lástima que por una vanidad mal entendida se queden ustedes á la luna de Valencia el dia de mañana, ó aplastados debajo de un monton de escombros, como sabandijas, que áun será peor.

—¿Qué quieres decir, bandolero?

—Que nosotros, no los impíos como usted cree (y yo se lo perdono), ni los bandoleros, ni los jacobinos, sino los hombres de bien, creyentes y laboriosos, que á fuerza de sudores hemos hecho una fortuna; que nosotros, repito, somos los llamados á afirmar estos escudos que se caen de rancieros, y estos techos minados por la polilla; á hacer producir esos solares yermos y á llenar de ruido y de alegría el hueco de estos salones ahumados, que ya no tienen nada

que hacer de por sí desde que feneció la reina Mari-castaña.

—¡Jesús... Jesús mil veces!! Y no hay un rayo que... ¡Dios me perdone! Una centella... ¡Ave-María purísima!.. Pero sigue, sigue, *Robespierre*; continúa, desollador: quiero ver hasta dónde llega tu sacrílega osadía.

Todo esto lo dijo Don Robustiano revolviéndose iracundo en el sillón, castañeteando los dientes y apretando los puños.

Zancajos continuó, después de sonreirse:

—Yo, como ya he dicho, tengo mucho dinero.

—¿Otra vez las talegas, fanfarrón? ¿Otra vez me provocas, jandalillo aceitero?

—Digo que tengo mucho caudal.

—¡Y dale!

—Que tengo muchos monises, pero nada más.

—Ya te se conoce.

—Y quisiera, á costa de lo que me sobra, adquirir lo que me falta; quisiera hallar para mi hijo una colocacion que no se pareciera en nada á estas mocetonas rústicas de la aldea, ni tampoco á las pi-sonderas relamidas, damiselas de la ciudad... quisiera, pinto el caso, una solariega pobre...

—¡San Robustiano bendito!

—Una solariega pobre que se hallara dispuesta á apuntalar las fachadas de su palacio con los montones de ochentines ganados en la taberna de Sevilla.

—Te veo, Iscariote.

—Ella seria siempre una señora, descansaria á la sombra y sobre bien mullidos sillones, y dejaria oscuro al sol con las galas que Anton la *echara*...

—Sigue, sigue...

—Saldria á ver un poco el mundo, si le daba la gana; educaria á sus hijos en el temor de Dios y á la altura de las necesidades del dia...

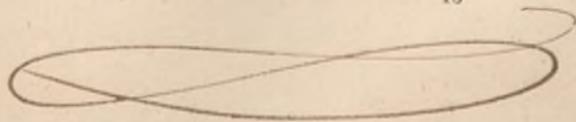
—¡Echa, echa, hijo de una perra!

—Y con tal que quisiera bien á su marido y se creyera muy honrada con él...

—¡Vamos... con franqueza, hombre, pide por esa boca!

—En conclusion, Don Robustiano: mi hijo y yo hemos pensado para el caso en Doña Verónica, cuya mano vengo á pedirle á usted para Anton.

Verde, amarilla, azul... de veinticinco colores se puso la cara del orgulloso solariego al oír las últimas palabras de Zancajos, y ya se disponia, no sé si á tirarle con un mueble ó á llamar en su auxilio todas las furias del Averno, pues de ambas cosas tenia trazas, cuando el salon que poco á poco habia ido quedándose casi á oscuras con la intensidad del nublado, vióse súbitamente iluminado por una luz fatídica y fosforescente; los próximos castaños doblaron rugiendo sus pesadas copas; se abrieron con estrépito las puertas del balcon, estalló en los aires un trueno *despatarrado*, es decir, segun el Diccionario montañés, agudo, estridente, como si el cie-



lo fuera una inmensa lona y la rasgasen á estirones desiguales dos gigantes enfurecidos; las nubes se desgajaron, y el huracan, arrollando en su irapotente mares de agua y pedrisco, inundó con ello valles, callejas y tejados... y el del achacoso *palacio* lanzó un quejido lúgubre, aterrador, como si rindiéndose á la pesadumbre de los años y al furor de la tempestad gritase á sus cobijados:—«¡sálvese el que pueda, que yo me hundo!»—Todo esto junto sucedió en brevísimos instantes.

Verónica que aguardaba con afan la respuesta de su padre á la demanda de Toribio, lanzó un grito; Don Robustiano dos y Zancajos un ¡zambomba! que valió por diez; y acto continuo los tres personajes, atropellándose unos á otros, salieron desparvoridos al corral.

Allí, guarecidos de la lluvia bajo la teja-vana, estuvieron largo rato esperando á que se desplomasen los últimos restos de la grandeza de Don Robustiano. Qué angustias pasaria este desdichado en aquella situacion durante la cual no se atrevió á abrir los ojos, no hay para qué decirlo. Si el techo se hundia, ¿qué iba á ser de él? ¿adónde iba á parar su pobre, pero altiva independendencia?

Pasó media hora, y pasó tambien el furor de la tormenta. Don Robustiano empezaba á creer que el crujido que les hizo huir del salon no procedia de ninguna lesion grave sufrida por su palacio, y ya se iba serenando su ánimo y hasta se habia atre-

vido á abrir los ojos, cuando, despues de mirar y remirar el edificio, exclamó señalando á un punto del tejado:

—¡Qué horror!

—Hace media hora que lo estoy viendo yo,—dijo Mazorcas.—Y si fuera eso sólo...

—Pues ¿qué más hay, hijo de Lucifer?

—Mire usted debajo del alero, junto á la puerta del balcon.

—¡Dios de bondad!

Lo que veian Don Robustiano y Toribio era una enorme quebradura en la cumbre del tejado y una grieta tremenda en la pared de la fachada principal.

La pobre Verónica lloraba, su padre hacia pucheros. El rico Mazorcas, profundamente conmovido, se atrevió á decirles:

—Ya no deben ustedes pensar en dormir en esta casa; y para remediar el mal en parte, les ofrezco la mia de todo corazon.

—¡Primero la cárcel!—replicó iracundo el fanático solariego.

—Muy mal pensado, Don Robustiano: es mucho más cómoda mi casa, donde nada les faltará á ustedes mientras ésta se repara, á cuyo fin pongo tambien á su disposicion mi dinero.

—¡Yo no pido limosna!

—Ni yo se la ofrezco á usted, señor Don Robustiano.

—Aun me queda por ahora esa glorieta.

—Es cierto; pero ese garito no tiene desahogo suficiente, ni siquiera el preciso abrigo.

—¿Y á tí, qué te importa?

—Nada si usted quiere; pero, francamente, me dá lástima verle á usted en una situacion como esta andarse todavía reparando en pelillos y respirando por esa condenada herida de señorío.

—¿Aun tienes humor de provocarme, carbonero?

—No señor: lo que tengo es afan de que usted comprenda para *in sæcula* que por aquella grieta de la pared se ha largado ya la poca grandeza que en casa le quedaba.

—¡Vete tú de ella, corsario! ¡Sal de mi corralada, salteador!

—Sí que me marchó, y sin enfadarme, Don Robustiano; y en prueba de ello, otra vez le ofrezco, sin plazo ni réditos, el dinero necesario para reparar los estragos de la tempestad.

—¡Primero la unción que tu dinero!

—¡Bah!... Piénselo usted en calma... y no olvide tampoco mi otra proposición; que usted me dará las gracias algun día... y usted también, Doña Verónica.

—Señor padre, dígame su merced que sí, se atrevió á murmurar la pobre chica en tono suplicante, aludiendo, en verdad sea dicho, más á la proposición matrimonial que á la otra.

—¡Un rayo que le parta!—gritó convulso Don Robustiano.—¡Dejadme en paz!

—Voy á complacerle á usted.— ¡Salud, Don Robustiano! —Adios, Doña Verónica.

—Vaya usted con él, *Don* Toribio, —respondió afectuosamente la solariega.

— ¡Don... alforjas, don marrano! digo yo, hem-
bra perversa! —exclamó Don Robustiano fuera de sí al oír á su hija dar semejante tratamiento á un hombre tan vulgar como Zancajos.

Entre tanto éste salió del corral entre risueño y apenado: risueño, porque para un carácter como el suyo siempre ofrecían un deleite sabrosísimo las rabieta aristocráticas de Don Robustiano; apenado, porque como hombre de buen sentido y excelente corazón, se condolia de la tenacidad del señorón que se sacrificaba lastimosamente con cuanto le pertenecía, en aras de una mal entendida dignidad, rechazando obstinadamente una fortuna que llamaba á las puertas de su casa.

IV.

Cuando se quedaron solos Don Robustiano y Verónica, dió el primero rienda suelta á sus lamentaciones y tomaron mayor cuerpo los sollozos de la segunda. Con aquel rudo golpe de la adversidad no había contado nunca el vanidoso Tres-Solares que pensó llegar al sepulcro con la misma altiva

aunque pobre independenciam que halló al venir al mundo. ¡Todo lo habia perdido en un solo instante! Todo, porque el pabellon que le restaba sólo podia aceptarse como habitacion interinamente, y eso con grandes dificultades: era su capacidad mezquina, y no bien entrase el Otoño daria tanto dormir allí como al *raso* en la *llosa* más desabrigada.

No habia, pues, más remedio que reparar las averías del palacio cuyo techo podia desplomarse de un momento á otro; y para esto se necesitaba dinero, precisamente lo que á Don Robustiano le faltaba; y para adquirirlo tenia que vender las tierras y el molino, de cuyo modo tendria casa... pero no tendria qué comer; y para tenerlo habia que renunciar á las reparaciones, lo cual equivalia á condenarse á vivir á la intemperie, que áun era peor que morir de hambre.

Todas estas consideraciones, en esta misma forma y en un momento, asaltaron la imaginacion del atribulado señor ántes que saliera de la tejavana. En seguida, como el caso era apremiante, se resolvió á habilitar la glorieta con los muebles y ropas que, acto continuo y entre sustos, carreras y toda clase de precauciones, sacaron Verónica y él de la antigua morada.

Quando fué hora de acostarse, Don Robustiano renunció á este placer: prefirió pasar la noche en vela y dando vueltas por la angosta habitacion (que el pudor de Verónica habia dividido con una

colcha, dos palos y cuatro tachuelas), buscando en su imaginacion el medio de procurarse con la decencia, el decoro y la dignidad que á su clase convenian, aquellos ochavos viles que con tanta urgencia necesitaba. Desde luego desechó el recurso de la venta de su escasa hacienda. El de un préstamo le pareció más aceptable. Pero ¿á quién se le proponia? ¿A Toribio? Antes el hambre, el frio y la misma muerte. En los demás convecinos no habia que pensar: eran míseros colonos de Zancajos, ó ricachos tan *ordinarios* como él. El señor cura que, como en *confesion*, podria hacer el anticipo sin que ni los pájaros le olieran, necesitaba la cortísima paga que le daba el Estado para no morir-se de hambre, y distribuia el *resto* que él procuraba, á costa de su estómago, tener siempre, entre los enfermos desvalidos. El Ayuntamiento ya era otra cosa: éste era indudablemente entre todos los prestamistas el *ménos indigno* de él, pues al fin y al cabo era una corporacion, oficialmente, de alta significacion, por más que en detalles individuales fuese tan despreciable como todo *lo del dia*. Pero, ¿podria el Ayuntamiento meterse á prestamista? Y si podia, como mero administrador de ajenos caudales, ¿no seria más exigente que nadie en precauciones y garantías? Y si le exigia una de éstas, ¿debia él *humillarse* á concederla? Y si se humillaba, ¿la encontraria? Las tierras y el molino le bastaban al efecto; pero, vencido el plazo del prés-

tamo, ¿con qué le pagaba si había de comer hasta entónces? Y si no pagaba y le vendian lo hipotecado, ¿con qué comia en adelante?... Y siempre girando en este estrecho círculo de hierro, Don Robustiano perdía la cabeza y sudaba la gota gorda. «¡Oh siglo perro y desquiciado, ladron y materialista, que ves mi afan y no te conmueves ni te abochornas!» — clamaba entre iracundo y afligido el mísero, como si el siglo tuviera la culpa de lo que á él le sucedia. — Y en cuanto se calmaba un poco tornaba á discurrir y volvía á tropezarse con los dos fatales extremos: no comer, ó la *humillacion* de pedir; más claro: el hambre ó el dinero de Zancajos. — «Vea usted, — decia retrocediendo ante estas dos conclusiones, como si fueran puntas aceradas que le hiriesen el rostro, — vea usted cómo seria muy útil que todos los hombres de mi jerarquía estuviésemos unidos en estrecha alianza. De este modo podríamos hacer frente á ciertas eventualidades y reirnos descuidadamente de la tendencia artera y demoledora de la canalla impía que nos estima en poco y nos acorralla como á bestias despreciables... Pero en lances como el que á mí me ocurre hoy, ¿tendríamos la abnegacion suficiente para confesar á los demás una necesidad tan perentoria? El orgullo de estirpe, ¿seria capaz de tanto sacrificio?... ¡Cómo dudar! En la triste alternativa de demandar una... sí señor, una limosna, á un tabernero soberbio y presuntuoso, ó de

reclamar el auxilio generoso de un hombre de calidad, no cabe vacilacion. Por otra parte, la ropa súa, dice el proverbio, debe lavarse en casa... Es indudable que yo debia acudir con mis cuitas á las rancias familias del país. ¿Pero querrán ampararme? ¿Podrán, acaso, aunque quieran? La verdad es que entre nosotros ha habido siempre unas prevenciones, unos ódios tan sistemáticos y tan tenaces... Luégo ¡me he aislado tanto!... Y despues ¡abrigo tantas sospechas de que no tengan esos señores más lucido pelaje que yo!... Tambien es cierto que no tratamos aquí de que, por llegar, me ataquen los bolsillos de monedas... ¡Me guardaria yo muy bien de manifestar á nadie mis apuros de sopeton! Por de pronto me limitaria á ir tanteando el terreno y preparando las voluntades, y despues... despues ¡qué diablo! me quedaria siquiera el consuelo de desahogar con alguno esta angustia que me mata!»

Y revolviendo en su magin Don Robustiano razonamientos por el estilo, acabó por aceptar la conveniencia de recurrir, cuando ménos, al consejo de un hombre *de los suyos*. En seguida procedió á formarlos á todos en su memoria y á pasarles la necesaria revista para elegir el más conveniente. Por supuesto que no conocia á ninguno de ellos de trato, ni siquiera de vista, y sólo por noticias de su padre; pero él creia que, para el caso, esta circunstancia importaba muy poco. Hé aquí el resul-

tado de su tarea.—Diez familias habian sido enemigas mortales de la suya, unas por razon de intereses, otras por puntillos de etiqueta y otras por cuestion de carácter; del paradero de otras tantas no tenia la menor noticia; le constaba que otra media docena de ellas se habian extinguido por completo, y que algunas estaban reducidas á una vieja solterona ó á un celibato memo. Solamente halló una que no le desanimó del todo: una familia cuyas íntimas y cordiales relaciones con la de él habian durado hasta la época de su abuelo inclusive. Verdad es que desde entónces no habian vuelto á comunicarse directa ni indirectamente los representantes de ambas; pero esto no era un obstáculo para los planes de nuestro solariego, pues éste, como hombre de calidad, ántes de reparar en pelillos semejantes debia atenerse á lo que la historia y la tradicion le enseñaban en muy diverso sentido. Atúvose, pues, á ello y se resolvió á encomendar sus amarguras al consejo, á la proteccion... ó á lo que saliera, de esa familia, única, ciertamente, con que podia contar entre todas las contenidas en el largo catálogo de las nobles de la Montaña. Debo advertir que sabia de ella que su actual representante se llamaba Don Ramiro y que tendria su edad próximamente; que vivia en un pueblo bastante próximo al suyo; que estaba casado con una hidalga de lo más rancio y blasonado del país, y que el lema de sus armas era, entre

todos los lemas de escudos montañeses, el único que casi podia competir con el de los Tres-Solares. Decia así:

« *A un Rey hicieron merced
Y con Infanta casaron,
Y al mismo sol dieran lustre
Los que esta casa fundaron.* »

En consecuencia de su resolucion, en caliente y ántes que vacilase su voluntad, apenas amaneció mandó que *cazasen* el caballo que con la pasada tormenta habia ido á parar á los quintos infiernos; hizo que despues de cogido se le diese el indispensable frote de garojo; preparó Verónica de prisa y corriendo una *muda* blanca, y con todo el ceremonial que conocemos cabalgó Don Robustiano á las diez de la mañana. Atravesó seis callejas, dos sieras y un monte; y á la bajada de él y en medio de un centenar de robustas encinas, se detuvo delante de una portalada tan vieja y tan blasonada como la suya. Era la de la casa de Don Ramiro. Llamó su paje, abrió un jayan de mala traza y mandó al tal que le anunciase á su amo.

Mientras éste salia echó una mirada desde el corral al exterior de la casa, y no le encontró mucho más lucido que el de su palacio. Tomó acta de este dato y no se las prometió muy felices para sus pretensiones por lo que hacia al auxilio directo de

su colega. Pero, en cambio, con este convencimiento se sintió más animoso para tratar á Don Ramiro con cierto desparpajo, y esto le consoló hasta cierto punto.

Entre tanto, Don Ramiro sorprendido con la noticia de la llegada de Don Robustiano y careciendo de tiempo para ponerse su traje de etiqueta, se echó encima una especie de balandrán de cúbica para tapar de un golpe sus muchas pasadas y transparencias de diario, y bajó al portal haciendo al recién llegado las mayores cortesías.

—¿Tengo el honor de hablar al señor Don Ramiro Seis-Regatos y Dos-Portillas de la Vega?—le preguntó, apeándose, Don Robustiano.

—El honrado soy yo, señor Don Robustiano,—contestó Don Ramiro doblándose más y más.

Entonces el primero tendió su diestra al segundo, y

—Salvo el guante,—le dijo,—aludiendo á uno con que la cubria, viejísimo y bordado con tres filas de lentejuelas por el dorso.

—La acepto y correspondo,—dijo Seis-Regatos apretándose la entre las suyas.

En seguida introdujo á su huésped en casa, mandando al paje á la cocina y disponiendo que se encerrase el caballo en *las* caballerizas. Nada se habló de almuerzo para el primero ni de pienso para el segundo.

Las piezas que recorrieron los dos solariegos

hasta llegar al *estrado* en que se detuvieron, no merecen el trabajo de una especial mención, porque ninguna de ellas podía echar grandes roncacas á las del palacio de Don Robustiano. En cuanto al estrado, también corría parejas en tamaño y conservación con el salón de Ceremonias que conocemos. Pero no tenía retratos como éste. En su defecto había un reloj de caja, muy antiguo, y un trofeo compuesto de dos sables corvos, una espada de cazoleta, un cuerno de caza y dos cuchillos de monte. Por todo *mueblaje*, el indispensable sillón de baqueta, con las armas talladas de la familia, y cuatro sillas de paja en muy mal estado.

Don Robustiano apreció también el valor de todo aquello que, por el sitio que ocupaba, tenía que ser lo mejorcito de la casa, y dedujo que se las había con un personaje tan tronado como él.

Por su parte Don Ramiro había tenido tiempo suficiente para examinar el hábito de su huésped, y se convenció bien pronto de la exactitud de las noticias que tenía acerca de los medios de fortuna de Don Robustiano.

Tomaron asiento los dos señores, y dijo el de casa:

—Ante todo, debo manifestar á usted mi pena por no poderle presentar á mi esposa é hijas, porque están en la Iglesia desde esta mañana.

—¡Te veo!—pensó Don Robustiano.—Apostaría una oreja á que están escondidas en algún rincón

por falta de vestido con qué presentarse delante de mí como conviene á su clase.—Y en voz alta respondió:

—Su señora esposa de usted y sus señoras hijas, todas muy señoras mías, están siempre cumplidas con este humilde servidor, señor Don Ramiro.

—Mil gracias en nombre de ellas y en el mio, señor Don Robustiano. Y ¿á qué debemos la honra de tan agradable visita?

—La honra es mia, señor Don Ramiro; y en cuanto al objeto de mi visita, es pura y simplemente el deseo de conocer personalmente al noble nieto del gran amigo de mi señor abuelo.

—¡Cuánto celebro esa ocurrencia que me proporciona á mí el placer de estrechar su mano y de ofrecerle mi cordial amistad!

—Que yo acepto con todo mi corazon, señor Don Ramiro, lamentándome de no haber puesto en ejecucion muchos años hace el pensamiento que realizo hoy. Pero usted sabe por propia experiencia cómo, en los hombres de nuestra condicion, llegan á hacerse los hábitos una segunda naturaleza. Se aísla uno, se retrae y, metido en su cáscara un dia y otro y un mes y un año, ya no acierta á salir de la portalada la vez que se lo propone. Así es que yo, aunque siempre con el afan de estrechar la mano de usted, jamás he podido lograr una ocasion que me pareciese bastante oportuna para ello.

—Lo mismo, poco más ó ménos, me ha sucedido á mí con respecto á usted.

—¡Vaya si lo creo!

—Y ¿cómo logró usted hoy vencer esa pereza crónica?

—Pues le diré á usted, señor Don Ramiro: voy siendo ya muy viejo; llevo muchos años de retiro y de devorar en silencio la pena, por no decir despecho, que me causa el desden y menosprecio con que mira el siglo que corre á los hombres de nuestra procedencia; y me he dicho: «¿será posible que yo me muera sin el placer gratísimo de desahogar mi pecho junto al del hombre en quien se concentran todos mis afectos amistosos, sin decirle: hé aquí vinculada en este corazon toda la lealtad con que fué adicta á tu familia durante siglos enteros la mia?» Y con tal fé me lo dije, Don Ramiro, y tan ardiente llegó á ser mi deseo, que en el acto monté á caballo... y aquí me tiene usted.

—Ese rasgo le enaltece á usted, Don Robustiano; y, en recíproca, puedo, á Dios gracias, brindar al insigne Tres-Solares con toda la adhesion y sincero cariño de cien generaciones de Seis-Regatos.

—¡Líbreme Dios de ponerlo en duda! Y ¡ójalá que todos *los buenos* de la Montaña hubiéramos seguido siempre y para todo esta misma conducta entre nosotros! ¡Otro gallo nos cantara entónces!

—¿Usted lo cree así?

—¿No he de creerlo? ¿Acaso usted lo duda?

—No tal; pero...

—No hay pero, Don Ramiro. Es á todas luces evidente que una estrecha y cordial inteligencia entre todos los nobles de cada país, nos hubiera dado una fuerza considerable. Lo vulgar, lo nuevo, lo *ilustrado*, como ahora se dice, nos desecha, nos acoquina: agrupémonos, apoyémonos mutuamente; y de este modo, si no logramos vencer el torrente desbordado, podremos, separándonos de él, vivir en un pequeño mundo aparte con nuestros recuerdos, nuestras ideas y nuestros mútuos auxilios. ¿Quién de nosotros está exento de una adversidad, de un golpe de la desgracia? Usted vive hoy tranquilo y descuidado en el seno de su familia, al calor de su hogar, y ya que el siglo no puede arrebatarle derechos y preeminencias que valian pingües maravedises, porque todos se los tiene ya por allá, á muy buen recaudo, el tizon de un villano, el rayo de una tempestad le aniquilan el techo venerable de sus mayores.

Las rentas son escasas (pongo un ejemplo) suprimidas las obvenciones y privilegios de mejores tiempos; la familia exige atenciones que no se pueden cercenar; ¿con qué se repara el inesperado siniestro? ¿Ha de profanar usted sus timbres de nobleza; ha de injuriar las augustas tradiciones poniéndose á especular como un judío, ó á labrar la tierra como un miserable ganapan? No, seguramente. ¿Ha de aceptar la humillante limosna de un

rústico filántropo? Mucho ménos. ¿Ha de vender sus blasones por un puñado de oro? ¡Qué horror! El Estado, entre tanto, hace como que no le vé, y aparenta que no le necesita: ¿qué partido toma usted en el supuesto infortunio? Hé aquí dónde está indicada la necesidad de un mútuo auxilio entre todos nosotros.

—Magnífico seria eso, Don Robustiano; pero equivaldria á quitarnos uno de los caractéres que más nos han distinguido siempre, el hacernos capaces de esa fraternal union. Precisamente la discordia ha sido entre las familias de calidad el pecado más comun.

—Pecado sublime, pecado magnífico, señor Don Ramiro, en los tiempos de nuestra grandeza; porque, teniéndonos en perpétua rivalidad, fructificaba en grandes empresas que redundaban en honra de la clase y lustre de la nacion. Pero hoy es distinto: hoy somos pocos, estamos sin fuerzas y nos aqueja un infortunio comun. Y pues no podemos vivir como señores, debemos tratar de no morir como esclavos.

—Veo, Don Robustiano, que usted no se ha convencido aún de una triste verdad.

—¿De cuál?

—De que ya pasó nuestro tiempo; de que estamos de sobra en el mundo y es una quimera soñar en alianzas, y ménos en restauraciones; de que no hay más remedio que entregarse á discrecion...

— ¡Cómo! ¿Sería usted capaz de transigir con las tendencias del siglo?

— Hombre, así tan en absoluto...

— Luego ¿transigiría usted en algo?

— Según y conforme.

— Precisemos más el asunto. Supongamos que mañana se presenta en casa de usted un zascandil cualquiera, un tabernerillo rico, como quien dice, y le pide una hija en matrimonio: ¿se la concedería usted?

— Señor Don Robustiano, si el rico tabernero fuese honrado... Pero me pone usted un ejemplo de difícil solución, porque como no me he hallado en el caso supuesto y no puedo prever las circunstancias que me rodearían entonces y las que adornarían al tabernero...

— ¿Es decir que me concede usted la posibilidad de admitir en su familia un injerto semejante?

— Perdóneme usted, Don Robustiano, que hasta ahora ni he negado ni he concedido nada sobre el asunto. Mas ya que de ejemplos se trata, suponga usted, á su vez, que yo me muero de hambre; que tengo muchas hijas; que un tabernero rico me pide una; que yo se la niego porque me llamo Seis-Regatos y Dos-Portillas de la Vega; que real y efectivamente me muero mañana, y que mi familia, sola y miserable, va extinguiéndose poco á poco entre congojas de hambre y estremecimientos de frío. ¿Qué objeto tienen estos sacrificios; quién me los

agradece; quién los recompensa? ¿El mundo? El mundo ó no los vé, ó se rie de ellos; porque, créalo usted, Don Robustiano, risa es lo que inspiran muchos actos que á nosotros nos cuestan lágrimas. ¿La historia? No hemos de merecerle una triste mencion. ¿Nuestros antepasados? Dan su descendencia por acabada, pues dos docenas de individualidades arrinconadas, carcomidas y sin prestigio que lucir, ni mision que llenar en la tierra, no alcanzan á preocupar ni por un momento los manes venerandos de aquellos ilustres progenitores. ¿Nuestra conciencia? A mí me dice la mia que cuando las mundanas vanidades no tienen un objeto trascendental é inmediato, es hasta un delito pagarse de ellas.

— ¡Me asombra usted, Don Ramiro!... Pero aún admitiendo que el mundo y la historia y nuestras ilustres tradiciones no deban tenerse en nada para nuestra conducta de hoy, esas dos docenas de individualidades, carcomidas como usted dice, ¿no son acreedoras á alguna consideracion? Si uno de nosotros por no sucumbir al rigor de la adversidad faltase á sus antecedentes, prescindiese del lustre de la clase, ¿qué dirian los demás?

— Ni una palabra.

— ¡Cómo!... Usted se chancea.

— Lo dicho, Don Robustiano.

— ¡Los orgullosos de A.º..., por ejemplo!...

— Hace seis años engordan á expensas de un des-

tino de secretario de ayuntamiento que logró el hijo mayor; el segundo recria ganado y la tercera es la esposa de un maestro de escuela.

—¡Don Ramiro!

—No hay más, Don Robustiano. Y ya se conoce bien que se ha pasado usted la vida incrustado en su cáscara, dedicado sólo á rendir culto á sus propios timbres. A mí tambien me ha sucedido mucho de eso mismo, créalo usted; pero tengo cuatro hijas; éstas, como mujeres, son curiosas y han podido darse arte para adquirir grandes noticias de los *nuestros* sin salir de estas cuatro paredes. Creílas yo, como usted, exageradas; traté, á mi modo, de comprobarlas, y bien pronto me convencí de que eran la pura verdad. De entónces data esta mi manera de pensar que á usted tanto le sorprende. Desde entónces, y á despecho de mi entusiasmo por el lustre y la dignidad de la clase, no sé qué responder á preguntas como la que usted me dirigió á propósito del consabido tabernero.

Don Robustiano se hacia cruces.

—¿Y los encopetados de B.*?

—Han casado la hija mayor con un tratante en carnes.

—¡Horror! ¿Y los de C.*?

—Se han dividido entre los hermanos el mayorazgo, y tiene usted allí de todo: carretero, guardamontes, vago camorrista...

—¡Es posible! ¿Y los de D.*?...

—Los de D.* han trocado en pajares sus torres almenadas, y en dalles y rastrillas sus blasones: labran la tierra y rascan la boñiga á su ganado. Los de E.* han hecho lo mismo, é igual todos los que han podido hacerlo, y los que nó, por falta de propiedades, si tienen hijas aguardan al tabernero consabido que cargue con una de ellas y mantenga á las demás; y si no las tienen se irian con el moro Muza que les diera de comer.

Don Robustiano se hallaba, oyendo á Don Ramiro, como aquel que acaba de despertar y duda si sueña en el acto ó si soñaba ántes. Solo, encerrado en su caseron, sin haber cruzado en su vida una palabra con los demás señores nobles del país, creia en ellos y en su augusta dignidad con toda la fé de que era capaz su razon, alimentada durante el curso de tantos años á fuerza de quimeras y abstracciones caballerescas: creia en la incorruptibilidad y en la grandeza de sus conmlitones como Don Quijote en Amadis de Gaula, ó en Tirante el Blanco: los juzgaba á todos por sus propios sentimientos. Por eso las manifestaciones de Don Ramiro le hacian tanto efecto cuanto eran inesperadas; y como procedian de un caballero tan cumplido, ni se atrevió por un momento á ponerlas en duda. Aceptó, pues, desde luego la creencia de que habia vivido equivocado muchos años y que á la sazón se hallaba *solo* en la Montaña. Semejante desencanto hizo asomar una lá-

grima á sus ojos. Pero como no hay mal que por bien no venga, la enjugó en el acto con la idea, no mal fundada, de que la defeccion de sus camaradas de nobleza le relevaba á él de los escrúpulos que tanto le dificultaban la solucion del conflicto en que se hallaba.

Como solariego fanático le apenaban las palabras de Don Ramiro; pero como mortal necesitado las recibia hasta con deleite. Atúvose á este último efecto como más llevadero; y para hacerle más justificable á sus propios ojos y sacar de él todo el partido posible en obsequio á su situacion, buscó en nuevas razones de su interlocutor desapasionado la fuerza de que carecia su propio convencimiento.

—Me deja usted atónito con sus noticias,—dijo á Don Ramiro, siguiendo su propósito.

—No quedé yo ménos cuando las adquirí, Don Robustiano.

—Segun ellas, Don Ramiro, el ejemplo que le puse á usted del solariego á quien le destruye su casa un golpe de la adversidad, toma un color enteramente distinto del que yo le daba.

—Yo lo creo.

—Aceptar un noble el préstamo de un villano cuando todos los demás recursos dignos se han apurado inútilmente, y cuando el siniestro es irreparable si el préstamo se rechaza, no es ya para el primero una humillacion.

— Todo lo contrario.

— ¿Tal le parece á usted?

— Con el convencimiento más sólido.

— Y si ese villano tiene un hijo y solicita para éste su hija de usted al mismo tiempo que ofrece el préstamo, acceder á sus pretensiones, máxime siendo el hijo honrado, me parece una friolera despues que sé que los orgullosos de B.* han admitido en su familia á un tratante en carnes.

— Indudablemente. Y aquí donde usted me vé y nadie nos oye, y hablándole con más franqueza que al principio, le diré sin rebozo que si el tabernero honrado y *pudiente* de nuestro ejemplo solicitase la mano de una de mis hijas, yo le concediera las dos, y hasta las de las otras si la ley me lo permitiera.

— ¿Palabra de honor, Don Ramiro?

— Palabra de honor, Don Robustiano. Pero veo que usted hace mucho hincapié en estos dos supuestos. ¿Pecaria de indiscreto si le preguntase la razon de ello? ¿Quizá se encuentra usted en el caso de tener que decidir algo en ese sentido?

— ¡Qué aprension, Don Ramiro! Nada de eso. Verónica, mi única hija, está muy libre hasta la hora presente de tener que elegir ni entre nobles ni entre villanos; y en cuanto á mi casa... ¡bah! está más firme que una roca... salvo una pequeña avería que ha sufrido y, á Dios gracias, repararé sin el auxilio de nadie... Pero pudiera... en el dia de

mañana... y es conveniente caminar sobre terreno despejado... porque, en fin, ya usted me entiende.

— ¡Mucho que sí!

— ¿De manera, Don Ramiro, que hemos concluido ya los de la sangre azul?

— Para *in secula seculorum*.

— Y por consiguiente, ¡adios hidalguía, adios formalidad, adios buena fé y adios nobleza!

— Dicen que nos ha sustituido otra de nuevo cuño: la nobleza de los hechos, la aristocracia de la posición, la del dinero.

— ¡Nobleza diabólica, aristocracia infernal!

— Pero que no hay más remedio que aceptar.

— ¡Primero el suplicio!

— Recuerde usted, Don Robustiano, lo que hemos hablado.

— ¡Tiene usted razón; ya nos somos nada, nada podemos, nada valemos!

— Es duro, pero es verdad.

— ¡Oh miserable canalla!

— Despréciela usted como yo... y adelante con la vida... Y para hacerla más llevadera, vamos á *tomar las once*.

— No se moleste usted, Don Ramiro.

— Lo hago con el mayor gusto, Don Robustiano.

Don Ramiro salió del estrado y volvió al poco tiempo trayendo en una bandeja deslustrada dos *cortadillos* ó vasos de á cuarteron, una botella de

vino blanco y hasta media docena de bizcochos de soletilla muy duros y desportillados.

Mientras los dos solariegos se regodeaban con aromático la Nava, abordaron nuevos asuntos de conversacion, que maldito el interés inspiraban ya á Don Robustiano despues de lo que sabia acerca del que allí le habia llevado. Así es que procuró abreviar el diálogo todo lo posible y volverse cuanto ántes á su pueblo.

Al despedirse le prometió Don Ramiro pagarle la visita.

—No le perdonaria á usted que no me honrase con ella,—le respondió Don Robustiano.

Y sin embargo, determinó al mismo tiempo darle un solo de portalada, como de costumbre; pues por más desprestigiada que estuviese la clase, él no se resignaba todavía á mostrar su casa á nadie, máxime desde el percance del dia anterior.

Caminando de vuelta á ella iba Don Robustiano torturándose el magin para convencerse á sí propio de la necesidad en que se hallaba de aceptar las ofertas de Toribio, y del ningun desdoro que de ello resultaria para su buen nombre. Hé aquí sus últimas consideraciones:

—« Si *todos* han prevaricado, ¿á qué conduciria mi inflexibilidad? ¿Quién podrá ya echarme en cara como un delito el recibir los maravedises de Toribio para reedificar mi casa? ¿Quién podrá tomar por agravio al lustre de la clase el enlace de

Verónica con Anton? Nadie... Sin embargo, mi propia sangre, mi propio carácter me increpan esos actos como indignos de mí... Pero á estos señores no debo yo prestarles hoy la misma consideracion que en tiempos normales. Estoy á pique de quedarme sin hogar, y para restaurarle no puedo contar con el apoyo de *mis semejantes*... En una palabra, con pan y techo, en mi posicion de anteayer, hubiera muerto incólume protestando contra la prevaricacion de los míos; pero desertados éstos de su campo natural y legítimo, y en mis circunstancias de hoy, puedo y *debo*, sin sonrojarme, transigir con mis escrúpulos en obsequio á lo apremiante de la necesidad que me abrumba.»

Se vé, pues, harto clara la inesperada resolucion que adoptó Don Robustiano á consecuencia de su visita á Don Ramiro. Dígolo porque no se sorprendan ustedes al ver cómo se porta nuestro solariego en los párrafos que siguen.

No bien llegó á casa y comió de prisa y abrasándose el paladar la bazofia de todos los dias, que Verónica habia preparado peor que nunca en un fogon improvisado en la leñera, envió un recado á Toribio previniéndole que pasase á yerle en seguida.

Zancajos no se hizo esperar y se presentó en el acto en casa de Don Robustiano. Mandó éste á Verónica que los dejase solos en el pabellon, y dijo á Mazorcas tan pronto como su hija le hubo obedecido:

—Toribio, tú debes saber que hay algo en el hombre más fuerte que su propia voluntad...

—Sí señor, el génio,—contestó Zancajos.

—Precisamente, y por eso ayer estuve contigo quizá más severo de lo que yo hubiera deseado.

Toribio recibió con la mayor sorpresa esta satisfacción del altivo solariego.

—Pues pelillos á la mar, Don Robustiano,—le contestó con afabilidad.—Apuradamente tengo yo un carácter que se pinta solo para no tomar á pechos ciertos desahogos... Conque no se hable más del asunto, y dígame usted en qué puedo servirle.

—Voy allá. Ya sabes la desgracia ocurrida ayer en mi casa: tú la presenciaste.

—Sí señor.

—Esa desgracia necesita una reparacion inmediata.

—Sí señor. (¿Adónde irá á parar esto?)

—Yo tengo recursos para llevar á cabo esta reparacion... ¡no me lo negarás!

—¡Cá, no señor!

—Pero esos recursos son raíces, propiedades que rinden intereses; mas con lentitud y parsimonia. ¿No es así?

—Mucho que lo es.

—Por lo tanto, no puedo disponer en el acto de la cantidad necesaria para acometer inmediatamente la obra... ¿eh?

—Cabales.

—Luego, que á cuenta de mis fincas, si no alcanzasen mis rentas, proponga yo á Juan ó Pedro un anticipo, nada tiene de particular.

—¡Qué ha de tener! Y en prueba de ello vuelvo hoy á poner á su disposicion de usted cuanto dinero necesite para el caso.

—Gracias, Toribio... Y para que veas que respondo dignamente á tu oferta, la acepto desde luego.

El sagaz ricacho, buscando mientras oia y contestaba á Don Robustiano el motivo del rápido cambio verificado en éste, recordó de pronto haberle visto cabalgar por la mañana, y no dudó ya un momento, al escuchar sus últimas palabras, que su viaje habia tenido por objeto solicitar de algun otro señorón el favor que á él le desdeñó, y que sus propósitos se habian malogrado. No obstante, léjos de tratar de vengarse agravando la situacion affictiva del mísero Don Robustiano, acogió su rasgo de *abnegacion* con la más viva alegría. Verdad es que pensaba utilizar el acontecimiento para sus otros conocidos planes.

—¡Bien, candonga! así me gustan á mí los hombres,— dijo al solariego,— francos y descubiertos. ¡Pida usted ahora por esa boca, que de fijo será medida!

—En cuanto á garantías... —añadió Don Robustiano con repugnancia, temiendo que Zancajos le exigiese en tal sentido una nueva humillacion.

—En cuanto á garantías, —respondió Toribio con la expansion de siempre, una sola me basta, Don Robustiano.

—¿Cuál? dijo éste temblando.

—Que toque usted estos cinco. —Y Mazorcas alargó su mano al solariego.

Éste la vió junto á sí como si viera una culebra; pero sacrificando otra vez sus instintos orgullosos en aras de la necesidad, correspondió á los deseos del jándalo tocando apenas los cinco robustos dedos de su diestra con los de la suya, frios, enjutos, largos y afilados, diciendo al mismo tiempo:

—Toco y estimo.

—Ahora va lo grave —pensó Mazorcas. Y sin estar muy seguro de no encolerizar de nuevo á Don Robustiano, le dijo con sumo cuidado:

—En cuanto á cantidad, usted la fijará, así como el momento de la entrega. Pero ántes de tratar de estos puntos secundarios... quisiera yo recordarle otro que dejamos pendiente ayer.

Nuevo efecto de repugnancia en Don Robustiano y nuevo sacrificio de su vanidad solariega.

—En cuanto á este asunto, —respondió con visible disgusto, —he resuelto que te entiendas con la persona á quien exclusivamente importa en mi casa. Y llamó á Verónica. Zancajos llegó al colmo de su sorpresa.

—¡Poder de la necesidad! —exclamó para sus adentros.

Al obrar así se proponía Don Robustiano salvar con la forma lo humillante que en el fondo, y según su concepto, era para él la consumación del proyecto de Toribio. No asintiendo á él con su palabra, creía ménos agraviada su dignidad que, á despecho de todos sus razonamientos flamantes, se le revelaba tan soberbia como siempre.

Cuando entró Verónica y la saludó Toribio, se puso más encarnada que cuando Anton le declaró sus amorosos anhelos. Don Robustiano, mordiéndose los labios y pellizcándose las solapas del casaquin, empezó á dar vueltas por el estrecho recinto en que se hallaban.

—Doña Verónica, — dijo Mazorcas desde luego, — á mí me consta que usted conoce las intenciones de mi hijo respectivo á usted, y me consta igualmente que Anton la quiere á usted hoy mucho más que el domingo pasado; ¡y eso que entónces la quería bien! Con estos antecedentes tuve ayer la honra de pedir al señor Don Robustiano la mano de usted para mi dicho hijo Anton. Un suceso que usted no habrá olvidado fué la causa de que mi pretension se quedara por entónces sin respuesta; pero hoy han variado las cosas, á Dios gracias, y su señor padre me responde que deja al cuidado y á la discrecion de usted el asunto. ¿No es así, señor Don Robustiano?

—Sí,—contestó éste refunfuñando y volviéndoles la espalda.

La sorpresa de Verónica al conocer el cambio operado en la voluntad de su padre, fué áun mayor que la de Toribio poco ántes.

—Con que usted dirá, —añadió éste aproximándose más á la atortolada muchacha. Pero Verónica no daba lumbres. Se pellizcaba las uñas, se morcía el labio inferior, se balanceaba sobre un pié... y nada más. Por fin, al cabo de un rato y tras de varias excitaciones de Toribio,

—Si mi señor padre es gustoso...—dijo convulsa y mirando de reojo á Don Robustiano.

El solariego por toda respuesta dió otro gruñido y aceleró más sus paseos.

—Dice que sí,—gritó Toribio interpretando á su gusto el confuso monosílabo.

—Pues entónces... yo tambien,—añadió Verónica sudando de vergüenza.

Don Robustiano al oirlo rugió como una panteira; mas trató de refrenar su coraje.

—¡Ea!—exclamó Toribio entónces lleno de júbilo; —esto es cosa hecha. Vuelvo á mi casa á dar la noticia al borregote de Anton que la recibirá como una bendicion de Dios, y... Pero ántes, vayamos á cuentas. La obra de esta casa corre prisa, tanto que yo la empezaria mañana. Ustedes no pueden vivir aquí con el jaleo que se va á armar: y puesto que somos unos...

—¡Todavía no!—gritó Don Robustiano en las últimas agonías, como si dijéramos, de su vanidad.

—Quiero decir, —repuso Mazorcas, —que lo seremos, y en esta inteligencia espero que ya no rehusarán mi casa.

—¡Decente estaria eso! —refunfuñó Don Robustiano. —¿No te parece? ¡Despues de *lo que habeis arreglado*, ir á meterse *esa* allí!...

—Hay un buen remedio, —observó Zancajos; —anticipemos el *belen*. ¿No es verdad, Doña Verónica? ¿No es cierto, Don Robustiano?

Excusado es decir que la primera asintió de buena gana á la proposicion. En cuanto al segundo, estaba resuelto á no hablar del negocio y se calló como un muerto: digo mal, como un lobo acorralado.

Pero Zancajos se pintaba solo para descifrar gruñidos y refunfuños; y ajustando los de Don Robustiano á su deseo, declaró el belen anticipado y acordó en nombre de los demás que tendria lugar tan pronto como se despachasen todas las *zaran-dajas* indispensables.

—Otra cosa, —añadió; —usted, señor Don Robustiano, no es tan á propósito como yo para lidiar con el *laberinto* que se va á revolver aquí desde mañana al comenzar la obra. Si usted me lo permite me encargaré yo de ella.

—¡Eso más! —dijo Don Robustiano con honda amargura, pensando que ni sobre los viejos morrillos de su casa podia disponer ya.

—Creo que usted no me ha comprendido bien,

—dijo Toribio adivinando la intencion de las palabras de Don Robustiano;—usted recibirá de mí la cantidad que guste; usted dirigirá la obra y pagará obreros y materiales y hará en todo su voluntad; lo que yo queria para mí era, como si dijéramos, el cargo de sobrestante, porque, desengáñese usted, conozco mucho á la gente menuda y sé, como nadie, hacerla andar en un pié. Todo esto, Don Robustiano, con el fin de adelantar la obra y conseguir que no nos den en ella gato por liebre. Además, creo que se puede sacar un gran partido de esta casa dando á la compostura cierta direccion... vamos, como yo se la daria.

Don Robustiano no halló del todo descabellada la pretension de Toribio; y como al fin era la menor de las tres humillaciones que llevaba aceptadas en el dia, accedió á ella sin gran dificultad.

Zancajos se despidió en seguida y corrió, como habia dicho, á llevar á Anton la feliz nueva.

Verónica se quedó en éxtasis, saboreando, sin acabar de comprenderla, su inesperada felicidad.

Don Robustiano, entre tanto, creia ver incrustados en el techo los rostros de sus antepasados que le miraban iracundos fulminando sobre él una tempestad de maldiciones. «¡Caín solariego! —pensó que le gritaban;—¿qué has hecho del lustre de tu familia?» Y dominado por esta pesadilla, corria febril por la estancia y sudaba gotas de hiel. Al cabo se rindió á la fuerza de su misma exci-

tacion, y al desplomarse desfallecido en el sitial blasonado, dirigió al cielo, desde el fondo de su acongojado corazón, esta plegaria:

— Dios de justicia: si obré con mengua, haz que caiga toda sobre el siglo que me abandona, ¡no sobre mis timbres preclaros! ¡no sobre mí, que sucumbo al rigor del infortunio!

V.

Quince días después de estos sucesos, el pueblo en que ocurrieron era teatro de otros de muy distinta naturaleza.

Las puertas y ventanas de la casa de Zancajos estaban festoneadas de rosas y tomillo; las seis mejores *guisanderas* de los contornos, posesionadas del gallinero, de la despensa y de la cocina, desplumaban acá, revolvían allá y sazocaban acullá, y atizaban la fogata que calentaba á veinte varas á la redonda, y al salirse en volcán de chispas por la chimenea se llevaba consigo unos aromas que hacían chuparse la lengua á toda la vecindad. En un ángulo del corral otras cocineras ménos diestras guisaban en grandes trozos seis terneras; improvisábase en el centro una fuente de vino tinto y se armaba una cucaña en el otro lado. Estallaban en el espacio multitud de cohetes; recor-

rian las callejas cuatro gaiteros sacando á sus ronc instrumentos los más alegres aires que dar podían; volteábanse las campanas; los mejores mozos del lugar ponían el relincho en las nubes; las mozas engalanaban sus panderos con cintas y cascabeles; el sacristian tendía paños limpios y planchados en el ara del altar mayor, y el maestro de escuela se comía las uñas buscando un consonante que le faltaba para concluir un epitalamio.

Toribio Mazorcas, resplandeciente de oro y charrol, iba de la cocina al corral, del corral á la bodega, de la bodega á la fuente, de la fuente á la solana, y daba aquí una órden, allá un coquetazo, en el otro un pellizco, y en todas partes reía y alborotaba.

Anton, atortolado y tembloroso, se vestía en su cuarto con el esmero de una coqueta, un traje tan rico como flamante, y se miraba al espejo, y se atusaba los rizos, y daba el suspiro que temblaban los cristales de la ventana.

Verónica hacia casi lo mismo en su angosto nicho del solariego pabellon, y hasta las lágrimas se le caían de gusto al ajustar á su talle un precioso vestido de seda y colocar sobre su cabeza delicada guirnalda de flores como los ampos de la nieve; miraba con infantil complacencia los tornasoles de su falda y las ondulaciones de la cadena de oro que le pendía del cuello, y lo pulido de sus zapatos de raso azul... y todo el monton de galas que el rum-

bo de Zancajos habia hecho que le preparásen en Santander en poco más de una semana.

Don Robustiano, no sé si por respeto al pudor de su hija ó por *tirria* á sus lujosos atavíos, habia abandonado el pabellon y recorría meditabundo las ruinas de su palacio.

Y á propósito: no quedaban de éste más que las cuatro paredes, y nó completas, pues en la agrietada se habia cortado por lo sano, lo cual es tanto como decir que le faltaba la mitad. El tejado, el desvan, el piso principal... todo habia venido al suelo en pocos dias, pues Zancajos se habia propuesto hacer *una gorda*, y esta pieza porque falseaba por el tillado y aquella por la pared, todas las demolió, contra la intencion de Don Robustiano que hubiera querido conservarlas en su primitivo estado, á serle posible. El corral y la castañera estaban llenos de caballetes de aserrar y de montones de argamasa y de sillares á medio pulir, distinguiéndose en el portal y en grupo aparte todos los que contenian escudos de armas, pues éstos se guardaban como oro en paño para ser colocados, á su tiempo, en los lugares que siempre ocuparon en el edificio. En el dia á que nos estamos refiriendo, la turba de operarios que allí trabajaba habia suspendido sus tareas en atencion á la fiesta.

Todo lo que de ella llevamos dicho pasaba cuando aún el sol apenas alcanzaba á dorar la cruz del campanario de la Iglesia.

Dos horas más tarde una alegre y pintoresca comparsa salió del corral de Toribio y se dirigió á la portalada vecina.—Componiáse aquella de un numeroso grupo de danzantes, bajo cuyos arcos cruzados iban Mazorcas, su hijo y la alcaldesa (luégo sabremos qué pito tocaba allí esta señora): detrás de la danza formaban doce cantadoras con panderetas adornadas de dobles *cascabeleras*, y siguiendo á las cantadoras un sinnúmero de mozas y mozos de lo más florido del lugar. Las avenidas de ambas casas estaban ocupadas por una multitud de curiosos. Los cuatro gaiteros abrian la marcha tocando una especie de tarantela muy popular en la Montaña, y á su compás *piafaban*, graves como estátuas, los danzantes. Cuando las gaitas cesaron, dieron comienzo las cantadoras en esta forma. Seis de ellas, en un tono pausado y lánguido, marcando el compás con las panderetas, cantaron:

—De los novios de estas tierras
aquí va la flor y nata.

Las otras seis, con igual aire y acompañamiento, respondieron:

—Válgale el Señor San Roque (1),
Nuestra Señora le valga.

(1) La costumbre de *cantar* de esta manera es aún bastante frecuente en la Montaña; pero más que á los novios en sus bodas, suele

Luego las doce:

—De los novios de estas tierras
aquí va la flor y nata.
Válgale el Señor San Roque,
Nuestra Señora le valga.

Alternando así otras dos veces las cantadoras y los gaiteros, llegó la comparsa á la portalada de Don Robustiano, ante la cual se detuvieron y callaron todos por un instante. En seguida los mozos de la comitiva *echaron una relinchada*; pero tan firme, que llegó á los montes vecinos y áun quedó una gran parte para volver de rechazo hasta el punto de partida en ecos muy perceptibles. Acto continuo las de las panderetas, y mientras Zancajos daba tres manotadas en los herrados portones, cantaron esta nueva estrofa:

—Sol *devino* de estos valles
deja el *escuro* retiro,
que á tu puerta está el lucero
que va á casarse contigo.

dedicarse el obsequio á los hijos del pueblo cuando, tras de muchos años de ausencia, vuelven ricos á él, y al Santo patrono cuando le llevan en procesion. Los dos versos que ponemos en boca del segundo coro, son los que se cantan siempre en tales casos, como estribillo, con la alteracion conveniente en el primero, segun el Santo de la localidad y objeto del festejo.

Momentos despues se abrió la portalada y aparecieron Don Robustiano y Verónica: el primero pálido y con gesto de hiel y vinagre; la segunda trémula y ruborosa; aquél con su raído traje de etiqueta; ésta con las ricas flamantes galas de novia.

Zancajos, Anton y la alcaldesa se adelantaron á recibirlos, y como los cinco no cabian bien debajo de los arcos, se determinó que solamente ocupasen tan honorífico puesto los dos *señores*. Esta señalada distincion no dejó de halagar la vanidad del solariego, que entró bajo los arcos dando la mano á su hija con aire majestuoso y ciertos asomos de desden, como si aquello y mucho más se mereciese.

Las mozas se relamian al contemplar el lujo de Verónica; y más de cuatro de ellas, considerando que se habia llevado el gran *acomodo* del pueblo, la miraban de bien mala voluntad.

Colocados así los solariegos, y á su lado aunque fuera de los arcos Toribio, su hijo y la alcaldesa, se puso en marcha la comitiva entre los relinchos y las aclamaciones de los curiosos, la música de las gaitas, las coplas de las *cantadoras*, el estallido de los cohetes y el toque de las campanas, porque es de advertir que el sacristan estaba encaramado en lo más alto de la torre, toda la mañana, con objeto de solemnizar á volteo limpio cualquier movimiento que notase entre la gente de la boda.

Cuando ésta llegó al portal de la Iglesia salieron

á recibirla el señor cura, el alcalde con una comision del ayuntamiento, el maestro y los chicos de la escuela.

El primero, hombre prudente y virtuosísimo, se limitó á saludar afectuosamente á cada uno de los cuatro principales personajes del alegre y pintoresco grupo.

El alcalde, labrador *prudiente*, rapado á navaja en cuanto no fuese mejorar terrenos y amillarar *riquezas imponderables*, que en esto era capaz de marear al más lince; pero con pretensiones de servir para todo por lo mismo que á saber ser alcalde nadie le echaba la pata, hallando sin *aquel* lo que hizo el señor cura por todo «homenaje» á los novios, se propuso darle una leccion en tan solemnes momentos, y mostrar al pueblo entero lo que él sabía hacer *por lo fino* cuando el caso lo requeria. Al efecto, se afirmó bien sobre los piés, braceó tres veces, escupió cuatro, levantó la cabeza, medio cerró los ojos, y encarándose con los novios, dijo muy recio:

— ¡Oh devinos misterios!... ¿Qué miro? ¿qué reparo? ¿son telegañas de mis ojos? Nó, que seis vusotros que veneis; vusotros lo más inflante de mis... vasallos, á uncirvos... para sinfinito... en la santa... metropolitana parroquial... Yo, y la comision del monicipio que aquí de cuerpo presente eisiste, vos... vos... inciensamos... vos requerimos y ensalzamos pára que sea enhorabuena y por la gloria que vos deseo. Tal digo con esta fecha.

Y no dijo más el alcalde; pero miró en derredor de sí con aire de conquistador. Los concejales que le acompañaban añadieron unísonos estas lacónicas palabras, haciendo al propio tiempo una reverencia:

—La comision otorga.

El maestro se limitó por de pronto á plegarse en dos mitades, sin decir una sola palabra; pero en seguida giró rápido sobre los talones, y vuelto hácia sus chicos les gritó alzando los brazos:

—¡A una!

Y los granujas comenzaron á cantar un himno compuesto *ad hoc* por el pedagogo, formando al mismo tiempo, con la precision de reclutas, en dos filas que terminaban á la puerta de la Iglesia.

Pasó la comitiva por en medio de ellas y entró en el templo. Don Robustiano fué á ocupar el sitial que á la sazón estaba cubierto con la mejor colcha de Toribio. Éste, como padrino, su hijo, Verónica, y la alcaldesa como madrina, se hincaron en las gradas del altar mayor. Los gaiteros y el maestro subieron al coro, aquellos para *tocar la misa*, éste para *echar la epístola* y dirigir á los demás cantores.

Pasaré por alto los detalles de la ceremonia religiosa, pues, *mutatis mutandis*, fueron los que conoce todo fiel cristiano, como sin duda lo es el lector. Solamente haré notar que hubo tiros de escopeta y cohetes á la puerta, en el momento de

la Consagracion; que los novios, cuando fué ocasion de leerles la epístola de San Pablo, se trasladaron al sitial para oirla desde allí, como si de este modo se le diese más solemne posesion del privilegiado asiento al hijo de Mazorcas; que Don Robustiano, aunque vió esta intrusion con amargo despecho, ya no sabía qué cara poner en fuerza de lo que, por otra parte, le halagaba la pompa desplegada en obsequio de su hija; y por último, que Toribio reia y lloraba á la vez, y no pudiendo contenerse despues del *ite, missa est*, abrazó á su consuegro, y á Verónica, y á Anton, y á la alcaldesa, y estuvo en un tris que no abrazase tambien al señor cura.

Cuando se dió por terminada la ceremonia, y despues de las felicitaciones y enhorabuenas de costumbre, volvió á formar la comitiva á la puerta de la Iglesia y se puso en marcha conforme habia venido, con la sola diferencia de que ahora iba Anton tambien debajo de los arcos, y su padre echaba, durante el tránsito, puñados de *tarines* y aún de medias pesetas á la muchedumbre, cebo apetitoso y estimulante que hizo más de dos veces desorganizarse la comparsa por bajarse los danzantes, los gaiteros y las cantadoras á recoger tal cual moneda descarriada, no obstante haberles dicho Toribio, temiéndose tamañas informalidades, que para todos habria luego.

Una hora despues que la boda llegó á casa del

rico jándalo, la fiesta tomó un carácter muy distinto. El señor cura, Don Robustiano, Zancajos, los novios, el alcalde, la alcaldesa, los concejales de la comision, el maestro, el sacristan y más una docena de personas de lo más selecto del lugar, ocuparon la larga mesa que se habia preparado en la sala principal.— Los danzantes, los gaiteros, las cantadoras y cuanta gente se presentó allí, se posesionaron del corral, donde habia para el que ménos abundante racion de guisado, pan y vino... y arroz con leche.

El señor cura, como hombre previsor y cuerdo, se retiró muy pronto de la mesa, dejando á los convidados en completa libertad, despues de haber brindado por la felicidad espiritual y terrena de los novios á quienes dedicó muchos y muy sábios consejos. La presidencia que dejó vacante este buen señor fué ocupada por Don Robustiano que la aceptó con su característica gravedad. Pero toda ella no fué bastante á mantener en órden á las buenas gentes que le rodeaban. Rió, gritó y echó *bombas* Toribió, cantó el sacristan, largó tres discursos el alcalde, batió palmas la alcaldesa, *otorgaron* tres veces los concejales, y el maestro, creyendo llegada la ocasion, despues de pedir la vénia á la cabecera de la mesa, leyó la composicion que tantos sudores le habia costado y decia así:

«*Versificación de epitalamio en doce piés de verso desiguales, conforme á reglas; discurreda por CARNUTO PROSODIA, maestro de instruccion primaria elemental de este pueblo, y dedicada á la mayor preponderancia, majestad y engrandecimiento de la ilustre DOÑA VERÓNICA TRES-SOLARES y su excelso consorte, DON ANTONIO MAZORCAS (vulgo ANTON, por apócope), hoy día de sus nupcias ó esponsales, 1.º de Setiembre del año corriente de gracia.*

Salgan á luz los astros naturales
 Y las estrellas,
 Y cante la *rajuca* en los bardales
 Y las miruellas;
 Que Doña Verónica, pues, con Don Antonio,
 En este día,
 Ya las nupcias contrajo, ó matrimonio,
 Con sinfonía.—
 Que el cielo les derrame bendiciones
 Es mi deseo,
 Y que tengan los hijos á montones.
 Amén.—*Laus Deo.*»

Mientras estas y otras cosas pasaban arriba, en el corral se solazaba medio pueblo despachando tajadas de carne y jarros de vino que era una maravilla. Dos *carrales*, ó pipas, de lo de Rioja, hacia la fuente, y á las tres de la tarde hubo necesidad de *atizarla* con otra cuba, porque se estaba apa-

gando ya. De arroz con leche iban á la misma hora siete calderadas engullidas, y de las seis terneras no quedaba más que una pata.

Cuando ésta hubo desaparecido tambien, y se agotó la fuente, y se rebañaron las calderas, se levantaron los tableros que habian servido de mesas, se retiraron los toldos que las amparaban del sol y comenzaron los músicos á darle á las cigüeñas de las gaitas. Esto y media docena de cohetes lanzados al aire fué la señal del gran jaleo; quiero decir, de trepar á la cucaña y del baile general.

Lanzáronse á ello cuantos podian tenerse de pié, y los que nó, panza arriba ó como su hartura y sus mareos se lo permitian, diéronse á relinchar y á victorear á los novios. Estos, con una parte de los convidados de arriba, salieron entónces al balcon. Y digo que una parte de los convidados, porque los concejales, el maestro y tres comensales más, al ponerse de pié dieron en la manía de que el suelo se tambaleaba, y no habiendo razon que fuese capaz de probarles lo contrario, quedáronse donde estaban apurando unas botellas de Jerez con el buen fin de fortalecer el ánimo para arrosstrar mejor la catástrofe que temian. En cuanto al sacristan, así que oyó la bulla del corral se empenó en ir á echar un repique *musical* que sabía para las grandes ocasiones; pero no vió logrados sus deseos, porque al ir á empuñar los badajos creyó que las campanas se volteaban solas, asus-

tóse, perdió el poco aplomo que le quedaba, y contó uno á uno con la cabeza y las costillas todos los escalones del campanario.

Entre tanto, siguiendo la gresca en el corral de Toribio, dió la gente en pedir á gritos que echase un baile Doña Verónica: apoyó Zancajos la pretension, y no tuvo más remedio la nieta de cien señores «de primer lustre» que zarandearse un poco entre aquella turba de mocetones de buen humor. Mazorcas, Anton y la alcaldesa aplaudieron cada vuelta de la ruborizada Verónica; pero Don Robustiano, que habia tragado más bñlis que chuletas durante la comida, al verse precisado á alternar allí con semejante *canalla* y sintiendo colmada la medida de su paciencia con la nueva condescendencia *indecorosa* de su hija, tomó el sombrero y se largó á su casa sin que hubiera ruegos ni súplicas que alcanzasen á detenerle.

—De todas maneras, dijo á Zancajos, yo no habia de dormir aquí...

—¡Cómo que no! ¡Y yo que le tenia á usted preparada la mejor habitacion de mi casa!

—Mientras en la mia quede una teja que me ampare contra la intemperie, no han de reposar mis hidalgos miembros en el hogar ajeno. Te hago la justicia de concederte que es tu intencion la mejor del mundo al brindarme con tu casa y al dedicar á mi hija el fausto que la dedicas hoy: áun más, te lo agradezco; pero no deben tus ambiciones llegar

hasta el punto de pretender que yo autorice con mi presencia ciertos excesos y transija con otros resabios, incompatibles con mi carácter. Deja el tiempo correr, y entónces veremos si en mi propia casa me es dable aceptar de buen grado lo que hoy, de pupilo en la tuya, me seria intolerable. En el ínterin, la vieja vecina de siempre suplirá en la glorieta la falta de Verónica para aderezarme el frugal sustento. Y á Dios te queda.

No dijo más el inflexible solariego; pero me consta que cuando llegó al viejo pabellon parecióle éste un páramo inmenso, no obstante su pequeñez material; halló su recinto frio y el color de las paredes más oscuro y triste que de costumbre. Intentando explicarse la causa de aquel fenómeno, fijó su vista en la parda estameña del abandonado vestido de Verónica, y dos gruesas lágrimas le escaldaron la mejillas. Protestó contra tamaña debilidad; mas le fué inútil el recurso, porque entónces vertieron sus ojos mares de llanto, y su pecho oprimido estalló en quejidos de angustia. Por primera vez cayó Don Robustiano en la cuenta de que habia en su naturaleza algo más que un sentimiento de admiracion á su linaje. Treinta años pasados junto á Verónica no habian bastado á dárselo á conocer: un momento de soledad se lo evidenciaba. El orgulloso y fanático Tres-Solares notó en aquellos instantes supremos que la ausencia de su hija angustiaba más á su alma que la pér-

dida de su palacio blasonado. Jamás se hubiera atrevido á creerlo. Pero sus viejos resabios tenían hondas raíces en su pecho, y hallando en ellas fuerza bastante para resistir por entónces á los impulsos del corazon, devoró rebelde su propia amargura en la triste soledad de aquel recinto ántes que ir al ajeno á buscar el consuelo que tanto necesitaba.

No obstante, su llanto no fué estéril; la cuerda más sensible de aquella alma habia vibrado ya, y sus ecos misteriosos hallaron pronto y cariñoso refugio en el corazon.

Cuando la humana naturaleza sufre tamañas sacudidas, el tiempo sólo basta ya para conducir el vacilante espíritu al término que anhela, al centro que necesita.

Nada dijo Mazorcas á Verónica de la retirada de su padre; por el contrario, y con el fin de no turbar la alegría de la recién casada en un momento tan crítico, al notar aquella la ausencia de Don Robustiano la hizo creer que éste se habia recogido á descansar á la habitacion que se le tenia allí preparada.

Siguió, pues, la boda tan animada como al principio; y llegó la noche, y se encendieron hogueras en el corral y continuó la gente danzando y riendo hasta cerca de las diez. Entónces dió Toribio *espita* á un barril de exquisito aguardiente, y con esta *sosiega* despidió á la muchedumbre, que bien

necesitaba ya el reposo de la cama. Hubo cantares y música otra vez, pero con una desafinacion insoportable, vivas y plácemes á los novios, á Don Robustiano y á Toribio; despertaron los concejales, el maestro y comparsa, que roncaban sobre la mesa de la sala; desalojóse ésta, quedó el corral desierto, recogióse lo que se pudo de la cacharrería y demás zarandajas del festin de abajo, fuéronse las *guisanderas*, volvió á reinar el orden y el silencio en casa del rico jándalo, retiróse éste discretamente, y... El que quiera saber más que vaya á Salamanca; pues yo hago aquí punto y tiendo, como dicen los novelistas de ahora, un velo sobre los restantes acontecimientos de aquel dia de imperecedera memoria entre los vecinos del consabido pueblo, de cuyo nombre, vuelvo á repetirlo, no quiero ni debo acordarme.

VI.

Al llegar aquí y á punto de dar fin á la presente historia, necesito que el lector suponga que han pasado ocho años desde los sucesos que dejo referidos. Hecha esta suposicion, vuelva los ojos hácia las personas y las cosas de que venimos ocupándonos, y mucha será su penetracion si al primer golpe de vista las conoce.

El palacio es ya digno de tan pomposo nombre por fuera, por dentro, por arriba y por abajo.

El solar se ha convertido en huerta de ricas y variadas frutas y en ameno y delicioso jardín; y ya no le cierra la pared apuntalada y cubierta de malezas, sino un sólido muro que, á la vez que de resguardo á lo cercado, sirve de base á una elegante verja que permite al transeunte recrear la vista con lo que está vedado á su mano.

La cintura de castaños es un hermoso parque bordado de caprichosos senderos y macizos de flores y tupido césped.

La antigua media torre almenada es un anchísimo mirador de cristales; la glorieta una sala de verano; la teja-vana de enfrente, mitad invernáculo, mitad pajarera, y así todo lo demás; porque Toribio se habia propuesto, como dijimos, hacer una gorda, y lo cumplió trasformando el antiguo caseron solariego en una morada provista de cuantas comodidades pudiera exigir en el campo el gusto más exquisito.

— ¡Pues dígoles á usted los moradores del improvisado Edem!

Anton es un señor bastante grueso que se pasa el día corriendo de hacienda en hacienda, aquí dirigiendo la siega, allá inspeccionando la cabaña, más allá la poda de un monte, en el otro lado la construcción de una nueva casa de labranza, aquí riñendo á un colono holgazán, allí remunerando

la laboriosidad de otro, etc., etc. Siempre va tarde á comer á casa, por más que se propone lo contrario; pero nunca de mal humor, y el mayor desahogo que se permite al tumbarse rendido sobre un sillón mientras se enfria un poco la sopa, es un par de resoplidos al aire y otro de besos en cada mejilla á dos chiquitines rubios como el oro, rollizos y frescos como unas mantecas y sanos como corales, que le acometen apenas se sienta, y trepan sobre sus rodillas, y le sueltan el chaleco, y le aprietan la garganta, y se le encaraman en los hombros, y le aturden y le embriagan á embestidas, abrazos y pisotones.

Verónica es una matrona ágil y risueña que se mira en los ojos de Anton. Tiene sobre sí el peso de la direccion interior de la casa, y despues de atender, como ella lo hace, con afanoso deleite á tan sagradas ocupaciones, apenas le resta una hora que consagrar á su mayor delicia: ver á sus dos hechiceros diablillos correr por el jardín ó por la castañera. No ha querido salir un instante fuera de los términos del pueblo, como Toribio hubiera deseado, para que conociese un poco el mundo. Para ella el mundo es aquel rincón donde ha nacido, donde están sus hijos, Anton y cuantas personas y objetos le son caros.

El único pesar que le aqueja es la consideracion de que algún día, y no lejano, tendrá que separarse de sus pimpollos para darles una educacion que

allí no pueden recibir si su padre y sus abuelos no se resuelven, como ella desea y ellos no quieren, á que sean unos señores labradores, como lo es su padre.

Toribio, un poco más cano y *caído de voz* que ántes, es el mismo de siempre: risueño, bromista y cariñoso. Tan pronto como conoció que su hijo era tan capaz como él para dirigir el belén de sus propiedades, encomendóselas con la mejor gana y se consagró pura y exclusivamente á saborear los goces de la familia, para lo cual contaba con un corazón de perlas.

Don Robustiano pasó la pena negra durante los tres meses que necesitó la mágica dirección de Toribio para terminar las obras del palacio. Su corazón de padre le aconsejaba todos los días que fuese á ocupar la comfortable habitación que el rumboso jándalo le preparó en su casa; pero su tesón característico, sus resabios aristocráticos se lo impedían. Por eso no bien se dió al edificio solariego el último brochazo de pintura, *brindó* con la flamante morada á toda la familia de su hija. Y *brindar* en tales términos equivalía en Don Robustiano á decir: «necesito que vengáis á vivir conmigo; *quiero* morir en vuestra compañía.» La verdad era que al pobre viejo le mataba la soledad, y hasta le pesó más de una vez durante aquellos meses de angustia haber nacido tan noble, y ya que lo era, haber alardeado siempre de serlo, porque la repugnancia á contradecirse, á tener que *tragarse* las tempestades que

habia soltado contra la canalla plebeya, y especialmente contra Toribio, era ya lo único que le impedía aceptar la hospitalidad de éste. Por el contrario, acogerle á él bajo el techo solariego, trascendía á *merced* de parte de Don Robustiano, y esto ya daba muy distinto color al asunto.

De este modo vieron satisfechos sus más vivos anhelos todos los personajes de nuestra historia al cobijarse juntos dentro del recinto del antiguo palacio: Don Robustiano porque, como se ha visto, languidecía en la soledad; Verónica, porque, conociéndolo, sufría mucho léjos de su padre, y Toribio y Anton por ver contenta á Verónica y por acabar de una vez de formar en todos conceptos parte de la ilustre familia. Con tan favorables antecedentes no era aventurado pronosticar la más completa armonía entre los nuevos moradores del restaurado palacio.

Ya hemos visto qué *pelaje* tan en consonancia con semejante pronóstico muestran ocho años despues Verónica, Anton y Toribio.

En cuanto á Don Robustiano, ¡asómbrese y santígüese el lector! ha engordado, se rie con los chistes de Zancajos, le coloca junto á sí en el sitial de la Iglesia, pasea con él y le dá con frecuencia palmaditas en el hombro; departe con Anton, le excita á que no vista chaqueta ni áun para andar en casa; va con él muchas veces á visitar las labranzas... y le quiere entrañablemente. ¿Cabe mayor

transformacion de carácter? ¿Y cómo habia de suceder otra cosa? Don Robustiano es el primero en su casa para todo. Preside la mesa; reza *delante* el rosario; á él se le pide el dinero para los gastos domésticos; su menor capricho se respeta como una órden; se le cede el mejor asiento cuando vuelve de pasear; los criados le saludan desde media legua; el gabinete más soleado, más ancho y mejor amueblado es el suyo; Toribio le ha suscrito á un periódico de sus ideas... y todas estas y otras infinitas atenciones se le consagran por la familia espontáneamente sin que él necesite apuntar la insinuacion más vaga. Por si no fueran bastantes estos motivos de satisfaccion, los dos ángeles de Verónica no le dejan sosegar un momento y le hacen correr con ellos, y contarles cuentos, y jugar al escondite... y le comen á besos, que es, entre todas las delicias de que se vé rodeado, la que más consuela y rejuvenece el alma del honrado viejo.

Largas y acaloradas discusiones sostiene con la familia á propósito del porvenir de las dos hermosas criaturas. Él quiere que sean jurisconsultos; Anton que ingenieros; Toribio que generales y emperadores si es necesario; Verónica... que no se los lleven nunca de su lado.

—En todas las profesiones, artes y oficios, concluye siempre el solariego, cabe lo que más debe ambicionar un padre para su hijo: que sea hombre de bien, y estos niños tienen ya mucho adelan-

tado para serlo como el que más; el no necesitar ocuparse del modo de adquirir el pan de cada día; tarea peligrosa en la cual se tuercen, al rigor de la necesidad, muchas conciencias de suyo rectas y delicadas, y desmayan no pocos espíritus denodados ántes de arribar al fin que se propusieron. Otra ventaja tienen aún de inmensa utilidad, si saben aprovecharla en cuanto vale; un gran libro en que aprender; un ejemplo vivo que imitar: su abuelo Toribio... Sí, amigo mio; tú, mal que pese á tu modestia, sin argumentos pomposos, sin ruidosa palabrería, pero con hechos muy elocuentes, has sido capaz de hacerme comprender, y ahora me deleito en confesarlo, que existe una nobleza más ilustre, más grande, más veneranda que la de la sangre, que la de los pergaminos: la nobleza del corazón.»

Después de oír tan claras, tan ingenuas manifestaciones de boca de Don Robustiano, y después de contemplar el cuadro de su familia que acabo de describir rápidamente, ¿qué me resta que decir á mí? Nada, benévolo lector. Hazte, pues, la cuenta, y no te equivocas, de que he concluido; perdona las faltas, y si eres montañés y montañés *fi-dalgo*, refrena tu suspicacia y otórgame la justicia de creer que al hablar de Don Robustiano y de Don Ramiro y de la caterva de solariegos que éstos evocan en su diálogo, así me acordé de tu padre ó de tu abuelo, como del emperador de la China.

LOS BAÑOS DEL SARDINERO

Á VISTA DE CASTELLANO RANCIO.

—¿Y en qué coche vamos?

—En el primero que encontremos en la Plaza Nueva...

—Ahí tiene usted tres... cuatro...

—¿Y cuál será el mejor?

—Todos ellos son peores; pero vamos á tomar aquel que se está ocupando ya, porque será el primero que salga. Iremos en la delantera, si á usted le parece.

—Perfectamente, con eso veré mejor el paisaje; á mí me gusta mucho la campiña de aquí. Además, ya sabe usted que no he visto aún la mar; porque me guardo esa sorpresa para hoy: quiero verla *de sopetón*, como si dijéramos... ¡Oiga! ¿sabe usted que son de rechupete estas dos madamitas que van en el interior? ¡Caracoles, y qué bien les va el sombrerito ladeado!... Pues mire usted la se-

ñora que está en el rincón de mi derecha: ocupa ella sola medio coche... y parece jóven y muy bonita; digo, si el velo del demonio del gorro que lleva puesto no me engaña.

—Que todo podrá ser.

—¿Le parece á usted?

—Lo que á mí me parece es que está usted muy animado para ser tan tempranito.

—¡Qué quiere usted, hombre! viene uno de aquel demonches de Campos donde todo se vé de un color, y ese malo, y parece que aquí se ensancha el corazón entre tanto verde, y sobre todo entre tanta gracia como Dios echó encima de estas criaturas... ¡Zape! qué mal movimiento tiene este coche... ¡Buenas casas son estas!... ¡digo, pues es nuevo todo el barrio!... Una iglesia en construcción...

—Por *construida* pasa hoy.

—Hará poco que se empezó.

—Muy poco, unos trece años.

—¡Anda! ¿pues y eso? Escasearía el dinero.

—No señor; con lo que han costado esas paredes se hubiera hecho una catedral en cualquier otro pueblo.

—Pues no lo comprendo.

—Ni yo tampoco.

—¡Qué repecho tan penoso!... y se llama «*Calle de Motezuma*.» ¡Y qué fea es la condenada de la calle!... ¡Hola! ya estamos en el camino real... Me parece que aquello es la plaza de toros, ¿eh?

—Precisamente.

—¡Bien, canario! le confieso á usted que se me hincha la vanidad de castellano cuando veo entrar á los pueblos por esas reformas: una plaza de toros no debe faltar nunca en ninguna poblacion nuestra que se aprecie en algo: ó somos españoles ó no lo somos. ¿No-verdá-usté?

—Claro... y ¡viva la Pepa!

—Ya se vé que sí. Con tal de que haya trigo en Castilla para los que quieran pagarle bien...

—¡Cabales! aunque coman los pobres de allá y de acá centeno y borona.

—Esa es la derecha, que así lo quiso Dios: por eso los dedos de la mano no son iguales. Dejemos al *extranjero*, que no tiene riquezas propias, arreglárselas con sus industrias, ó sus *brujerías*, como dice el señor cura de mi pueblo; que ellas le darán el pago... ¡Canario, qué vuelta tan en cortol! Por lo que se vé, es recien hecho este camino.

—Sí señor: es más recto y ménos penoso que el antiguo, que es el que hemos dejado.

—¡Bonitas praderas! Arbolado, huertos, casitas, la bahía detrás y más allá las montañas... ¡bien, retebien! ¡esto me gusta! Pero calle: eso que se vé ahí junto á los árboles del camino viejo, ¿es una fábrica?

—Sí señor, de estearina y jabon.

—¿Y qué es eso de estearina?

—Para hacer bujías.

—¿Y qué son bujías?

—Velas.

—¡Acabaras! Pues me gusta *el aquel* de la fábrica. Y ¿con qué muele?

—¿Cómo que con qué muele?

—Quiero decir, con qué anda; porque no veo el rio por ninguna parte.

—Con vapor.

—¡Ah, ya! velay-usté por qué abuma tanto la chimenea. Y á todo esto, ¿cuándo se vé la mar?

—Ahora vamos á verla, en cuanto llegemos á aquellos árboles.

—¡Sopla, y qué airecillo tan fresco me ha dado en la cara de repente! ¿Será de la mar, eh?... Ya estamos arriba... ¡María Santísima, que vista tan hermosa se descubre ahora!... Pero no veo la mar por ninguna parte.

—¿Cómo que no? Fijese V. entre esas dos puntas de tierra que se ven á derecha é izquierda.

—Ya me fijo, pero no veo más que cielo... Pero deja, que allí salta una cosa contra aquel peñasco... ¡Anda, morena! ¡pues si es la mar!... Virgen del Tremedal, y qué grande es! Ya se vé, como tiene el mismo color que el cielo, ya podia yo estar mirando una semana entera hácia acullá-lante... ¡Hombre, cuánto hace Dios con sus divinas manos! Y diga usted, ¿por dónde se va á la América?

—Pues hombre, por esos mares de Dios.

—Pero ¿á qué mano se echa la embarcacion?

—Por de pronto hágase usted cuenta que á la izquierda.

—¡Bendito sea el Señor que tanto dá! Y ¿qué torre es aquella que está sobre ese peñasco aislado?

—Ese es un faro que se ilumina todas las noches para que los barcos que se dirigen al puerto...

—Ya comprendo; para que no se den de testarozos contra la isla. Pues allá, á la izquierda, se vé otra torre más grande.

—Otro faro aún mejor que el de *Mouro*.

—¿Cuál es el de *Mouro*?

—El que está sobre el peñasco y del cual toma el nombre.

—¡Soberbio es todo esto! ¡Y decir á Dios que hay en el mundo tantísima gente que se va á la eternidad sin verlo!... Pero ocúrreseme que estará muy hondo.

—¿Cuál?

—¡Toma! el mar.

—Calcule usted.

—¿Y cómo mil diablos se baña uno allí sin ahogarse? Bien que se bañará la gente á la orillita. Y digasté: aquello que revolotea allá léjos ¿son gorriones?

—Hombre de Dios, si son lanchas pescadoras.

—Pues mire usted, así de pronto lo parecían... ¡Canastos, y cómo corre el coche por esta cuesta abajo! Allí vienen otras dos diligencias llenas de gente... ¡Anda, y qué cara traen de frio los pasa-

jeros! Estos ya van bien remojados... ¿Es el parador alguna de estas casas?

—No señor: son de campo; menos esa grande de la derecha, y esa que la sigue y la otra de más allá que son fondas.

—¿Luego ya estamos en el Sardinero?

—Ahora mismo va á parar el coche.

—¿Le parece á usted que dé la mano á las señoras del interior para que bajen?

—Es usted muy fino; pero está usted dispensado de esa atencion.

—Con franqueza, que en este punto quiero más pecar por rumboso que por encogido... Le digo á usted que me gustan mucho las compañeras del sombrerito... ¡Y qué torneadas están las indinas... miusté, miusté!... El demonches del estribo ya sabe lo que se hace!

—¿Se pescó algo, eh?

—Un poquillo, de refilen... Pero por aquí no se vé arte de baño ni de cosa que se le parezca... ¡Santa Bárbara, qué ruido!... ¿es que truena?

—No señor, son las olas. Ahora las verá usted, bajando por esta rambla...

—¡Digo! ¡lo que yo más queria, lo que me encargaron las hijas del procurador!

—¿Y qué es?

—¿Qué ha de ser? Cascaritas, caracolillos: ¡pues ahí es nada lo del ojo! Sepa usted que en mi pueblo se pirran por esto desde que la sobrina del cura

llevó de aquí, un verano, una peregrina de cáscaras, con su cayado y todo: al demonio del muñeco no le faltaba más que hablar. Diga usted, y perdóne, ¿podré yo hallar otro?

—Sí señor; pero ántes vamos á tomar cuarto en la casa de baños.

—Es bastante cómoda esta bajada... ¡Hombre, qué hemoso está el arenal! Vea usted, vea usted qué tal salta el agua en él... ¡Zambomba! ¡cómo se estrelló esa ola!... Ahora ya sé en qué consiste el ruido que oí ántes. Y diga usted, ¿para qué son estas casetas con ruedas que hay arrimadas á la casa de baños?

—Para los enfermos, ó para usted, si quiere desnudarse y vestirse á la orilla del agua.

—Vea usted si discurre la gente para sacar el ochavo.

—Ya estamos en la casa de baños.

—Pues la tenia á mi vera, y mal pecado si la habia visto... Pues no fué por no ser vistosa, que está bien pintada, de verdá; ni por ser chiquitica, que ¡digo si es grande!... Pues no te digo nada del corredor este; cuidado si es largo... Pues anda con los cuartos que tiene á las dos manos... y cada uno con su avío bien decente... Y aquí el mostrador para el amo... y detrás de estos cortinajes más cuartos...

—Alto ahí, que ese es el departamento de las señoras.

—¿Y está acotado?

—Sí señor.

—Pues no he dicho nada... A ver esto otro... Vamos, es el *recreo*, como quien dijo... ¡Anda, qué solana!... con sus pilaritos y su techo. Le aseguro á usted que se puede pasar aquí la mañana recreando la vista.

—No lo niego. Pero usted ¿piensa bañarse?

—Hombre, le diré á usted: con ese ánimo salí de casa; pero segun me voy acercando á la mar la voy tomando un respetillo... Quisiera, si á usted le parece, dejar el primer baño hasta mañana.

—Corriente.

—Pero usted puede bañarse si quiere.

—Muchas gracias; prefiero consagrarme hoy enteramente á usted, porque se me antoja que áun le quedan muchas preguntas en el cuerpo.

—Es verdad; pero no lo deje usted por eso: mañana será otro día.

—Es que no respondo de estar mañana de tan buen humor como hoy.

—Pues adelante. Y dígame por de pronto, ¿para qué son esas dos cuerdas tan largas que van desde la orilla hasta mar adentro?

—Para agarrarse, si quieren, á la de la derecha los hombres y á la de la izquierda las mujeres.

—Calla, pues es verdad, que allí veo una porcion de bultos que son cabezas de mujer. ¡Anda, y cómo chillan!... ¡Cataplúm!... ahí va esa ola... ¡las

tapó! Le digo á usted que son valientes las conde-
nadas de las hembras. Ya sale una. ¡María Santí-
sima, qué vision!... ¡Y cómo se le azota el saco!...
Sí, híspele, híspele con las manos, que ya adelan-
tarás bastante!... Ya sale otra; ¡esa sí que está de
buen año! parecen la *l* y la *o*. Y vienen hácia aquí
muy sérias. ¿Sabe usted que, á lo que veo, maldi-
to el inconveniente habia en que se bañaran jun-
tos hombres y mujeres? Estos trajes son capaces
de quitar la ilusion al mas *regioso*.

—No tanto como usted cree.

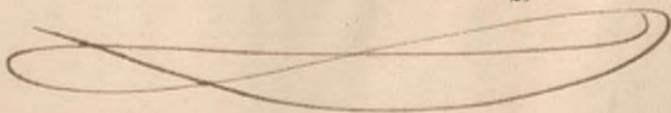
—¡Oiga! estas dos que salen ahora del cuarto
son nuestras compañeras de viaje. ¡Bendito sea
Dios, qué rollizas y graciosísimas están así! Vea
usted cómo saltan sobre la arena los diablejos.
Pues dígotе los piés, yo juraria que eran paneci-
llos de *nácara*. Vamos, me los comeria. ¿Y quién
es ese hombre á quien se agarran?

—Un bañero.

—¡Ay! yo quisiera ser bañero... ¡Plafs!... se zam-
bulleron en el agua... Agua quisiera yo ser aho-
ra... ¿Se rie usted? Pues hace usted mal, porque
soy capaz de echarme á las olas sólo por ver cómo
se bañan.

—Miren el tonto; eso yo tambien lo haria. Pero
¿no decia usted que perdia las ilusiones al ver esos
trajes y esas fachas?

—En primer lugar, esos trajes no son como los
que ántes vimos; y despues, ¡ay, amigo! no eran



los trajes, sino las mujeres, las que me quitaban la ilusion... Pero esta otra que sale al baño, ¿no es la que tambien vino con nosotros y que parecia llenar ella sola medio carruaje? Sí, no hay duda, es la misma. Pero señor, ¿dónde ha dejado las carnes? Mire usted qué engaño, hombre. ¿Y cómo se consiente eso?... ¡Uf! ahí va ese rebaño de ovejuelas... más de doce... ¡Anda! pues allá van los lobos por el otro lado, es decir, los hombres... Amigo, es preciso ser justos: por regla general estamos nosotros, en ropas menores, mas graciosos que las mujeres... Cuando yo era niño, recuerdo haber gastado los dias de fiesta un traje del mismo corte que el que aquí se ponen los hombres para bañarse; sólo que el mio estaba abierto por detrás. Por cierto que, porque se me salia á menudo por la abertura el faldon de la camisa, me sacudia mi madre cada lapo que cantaba el credo... ¡Juich!! por un tris no se queda en cueros aquella infeliz: una ola le ha levantado el saco hasta cerca del cogote. Noto que los hombres no salen de su jurisdiccion. Me gusta esa honradez, que, al cabo nadie está libre de... ¡Ay! ya salen las mias... Mírelas usted qué azotadicás vienen... por aquí van á pasar... ya llegan... ¡Uy, cómo les chorrea el agua á las infelices!... ¡Toma! y el otro fantasmon las saluda muy fino... Valiérale más afeitarse las pantorrillas y los brazos al muy descortés... Pues mire usted, en medio de todo, no deja de gustarme esa franqueza

salvaje que reina aquí entre ambos sexos. Esas señoritas se guardarán muy bien de enseñar en la calle media pantorrilla, y aquí no se les dá una higa por correr en pernetas por el arenal y recibir á sus amigos en camisa... Está visto que en hombres y mujeres, todo, todo es hijo de la costumbre y de las circunstancias... ¡Anda, el otro que corre al agua! Sospecho que es un presbítero... ¡cómo se le distingue la corona! ¡Pum! de cabeza se ha tirado el muy reverendo. Ahora resopla y se friega la panza. Ese hombre debe gozar mucho en el baño... Ahí salen tres mujeres: que Dios no me salve si no parecen tres disciplinantes de los que van en la procesion de mi pueblo el Viernes Santo... ¡Un vapor... un vapor! mírele usted qué hermosísimo va: parece que se le puede alcanzar con la mano... y se dirige al puerto. ¿Vendrá de América, eh?

—No señor, de Andalucía probablemente.

—¡Cómo viene por la mano izquierda!... Pues ahora asoma por detrás de la isla un barco de vela: ¡éste sí que va gracioso! Le digo á usted que esta solana es un coche parado... ¿Y qué hay á la parte de allá de esa punta de tierra?

—Otro arenal más grande aún que éste. Iremos á verle, si usted quiere, mientras se visten los bañistas que han venido con nosotros y llega el caruaje que ha de llevarnos á Santander.

—Pues vamos andando... ¿Y se baña gente en ese otro arenal?

—Sí señor, más que en este, y con mayor economía.

—¿Cuánto cuesta?

—Nada.

—Barato es.

—Venga usted detrás de mí, con mucho cuidado, porque vamos, para abreviar el camino, á trepar por las rocas.

—¡Canario, qué puntiagudas son!... ¡Zape!

—¿Qué ocurre?

—¡Chist!... Mire usted con el rabillo del ojo, y con mucho tiento á tres varas delante de nosotros en el hueco de esas dos peñas manchadas de verdin... ¿Eh? ¿qué tal? Rollizota es la muchacha. Pues, calla, que dos pasos más á la derecha hay una familia entera acurrucada en otro hueco, mudándose de traje... Ya veo el arenal; ¡qué grande es y qué limpio!... — ¡Jesucristo, qué rebundio!... Hombres, mujeres, chiquillos, todos en el mismísimo traje de la inocencia. Pero, señor, ¡esto es el valle de Josafat!... ¿Cómo es que hay tanto rigor en el otro arenal y en éste tanta tolerancia?

—Pues ahí verá usted.

—Esa no es razon.

—No creo que tenga otras de más peso la autoridad que así lo consiente.

—Y noto que hay por estas alturas mucha gente que no viene á bañarse.

—Está en igual caso que nosotros; viene á recrear la vista en ese agradabilísimo y pintoresco desorden.

—¡Y qué lástima de arenal!

—Le prevengo á usted que aquí se bañaba la reina cuando estuvo en Santander.

—¡Hombre, qué me cuenta usted! ¿Y se bañaba también al aire libre y entre esta clase de gente?

—¿Está usted loco? Tenía una rica y cómoda caseta que bajaba, resbalando sobre rails, hasta muy adentro de las olas.

—¡Ajá!... Una cosa así quisiera yo para bañarme completamente tranquilo; pero, ya se vé, como soy un pobre castellano... ¡Uy! cómo retozan los condenados muchachos en el agua... Y los que se visten encima de aquel monton de arena son soldados, si no me engaño... y mujeres las que se desnudan á dos varas de ellos. ¡María Santísima! Le digo á usted que el cuadro tiene que ver.

—¿Está usted bien enterado de él?

—Hombre, así al por mayor, bastante.

—Pues otro día le verá usted en detalle; ahora volvámonos por donde hemos venido, porque debe estar aguardándonos el coche.

—¿No nos dará tiempo para que yo compre unos caracolillos?

—Le van á llevar á usted un dineral por lo que

puede usted coger de balde otro día en el arenal: lo mejor será que se compre usted en Santander esa peregrina que tanto desea.

—Aprobado, y vamos al coche... y aprisica, porque ya veo á las dos compañeritas que entran en él.

—Cuando le digo á usted que le han mareado esas dos criaturas.

—La verdad, me gustan mucho... Ya se vé, está uno hecho á aquel *gentío* de Campos... que lo que es bueno, por decir bueno, ya es; pero... vamos, le falta, como si dijéramos, la salazon que tiene esto de por acá... Conque nosotros ¿otra vez á la delantera?

—Si usted no prefiere ir adentro para ofrecer sus respetos á las consabidas...

—¡Quiá, hombre, quiá; pues estoy yo ahora de buen pelaje para echármela de fino, con gente tan emperegilada!... Una cosa es que me gusten y otra que yo me alborote... Vamos, vamos á la delantera... Pues ahora entra la del rincón... y ha vuelto á ser gorda otra vez... ¡Anda, y dile á tu padre que te dé para libros; y el que no te conozca que te compre! Lo que yo veo es que delante de la cara de Dios no valen trampas, y han de salir muchas á relucir el día del juicio, porque allí todos hemos de estar peor vestidos que los bañistas del Sardinero chico, por no decir tan desnudos como los del Sardinero grande... ¡Cómo jadean estas pobres bestias! ¿Están en este trajín todo el día?

— Justamente.

— No le envidio las ganancias al empresario.

— Y por de pronto, ¿qué opina usted de estos baños, tal cual hoy los ha visto? Vamos á ver; cuénteme usted el resúmen de las impresiones que le haya producido su primer viaje á las playas del Sardinero.

— ¿Mis impresiones, eh? Pues le diré á usted. — Me gusta muchísimo la mar, y deben ser muy provechosos los baños de ola, sobre todo, cuando tanto se recetan; pero les tengo un poquillo de respeto, y á la verdad, tomándolos en coche los encuentro bastante carillos. Me entusiasma la franqueza que reina en el arenal, donde se olvidan de sus escrúpulos y etiquetas, sexos, condiciones y categorías; y es de sentir que no se tome en la ciudad alguna parte de este sistema, ya que está probado que cabe de lo bien hasta en las señoras mujeres. Franqueza, sí señor, franqueza. Este es el modo de que nos conozcamos á fondo los unos á los otros. Vea usted; yo tenia hasta hoy á las damas por una cosa así... vamos, que hasta el aire las hacia daño; y ahora que las he visto correr descalzas y, como si dijéramos, en camisa por el arenal, echar un párrafo con un amigo en ropas menores, y jugar con las olas como quien juega á los *litos*, voy creyendo que tienen más correa que nosotros. ¿Y qué me dice usted de *lo físico*? Es verdad que, por regla general, todas las mujeres

pierden en traje de baño; pero tambien es cierto que la que así nos gusta le asegura á uno de desengaños para toda la vida; como que, hoy por hoy, yo me atreveria á aconsejar á todos los amantes á macha-martillo, que á no estar muy seguros, muy seguros de que al respetive eran rollos de manteca, no se citasen en las olas del Sardinero... ;Cuidado si las tales olas son enemigas de artificios y mentiras! Dígalo si no la consabida compañera del rincon... ¿pues no se quedó la indina más seca que un espárrago en cuanto se arrimó á la playa sin los ringo-rangos que ahora lleva encima?

—Eso le probará á usted que esa franqueza que ambiciona para la sociedad, seria perjudicialísima. Desengáñese usted; el artificio, las apariencias, son indispensables hasta cierto punto, así en las mujeres como en los hombres, para fomentar entre nosotros la estimacion y el cariño. De presentarnos todos con nuestros defectos físicos y morales á todas horas, resultaria un semillero perpétuo de desencantos y de rencillas. La mujer más hermosa dista mucho de ser en el baño lo que aparenta en la calle; la de alma más perfecta, es mucho mejor en apariencia que en la realidad. De esto deduzco yo que hay mentiras físicas y morales, dado que el género humano no puede ser perfecto, que son indispensables y hasta meritorias. Hé aquí por qué yo no perderia la ilusion si encontrase á mi novia en el Sardinero con algunas

libras de peso ménos de las que yo le habia supuesto en el paseo... Y conste que mi opinion no vale para aquellos que eligen las mujeres por *libras* y *trapio*, como si fueran toros de lidia; para los que, olvidándose del fondo, no buscan en ellas más que la *fachada*.

—Pues mire usted, confieso con toda franqueza que he sido siempre un poco llevado de esa debilidad.

—¿Sí? Pues en ese caso procure usted no frecuentar el Sardinero en época de baños; y sobre todo, báñese usted en él las ménos veces que pueda; que si las mujeres azotadas por las olas pierden casi todos sus muchos físicos atractivos, los hombres en idéntica situacion... tambien tenemos que ver.

—Me ha convencido usted: ya no vuelvo al Sardinero.

—Hará usted muy mal. Lo que usted debe hacer es lo que hago yo: no tomar las mujeres *al peso*; de este modo y pensando siempre en mis propias *flaquezas*, me baño en el Sardinero sin ver las de los demás.

—¡Canario! pues creo que tiene usted razon. Desde mañana me voy á bañar á las olas, y he de tratar de contener este pícaro génio reparon, aunque pase por delante de mí la misma estampa de la muerte.

—Usted me dará las gracias si es firme esa resolución.

—¿Qué no?... Vayan á cuenta esos cinco, y abajo, que ya llegamos.

—Tome usted esos diez... y hasta la vista.

IR POR LANA...

I.

Nutrida de carnes, sana de color, ancha de caderas, roma de nariz, alta de pecho, alegre de mirada y frizando en los veintidos, *Fonsa*, hija de un viejo matrimonio cargado de trabajo, de arrugas y privaciones, era quien se llevaba la palma entre todas las mozas de su lugar. Rondábanla por la noche y bailábanla á porfía los domingos en el corro los mozos más gallardos; poníanla arcos de flores á la ventana durante la velada de San Juan, y la hacían, en fin, objeto de cuantas manifestaciones es susceptible la rústica galantería montañesa.

Pero Fonsa no era feliz á pesar de todo. Su único hermano había marchado á América poco tiempo hacia, y dos amigas y convecinas que servían en Santander se habían presentado en el pueblo con vestido de *merino de lana* y botas de charol. Lo primero la tenía en constante esperanza de ser *señora*;

lo segundo la hizo reparar más de lo conveniente en que ella aún vestía bayeta y percal, y que, descalza casi siempre, se pasaba lo más del año cavando la tierra y sufriendo la inclemencia del sol y del frío. Por eso se dijo una vez, á su modo, por supuesto: «Mi hermano me ha prometido hacerme una señora principal, pero mañana ú otro día; y de aquí allá ya hay lugar sobrado de morirse de hambre. Yo podía, para entretener mejor el tiempo, irme á servir á Santander, donde dicen mis compañeras que se divierten mucho y comen y se visten bien y trabajan poco.»

Y á Fonsa empezó á quitarle el sueño el condenado gusanillo de la ambicion, que está haciendo y ha hecho en la Montaña más estragos que el oidium, la epizootia y el cólera juntos.

Los padres de la ilusa muchacha, tan pobres de criterio como de bienes de fortuna, soñaban como ella en riquezas y señoríos, y miraban con repugnancia la escasa tierra que labraban, como si no fuese capaz de prestarles lo necesario para cubrir sus cortísimas necesidades; así fué que, al conocer las pretensiones de Fonsa, en lugar de darle un par de moquetes por atreverse á aspirar á la lana y al charol de sus amigas, sin saber ántes cómo lo habian ganado, y á abandonar á los pobres viejos al rigor de los trabajos agrícolas, superiores á sus ya cansadas fuerzas, aceptaron el plan como una inspiracion de Dios, aunque con la condicion pre-

cisa, porque los viejos eran honrados á carta cabal, de que Fonsa habia de entrar á servir en casa conocida y de *prencipios*, donde se mirara por ella con interés.

La aspirante á *servienta* propuso en seguida á sus padres la familia de cierta Doña Remedios que pasaba los veranos en aquella aldea, bien para servir en su casa, bien para que le buscara otra de su confianza. Y tan racional pareció la idea de Fonsa á su padre, que en seguidita fué éste á la taberna, compró un pliego de papel y se plantó en casa de un mozalvete que tenia en el barrio fama de gran pendolista.

—Vengo,—le dijo,—al auto de que me escribas una carta para Doña Remedios, la de Santander.

El mozalvete dejó el enorme mazo con que encambaba un rodal, entró en casa, volvió á salir con un tintero de cuerno en la mano y, puesto de rodillas delante del poyo del portal, escribió sobre el papel que le dió el padre de Fonsa lo siguiente, que éste le dictó rascándose la cabeza:

«Señora Doña Remedios:

Para servir á usted y de toda mi satisfacion: sabrá usted primeramente como la mi muchacha y nusotros deseamos que la muchacha pase á servir á casa de usted, ó á persona de la comenencia de usted, porque la muchacha, como usted sabe, es honrada, y nusotros, vamos al decir, y perdone la fran-

queza, semos muy hombres de bien por mar y por tierra y por el redondel del orbe. Si usted tiene á bien que la muchacha sirva en casa de usted, ó en casa de su comenencia de usted, avisará tan aina como ésta llegue á ojos de usted, y si, pinto el caso, no llegara, avisará tamien pa ver de ponerle otra al mesmo tenor.

Y con esto no canso más; quédese usted con Dios y mandar con franqueza. La mujer güena, gracias á Dios.

PORDATA.—La muchacha es docilota y sufría, está en güenas carnes y es avispá de por suyo; güen genial y mejor voluntá.

Y no cansando más por ahora pa servir á usted, y finezas á la señora familia, me repito. Y con esto tendrá usted el honor de saber que es su vasallo con respeto y servidumbre y fineza,

CELIGONIO CALOSTROS.»

El pendolista arañó la pared para sacar polvos, cubrió con ellos la carta y la cerró con pan mascado, púsola el sobrescrito, y dándosela al tío Celedonio, llevóla éste á la estafeta del lugar.

Ocho dias despues contestó Doña Remedios diciendo que habia encontrado una casa de su confianza en la cual podia servir Fonsa.

Entónces llamó tío Celedonio á su hija, y la habló en estos términos:—«A Santander vas á dir,

probe sí, pero con muchísima honra. Si sé que te sales de la casa onde te meta Doña Remedios, sin el aquel de su permiso, y si, pinto el caso, faltas al respeto á tus amos ó levantas los ojos del suelo cuando te reprendan, malos lichones me jalen si no voy á la ciudá y te traigo 'á casa entre ceviles. Y si llevá de malas compañías, faltas al temor de Dios y te das á picos pardos, Nuestra Señora de las Angustias te ampare, porque yo te descuartzizo.»

Oido con respeto este sermon, Fonsa arregló su pequeño equipaje, cerróle en una arca de pino, y con ella sobre la cabeza salió de su pueblo dos dias despues, acompañada de su madre.

La cual hizo solemne entrega de su hija á Doña Remedios, quien á su vez entregó la muchacha á la familia á que habia de servir.

Volvió á oir Fonsa de boca de su madre el mismo sermon que le echó en el pueblo su padre, y convencida la pobre vieja de que dejaba asegurado el porvenir de su hija, compró un rosco de *vasallon*, y se volvió tranquila á comerle con su marido al amor de los tizones y á continuar bregando con los terrones y las vacucas.

II.

Empezó Fonsa su servicio rompiendo mucha vajija y empleando toda su escasa inteligencia en

aprender su modesta pero trascendental obligacion.

Hacia los recados en un periquete, porque la asustaba el ruido y el movimiento de las calles, y en ninguna parte se hallaba tranquila más que en el rincon de la cocina. No queria salir los dias de fiesta, porque no se *amañaba* con las diversiones de la ciudad, y recordando los bailes y los cantares de su lugar, se llevaba la tarde suspirando y hasta llorando, acurrucada en el balcon del comedor.

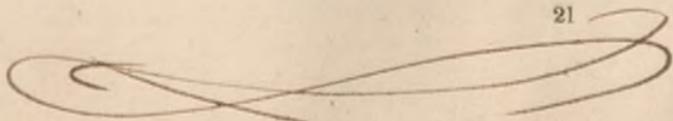
Pasaba la pena negra cada vez que iba á la fuente, porque le pasmaba el inmenso semicírculo de criadas que, sentadas sobre sus respectivas *herradas*, esperaban *la vez para coger*. Aquellas mujeres hablaban á gritos, reñian casi siempre entre grotescos ademanes y contorsiones, y no era su más rara ocupacion desollar la opinion de sus amos, sacando á relucir secretos sorprendidos á la familia y no pocas invenciones calumniosas. Segun aquel congreso de ingratas y desleales, todas sus amas eran *roñosas*, todos sus *señores* impertinentes, todos sus *señoritos* dulces y afables, y todas sus *señoritas* gazmoñas y fastidiosas. Hablaban el *pegino*, es decir, con el tonillo acentuado característico del pueblo bajo de Santander; y hasta la peor ataviada de todas ellas vestia *casabeca*, aunque muy súcia, y tenia el pelo en *rodete*. Fonsa, con el acento de su lugar, habia dicho, aludiendo al botijo que tenia en la mano, que llevaba media hora esperando

y que *tuvia* estaba *vaciu*. Estas expresiones valieron á la pobre muchacha una rechifla espantosa, haciéndole saber para en adelante algunas fregonas *compasivas*, que debió haber dicho *entodavía* está *vacido*. Tambien la advirtieron que el nombre de Fonsa era *aldeano*, y que en la ciudad se decia *Eldifonsa*. Todo esto, mas la circunstancia de andar la sencilla moza con *justillo* y en mangas de camisa y gastar el pelo en *moño*, habia hecho que la llamasen sus colegas de la fuente *arlotona* y *ordinaria*. Por supuesto que las cultas fregatrices eran, sin excepcion, tan aldeanas como Fonsa; pero llevaban algun tiempo más que ella en la ciudad, y ya ustedes saben que no hay peor cuña que la de la misma madera.

Cuando la hija del pobre Celigonio Calostros se retiraba á casa con la herrada en la cabeza, al paso que bendecia á Dios porque, segun las trazas, le habia procurado para servir la *única* familia buena que habia en Santander, suspiraba de pena al considerar todo lo que tenia que aprender para colocarse á la altura de sus correctoras de estilo.

Así se pasó algun tiempo.

Poco á poco la rolliza aldeana fué perdiendo la corteza que oscurecia el claro color natural de su cara; la esmerada y nutritiva alimentacion que le daban en casa de sus amos redondeábala más y más cada dia; se ajustaba con todas sus fuerzas la cintura y estudiaba con cuidado el modo de vestir de



sus *comprofesoras* para cuando sus medios le permitiesen adquirir el anhelado traje de lana y las botas de charol. Sus dos paisanas le decían que estaba ya más vistosa que en la aldea y que se iba *afinando*.

Un día, al volver de la fuente, se le acercó un jóven chupando un puro de á cuarto y vestido con el traje de estos artesanos, es decir, heterogéneo en sus piezas, pero poco limpio.

—¿Necesita usted, prenda,—dijo á Fonsa mirándola con terneza,—que la ayuden á llevar la herrada?

—¿Qué se le importa al demontres del?...—respondió la interpelada con acento y gesto más duros que los aros de su herrada.

—No se ofenda usted, buena moza, que lo pregunto con el corazón más tierno y la más fina voluntad.

—Que le digo que me deje en paz y no me provoque... ¡Cuidao que tien que ver!

—Repito, jóven, que no quiero faltarla á usted, porque sépase usted que no es esta la primera vez que mis ojos se han quedado ciegos al ver los resplandores de ese cuerpecito tirano.

—Sí, sí; mucho de palique y aticuenta que ná.

—Este palique se prueba si se agradece.

—¡Bah, bah! Quítese dáy, y no me consuma la pacencia, que tengo más cacer coir esas pampiro-lás del diañu. No ¡pus si una juera á hacer caso de tó lo que la ladran á la oreja!...

—Me parece que cuando uno viene con honra-
dez...

— ¡ Como no venga!

— ¿ Y por qué nó, morena?

— Morena ó no morena, Fonsa Calostros me lla-
mo con toa la honra de la honría más relumbran-
te... Y si me tomó el sol y no soy tan blanca como
las de la ciudá, sallando maíces fué en la miés de
mi lugar... ¡ Esta sí que me gusta!... Pus pué que
se le figure al birriagas de este hombre que yo
tengo á ménos el ser morena!

— Si algo he dicho que la ofenda, perdonar la
falta, que de buena intencion fué la palabra. Pero
sépase usted, *Alifonsa*, que ahora que sé cómo
usted se llama siento que la miro con mucha ma-
yor estimacion.

— ¡ Otra que te vas! Como si fuera á pasarme el
deo con esa compresacion... ¡ Ea, no se arrime tanto!

— No merece usted que se la quiera.

— Ni falta que me hace, pa que usted lo sepa.

— Es usted una ingrata.

— Y usted un lenguaton mal enseñao.

— Ya se arrepentirá usted algun dia de haber
recibido tan mal mis finezas.

— ¡ Ya me voy arripintiendo! Pus si yo juera á
creer... ¡ Madre de mi corazon! Valiérame más un
cólico cerrao que me llevara en un periquete. Güe-
nos son los hombres de la ciudá, trapaceros y em-
busterones.

— En la ciudad hay de todo, Alifonsa; y aunque me esté mal el decirlo, soy un artesano honrado que sabe obsequiar finamente á una jóven tan interesante como usted.

— De manera es que como una no debe, vamos al decir, corresponder al respetive de lo primero que la cantan...

— Por eso yo la pido á usted su correspondencia para cuando mis finos obsequios la prueben que no he querido engañarla.

— Eso ya es otra cosa... Veláy. Ya espiento yo ahora á cogerle un poco de ley, siquiera por el aquel de la formalidá.

— En cuanto á lo demás, aquí me tiene usted; y creo que, mejorando lo presente, no soy del todo mal personal.

— Tocante á eso, hijo del alma, no hay una mujer ménos reparona que *Lifonsa*; y aunque fuera más feo de lo que es...

— No creo que lo soy tanto, Alifonsa.

— Vamos al decir que es usté chumpao de cara, y tiene así un demontres de bocico de juriacagüevos; y dimpues es mal empernao de patas y malaspenas acanza á la talla... Pero, como yo digo cáncia mí: sea el hombre honrao, que lo demás no vale dos anfileres.

— ¿Es decir, no dándome por ofendido de la semelitura que acaba usted de hacer de mi personal, que usted corresponde á mis finezas?

— ¡Cá! *Entodavía* nó.

— Pero á lo ménos no me negará usted su conversacion cuando se la pida.

— Tocante á eso... puei que nó... Y, mire, no me jeringue más, que pasucu á pasucu hemos allegao al portal de mi casa, y puei que la señora nos haiga echao ya el ojo.

— Entónces no canso más. ¿Y se puede saber en qué piso sirve usted?

— En el segundo.

— Pues ahora me retiro satisfecho... Por supuesto, con la condicion de...

— ¿Condicion y tou, eh? Pus ándese con chunfleterías así, y verá si le echo encima toa el agua de la herrá y le hago dirse echando centellas.

— Vamos, no he dicho nada entónces. Quedar con Dios hasta... ¿hasta cuándo?

— Hasta que me dé á mí la gana.

— Corriente, y no hay que ofenderse, Alifonsa. Conque *á más ver*.

Y tras esto se separaron Fonsa y su cortejante. Fonsa, bufando como una gata montés, subió las escaleras de su casa; su derretido galan siguió calle adelante, recorrió otras muchas y no se detuvo hasta que encontró *al ciego de la bandurria*. En Santander hay siempre un ciego que toca admirablemente ese instrumento, y una mujer que le sirve de guia y le acompaña además con la guitarra.

— A las nueve en punto en la calle de San Fran-

cisco, —dijo al ciego lacónicamente el mozo que le buscaba.

—No puede ser á las nueve; tengo una boda á esa hora.

—Pues á las ocho y media.

—Corriente. ¿Serenata ó paseo?

—Serenata.

—¿Cómo se llama?

—Alifonsa.

—¿Doncella, zagala ó cocinera?

—Cocinera.

—¿En qué piso?

—En el segundo.

—Está bien.

—Ahí va real y medio.

—No doy yo serenatas por ménos de media peseta.

—No hace cuatro dias la has dado por diez cuartos.

—Es que se ha subido el pan de entónces acá. Además, el nombre de aquella era María.

—¿Y qué?

—Que casi todas las coplas las tengo arregladas á él por ser el más corriente; y las que nó, se amanñan en seguida digiendo Mariquita, ó Mariuca ú otra cosa así. Créelo, es nombre muy socorrido. Al paso que Alifonsa... Vamos, te aseguro que tengo que hacer las coplas casi que de nuevo.

—Todo eso es *pantomina* y floreo para dorar la

píndola; pero como yo no soy hombre que dejo de hacer una fineza por una insinificanza más ó menos, ahí van los dos reales.

—Salú te dé Dios. ¿Y has de ir tú conmigo?

—Pues claro: enfrente de su portal te esperaré: allí me verá ésta.

—No hay necesidad de que te vea, porque yo, en cuanto doble la esquina, empiezo á echar el *pasacalle* y ya me sentirás para decirme dónde han de ser los cantares. Conque véte descuidado.

—Pues adios.

—Adios.

Aquella misma noche, mientras Fonsa fregaba una cacerola, se dejó oír en la calle, al son de una bandurria bien tañida, este cantar entonado á duo por las voces de un hombre y de una mujer:

«En ese piso segundo
vive la reina tirana
de un corazon que la adora
y estos cantares la manda.»

Fonsa siguió fregando. Pero á este cantar siguió este otro:

«Alifonsa de mi vida,
prenda de mi corazon,
asómate á la ventana,
que debajo espero yo.»

El cual cantar dió á entender á Fonsa que si la música no iba con ella le faltaba muy poco. Otras dos coplas, en las que entraba tambien el nombre de Alifonsa, persuadieron á ésta de que á nadie más que á ella se dirigia el obsequio. Entónces abrió el balcon de la cocina, se asomó á él y vió, á la luz de una cerilla que encendieron en la calle, la cara de su cortejante ; y aunque esta nueva circunstancia no le dejaba la menor duda del objeto de la serenata, el siguiente cantar que se oyó abajo al asomarse ella al antepecho, acabó de confirmarlo.

« Emperatriz de las Indias
quisiera nombrarla yo
á la hermosa cocinera
que se ha asomado al balcon. »

Fuese que empezaban á hacer alguna mella en el pecho cerril de Fonsa las *finezas* de su adorador, ó bien que la música por sí sola la fascinase, lo cierto es que la obsequiada mocetona se estuvo al balcon cerca de media hora escuchando la serenata.

Cuando se retiró de él, despues de oir el último cantar, se encontró con que se le habia *resquemado* la cena, con que lo habia olido la señora y con que ésta la estaba llamando á gritos diez minutos hacia. Semejante falta en el cumplimiento de sus obligaciones fué la primera que cometió Fonsa en

casa de sus amos, y tambien la primera que oyó en ella la dura reprénson que le echó la señora *in continenti*.

Aquella noche durmió muy mal entre los recuerdos de la serenata y los de la subsiguiente reprimenda: los primeros le sabían á miel; pero los segundos le hacían dar en la cama cada revolcon que temblaba la casa.

III.

Pasó más tiempo.

Durante él habló Fonsa varias veces con su atento obsequiante, ó mejor dicho, novio; perdió el miedo que le causaban ántes la gente y el bullicio de la calle y las *peginas* de la fuente; adquirió por regalo de su señora una *casabeca*, y por anticipo sobre su soldada un vestido de percal rameado y unas botas de lienzo de color de tórtola con *trencillas* verdes; bailó cuatro tardes en el *Reganche*, adquirió algunas amigas íntimas entre aquellas mismas criadas veteranas que tanto respeto la infundían al principio, y se convenció de que, á pesar de sus remilgos y casabecas, eran tan bestias como ella; aprendió en su escuela á reirse á gritos sin saber de qué, y á estarse una hora, con la herrada

llena sobre la cabeza, diciendo tonterías á otra que tal en medio de la acera; fué tres veces tarde á casa y llevó por estas tres faltas graves tres sermones en tiple de la señora; volvió á ésta tres respuestas nada reverentes, y por la última de ellas fué conminada con la pena de ser puesta de patitas en la calle si reincidia en semejante falta; habló con sus amigas de este asunto y quedó convencida de que su ama era gruñona y además roñosa, porque le trancaba los garbanzos, el azúcar y el chocolate; se atrevió á buscar dos veces casa sin el consentimiento de su familia; se permitió algunas burlas de las aldeanas que llegaban á servir á la ciudad en las mismas condiciones en que habia llegado ella poco ántes; trocó su aire antiguo de marcha, rígido y empinado como el mango de una escoba, por un exagerado contoneo; cosió al refajo de bayeta dos aros barrileros á falta de miriñaque; soltó el moño tradicional de su ricia cabellera para reemplazarle por el moderno *rodete*, y fijó bien en la memoria las palabras *abuja*, *endimpues*, *bujero*, *cuñado*, *sastinfecho*, *bolpe*, *juegar* y otras por el estilo del lenguaje *fino* fregonil, y algunas muletillas de igual procedencia, como *¡Ya baja!* *¡A la vuelta lo venden tinto!* *¡Cómo no, morena!... Soy de Orozco y no te conozco*, las cuales encajaba á cada momento, pegasen ó no pegasen; y con todos estos adelantos se creyó completamente cepillada y pulida; pero no satisfecha, porque aún no tenia lo que más am-

bicionaba en la tierra : botas de charol y vestido de merino de lana.

Llegó en esto el día del Santo patrono de su pueblo, y obtuvo permiso de su ama para ir á pasar la fiesta con su familia. Presentóse entre sus antiguas relaciones con aire de taco y, como el jándalo famoso del rastrillo, alardeó de haber olvidado hasta el nombre de los más comunes aperos de labranza, como si hiciera siglos que los habia perdido de vista; chilló como una perra apedreada cada vez que tuvo que saltar un charco y aparentó, brincando con muchos dengues de morrillo en morrillo, no saber andar ya por las callejas; se compadeció de los *enfelices* que tenian que pasar la vida destripando terrones y comiendo borona; se desdeñó de bailar el *periquin* en la romería, pretextando que ya no sabia más que *al punteo* de la ciudad; reprendió á cuantas personas la llamaban Fonsa, advirtiéndoles que debian decir Eldifonsa; llamó á su vez *Celipas* y *Enestacias* á las llamadas Lipas y Tanasias, y volvió á salir de su pueblo á las treinta y seis horas de haber entrado en él, dejando medio duro á su padre y asegurando á las amigas de quienes se dignó despedirse que le *repuznaba* la *ordinariez* de la aldea.

Otra vez en Santander, continuó progresando en la escuela fregonil y adquiriendo cada dia una nueva amistad en fuentes y plazuelas, haciéndose más y más susceptible á las reprensiones de su ama

y dándole á cada hora un nuevo motivo de enojo.

Entre tanto, no llevaba más que siete meses de servicio y el saldo de su cuenta no le alcanzaba para comprar el vestido de merino y las botas de charol que la traian á mal traer, especialmente desde que frecuentaba el trato de una moza que se distinguia entre todas las de su categoría por la variedad de sus trajes y por la frecuencia con que cambiaba de amos.

La tal moza habia mostrado siempre una decidida inclinacion hácia Fonsa, y no sosegó hasta que se hizo su inseparable compañera de plazas, fuentes y paseos. Ella se tomaba la molestia de arreglar el prendido y los cuatro trapos del vestido de la sencilla cocinera, cada vez que salian juntas; ella le corregia el estilo, así en el decir como en el andar; ella le procuraba las disculpas que habia de dar en casa cuando suponía que habian de reñirla por su tardanza; ella le prometia colocaciones á porrillo para cuando se decidiera á enviar enhoramala á su ama; ella, en fin, se mostraba tan cariñosa y tan placentera y servicial con Fonsa, que ésta concluyó por quererla de todas veras y por seguirla á todas partes como una borrega.

En una ocasion se hallaban juntas en la Plaza de la Verdura. Fonsa miraba y admiraba, como de costumbre, el vistoso traje de su amiga, y ésta se dejaba admirar hasta con delectacion y como si se propusiese excitar la envidia de aquella.

—¿Cómo mil diaños te las amañas tú,—dijo de pronto Fonsa,—para echarte todos esos amenículos? Yo estoy agorra que agorra, y he espenzao tamien, por consejo vuestro, á ordeñar la compra, y así y todo no me acanza la ganancia pa mercar un par de medias.

—Pues ya te he dicho otras veces,—contestó la interpelada,—que yo he dado siempre con buenos amos.

—¡Buenos amos!... ¡y has parao un mes en la casa que más!

—Eso no quita... Y luégo dispués, yo te diré, me tocó la lotería.

—¡La lotería!... Entónces voy á echar yo.

—Es que puede que á tí no te toque, y entónces pierdes lo que echas.

—Y ¿por qué echestes tú?

—Porque... porque sabia que me iba á tocar.

—Y ¿cómo lo sabias?

—Porque me lo dijo la *adivina*.

—¡Madre de Dios!... ¡la adivinal!... Si yo me atreviera...

—Y ¿por qué no te has de atrever?

—Porque dicen que es pecao.

—¿Quién lo dice?

—El señor cura de mi pueblo... y además el Catecismo que bien claro lo canta: «el que usa de *chapucerías* ó cosas *pertiniciosas*.»

— ¡Otra! pero ese será el Catecismo de tu pueblo; aquí no rige.

— ¿Pus qué rige aquí?

— El Obispo; y el diablo me lleve si le he oido una palabra contra las adivinas.

— Entónces, ¿yo puedo ir á que me *echen las cartas*?

— Claro que sí. ¿Crees en la adivina?

— Como en los Avangelios. ¡Y buenas ganas que se me han pasao de ir á verla desde que estoy en Santander!

— Pues, hija, ahora tienes güena preporcion.

— ¿Ahora mesmo?

— No hay incominiente.

— Pus andando se va.

IV.

Fonsa, temblando de emocion, se puso á las órdenes de su amiga y salió con ella de la plaza; tomaron por la calle de la Lealtad, y torciendo por otras callejuelas, entraron en un portal oscuro, angosto y lóbrego, del que arrancaba una escalera carcomida y tortuosa. Subieron una docena de peldaños y se detuvieron delante de una puerta tan miserable como la escalera. Llamó la amiga de Fonsa y salió á abrir un sér que no me atrevo á

calificar de mujer porque no se ofenda el *bello* sexo. Era una mole de carne mugrienta y asquerosa, mal cubierta con algunos trapos tan súcios como la carne; arrastraba en los hinchados pies unos soletos y tenía, en lo que llamaremos cara, dos á manera de ojos ribeteados de sangre; una, como nariz, atascada de rapé, y al rededor de una abertura, que pudiera ser la boca, súa y profunda, como el foso de una letrina, crecian rígidas y dispersas algunas cerdas grises.

— ¡Entrai, buenas mozas! — dijo con voz de trueno á las recién llegadas.

Y éstas siguieron al extraño sér al través de una especie de caverna donde se respiraba una atmósfera que debía parecerse mucho á la de las guaridas de las fieras.

A Fonsa le temblaban las piernas y le palpitaba el corazón. Lo que estaba viendo no se parecía en nada á cuanto ella se habia imaginado sobre los hechiceros de las coplas y las viejas de los cuentos que sabia. Por eso, si hasta entónces habia creído en el poder de las adivinas, desde aquel momento las suponía capaces de competir con el mismo demonio.

La vieja se detuvo en un sitio donde la habitación era un poco más ancha y ménos oscura. No habia allí más muebles que un banquillo cojo de madera de pino y una mesa de la misma clase, sobre la cual se sostenia, adherido á sus propias lá-

grimas, un cabo de vela de sebo. En un rincón de la misma pieza había un jergón súcio y desgarrado. El suelo y las paredes estaban cubiertos de roña, lamparones y telarañas.

Fonsa no podía orientarse en aquel antro asqueroso ni siquiera darse cuenta de los objetos que la rodeaban. Por eso no se fijó en que su amiga habló muy callandito algunas palabras con la vieja.

Ésta, cuando hubo oído á su discreta interlocutora y despues de mirar á Fonsa con un gesto que la hizo estremecer, llevó la diestra mano á su enorme seno, y extrajo de él un papel súcio y arrugado, un mendrugo de pan tan súcio como el papel, y una baraja mucho más asquerosa que el pan y el envoltorio. Tomó de éste entre el índice y el pulgar una buena porción de rapé que sorbieron con avidez sus narices, llevó á la boca el mendrugo y puso la baraja sobre la mesa.

—¿A quién echo las cartas?— preguntó.

—A ésta,— contestó,— señalando á Fonsa, su amiga.

—Corta,— dijo la adivina presentando la baraja.

Fonsa, temblando como un azogado, hizo de la baraja dos montones.

—Se me figura que voy á decirte algo bueno, moza,— murmuró la agorera reuniendo la baraja. Y cuidado que lo que yo digo se cumple como el Evangelio; y aquí está tu amiga que no me dejará mentirosa. ¿Eh?

—No señora, no: ya la he dicho que todo se me cumplió al respetive de lo prometido.

—Es que yo no soy como esas embaucadoras de tres al cuarto que andan por la plaza engañando á las inocentes con una mala baraja sin virtud. Yo puedo decir con vanidad y con orgullo que heredé estas cartas de una adivina que las compró á costa de su alma, en una noche de truenos, á un espíritu que se le metió por la chimenea.

Fonsa, al oír esto, pensó que la tragaba la tierra; cerró los ojos y admiró aquel mónstruo que tales armas usaba.

—Y ahora que sabes, —añadió la adivina, —lo que puedo, guárdate muy bien de no poner en planta mis consejos, pues no te perdonaria Dios si los desecharas.

Tras esto, y cuando conoció que Fonsa estaba completamente fascinada y aturdida y dispuesta á dudar, ántes que de su poder, de la misericordia de Dios, comenzó á tender las cartas en la mesa y á hacer sobre ellas, á medida que iban saliendo de la baraja, comentarios de este jaez:

—Oros arriba, bastos abajo: ni bueno ni malo. Oros, más oros; copas boca abajo: tú tienes deseos. Rey de copas: de lo que no está á tus alcances. Oros otra vez, el as: dinero te hace falta. Otro rey con túnica: vestido apetece. Espadas ahora: por la guerra. No, que salen bastos, por la aldea: trabajos en ella; no te convienen. Más oros todavía:

tendrás el vestido. Más oros, la sota... y muchas galas y primores. El caballo detrás: un caballero se prenderá de tí que te llenará de riquezas. Sota de copas: una mujer barrunta, morena de color. Bastos atravesados: sin fuerza ni poder. Más oros: la fortuna te persigue. Cinco y cuatro nueve, y siete diez y seis, y trece de los lados veintinueve, y ahora la sota de bastos: jóven será y con baston. Más oros: rico otra vez.

Y así prosiguió hasta que se acabó la baraja. Volvió en seguida á reunir la y tornó á desparararla acompañándose con la propia jerga, y así continuó hasta tres veces.

Fonsa estaba aplanada de sorpresa, de terror y de gozo, todo junto. Pero aún se aplanó más cuando la adivina le hizo el resúmen de sus investigaciones cabalísticas en estos términos:

—Un caballero bien parecido y muy principal se prenderá de tí, y esto te lo hará saber á la hora ménos pensada por medio de una mujer morena con un lunar en el carrillo izquierdo, una verruga debajo de la nariz y vestida de oscuro con un pañuelo á la cabeza. El caballero hará tu suerte si no te niegas á nada de lo que te ordene ni de lo que disponga la mujer que ha de hablarte de su parte. Tendrás por de pronto el vestido de merino y las botas de charol que deseas, y estarás muy poco tiempo sirviendo, porque tú has nacido para mayores puestos. No dirás nada de todo esto á tu fa-



milia ni á tus amos, ni á nadie, mientras no empiece á cumplírtese. *Apurre* ocho cuartos y vete bendita de Dios, que algun dia me darás las gracias.

Con mano trémula sacó Fonsa de la faltriquera las monedas que le pedia la adivina; y no digo ya ocho cuartos, ocho mil la hubiera dado si los hubiera tenido á su disposicion. ¡Por cuatro monedas viles de cobre una fortuna!

Hecho el pago de los ocho cuartos, salieron de la zahurda las dos amigas, acompañándolas hasta la puerta la especie de fiera que la habitaba.

Fonsa, cuando á la calle salió, no vió la luz del sol, ni la gente que encontraba, ni el camino que seguia: toda su poca razon estaba ocupada en desmenuzar las risueñas promesas que acababa de hacerle la adivina.

Así volvieron á la plaza de la Verdura, donde la amiga de Fonsa hizo una seña muy expresiva á cierta mujer que se hallaba vagando, como sin objeto determinado, entre las banastas de frutas y repollos.

La mujer se acercó en seguida á las dos muchachas, y Fonsa al verla dió un respingo. Habia encontrado en ella todas las señas que la adivina le habia dado de la persona que debia anunciarle su felicidad.

—¿A dónde va lo bueno?—dijo la recién llegada á las dos amigas.

—Pus aquí voy con Eldifonsa,—respondió la mentora de ésta recalcando mucho el nombre.

—¿Eldifonsa has dicho?

—Sí señora: Eldifonsa, una muchacha que vino de la aldea pocos meses hace...

—¿Y que sirve en casa de...

—Doña Liboria, que vive en la calle de San Francisco...

—¡La misma, hija! Vea usted si la suerte lo dispone bien. Pues tengo que hablar contigo una cosa de mucha importancia, Eldifonsa... ¡Y vaya si tienes todas las señas que me han dado!

—Entónces las deajo á ustedes solas para que hablen más á satisfacion, dijo la pícara fregona disponiéndose á marcharse.—Mira, Eldifonsa,—añadió,—la señora es de toda mi confianza, y lo que ella te diga ha de ser para tu provecho. Conque quédate con Dios, y usted lo pase bien, Doña Rosaura.

Y se fué la muy pícara.

Fonsa se quedó con la llamada Doña Rosaura sin saber lo que le pasaba. Tantas coincidencias juntas eran para dar al traste con otra razon ménos dormida que la suya.

—Tengo que hablarte de parte de un caballero que te estima,—dijo de sopeton Doña Rosaura.

Oir esto y caérsele á Fonsa la cesta que llevaba al brazo fué todo uno.

—¿Conque de parte de un caballero... que me

estima?—tartamudeó al cabo la inocente borrega, pellizcándose las uñas.

—Cabal, — insistió Doña Rosaura, estudiando minuciosamente los efectos del aturdimiento de su víctima.

—Y güeno, ¿y qué?—añadió ésta deseando saber algo más.

—Pos, hija de Dios, bien claro está: cuando pasan rábanos... y la ocasion dicen que es calva. El caballero desea verte; principal ya es bien principal, y por lo que hace á campéchano, no hay nada que pedirle; y, segun las trazas, está muy prendado de tí... Posupuesto, hija mia, que yo en este asunto no soy más que una amiga de buen aquel que se presta á servir á un amigo á quien se deben favores. «Que fulana me gusta y no puedo hablarla en la calle por el bien paecer;» que veo yo á Fulana y la digo de parte de esa persona que esto, que lo otro y lo de más allá, como ya has oido... Y veláy lo que pasa... Conque tú dirás.

—Y á usted, ¿qué le paece?—preguntó Fonsa con voz insegura despues de meditar un rato, durante el cual recorrió muchas veces con los dedos los tres lados sueltos de su delantal.

—¿Que qué me paece á mí?—respondió la supuesta embajadora, penetrando con su mirada hasta el último rincon de la flaca mollera de la sirvienta.—Pues á mí me paece, hablándote sin rodeos, que debes aprovechar la ocasion que te se

presenta de salir de miserias. ¡Vaya! ¡pues no faltaba más! Una moza tan bizarra como tú vestida todavía con cuatro pispajos, cuando las más enfeñices de las de tu clase gastan lana y charol y parecen unas señoras principales.

¡Lana! ¡Charol! Pronunciar estas palabras junto á las orejas de Fonsa era soplar el fuego, empujar el cuerpo que rueda al abismo.

—Pero ¿sabe usted si ese caballero, vamos al decir, desea hacer mi suerte sólo por el aquel del beneficio?—objetó la moza luchando con sus últimos escrúpulos.

—Eso no se pregunta,—replicó Doña Rosaura, afectando resentimiento...—Pero ¿de qué tierra vienes tú, mujer, que todavía te paras en esos inconvenientes? ¡Ave María qué poco conoces el mundo!

—¡Ay, Doña Rosaura, que dicen que está perdió!

—Cuatro gazmoñas que desean echarse á perder, y ni así se acuerda nadie de ellas.

—Con too y con eso; ¡si tuviera yo aquí á mi padre para pedirle consejo!...

—¡Líbrete Dios de ello!—exclamó la consejera con una viveza como si hubiera pisado lumbre. A los padres siempre les ciega el cariño que tienen á los hijos, y por el afan de apartarlos del mal los privan del bien muy á menudo. Desengáñate, El-difonsa; si quieres aprovechar la ganga que te se ofrece, no solamente no has de decir una palabra

sobre el asunto á tu familia ni á tus amos, y has de guardar el secreto hasta en sueños, sino que has de obedecer ciegamente, en todo lo que te ordene, á la persona que te busca.

Esta última condicion, por ser la misma que le impuso la adivina, acabó de aturdir á Fonsa. Creyó á puño cerrado que se hallaba bajo una influencia sobrenatural, y dando al traste con su último reparo, entregóse á discrecion á la voluntad de Doña Rosaura.

Esta, que no queria perder tiempo, se apresuró á preguntarla:

—¿Cuándo te toca salir?

—Yo salgo todos los dias de fiesta por la tarde, hasta el anochecer.

—Mejor seria hasta un poco despues de anochecido; pero, en fin... Hoy es sábado: espérame mañana por la tarde á las cuatro en este mismo sitio, vestida con la mejor ropa que tengas.

—¿Adónde vamos á dir?

—A onde yo te lleve. Y te vuelvo á advertir que te dejes manejar de mí y del caballero, si no quieres que se lo lleve todo la trampa; y ni en sueños te se escape nada de lo que aquí hemos hablado; y mucho cuidao tambien con no darte por conocida mia cuando vayas con alguno, sobre todo con la señora.

—Curriente.

—Entonces, hasta mañana... y mira que si faltas contra tí harás.

—No faltaré, Doña Rosaura.

—Ya me darás las gracias algun día.

—¡Dios lo quiera!

—Y las dos mujeres se separaron.

Fonsa, hechas las compras que se le habian encargado, volvió á casa dos horas despues de lo que debia, oyó por esta falta tempestades de su ama y estuvo á pique de ser despedida por algunas respuestas *descaradas* que devolvió. Pasó todo el dia y la mayor parte de la noche preocupada y luchando con el recuerdo de los consejos de su padre, con el de los augurios de la adivina y con el de las proposiciones de Doña Rosaura. A veces temia *algo* que no veia claro, y medio se decidia á no asistir á la cita; pero las raras coincidencias de la víspera, aquellas promesas de fortuna hechas por la monstruosa vieja y puestas por la otra mujer á dos dedos de la realidad, no eran para desechadas sin levantar ántes por lo ménos la punta del velo misterioso. Durmióse, pues, en estas reflexiones, amaneció el dia siguiente, llegó la una de la tarde, comieron sus amos, á las dos y media fregó la vasija, vistióse lo mejor que pudo á las tres, y á las cuatro en punto se hallaba en la plaza de la Verdura saludando á Doña Rosaura, á cuyo lado marchó en seguida por la calle de Atarazanas ade-

lante, y llegaron á la Cuesta del Hospital... y se eclipsaron en una de sus afluentes callejuelas.

V.

Aquí hay un paréntesis de algunas horas. Fonsa no vuelve á presentarse en escena, en la escena que nos es lícito contemplar, hasta muy entrada la noche. Entónces se la vió, á la escasa luz de los faroles, caminar calle abajo hecha una exhalacion, tomar por el Arco de la Reina, entrar por Puertala-Sierra en la calle de San Francisco y llegar al portal de su casa. Gruñendo como una jabalina, recibió de su ama la advertencia de que al dia siguiente seria despedida, supuesto que sus faltas, léjos de corregirse, iban haciéndose más graves cada vez; dirigióse rápida á su alcoba; rompió un cristal de la puerta al cerrarla con furia; cambió su traje de gala por el de diario; fué á la cocina y se empeñó en avivar el fuego del hogar vertiendo agua sobre los tizones; sazonó las alúbias con azúcar y echó media libra de pimenton en la compota. Al conocer tanta torpeza se tiró de los pelos, lloró de coraje y maldijo en sus adentros á la adivina, á Doña Rosaura y á la pícara que se las habia dado á conocer. Porque es de advertir que Fonsa, á pesar de su roma inteligencia, habia empezado á

sospechar que estaba siendo la víctima de una infame combinacion preparada contra ella; siendo lo peor del lance, que ya no podia retroceder, porque en ciertas situaciones, como al borde de un abismo, el primer paso decide la caida, y Fonsa acababa de darle corriendo ciega tras la confirmacion de las risueñas profecías.

En vano buscó más tarde un poco de tranquilidad entre las dulzuras del sueño: este caballerito sólo dispensa sus favores á los muy felices ó á los muy perdidos, y Fonsa, aunque no pertenecia al grupo de los segundos, estaba aquella noche muy léjos de ser de los primeros. Así es que se la pasó en claro, batallando sin cesar con sus recuerdos y, sobre todo, con el de los dos pobres viejos que en tanto tenian su acrisolada honradez. Y tal la carcomia y la impresionaba éste, que llegó á ponerse febril. Entónces se le representó la cara del tio Celigonio más avinagrada y más contraida que nunca; vió la mano del viejo campesino levantarse, armada de un palo de acebo, y hasta sintió sobre sus costillas la impresion de un furibundo garrotazo. Aparecíansele tambien en su delirio la casa de la adivina, y su amiga, y un millar de barajas dispersas, y un señor que la echaba onzas y más onzas sobre el delantal, y el delantal se llenaba de ellas y caian despues por el suelo y nunca acababan de caer, y veia culebras que se convertian en vacas y que subian por la cuesta del Hos-

pital detrás de Doña Rosaura que iba vestida de escajos y tenia cabeza de raposa y cola de lagarto; despues asomaba un señor por una boca-calle, daba un silbido, se espantaban las vacas y la corneaban á ella que salia de un portal muy largo, muy largo, muy largo, con vestido de merino de lana y botas de charol; despues se queria levantar, y venia su padre con un garrote lleno de nudos y la molia las costillas; despues pasaba la adivina sorbiendo tabaco y royendo un mendrugo, y se comia á su padre de un bocado, y le daba un beso á ella, y de aquel beso salian barajas, barajas, barajas y muchísimas botas de charol que recogia en la falda del vestido; luégo se ponía á probárse-las encima del campanario de su lugar, bajo el cual estaba su rendido novio echándola una copla al son de la bandurria y llorando al mismo tiempo á moco tendido. En esto arreció el viento, zarandó el campanario y la despidió por los aires. Vuela, vuela, vuela y cae, cae, cae; parecióle haber estado bajando más de tres dias, al cabo de los cuales llegó al suelo... y volvió en sí. Restregóse los ojos, vió la luz del crepúsculo de la mañana, orientóse por completo, suspiró con la más negra pena y se levantó.

No bien hubo desempeñado las primeras faenas de su cargo y se desayunó, le puso la señora la cuenta en la mano y la plantó en la escalera. Lloró entónces Fonsa muchas lágrimas y las lloró con el

corazon; pero se abstuvo de implorar misericordia, porque reconoció todas sus culpas y se penetró de que su ama no habia de creer en su arrepentimiento.

Una vez en la calle, y puesto que, por entónces, no tenian remedio sus pesares, se dedicó á recorrer tiendas y compró el suspirado vestido, las anheladas botas y áun algunas prendas más y todavía le quedó dinero sobrante. En la mañana del dia anterior no le hubiera sido posible adquirir ni siquiera el vestido con el saldo de su cuenta. Conviengamos en que los pronósticos de la adivina no fueron del todo descabellados.

Con sus nuevas galas en la arquilla, que llevaba consigo, se encaminó á la plaza de la Verdura, centro obligado de esta clase de gente. Allí encontró, al llegar, á Doña Rosaura. Requémósele un poco la sangre á su vista, y áun quiso decirla cuatro frescas; pero tales trazas se dió la caritativa mediadora, que acabó Fonsa por mostrársele muy reconocida... y por aceptar su casa para vivir mientras no hallase colocacion.

Entre tanto supo Doña Remedios que su recomendada habia sido despedida, y avisó inmediatamente á tío Celedonio para que le sirviera de gobierno, añadiéndole que Fonsa no se le habia presentado aún á participarla el suceso, lo cual no le daba muy buena espina.

Mientras llegó la carta á la aldea, y lo supo tío

Celedonio y la sacó de la estafeta y halló quien se la leyera y le lavó su mujer la camisa fina y secó ésta, se pasaron ocho días, al cabo de los cuales entró el pobre aldeano en Santander resuelto á llevarse á su hija á machacar terrones si las disculpas que le diera no le satisfacían completamente.

Dos días ántes habia sido colocada Fonsa en una casa que le proporcionó su amiga, aquella buena pieza que la llevó á ver á la adivina. Allí la encontró su padre; y aunque le repitió Doña Remedios que no la habia visto desde que fué despedida y que no le gustaban las noticias que de su comportamiento le habia dado la familia á que acababa de servir, como los nuevos amos no le dijeron nada malo de su hija, y como ésta, entre protestas, lágrimas y disculpas, le entregó enterito el saldo de su cuenta, tío Celedonio se dió por muy satisfecho y se volvió á la aldea creyendo de todo corazón que Fonsa estaba en grande y que nada tenia que temer por ella. Quedóse, pues, otra vez en Santander la temeraria muchachona libre de la tutela de Doña Remedios y descuidada, por entónces, en cuanto á sospechas y celos de su familia.

Durante los seis días que vivió con Doña Rosaura consiguió ésta hacerla transigir con muchos escrúpulos. Fonsa comprendió al fin qué género de prosperidad era el que le habian dispuesto entre la adivina y sus agentes, y no deliró, como la noche de marras, al conocer tan triste verdad; en una

palabra, Fonsa no aceptó su situación sin cierto disgusto, pero se resignó á ella.—Doña Rosaura quiso más aún, y obró en consecuencia.

No llevaba la inexperta muchacha quince días de servicio en casa de sus nuevos amos, cuando su amiguita la dijo:

—Es preciso, Eldifonsa, que cambies de *clase*; ya tienes ropas como la más peripuesta y estás afinada que pasmas; tienes que dejar de ser cocinera y tratar de ser *doncella*.

—¡A güen tiempo te acuerdas!—respondió Fonsa con una sinceridad admirable.

—Nunca es tarde para eso, chica.

—Vaya un arte de doncella que tengo yo, que ni sé planchar, ni recibir como se debe á las señoras, ni amañarme con toas esas zarandajas del oficio.

—Todo eso se aprende en tres días. Y por de pronto vas á dejar de ir al *Reganche* los domingos y te vas á venir conmigo al *Relajo*, para que empieces á tratar gentes de mundo.

—¡Al *Relajo*! ¡Pero si en mi vida he bailao por lo *fino*!

—Ya te enseñarán allí mismo.

El Relajo, *El Crimen*, *La Chaqueta al hombro*, *El Infierno*, etc., son otros tantos salones de baile que han gozado, y aún gozan muchos de ellos, gran boga en Santander entre las fregonas más desastradas y los aficionados á este género *desastroso*. Cómo en esos salones se baila y cómo se con-

duce en ellos la concurrencia, lo dicen bien gráficamente los títulos de las mismas sociedades.

Fonsa entró un domingo con su amiga en el *Relajo*, y se aturdió por de pronto al ver aquella multitud de personas que giraban aullando como bestias, en brazos unas de otras, al son de una murga estridente y bajo una atmósfera de tabaco y aceite de candil. Poco á poco se fué orientando; y como era frescachona y rolliza, cosas bastante raras en aquel *Agosto* nauseabundo, pronto se halló solicitada por un sinnúmero de *caballeros* que aspiraban á la honra de *bailarla*. Quiso eximirse diciendo que no sabia bailar; pero lo puso peor así: todos se brindaron á enseñarla. Una chica que no sabe bailar es una ganga en semejantes salones; primero, porque revela cierta *inocencia* de costumbres muy envidiable; y segundo, porque enseñarla á bailar es lo mismo que estar autorizado para estrujarla, resobarla y exprimirla. Fonsa cayó en manos, mejor dicho, en brazos de un *maestro* que habia sido en Madrid estudiante de medicina catorce años seguidos sin haber llegado jamás á bachiller. Despues bailó con un corneta de la guarnicion y, por último, con un corista del teatro, á quien le faltaban la campanilla y media nariz.

—¿Qué tal?—le preguntó la amiga al salir del baile.

—¡Manífico, chica!—respondió Fonsa.—Al escomenzar me dió algo de vergüenza; pero en se-

guida la perdí toa... Mucho rempujon y muchísimo pellizco me han dao, eso sí; pero tambien te aseguro que me he divertío de lo güeno... Y que al mesmo tiempo he aprendío el valseo y las habaneras ¡vaya!... ¡Y bien que me gustan! Güena deferiencia va de esto al Reganche!... Vendremos todos los domingos, ¿eh?

La amiga, como era de esperar, aplaudió tan buenos propósitos.

Para abreviar: Fonsa perseveró tanto en ellos, que ántes de tres semanas fué despedida de la casa en que servía; y en vano trató de entrar en otras en calidad de *doncella*. Su vida agitada la impedia cumplir con sus deberes domésticos, y encontraba insoportable la sujecion y el mezquino sueldo que ésta le proporcionaba. Declaróse, pues, libre y se instaló en casa de Doña Rosaura.—No aspiraba ésta á otra cosa.

Así vivió dos meses, entregada de lleno á las emociones del baile y á otras aún de peor calidad: hizose popular en los *salones* del *Relajo*, del *Crímen* y del *Infierno*, y continuó progresando en esta senda, hasta que no tuvo el diablo por donde desecharla.

Supo tio Celedonio algo de lo que pasaba; vino á Santander, obligóla á irse con él al pueblo, la arrimó allí un par de palizas de padre y muy señor mio, y la hizo trabajar en las más rudas faenas de la labranza. Pero Fonsa no era ya capaz de sopor-

tarlas, y un día muy tempranito hizo un lío con su mejor ropa y desapareció de la aldea. Buscáronla sus padres con el ahinco que ustedes pueden imaginarse, pero todo fué en vano: Fonsa no volvió á parecer para los pobres viejos, que se murieron algun tiempo después rogando á Dios por ella.

¿Adónde habia ido? ¿Cuál fué su paradero?

El que ustedes se habrán imaginado.

No contándose segura en Santander, adonde volvió cuando se escapó de casa, largóse á Madrid con el doble objeto de continuar su carrera en mayor escala y vivir más á cubierto de la persecucion de su familia. Entregóse en la corte á todo género de licencias; perdió muy pronto las pocas gracias que debia á la naturaleza, y hambrienta, casi desnuda y enferma, cayó una noche de Enero sobre un monton de basura en un rincon de una plazuela, y allí se recogió al amanecer su rígido cadáver.

VI.

Ni la adivina, ni Doña Rosaura, ni la afectuosa *amiga*, son otras tantas invenciones mias: los tres personajes ú otros idénticos, en la propia alianza en que los hemos visto, existen aquí desde tiempo inmemorial, consagrados al *ejercicio* de la misma

infame *industria*. La historia, pues, de Fonsa es, con ligeras variantes, la de muchas incautas jóvenes aldeanas que, con el mismo propósito que ella, se trasladan á la ciudad.

En aquellos tiempos en que los criados eran una parte integrante de la familia á que servian y, aunque ganando ménos salario y trabajando más que hoy, tomaban cariño á lo del amo y murmuraban de él rara vez, y por toda gala se permitia una buena moza una saya de percal ó, cuando mucho, de *alepin de la reina*, unos zapatos de panilla y un jubon de cúbica y, por todo recreo, cada ocho dias algunos brincos á la faz del sol en el *Reganche*; en aquellos tiempos, repito, la sociedad *explotadora*, con más ojos que Argos y más vigilancia que la araña tras de su tela, y aguzando el ingenio incesantemente para inventar lazos y estratagemas, sudaba la gota gorda para dar cima feliz á la más clara y fácil de sus empresas; pero desde que la fámula apetece charol y tafetanes y sabe lo que es *ambregú*, y tiene salones de *ivierno* y de verano donde baila la polka *éntima*, y *valsea*, y se le dá una higa por echar al diablo á sus amos si la riñen porque descuida sus deberes, y á sus amos un comino por plantarla de patitas en la calle, las pobres *moscas* se van ellas solitas á la tela, y es el oficio de las *arañas* de lo más regalón y productivo que se conoce.

Nada de esto sabia el tio Celedonio, y es seguro

que otros muchos paisanos suyos y padres como lo fué él, lo ignoran tambien.

Por si acaso llega á manos de alguno de ellos la antecedente narracion, he querido añadirla este apéndice.

El cual, por infecundo que sea en resultados, nunca me parecerá aquí fuera de su sitio; pues cuando ménos, la intencion que lleva siempre sirve para ofrecérsela al lector escrupuloso como moral del cuento.

que otros muchos países europeos y países como lo
fue él, lo ignoran también.

Por el hecho de haber a través de algunos de ellos la
antecedente narración, he querido añadirle esta
apéndice.

El cual, por lo tanto, que sea en resultado,
nunca me pareceré en el caso de ser él; pues
cuando necesito la información que lleva siempre de
yo para ofrecérsela al lector, se me olvidan como me
tal del mundo.

AL AMOR DE LOS TIZONES.

Porque *hace* música, y literatura, y política, y sorbe *tés dansants* y *chocolates bulliciosos*, y juega al *ecarté*... y á la banca en los salones, piensa la gente del gran mundo que ella sola sabe sacar partido de las largas noches del invierno. Llenas están las columnas de la prensa periódica de almiaradas revistas y hasta de poemas *garapiñados* que me lo hacen creer así. Pero la gente susodicha y sus melífluos infatigables salmistas, se equivocan de medio á medio, como voy á demostrarlo con hechos, que son argumentos sin vuelta ni revés; y con hechos que no han de proceder de la vida y milagros de la benemérita clase media que, por horror innato á su propia medianía, vive en perpetuo remedo aristocrático; ni tampoco de los anales de los sabañonudos gremios horteril, especiero y consortes, rebaño que ya viste frac, toma sorbete y baila con guantes los domingos y forcejea y suda por eclipsar el brillo social de la clase me-

dia. Para que el éxito de mi tarea sea más completo, he de buscar los hechos prometidos en una esfera mucho más distante, en grado descendente, de la en que reside la encopetada jerarquía que, por no saber en qué dar, dá con frecuencia en vestirse de estacion, y de nube, y de astro... y de no sé cuántas cosas más; he de buscarlos, repito, entre los más sencillos aldeanos del más apartado rincón de la Montaña, contando, por supuesto, con que sabrán otorgarme su indulgencia aquellos señores del buen tono por el crimen de lesa etiqueta que cometo al oponerles, siquiera por un instante, un parangón tan grosero, tan inculto, tan cerril.

Y hecha esta importante salvedad, dejo al arbitrio del más escrupuloso lector la elección del pueblo... ¿Ese? Corriente.

Treinta casas tiene; se divide en tres barrios, y en cada uno de ellos hay un acabado modelo de lo que yo necesito: una *hila*.

Fijémonos en cualquiera de las tres, á la casualidad: en la del tío Selmo Lombío.

Selmo, ó Anselmo Lombío, es un pobre labrador que á duras penas cosecha maíz para todo el año; por consiguiente, no es siquiera lo que se llama un hombre *acomodado*. Pero no ha conocido jamás el mal humor, no tiene vicios ni cosa que se le parezca ni, lo que siente mucho, hijos que le pidan pan, no obstante llevar más de treinta años unido

en legítimo matrimonio á tia Ramona Maizales, cuyo carácter parece cortado por el mismo patron que el suyo.

Ambos profesan y predicán, con más fé cada día, la máxima de que «la *gente humana* ha nacido para la *comunicancia* y *párcialidad*;» y por ende no transigen con que el pobre, rendido por el trabajo cuotidiano, se limite, por único consuelo, á tumbarse á roncar sobre una mala cama á la hora en que se albergan las gallinas. Y en prueba de que no hablan sólo por *el aquel* de abrir la boca, no bien se *coge* el maíz y se siega el pelo de la *toñá* (la yerba de otoño) y se *derrotan* las mieses y comienzan los pelados bardales á llorar gota á gota por las mañanas el rocío de la noche, ya los tienen ustedes brindando con su cocina á todo convecino que quiera favorecerla con su presencia.

Y la gente del barrio, que se guarda muy bien de desairar el brándis, acude solícita á ella, y hasta la hace *de moda* entre la rústica sociedad.

Estarán ustedes cansados de leer en la grave prensa periódica de España párrafos como el siguiente:

«Magnífica estuvo, como todas las anteriores, la recepcion que tuvo lugar anoche en los *espléndidos* salones de la *encantadora* marquesa del Rábano, ó de la Coliflor, viéndose aquéllos poblados de cuanto más bello, elegante y distinguido encierra la buena sociedad de...»

Y esto lo dice el periodista porque presume, ó sabe, ó quiere hacer creer que concurrieron á los salones espléndidos de la encantadora marquesa del Rábano ó de la Coliflor, la *seductora* baronesa de la Ortiga, la *adorable* condesa del Pámpano, las *hechiceras* señoritas de Azafran, la *interesante* viuda de Mogol, el *opulento* banquero Potosí, el *ilustre* diplomático vizconde del Tornasol, el mimado poeta Aljófar, el lisonjero folletinista que lo cuenta, Jarabe, y el *artista sublime* más en boga en el *regio coliseo*, si de Madrid se trata.

Pues bien, pregunten ustedes por las hilas de tío Selmo en el pueblo en que éste vive, y le dirán sus convecinos, uno á uno, ó á coro si se prefiere:

— ¡*Manificas*; de lo mejor!

Lo cual equivale, allí donde no hay prensa ni revisteros de salones, al reproducido suelto de los periódicos del gran mundo.

Porque á la cocina de tío Selmo concurren, infaliblemente cada noche y todas las del invierno, amén de otros eventuales, los siguientes personajes:

Tanasio Mirojos.— Maduro de edad, largo de talla y no muy limpio de porte, mediano labrador, pero gran carretero. Gusta mucho *de estar al tanto* de lo que pasa por el mundo, y es un almacén de cuentos y romances.

Pólito Redondo.— Cuadrado de espaldas, angosto de frente, récio de pelo y barba, cetrino de color y

duro de entendimiento. *Amaña*, es decir, resume todo lo que oye á los demás para comprender algo de ello; pero al cabo se queda siempre en ayunas, porque tiene peores *amañadores* que *entendederas*.

Lencio, *Cencio*, *Delencio*, *Endilencio*, ó como ustedes quieran, pues por todo responde menos por Indalecio, como le nombró en la pila su padrino. Tiene escasos cuarenta y cinco años, y no fuma, ni vota, ni se enfada nunca; su fuerte es la *elocuencia*; y como tambien es *erúdito*, resuelve de plano cuantas dudas científicas, históricas, ortográficas y etimológicas se le consultan. *Pone* la pluma como un maestro de escuela, y no hay cuenta que se le resista, desde las de *medio-partir* y *partir por entero* hasta las de *cuartos-reales* y *compañías* inclusive.

Gorio Tejares.— Ex-soldado del ejército, ha corrido muchas tierras, y no se la deja pegar de ningún listo. Trató con intimidad durante el servicio á todos los generales por quienes se le pregunta. O'Donnell le convidaba á café y copa tres veces á la semana, y pasando un día con su regimiento por la plaza de Palacio, el rey, que estaba al balcon, le echó los galones de sargento. Pudo haber llegado á capitán, pero le tiraba mucho el pueblo, y no quiso reengancharse.

El Polido.— Corto de estatura, flaco y torcido de piernas y chupado de geta, mal vestido y peor ali-

mentado. Su manía es hacer creer á los demás siempre y á todas horas, que acaba de comer y que revienta de harto.

Tío Ginojo.—Más antiguo en el mundo que las viruelas, sordo de un oído, torpe del otro y sin pizca de memoria: se duerme en cuanto se sienta.

Silguero.—Mozo presumido y seductor irresistible, bailarín consumado y, sobre todo, gran entonador de *Kiries, Glorias* y *Credos* en misa mayor, habilidad que constituye su mayor orgullo y le ha valido el honroso mote, mal pronunciado, de *Gilguero*, con que se le conoce.

Tía Cimiana.—Mujer de Tanasio: «tiene gloria en las manos» para cortar sayas y jubones, y es por eso la única *costudera* del pueblo.

Sabel.—Moza robusta y potente, ancha de *encuentros* y caderas, alegre de ojos y suelta de lengua.

Chiscona.—Digna pareja de Pólito, y no hay más que decir de ella.

Clavellina.—La antítesis de Sabel, pequeñita, sonrosada, muy compuesta y algo *parada*.

Mari-Juana.—Mujer de seis piés de talla, flaca y curtida, es una notabilidad para salar tocino y curar de la *palotilla* á las chicas pálidas.

Y la *Rijiosa.*—Apreciable mitad del *Polido*, con un génio de doscientos mil demonios, pero con una gracia especial para sembrar á *chorco* y *empezar* lino.

Es decir, lo más *escogido* de la buena sociedad del barrio.

Las mujeres van á la hila provistas de rueca y *mocio* de *estopa* ó madeja de *cerro* (1). Por una excepcion, que se comprende bien, tia Cimiana suele llevar obra de aguja y tijera, segun se encuentre de atareada. Los hombres no llevan nada ó, cuando más, un taco de madera para una *llavija*, ó un haz de mimbres retorcidos para *peales*.

Para colocar á todos los tertuliantes, hay en la cocina del tio Selmo tres grandes bancos de roble muy ahumados, que con el largo *poyo* de la pared, forman un espacioso rectángulo, dentro del cual queda la lumbre, en *llar bajo*, ó sea en el santo suelo.

No hay, como ustedes pueden comprender, lacayo que vaya anunciando á las personas que llegan. Allí se cuele todo el mundo como Pedro por su casa. De todos modos seria ociosa aquella ceremonia, pues mucho ántes de que el tertuliente se anuncie á sí propio en la cocina con el saludo obligado de *Dios sea aquí, el Señor nos acompañe*, ú otro del mismo laudable género, se ha dado á conocer perfectamente. Tio Ginojo, por ejemplo, porque se le oye dar en la calleja una en los morrillos y ciento en las *pozas* con sus *albarcas*; el Polido porque las

(1) *Estopa* y *cerro*, los dos productos del lino despues de *rastrillado*.

que calza, no teniendo clavos y siendo muy viejas y desiguales entre sí, suenan á madera rota; Pólito, que las gasta con *tarugos*, porque, cuando pisa con ellos, sus golpes parecen de mazo de *encambar*; Silguero por las *tiranas* que entona; Mari Juana por los golpes de tos «que la ajogan;» Gorrío por las *dianas* que silba, etc., etc.

Que las mujeres van á hilar á casa de tío Selmo, debe haberse presumido desde el instante en que yo dije que llevan rueca y lino.

Con este dato, adivine el perspicaz lector por qué se llaman hilas y no *soirés* ni *recepiones* las tertulias montañesas del género y calidad de la que yo voy á describir.

Y cuenta que al hacerlo me cabe la persuasión de que en ello rindo un tributo que, en buena justicia, se debe á las rancias costumbres de mi país. Siglos, acaso, hace ya que en él están siempre abiertas centenares de cocinas á la mayor recreación del vecindario. En ellas vienen exhibiéndose millares de bellezas vigorosas, de ingenios peregrinos, de tipos y escenas que hubieran envidiado para su gloria los pinceles de Goya y de Theniers; y no obstante, no han logrado una mala pluma que los ensalce y los sahume, ó siquiera los reviste á la faz del público, hoy que en el gran mundo no se come una mala raja de salchichon, ni se hace una cabriola, ni se suelta un vocablo ingenioso, sin que las cien trompas de la fama cuenten, enal-

tezcan y sublimen el suceso desde el folletin de los periódicos más en boga, y le lleven en alas de éstos hasta el último confin de la tierra.

De lamentar es, por otra parte, que la falta de esas plumas privilegiadas haya de repararse con la mia, indigna por tosca y mal tajada, de empresa tan difícil; pero si la buena intencion es algo, á la que me guia me amparo por excusa, y en ella confío para que los apreciables tertuliantes de tío Selmo Lombío me dispensen su más amplia y cordial indulgencia al encontrar sus retratos en las humildes páginas de este libro.

Nada más grato para tia Ramona, nada que más la recree, que ver llegar al último de sus tertuliantes y contemplarlos en seguida á todos llenando los tres bancos de la cocina.

Para solemnizar debidamente momentos tan placenteros, toma del *rincon de la leña* la mejor mata de escajo y la arroja sobre el monton de gruesos tizones que empiezan á quemarse en el *Ular*. La vacilante escasa llama prende las secas apiñadas espigas de la mata, y bien pronto una columna de fuego sube chisporroteando hasta más arriba del *sarzo* del desvan, iluminando los rostros de la hila sobre el fondo negro lustroso de las ahumadas paredes, con una luz que hiciera la delicia de Rembrand, si dado le fuera resucitar para contemplarla.

Con esta salva se inaugura cada noche la tertulia. Las mujeres aprovechan la *lumbrada* para pre-

parar las ruelas; los hombres sus velortos, navajas y tacos de madera.

Tío Ginojo, que ocupa siempre uno de los ángulos del poyo, con el fin de tener cerca de los piés la *jornia* ó cenicero, al sentir la primera *bofetada* de la llama saca las manos de los respectivos bolsillos, mete una brasa en la pipa, le tira tres chupadas que suenan como tres pistoletazos... y vuelve á su estupor crónico.

No es raro que la sesión comience por un rosario, en cuya *corona* se pida por cada uno de los finados del pueblo que recuerde la memoria de Cencio, que reza delante.

De todas maneras, es seguro que á la media hora de constituida la hila, toma, salvas ligeras variantes, el siguiente rumbo:

— ¡Uno de los buenos, tío Tanasio!

— ¡Que nos haga *de reir*!

— De ladrones y encantaos, que son más divertidos.

— De lo que él quiera, ¡*condeniús, pedigones!*

— Si digieris de lo que yo sepa, digieris más verdá.

(Tanasio es hombre que gusta hacerse rogar en estos casos, pues cree que de otro modo desprestigia su ingenio.)

— Hombre, pues no dice que... ¡Si sabe usted más cuentos!

— Pero si tós vos los he contaó ya.

—Menos los que le quedan en el magin.

—Marrecelo que delguno... Pero, en fin, veremos á ver si estrujando, estrujando, sale dá quecosa.

Silencio profundo. —Tanasio medita. —Pólito se soba los dedos, se rasca la cabeza á dos manos, abre medio palmo de boca y clava sus ojazos verdes en el narrador. —Cencio se dispone á resolver las numerosas dudas que del cuento puedan surgir. —Silguero se contonea, cruza las piernas y se atusa el pelo mirando tierno á Clavellina. —El exsoldado se encara con Sabel. —El Polido eructa como si le llegara la cena á la garganta. —Las mujeres hila que hila. —Tio Ginojo se recuesta contra el poyo, bosteza y mete un pié en el monton de ceniza.

Al cabo de un rato dice Tanasio:

—Con que en el supuesto, vos contaré el cuento de *Arranca-Pinos* y *Arranca-Peñas*.

—Ya se contó anoche.

—Enestónces vos contaré el romance de *Don Argüeso*.

—Tambien se contó.

—El de *el Soldado*.

—¿Cuál es ese ?

—Estaba una señorita sentadita en su balcon; pasó por allí un soldado de muy buena condicion...

—Se contó antanoche.

—Cuando yo vos decia que toos vos los habia contao... ¿Sabeis el cuento de *Rosaura del Guante*?

—Está contao tamien.

—Pus, ojo, que allá va uno que nunca habeis oido.

Atencion general.

—Amigos de Dios...

Una palabra, con permiso de Tanasio. Reproduzco íntegra su narracion, porque el estilo de los cuentos populares de la Montaña tiene un sabor especialísimo de localidad que yo debo dar á conocer.

Oigan ustedes ahora á Tanasio.

—Amigos de Dios: este era un pastor de tierra de gentiles; y siendo un pastor...

—¿Qué son gentiles?—pregunta Pólito.

—Pus gentiles,—responde Tanasio algo apurado, mirando á Cencio,—gentiles, á mi modo de ver, deben ser, así, como quien dice... ¿no es verdá, Cencio?... ¿A que Cencio lo sabe tambien?

Y Cencio, con aire de la más hinchada importancia, encaja sin pararse en barras la siguiente explicacion:

—Gentiles es bien sabido que son unos vivientes que viven en islas acuáticas, y son gigantes muy rebustos de fegura corporal... y no tienen iglesias ni tampoco señores curas, y se comen los unos á los otros, si á mano viene.

—¿Lo oyes, Pólito? Pus eso lo saben hasta los mozucos de la escuela.

—Pero como yo no la he tuvido, por eso lo pregunto. Ahora ya lo sé pa sinfinito.

—¿Y lo sabes bien?

—¡Ni aunque yo fuera tan torpe!... Pus me paez á mí que la cosa tien poco que estudiar. Los gentiles son unos séres corporales que viven en las iglesias y se comen gigantes acuáticos.

—¡Ave María Purísima!

—Qué ¿no es eso?

—¡Sí, hombre, sí!

—Es que por las risas paecía que no... ¿Y qué es eso de acuático? aunque sea mala pregunta. Digo yo que será cosa de carambelo ó de azúcar.

—Acuático,—responde el grave Endelencio,—declina de los mares mayores... porque estas islas de los gentiles están entre aguas de los mares.

—Pus estónces, las islas serán á manera de barcas.

—Islas,—añade el erudito un poco asustado ya por la extension geográfica que van tomando las dudas,—son unos lugares encultos y de mucho matorral; y tan aina las hay acuáticas como de tierra firme, sólo que entónces se llaman islas *Celepinas*, porque están en Morería.

Lo mismo queda enterado Pólito de lo que son islas que quedó de lo que eran gentiles; pero como nó es cosa de pasar la noche en semejantes

explicaciones, se dá la duda por aclarada y continúa Tanasio:

—Siendo un pastor de tierra de gentiles, este pastor diz que conocia toda herba del campo y con ellas curaba que tenia que ver. Le dolia á usted salva la parte, le untaba él con la herba del caso y sanaba usted; que el otro tenia un lubieso; pues señor, ahí va la herba, y fuera con él al minuto; que el de más allá perecia de tercianas; dábale la herba respetive, y largo las tercianas. De modo y manera es que too el mundo se valia del pastor pa las melicinas, motivao á lo que los cerujuanos y los boticarios de veinte leguas á la redonda no le podian ver.—Pus señor, sépanse ustedes que este pastor no bajaba al pueblo más que los domingos; y como era buen mozo y manífico bailador, despues del rosario se iba al corro; y diéndose al corro, no le gustaba jugar á la brisca ni á los bolos; y no gustándole, se pasaba la tarde baila que te baila con una misma moza, respetive á lo que tomáronse los dos mucha ley y conviniéronse en que malas-penas entrara él en quintas se habian de casar si no le tocaba soldado. Bueno. Amigos de Dios, évate que una tarde estaba el mi pastor en la sierra toca que toca el caracol, tumbao debajo de una cajiga; encárase con él un caminante de lo más bien portao que podia verse, como que llevaba sombrero fino, baston de puño de oro, levita y cadena de reló. Apárase de pronto el caminante y di-

cele de esta manera al pastor:—«Oiga usted, buen amigo, ¿me dirá usted por casualidad onde pára un pastor que dicen que anda por estos lugares y que cura too mal que se le presente?»—«Está usted hablando con él, buen caminante,»—dícele el pastor. Y oyéndolo el otro salta y le dice:—«¿Quiere usted venirse conmigo y ganará todo lo que pida?»—«Si no es muy léjos ya estamos andando.»—«A los palacios del rey.»—«Quién está malo allí?»—«Una hija mia que quiero como las telas del corazon: dos años lleva en la cama, toos los mejores médicos la han auxiliao, más de tres mil reales van gastaos con ellos, y la muchacha á peor, á peor, á peor. Díjome una adivina que usted sólo me la podía curar, y por buscarle á usted vengo corriendo tierras.»—«Y usted ¿quién es?»—saltó entónces el pastor.—«El rey de los gentiles»—arrespondió el caminante muy *aquello*. Amigos, el pastor que tal oye, vió su suerte hecha y se risolvió á seguir al rey con el aquel de ganar, por lo que ménos, seis mil reales para librarse del servicio, caso que le tocara quinto. En estas y en otras, ayudóle el rey á recoger el ganado para acabar primero, y fuéronse andando andando, y al cabo de los tres días llegaron á los palacios; y llegando á los palacios fuéronse á ver á la enferma que diz que pae-
cia un sol, de maja que era, en aquella cama de plata con colcha sobre-dorá. No hizo el pastor más que echarla una ojeá, y sin tocarla ni cosa an-

guna, dijo:—«La moza tien esto y lo otro: se le dará tal herba así y de la otra manera, y á los quince dias estará tan rebusta como endenantes.» A too esto al buen pastor se le hospedó en un cuarto alhajao de lo bueno, se le echó un vestido de *arriba á bajo*, como el de un señor prencipal, y se le puso á qué quieres boca, con su puchero de garbanzos con carne del dia, su vino de la Nava, de lo mejor, y el azucarrillo y el bizcocho tiraos, como el otro que dice, por el suelo. Con estos regalos el pastor, que ya era majo de por suyo, hízose un pasmo de buen mozo; y como entraba tan á menudo en el cuarto de la hija del rey, prendóse ella perdidamente de él. Tanto que á los ocho dias ya le orillaba los pañuelos del bolsillo y le espulgaba. Pus, amigos de Dios, la hija del rey con estas y con las otras á mejor, á mejor y á mejor... como que á los doce dias ya salia á tomar el sol á un balcon de cristales que daba á la huerta del palacio. Y saliendo un dia al balcon, dice la muchacha al rey:—«Padre, yo estoy prendada del que me ha curado, y si usted es gustoso me casaria con él.» Y dicela el rey (que era bueno y parcialote de suyo) que no tendrá en ello inconveniente; pero con la condicion de que no se hará el casamiento mientras que la muchacha no quede sana como un coral, y si, pinto el caso, ella falleciese de resultas de la enfermedá, por recaída, el pastor pereceria en la horca. Pus, amigos de Dios,

como el pastor estaba bien seguro de las melecinas que daba, firmó el compromiso delante de escribano, sin acordarse ni pizca de la probe moza que estaba en su lugar esperándole como al agua de Mayo. No era esta muchacha sabedora del caso; pero una bruja que era vecina suya, llámala y cuéntaselo todo; con lo que la próbe se desaffigió como una Magalena. Atento á ello dicele la condená de la bruja que en su mano tendrá la venganza si la apeticiese; y va y la dá un anfileron y una feguruca á modo de santuco de cera, y la dice: —« Onde tú pinches con este anfileron en la feura le dolerá á la hija del rey; pero ten mucho cuidao, porque si le pincharas el corazón la otra moriría. »

Pus, amigo de Dios, que la moza, deseosa de atrasar el casorio, espienza á pinchar de acá y á pinchar de allá á la fegura, y cátate que al mesmo tiempo espienza la hija de rey « ¡ay! que me duele aquí, ¡ay! que me duele en el otro lao, » hasta que volvió á caer en cama. El pastor se volvía loco buscando herbas por los praos y no atinaba con el aquel de la recaida. Y no atinando, pasaron así más de dos meses; y pasando más de dos meses, viendo la moza del pueblo que el pastor no llegaba, alteriósele el pulso con las penas y al ir á pinchar la fegura un poquitin fuésele la mano y llegó al corazón con el anfiler... En el auto fallició la hija del rey. Y falliendo la hija del rey, en el

mismo día que se la dió tierra se ahorcó al pastor enfrente de la casa del Ayuntamiento. Corrió la voz del caso, y sabiéndolo la moza fué á los palacios del rey á pedir josticia contra la bruja; y pidiéndola, salieron ceviles por toas partes, cogieron á la pícara y la quemaron juntamente con la fegura de cera; y quemándolas á las dos, se convirtieron en una bandá de enemigos malos que ajuyeron agoliendo á azufre y asolando los campos por onde iban, con el viento y la llama que llevaban consigo mesmos. A too esto, como el rey no tenía más hija que la defunta, cogió mucha ley á la muchacha aflegida que le pidió josticia; y cogiéndola ley, llevóla á los palacios y más alante se casó con ella. Siendo la muchacha reina de gentiles, llamó á toos sus parientes y los hizo unos señores, y al que ménos de los vecinos de su pueblo le dió cuarenta carros de tierra y una pareja de güeis y le pagó las contrebuciones por dos años; y siendo ella crestiana y de suyo lista y despavilá, convirtió á toos los gentiles al cabo de los tiempos... y colorin colorao.

—De manera es,—dice Pólito—que too se refiere á un rey que ahorca á la hija, porque un pastor se prenda de una bruja que le curó á él con herba del campo.

—Justo,—se le contesta para acabar primero.

—La historia—objeta Gorio Tejares—es de suyo manífica; pero creerán ustedes que eso de pren-

darse una hija de un rey de un mozo seglar, quiero decir, paisano, es panoja de diez libras; pues es cosa muy corriente, y si el mozo es melitar tanto mejor. Yo, en las tierras que he corrido he tenido ocasion de verlo; y si hubiera sido, como otros, tentado de la cobicia ú de la vanidá, pudiera haber sacao del uniforme, no diré que una princesa, pero una infanta... en fin, ¡mucho!

Concluida la tanda de cuentos, porque Tanasio cuenta varios, entra la de *adivinillas*. Estas las propone siempre el erudito Cencio. Óiganle ustedes.

—Una cosa cosina que Dios adivina: *Anda, anda y nunca llega á Miranda.*

Tio Ginojo se perece por las adivinillas. Espaví-lase un poco al oír la primera, frótase los ojos y pregunta:

—¿Cómo has dicho, Cencio?

—«Anda, anda y nunca llega á Miranda.»

—Hombre, muy arrevesao es... Si dijeras apara, apara... podría ser, pinto el caso... pero eso de anda, anda...

—Anda, anda,—repite Pólito dándose puñetazos en la cabeza.—¿Qué mil demonios podrá ser?... ¡Un güey!

—No estás tú mal güey—dice Cencio.

—Anda, anda—canturrea Gorio... —el batallon de cazadores de Chiclana.

—¡Echa!

—Anda, anda...—suspira el Polido—será... Vamos, con esta jartura que tengo ni veo el *ite* de la cosa. Cuatro güevos, dos torrendos y media vara de longaniza me he triscao para cenar...

—Anda, anda,—murmura Tanasio.—Hombre, aunque sea mala pregunta, ello ¿es cosa de comer?

—No.

—¿Es animal ú persona humana?

—Es semoviente de por sí mesmo y finca imponible en contrebucion terrentorial,—contesta Cencio con su aire habitual de importancia.

—Apara, apara... y luego allega á Torlavea,—refunfuña el desmemoriado Tio Ginojo.

—No señor; es «anda, anda y nunca llega á Miranda.»

—¿Y qué sabe uno onde está Miranda?

—Tiene razon,—dice Sabel.—Si fuera Torrelavega lo conoceríamos mejor, y podria ser...

—El mercao.—Añade Mari-Juana.

—Ó la deligencia — dice Chiscona.

—He dicho que es semoviente de por sí mesmo y finca imponible en contrebucion terrentorial,—repite Cencio.

—Pus me doy,—exclama Tio Ginojo.

—Y yo.—Y yo.—Y yo.—Añaden otros varios.

—Pus yo nó,—dice Pólito, dándose un tremendo puñetazo en la rodilla.—¿Cómo espienza?

—Por *mo*—contesta Cencio.

—Mó, mo, mo...—repite Tio Ginojo.—Si fuera

ma, ma, ma, seria, pinto el caso... pero mo, mo, muy arrevesao es.

—Mo, mo, mo.—se canturrea por todos los rincones.

—¡El marrano!—grita Pólito como si hubiera resuelto la dificultad.

—He dicho que empieza por *mo*.

—Pus por lo mesmo.

—¿Y marrano declina *mo* en primera instancia, animal?

—Pus si nó, no sé lo que es.

—Vaya, vos lo pondré más claro: moli, moli, moli...

Dos voces:

—Molinero.

—Cerca andais.

Toda la hila y coro:

—¡Molino!... ¡El molino!

—¡Hombre! ¡qué gracia!

—Pus no me sastiface,—protesta Pólito,—porque al molino se llega en cuatro zancás, y tú has dicho que nunca se llega á Miranda.

—¡Virgen, qué caráiter de riflision que tiene este hombre! He dicho: «anda, anda y nunca llega á Miranda.» ¿No está el molino rueda que rueda todo el santo dia de Dios sin moverse de un sitio?

—¡Sí que lo está!

—Pues ahí tienes como no puede llegar á Miranda ni á denguna parte.

—¡Vaya una cencia que tien la adivinilla,—gruñe tio Ginojo.—¡Y pa eso le despiertan á uno!

—¿No decia usté que era tan arrevesá?

—Como tú la ponias, sí.

—Pos si lo estipulara claro desde su descomienzo, buena habilidad seria dar con el *ite*.

—¡Taday!... ¡Chapucerías que no valen un anfiler!

Dice tio Ginojo, hunde la segunda pierna en la *jornia* y vuelve á dormir.

Otras dos ó tres adivinillas más vuelven á poner á prueba el ingenio de los tertuliantes, pero no se resuelve ninguna sin que Cencio diga la mitad del nombre de la cosa en problema.

No falta allí su párrafo de discreteo, que suelen provocar Gorio y Sabel, especialmente mientras el primero tiene el huso para que la segunda devane lo que lleva hilado, ó Silguero y Clavellina en igual ó parecida ocasion.

Por ejemplo:

—Muy gordo lo hilas, Sabel.

—Pa quien es mi padre basta mi madre.

—Mucho te abajas.

—No es porque tú me alevantes.

—¡No fuera malo!

—Pa que te lijaras...

—Buena *bizma* conozco yo que me sanara en *un contao*...

—Esa *bizma* no tiene tanta vertú.

—Más de la que tú piensas.

—¡Cómo no!...

—¡Juy, quién fuera capitán de ese regimiento!

—Este regimiento se gobierna él solo tan guapamente.

—Pero la soledad es muy triste.

—Más vale solo que mal acompañao.

—Se estima la fineza.

—No apretes el huso, que se va á cascar el hilo.

—Es que me hace cosquillas en la palma de la mano.

—Muy fino tienes el pellejo.

—Más que el corazón, que á puro desaire de una que yo sé se va pusiendo más récio que el cuero de una mochila.

—¡Jesús, qué entusiasmo!

—¡Calla, ingrato!

—¡Taday, trapacero!

—¡Olé, rracataplán!

(Risotada general).

También se paga su cacho de tributo á las modas. Un cintajo en el pelo de Sabel, un fruncido nuevo en las mangas del jubon de Clavellina, que al punto llaman la atención de tía Cimiana, bastan y sobran para excitar el entusiasmo *artístico* de la rústica modista.

—Vaya, que el díañu seis las mozas de ahora. Cá dia vos poneis un amenículo nuevo. De modo y manera que una se despistoja para cortar bien un

vestido, y al cabo le salen á usted con que le falta esto y le falta lo otro, y de que no está al estilo y que torna y que vira. ¡María, hija! Endenantes daba gusto: sabia usted que la mejor gala de una moza era la saya de *baeta* y el *jugon* de alepin respulgao de pana. De dos tirones amañaba usted los paños de la saya, hilvanaba usted los plegues, la ponía sobre el jergon y mejor debajo de un colchon si la cama le tenía, dormía usted tres ó cuatro veces encima, y la sacaba usted que daba gloria verla puesta, de como caían aquellos plegues. Pero ¡ya te quiero un cuento hoy! ¡El Señor me valga! Ya too el mundo quier el vestío, y tan aina angosto de manga como ancho, tan aina con floriqueteo por las muñecas como con trencillas por abajo. ¡Como que no pierdo romería ni mercao por el aquel de ver lo que se usa y poder estar al tanto del estilo pa servir á estas chapuceras presomías!... Y entavía rejonfuñan... porque, las condenás de ellas, cá una quier una cosa diferente y trae un antojo destinto... Malos demónchicos vos lleven nunca ni nó... que si no fuera porque, aunque me esté mal el decirlo, sé cumplir con mi obligacion, muchas veces habia de pensar que se me habia olvidao coger las tiseras en la mano. Dimpués de too si habiesis ganao algo en el cambio, juera too por Dios; pero el Señor no mampare si no paiceis sandifesios con los mingorondangos de abora. ¡Josús, hijas, quién vos vió con aquellos rufajos de ende-

nántes tan asentaos al cuerpo y tan plegaos, y quien vos vei con esos etelages de señoras mal acomparás, que si vos los coge una barda en dá que calleja vos deja esnugas en un periquete... ¡Si vos digo que tien que ver!

Se hace asimismo tal cual excursion por el campo de la política, y entónces lleva la batuta Tanasio.

Tanasio, como carretero, está frecuentemente en Santander, donde tiene por íntimos amigos á dos *coraceros*, ó descargadores de carros, que le enteran, á su modo, de los sucesos más notables de que ellos tienen noticia. Además, mientras está en un escritorio aguardando á que le den una *guía*, ó le paguen otra, no pierde ripio de cuanto allí se habla, si es de política. De esta manera con datos adquiridos tan á retazos y en fuentes tan heterogéneas, forma el curioso carretero los argumentos de sus narraciones políticas, que son la delicia de tío Selmo, del Polido y de Gorio.

—Y ¿qué se sabe de por esos mundos, Tanasio? —pregunta el primero aprovechando uno de los pocos instantes de silencio en que queda la hila.

—Pus por la presente, —dice el interpelado, —mucho paez que hay regüelto al respeto de guerras.

—¿Cácia onde? —interpela el Polido.

—Ello hácia extranjería debe ser, segun se corre.

—Y ¿á qué mano cae eso, si se puei saber?

Aquí es de rigor que entre Cencio.

—Extranjería es por tierra de Francia y tambien de rúsios y púrcios.

—Y ¿qué se pide?

—Pus too ello, —continúa Tanasio, —paez ser que resulta de piques entre los reyes.

—¿A respetto de qué?

—De sus mases y sus ménos, por si lo de acá es mio ó no lo es, ó si quiero esto ú lo otro. Paez que el francés ha ofrecio combate y los otros no han querio entrar.

—Y ¿quién son los otros?

—Pus los de Inglaterra por un lao, y por el otro los *ensalzaos* (1) que quieren cerrar toas las iglesias.

—¡ El Señor nos libre de ello, amén! —exclaman, santiguándose, las mujeres.

—Toma, como que diz que el Papa Santo de Roma ha tenio que salir un dia al balcon á echar un pedrique á una porrá de herejes que ya estaban apedreándole los cristales del palacio.

—¡ María Santisima!

—¡ Mucho hereje, mucho, paez que hay por ese mundo!

(1) Exaltados, revolucionarios, herejes... todo lo que se quiera por esta escala arriba.

—¿Y á auto de qué ha pedio combate el francés?

—Pus á auto de lo que vos he dicho.

—Pero ¿contra quién va?

—Contra los ensalzaos.

—Yo pensé, —dice el Polido— que el francés era hereje.

—Lo fué en sus prencipios, —observa Cencio;— pero se convirtió.

—El Señor le ampare, —dice Mari-Juana.

—Amén, —añaden las demás mujeres.

—Pus bueno, —continúa Tanasio;— ahora resulta de que como los ensalzaos no quieren entrar, nosotros los españoles paez que estamos abocaos á jurgarlos pa que éntren, porque resulta que el francés es poderoso, y el caso es echarle allá los ensalzaos pa que dé cuenta de toos. Por otra parte, diz que estos ensalzaos tienen hasta reyes de herejes que sacan la cara por ellos, y á mi modo de ver el francés se va á ver mal con tantos, y puei que tengamos que darle ayuda. Por eso vos decia que al respeuto de guerras hay por la presente mucho regüelto.

—Y ¿qué le costará al probe labrador too ese laberiento?

—Pus aticuenta que algunos cuartos más de los que hoy paga.

—¿Pero no sacarán soldaos cada mes?

—Se cree que no, porque de eso, como ya toa la tropa en España es de cristinos, tenemos so-

brao pa hacer frente á toa la extranjería del orbe turráquio. Toma, pus por eso naide se mete en el mundo con nusotros... salvo los de Morería, que bien caro les costó hace poco.

—¿Que sí les costó? ¡María Santísima!—salta Gorio que guarda como una reliquia la cruz de San Fernando que ganó en los campamentos de Tetuan. —Figúrese usté...

—Mira, Gorio, —le interrumpe tío Selmo,—nos lo has contaó más de treinta veces y hemos llorao más de seis oyéndolo; pero ya lo sabemos de memoria.

—Quiere decirse que *soniche*, ¿no es verdá? Vamos, que cierre el pico.

—Por esta noche, sí.

—Pus sacabó la historia.

—Ello resulta de que no sacarán por ahora más soldaos, ¿no-verdá, Tanasio?—pregunta una de las mujeres.

—Vos digo que no hay ningun cuidao.

—Pus mientras no lleven de casa á los hijos de su madre y los males se remedien con dinero, vengán males á porrillo y salú nos dé Dios, que, al cabo, de probes no hemos de salir.

Alicuando se juegan entre los más aficionados dos cuartos á la baraja, á tres juegos hechós á la *brisca* ó á la *flor de cuarenta*. Entónces de cada real que se cruza se deja en fondo un cuarto para

pagar la *ballena* que consume el candil con que se alumbraba la hila.

En noches de días festivos, por aquello de que no se puede hilar y de que «donde va la sogá que vaya el caldero,» se echa un ligero reparto entre los contertulios y se consume en la hila una azumbre de lo tinto, que equivale á dos en sangría, como ha de estar para que lo prueben Sabel y Clavellina, en cuyo obsequio se bautiza y dulcifica siempre el vino.

Y con estos ú otros lances por estilo y tal cual *prefacio* que entona Silguero á ruegos de la tertulia, se disuelve ésta todas las noches ántes de las once, yéndose cada concurrente en paz y en gracia de Dios á su casa, bendiciendo al primero á quien se le ocurrió la manera de pasar tantas, tan baratas y tan agradables horas *al amor de los tizones*... uno de los cuales se lleva siempre tío Ginojo, porque dice que, manejándole como él sabe manejarle, no hay lobo que pare en dos leguas á la redonda.

Conque, imparcialísimos lectores, me parece que despues de lo que ustedes han visto y han oido en casa de tío Selmo Lombio, no podrán ménos de concederme que si *haciendo* literatura, y música, y política, y galanteos, y chismografía, y sorbiendo y jugando es como mejor se utilizan las largas noches del invierno, á este propósito las

UN TIPO MÁS.

Corria el mes de Noviembre; hacia poco más de una hora que habia amanecido y llovía á cántaros. Excusado creo decir que áun me hallaba yo en la cama, tan abrigadito y campante, gozando de ese dulce sopor que está á dos dedos del sueño y á otros tantos del desvelo, pero que, sin embargo, dista millares de leguas de los dolores, amarguras y contrariedades de la vida; estado feliz de inocente abandono en que la imaginacion camina ménos que una carreta cuesta arriba, y no procura más luz que la estrictamente necesaria para que la perezosa razon comprenda la bienaventuranza envidiable que disfrutan en esta tierra escabrosa los tontos *de la cabeza*. Punto y seguido. Abrieron de pronto la puerta de mi cuarto y avisáronme la llegada de una persona que deseaba hablarme con mucha urgencia.

Ustedes, caballeros lectores, que estarán hartos de devorar multitud de artículos empezados con

párrafos semejantes al anterior; artículos cuyos protagonistas-autores es de rigor que se tuteen en los episodios que refieren con un *Sandoval*, con un *Montellano*, con un *Monteverde*, ó siquiera con un *Arturo*, *Eduardo* ó *Alfredo* á secas; artículos dados á luz en *ilustrados* Semanarios, ó en la seccion de Variedades de tal cual papelon madrileño, por la péñola almibarada de algun revistero aristócrata; ustedes, pacientísimos prójimos, que de fijo estarán avezados á ese género de literatura bizarra, esperarán que yo les diga, en vista del comienzo de este cróquis, que la voz que me dió el recado era la de mi *ayuda de cámara*, al cual mandé, despues de llamarle *borrico* y de ofrecerle un punta-pié, que corriese los *cortinajes* de mi balcon para que entrase la luz del dia; que en seguida me envolví el cuerpo en una cómoda bata forrada en pieles de marta, y los piés en un par de pantuflas morunas que no se oian al hollar la espesa alfombra del pavimento; que me arrellané en una muelle butaca delante de los troncos que ya chisporroteaban en la chimenea; que encendí un aromático habano, precisamente de la *Vuelta de abajo*, y que, por último, despues de encasquetarme en la cabeza un gorro griego... ó tudesco, de finísima felpa, dije al susodicho mi criado: «Que pase esa persona,» es decir, esa dama incógnita, ese vizconde elegante, ese matachin de moda, ese bandido generoso ó ese marido agraviado... Pues no, señores,

no hubo nada de eso, al parecer tan comun en la vida episódico-literaria de nuestros revisteros del dia; quienes, á juzgar por sus propias confortables descripciones, deben gozar de todos los mimos de la fortuna y desconocer por completo los frios, las privaciones y todas las contrariedades de una casa de huéspedes, de un cuarto mal amueblado ó de una bohardilla sin amueblar, por cuya holgura y bienandanza yo los felicito cordialmente... Digo, pues, aunque á ustedes no les importe un rábano la noticia, que no hubo nada de lo dicho, porque yo ni tengo ayuda de cámara, ni gasto bata forrada ni sin forrar, ni pantuflas morunas, ni gorro persa; ni en mi cuarto de dormir hay pesados cortinajes, ni alfombra espesa, ni vegueros á granel, ni allí han entrado jamás damas misteriosas, ni vizcondes elegantes, ni bandidos de ninguna clase, ni matachines, ni maridos agraviados... por mí.

Hé aquí lisa, llana y prosáicamente lo que sucedió:

Oido el recado, que me fué trasmitido por una modestísima fregona, abrí desde la cama la desnuda vidriera del balcon, vestíme con lo primero que hallé á mano, como hago todos los dias, encendí un pitillo de *Astrea* y salí al encuentro del personaje anunciado, al cual conocí en cuanto le eché la vista encima.

Era un hombre de mediana estatura, moreno, mejor dicho ahumado, de pequeña cabeza, con los

ojos hundidos y muy brillantes bajo unas cejas espesísimas y grises, separadas por una nariz afilada y seca de una boca rasgada y prominente. Llegábale el ancho almidonado cuello de su camisa hasta rasparle las orejas por la altura de los oídos; vestía pañalón de color de castaña con abultadas rodilleras, chaqueton azul oscuro sobre chaleco de pana á cuadros muy alegres, y capa parda sobre el chaqueton; calzaba medias *caseras* de mezclilla y zapatos fuertes de becerro; ceñía al pié izquierdo una roñosa espuela; asía con la mano del mismo lado la corva empuñadura de cuerno de un enorme paraguas de percal verde con contera de metal amarillo, y tenia en la derecha el sombrero de copa alta que acababa de quitarse de la cabeza. El paraguas chorreaba; el sombrero, negro-parduzco, estaba erizado como si tiritase de frio; la extremidad inferior de la capa, parte de las medias y los zapatos, estaban salpicados de lodo y empapados en agua, y la cabeza cubierta por unas greñas muy alborotadas que se iban en vicio por las sienas y la frente abajo, como se van por una pared vieja y descuidada las bardas y los helechos. —La edad de este hombre se perdía entre los laberintos de su cara; pero yo sé que tenia cincuenta años, porque le conocia mucho. Era vecino de un pueblo cercano, habia sido su padre colono de mi abuelo y me dispensaba, tiempo hacia, la no envidiable honra de venir á consultar conmigo todos los negocios

que tenia en Santander, y los tenia cada semana. Llamábanle en el pueblo las mujerucas de buena fé *Tío Sildo*; los hombres *leídos y escribidos*, *Don Beregildo*; pero él, sin hacer más caso de las unas que de los otros, se firmaba siempre *Hermenegildo Trapisonda*, y firmaba la pura verdad.

Saludámonos de la manera más cortés y volvimos á mi cuarto.

Don Hermenegildo comenzó por dejar el paraguas á la puerta para que el chorro que despedía se largase por el corredor adelante, y el sombrero encima de una silla; luégo recogió los pliegues de la capa sobre los muslos y se sentó, dejando ver las flacas pantorrillas hasta cerca de las ligas por debajo de las perneras que no pecaban de cumplidas; y despues de pasarse ambas manos por las greñas para domarlas un poco, miróme de hito en hito, haciendo un horrible gesto, especie de sonrisa con la cual mostró en todos sus detalles las enormes paletas de su rancia dentadura.

Yo me habia sentado en otra silla enfrente de él, y le contemplaba con curiosidad, esperando que me explicase el motivo de su tan apremiante visita. Mas viendo que no comenzaba á hablar y que no cesaba de mirarme y de sonreir,

—Usted dirá, señor Don Hermenegildo, — exclamé al cabo para obligarle á entrar en materia.

—Voy allá, — me respondió con su voz ronquilla y desagradable. — ¿Pero ha visto usted qué tiempo

más infernal tenemos? Jé, jé, jé. Desde las cuatro de la mañana, hora en que salí de casa, hasta que he llegado á la de usted, no ha cesado un minuto de llover. Yo pica que pica á la jaca, y el agua cae que caerás.

—¿Por qué no esperó usted á que escampara?

—¡Esperar!... Aunque hubieran caído capuchinos de bronce... ruedas de molino, no dejo yo el viaje... ¡Pues no faltaba más! ¡Jó, jó, jó! Yo soy así. Conque vamos al caso. Yo tenía que venir á Santander á resultas de tres espidentes que andan por acá á punto de resolución, y, á la verdad, lo dejaba, lo dejaba por aquello de que «no por mucho madrugar amanece más temprano,» cuando, amigo de Dios, ocurreme ayer ¡pañó! ese disgusto sin más acá ni más allá que, vamos, fué como si me plantaran un rejon en seco en metá de la nuca. —Esto no puede quedar así, me dije yo al instante, y aquí tiene que arder Troya, ó pierdo yo hasta el nombre que tengo. Pero, ¿por dónde la tomo? torné yo á decir. ¿Me voy al juez de primera instancia y echo á presidio á ese tunante? Esto si bien desagravia á la ley no me satisface la coragina, y yo necesito satisfacer la que me ahoga... y mucho más. Por otra parte, el recurso del pleito siempre me queda libre... Y dále que le das á la cabeza; torna de aquí y vira de allá, resuélvome á sacar á ese hombre á la vergüenza pública, sin perjuicio de encausarle en el día de mañana. ¿Y cómo le saco?

Pues señor, discurre y más discurre otra vez y cátrate que se me pone usted en la mollera y me digo: *Ese muchacho* es de por suyo dado al impreso, y tiene mucha inclinacion á la *letra de molde*: él va á ser el que me ayude en esta obra de caridad... Porque, ¡sí señor! una obra de caridad es, y de las más grandes, *abichornar* en público á ciertos hombres y sacarles *las* colores á la cara... Conque... ¡jó... jó... jó!... aquí me tiene usted.

Y esto dicho, Don Hermenegildo puso los brazos en jarras, irguió su cabecita, abrió cuanto pudo sus ojuelos de rámila, que lanzaban un fulgor irresistible, y volvió á dejar al descubierto los peñascales de su dentadura amarillenta.

Como ustedes pueden figurarse, no quedé de lo más enterado con la relacion hecha por el hijo del colono de mi abuelo, del verdadero motivo de su visita, aunque por lo del rejon y lo de mi aficion al impreso y á las letras de molde y, sobre todo, por los antecedentes que yo tenia del personaje, supuse desde luego que se trataba de uno de los infinitos lios que eran la comidilla de tío Sildo, entre cuyas marañas trataba este peine de enredarme á mí. Roguéle que me explicara más clara y precisamente su pretension, y continuó de esta manera :

—Usted sabe muy bien que mi padre fué un pobre rentero del difunto abuelo de usted (que esté en gloria). Como yo no disfrutaba de otros bienes que

de los cuatro terrones que machacaba á medias con el amo y como, á la verdad, no me tiraba mucho la afición á bregar con el campo, tan aína como aprendí la escuela lo mejor que pude, marchéme á Andalucía. — Bueno. — Pues señor, estuve por allá ocho años pudriéndome la sangre detrás de un mostrador, y al cabo de ellos volvíme á la tierra con ocho onzas ahorradas y alguna experiencia del mundo, que no hay oro con qué pagarla. Cuando llegué al pueblo habíase muerto el maestro, y propusieronme que enseñara yo la escuela por un tanto, mientras se buscaba la persona que la habia de regentar. Dió tambien la casualidad de que por entónces cayera enfermo, para no sanar nunca, el secretario del Ayuntamiento, y me tiene usted á mí asistiendo en su lugar á todos los actos en que se necesitaba una buena pluma y un regular dictado, *comenencias* que, aunque me esté mal el decirlo, reunia yo mejor que el más pintado. Como el hombre guardador y hacendoso en todas ocasiones encuentra medios de mejorar su pobreza, sin dejar de ser maestro ni secretario interino hícame rematante de arbitrios, amén de dos mayordomías que apandé, una del señor conde de la Lechuga, para lo respetive á las posesiones que tiene en la provincia, y otra de las Ánimas benditas que en aquel entónces tenían en el pueblo un par de fincas morrocotudas. Ya con este pié de fortuna pude picar tambien en otras especulaciones, con lo

cual llegué, como quien dice, á echar raíces en el pueblo, y cágame alcalde de la noche á la mañana... ¡Ay, amigo de Dios! Nunca yo lo hubiera sido! ¡Qué tremolinas, qué *laberientos!*... Cuando yo cogí la vara estaba el Ayuntamiento que daba lástima. El depositario se habia comido hasta los clavos de la caja; se echaban contribuciones cada mes y recargos cada semana; habia un anticipo cada quince dias, y con todo y con eso se adeudaban al médico dos trimestres, estaba la casa-escuela sin ventanas y sin atriles y se debian tres puertos que los vecinos habian pagado, como siembre, adelantados. Traté, segun era regular, de poner allí un poco de orden, y empecé por acusar las cuarenta al depositario. Este y otros actos de justicia me valieron tres palizas y la tirria y mala voluntad de una docena de facinerosos, encubridores de tantas maldades. Cinco años viví haciéndoles toda la guerra que pude y bregando con todo género de desazones; y con todo y con ello, para que al cabo de ese tiempo dejara yo la vara, fué preciso que medio pueblo me la arrancara poco ménos que á mordiscos y á puntapiés... Porque, créalo usted, el hombre toma tanta más ley á una cosa cuanto más se la disputan.

— Pero, Don Hermenegildo, — le interrumpí, — si la administracion que precedió á la de usted fué tan mala como ha dicho, no comprendo por qué el pueblo, que debia estar á matar con ella, le des-

pidió á usted, á usted que quiso ponerla en órden, á mordiscos y á puntapiés.

—Porque... porque... eso consiste en que los aldeanos son así, —me respondió Don Hermenegildo un tanto contrariado por haber dicho quizá más de lo que debiera. —Cuanto mejor los trata usted, —continuó, —ménos se lo agradecen. Además que á esos vecinos que más guerra me hicieron los compraron los contrarios, y por eso dieron en decir que mi administracion habia sido más atroz que todas las anteriores. ¡Ya vé usted qué barbaridad!

—Efectivamente, —repuse en el mismo tono que si lo creyera. —Pero noto que hasta ahora no me ha dicho usted nada que me indique lo que yo tengo que hacer en el asunto que le trae aquí.

—Voy allá de contado. Desde aquella ocasion el depositario, tres regidores, el pedáneo de mi barrio, cuatro mandones que comian con ellos la sangre del lugar, y la *porrá* de vecinos que se les fueron detrás como burros balleneros, no me han dejado un minuto de sosiego. Fortuna que á mí nunca me han faltado buenos arrimos acá y allá, que si nó, Dios sabe lo que hubiera sucedido; porque ha de saber usted que la tirria que me tomaron cuando yo cogí la vara ha venido hasta hoy creciendo como la espuma.

—Eso es de cajon entre semejante canalla, Don Hermenegildo. Pero vamos al caso.

—El caso es que conmigo, en el curso de tanto tiempo, se han hecho herejías... Hoy una paliza al entrar en una calleja; mañana me encontraba al volver á casa con que me habian echado abajo el horno del corral; otro dia me amanecian en la cuadra dos vacas con el rabo cortado al rape; otra vez se le daba espita á una cuarterola de vino en la bodega, sin saberse cómo ni por quién; si se corria por el pueblo que una res se habia desgraciado en el monte, no habia que preguntar de quién era, porque, de fijo, era mia; y ¡qué sé yo cuántas iniquidades á este respetive se han cometido contra mí! Pues bueno; todas ellas las he sufrido, como aquel que dice, con serenidad, y siempre me he conformado con lo que la justicia ha podido hacer, que no ha sido mucho, en reparacion de mis agravios... Pero la última, la última partida que se me ha jugado, la última ¡pañó! la última ha podido más que yo y me ha descuajaringado sin poderlo remediar. Figúrese usted, y perdone, que ayer, al ir á concejo, me encuentro con todo el vecindario reunido junto á la puerta leyendo un papel que habia amanecido pegado á ella, y dando cada risotada que metia miedo. Acércome poco á poco á leerle yo tambien, entérome de lo que decia y ¡pañó! no faltó un tris para que me cayera allí mesmo redondo de coraje y del rézpede que me entró. En seguida, codeando á la gente y echando lumbre hasta por los dientes, arrójome sobre el

papel... y aquí está entero para que usted le vea.

Al decir esto Don Hermenegildo, convulso y descompuesto, echó mano al bolsillo interior de su chaqueton, sacó de él una enorme cartera de badana amarilla amarrada con un hiladillo azul, y despues de revolver muchos papeles que habia en ella, tomó uno muy arrugado y me le entregó.

—¡Lea usted!—me dijo, temblándole la voz y centelleándole los ojuelos.

Abrí yo el papel que era del tamaño de medio pliego y tenia rotas las cuatro puntas por donde quizá habia estado pegado, y leí en él lo siguiente, escrito con muy mala letra y con la ortografía que copio:

DECIMA NUEBA Y DEBERTIDA.

Cuando á la Pelindongona
la Hecharon los abangelios
Salió gomitando azufre
Trapisonda de Su cuerpo.
Ambre trujo el harrastrao
y se zanpó por amuerdo
la Braña del Sél de abajo
que era rriqueza del pueblo.

Quema-casas jué dempues
tamien por trapisondero
y á las ánimas Benditas
llegó á dejarlas en cueros.

Salgamos en portision
Becinos de este lugar,
con la cruz y con el pendon
y conjuremos á ese bribon
dijiendo Quirielison

Cristelison

¡¡ Viva la Costitucion!!

Ya vé usted que eso es una infamia, —gritó Don Hermenegildo cuando yo hubé concluido de leer el pasquin, que por cierto no carecia de sal y pimienta.

—Sí señor, —le respondí; —pero es una infamia literaria. Si alguno tiene derecho á demandar de injuria al autor, es la literatura nacional.

—¡Cómo qué! —repuso Don Hermenegildo enfurecido. —¿No vé usted cómo se me trata en ese papel?

—Sí que lo veo; y por lo mismo soy de opinion de que no debe usted enfadarse por ello.

—¡Que no debo enfadarme! y se me llama bribon, y quema-casas... y aticuenta que ladron... ¡pañ! hombre, por el amor de Dios, que esto ya es mucho!

—Sí; pero se lo llaman á usted de cierta manera...

—Ya, pero me lo llaman.

—¿Y qué? Quien como usted ha recibido palizas y todo género de agravios de esa misma gente sin

perder su calma habitual, no debe sulfurarse por un pasquin más ó ménos.

—Será todo lo que á usted le dé la gana; pero la verdad es que este golpe me ha desaplomado más que ninguno, y que necesito hacer lo que nunca he hecho.

—Corriente. En ese caso, ¿qué es lo que usted quiere?

—Contestar diez por uno.

—¿Sabe usted quién es el autor de la... *décima*?

—Sí señor; el depositario; conozco su letra. Además, no hay en el pueblo otro más que él que sepa escribir de manera que *caiga en copla*.

—Bueno. ¿Y qué va usted á decir en la contestacion?

—¿Qué voy á decir? Verbo en gracia: «El muy desalmado que ha ofendido mi hombría de bien... ecetra, haria muy bien en callarse si conoce la vergüenza. Sepa todo el orbe de la tierra que la sanijuela del sudor del pobre es él... ecetra. Y si nó, que diga á dónde fueron los ocho mil reales de que se hizo cargo por la corta de maderas concedida en el monte del lugar al señor conde de la Lechuga, y cuyos ocho mil reales entregué yo mismo al Ayuntamiento. Item; que la obra pia del hospital de que él es patrono renta ochocientos ducados, y no hay nunca en aquella casa para dar una taza de caldo á un enfermo. Item; que se han comido entre él y el alcalde que me antecedió y dos

que me han seguido despues, tres anticipos, cuatro recargos, dos puertos y la capilla de San Roque con todos sus ornamentos. Item; que por el aquel de que estaban regendías, desritieron entre él y el susodicho alcalde antecesor las campanas de la Iglesia, cobraron á los vecinos el valor de otras nuevas, y hoy es el dia en que se toca á misa con un esquilon por no haber campanas; pues el hombre infame que me ha querido injuriar es el causante de este fraude... ecetra...» Todo esto y mucho más que yo iré apuntando, segun usted vaya escribiendo, quiero yo que se ponga en toda regla y que salga de contado en letras de molde en los diarios de esta ciudad. En seguida compro una porrá de impresos y doy uno á cada vecino y planto otro en cada esquina del pueblo.

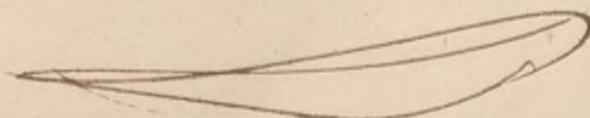
—¡Caramba, Don Hermenegildo! Repare usted que la empresa es delicada, porque son muy graves los cargos que usted quiere hacer.

—Yo lo firmo treinta veces si es preciso.

—Puede costarle á usted muy cara esa firma.

—Tengo recursos para pleitear diez años seguidos; y aunque me quede sin camisa, no me dará maldita la pena con tal de que yo ponga á ese bribon las peras á cuarto.

—Y yo lo creo. Mas, por de pronto, vayámonos con calma, que ha de serle á usted muy conveniente. Dice usted que puede acusar al depositario de todas esas iniquidades que me acaba de enumerar.



—Sí señor, y de otras muchas.

—Concedido. Pero repare usted que no es ese el mejor medio de dejar sin valor los gravísimos cargos que á usted se le hacen en este papel: los delitos del prójimo no justifican los nuestros. Así, pues, ántes de lanzarnos á contestar al depositario veamos el fundamento que puedan tener sus imputaciones; en la inteligencia de que cuanto más inocente sea usted, tanta mayor fuerza tendrán los cargos que haga á su enemigo.

—¿Será usted capaz de dudar que todo ese papel es un manojo de imposturas, y que yo soy tan hombre de bien como el que más?

—Yo no dudo nada, Don Hermenegildo; pero gusto de ver las cuestiones claras.

—Pues tambien yo, ya que me apura; y por lo mismo no tengo inconveniente en dar á usted cuantas explicaciones me pida sobre el particular.

—Así me gusta, y vamos al exámen... Pero procedamos con órden. El primer cargo que á usted se le hace en el pasquin es haberse almorzado la braña del Sel de Abajo... ¿Qué hay de esto?

—Pues la cosa más sencilla del mundo. Cuando yo fuí alcalde noté que en un bardal muy espeso que habia á la bajada del monte, se enredaban algunas ovejas de las que se arrimaban á pacer la yerba que habia entre la maleza. Dos de ellas que se quedaron allí sin que el pastor las viera, perecieron por la noche comidas por el lobo. La gente

de la aldea, como usted sabe, es de por suyo dejadona y abandonada; así es que, por más que yo decia «tener cuidado con las ovejas, que anda listo el lobo,» los pobres animales se enredaban todos los días y quedaban á pique de fenecer. Viendo yo esto, y con ánimo de hacer un beneficio al pueblo, voy ¿y qué hago? cierro el bardal dentro de un vallado, y todo ello sin más retribucion que la propiedad de lo cercado.

—Pero más sencillo era haber cortado el bardal, Don Hermenegildo.

—Verdad es; pero ese remedio tenia el inconveniente de que mañana ú otro día el bardal volveria á crecer.

—En efecto; es usted hombre previsor.

—Por lo demás, á mí me hubiera tenido más cuenta rozarle, pues crea usted que yo salí perdiendo al comprarle por el vallado que le puse.

—Segun fuera el bardal, Don Hermenegildo.

—Pues hágase usted cuenta que como dos veces este cuarto.

—Entónces no era una gran cosa.

—Sí, pero cuente usted que cerré con el bardal toda la llanura en que estaba, y que esta llanura, que es lo que se llama el *Sel de Abajo*, pasa de ochenta carros de tierra.

—¡Ya!

—Conque ya vé usted que el vallado que rodea

todo ese terreno tiene que valer mucho más que el bardal.

—Naturalmente, señor Don Hermenegildo. Y diga usted: ¿ese terreno era de comun aprovechamiento?

—Sí señor.

—¿Y usted le cerró sin cumplir ántes los requisitos legales?

—Nada, nada: un sencillo acuerdo del Ayuntamiento, y al sol. Y desengañese usted; todo el que quiera hacer un bien á un pueblo tiene que hacerle así: los expedientes se eternizan en la tramitacion y nunca se despachan como es debido.

—Estamos conformes. ¿Y le dejaron á usted gozar en paz la posesion de ese cercado?

—¡En paz! ¡Buenas y gordas! En cuanto dejé la vara le denunciaron á la Administracion de Propiedades, y fué al pueblo un investigador y... ¡qué sé yo cuánto ajo me revolviéron! Por aquel entonces no tenia yo, aunque bien relacionado, los arrimos que tengo hoy; así es que el expediente siguió su curso natural, sin que me sirvieran un rábano, para inutilizarle, más de veinte exposiciones que hice en apoyo de mi derecho.

—¿De modo que al fin le despojaron á usted del cierro?

—Quiá! no señor... en España nunca se acaba la tramitacion de un expediente. Informes por acá; dictámen por allá; consulta por el otro lado...

Gracias á esto pasóse una eternidad sin que recayera fallo alguno definitivo; olvidáronse hasta mis enemigos del asunto y durmióse al cabo en estas oficinas. Más que por dormido, por muerto le daba yo, cuando, amigo, tres meses hace vuélvese á revolver el potaje y cátrate que se pide que se me despoje de la finca. Por fortuna mia no me encontraron esta vez tan desprevenido como la anterior; y por si acaso no me servia en apoyo de mi derecho el tiempo que llevaba en posesion de la finca y el tenerla cultivada como un jardin, voy y escribo á *Su Excelencia* una carta que echaba lumbres, *exigiéndole* proteccion contra el atropello que queria cometerse contra mi propiedad... Aquí está la contestacion que tuve pocos dias despues: la traigo en la cartera para restregarle con ella los hocicos, si no anda derecho, á algun empleado de la Administracion adonde voy á ir en cuanto salga de aquí, con el aquel de dejar el asunto arreglado para *in sacula*. Véla usted... ¿Dónde mil diablos la he puesto yo? Como tengo tanto papelorio en la cartera... Aquí está... No, pues no es esto... ¡Toma! ¡jé jé jé!... Si es la copia del auto del juez de primera instancia. ¡Pues tambien tiene que ver este negocio! Es un pleito que sigo hace más de dos años con un convecino. ¿No se empeña, el condeñado, en que he ido metiendo poco á poco en su prado los hisos de uno mio que linda con él, y que le llevo yo apandada la mitad de la finca? Fortuna

que no parece la escritura de propiedad y que han sobrado testigos que declaren en mi favor, que si nó, me lleva el indino medio prado entre las uñas... Pero señor, ¿dónde se ha escondido esa carta?... Ajajá! Véla aquí, y con su canto sobredorado. Téngala usted.

—Pero ¿es de Su Excelencia el...

—Del mismo. Pues qué, ¿sólo ustedes se han de cartear con la gentona? ¡Jojojó!

Y lleno de asombro yo, que apenas he saludado de léjos á un usía, de que aquel tipo extravagante se tratase con un Excelencia, leí los siguientes párrafos en la carta que ya tenia en la mano:

«Difícil, muy difícil era el asunto que usted me recomendó. Segun los antecedentes que pedí, se halla usted completamente al descubierto por haber prescindido de todas las prescripciones legales. *No obstante, he dado las órdenes necesarias* á fin de que la Administracion no pretenda molestarle de nuevo; y en cuanto al investigador, se guardará muy bien de volver á denunciar el cercado. Gócele usted, *amigo mio*, en paz y en gracia de Dios, sin escrúpulos ni recelos.

¿Y cómo va *eso*? ¿Está lista su gente? No olvide usted que se aproxima el dia de la batalla y que el enemigo es aguerrido y temible.»

La firma era de su Excelencia, y el sobre dirigido al mismísimo Don Hermenegildo Trapisonda. Yo estaba pasmado. ¿Qué podia haber de comun en-

tre dos tan heterogéneos personajes? ¿Qué batalla y qué enemigos eran aquellos que se mencionaban en la carta?

Explicué mis dudas á Don Hermenegildo y me contestó con aire de cómica y hasta grotesca importancia:

—Pues todo depende *en* las elecciones.

—¡Ah, ya! Conque porque es usted elector. No habia caído en la cuenta. Mas, así y todo, parece-me que por un voto más ó ménos...

—¡Un voto!... No está usted mal voto: veinte votos, señor mio, son los que tengo siempre disponibles. Ya vé usted que este número, en un distrito como el mio, que tiene tan poquísimos votantes...

—Comprendo, comprendo... Pero ocúrreseme que cuando caiga esta situacion y vengan *los otros*, perderá usted todo *■* cuanto ahora consiga.

—¡Ya está usted fresco! Cuando vengan los otros me paso á ellos con mis veinte votos y me tiene usted tan campante como ahora.

—De manera que en el distrito nadie le puede toser á usted.

—Sí señor; cualquiera de mi bando que amenace á Su Excelencia con ponerse enfrente de mí con veintiun votos.

—¿Y si sus veinte votos se le desertan á usted en la hora crítica?

—Es imposible: estamos todos ligados por una

cadena de compromisos de muchísima importancia: hay elector de los míos que va á presidio en cuanto yo diga media palabra.

—Y ¿seria usted capaz de decirla?

—En cuanto él sea capaz de faltarme.

—¿Sin remordimiento de conciencia?

—¡Qué conciencia, ni qué!... Pues si en elecciones (como en las últimas me decía el candidato *mío*) se fuera uno á doler de la conciencia por una atrocidad más ó ménos, ya podia cerrarse para *in secula* el Congreso de los Diputados. Desegáñese usted; los delitos, por gordos que sean, son pecados veniales cuando se cometen *electoralmente*. ¡Cuánto podria yo contarle á este propósito! Personas bien estruidas, bien portadas y bien buenas conozco yo, y usted quizás tambien, que han hecho cosas en días de elecciones que al haberlas hecho en tiempos *corrientes* les hubieran valido un grillete, obrando en buena justicia.

—¿Y por qué no se ha obrado así con ellos?

—Porque era en época de elecciones.

—Es verdad; y ya usted me ha dicho que entón- ces los delitos no pasan de pecados veniales.

—Cabalmente.

—¡Que me place esa jurisprudencia! Y mientras los pueblos duermen bajo su amparo tranquilos y felices, continuemos nosotros examinando la cuestion del cierro. Conque siga usted.

—Pues nada más tengo que añadir. Usted debe

haberse convencido de que el cierro es mio, y muy mio, por las razones expuestas.

—Sí señor; y sobre todo, por la de Su Excelencia; conque sigamos adelante.—Segundo cargo del pasquin: «Quema-casas.» ¿Por qué le llaman á usted «quema-casas?»

—¡Esa sí que es impostura gorda!—respondió Don Hermenegildo revolviéndose en su asiento y haciendo los más exagerados extremos de indignacion.—Escuche usted y perdone. Las últimas elecciones fueron en mi distrito de lo más reñido que se ha visto. Por de pronto, por amaños de los contrarios, se habian excluido de las listas cuatro electores de los nuestros, y se habian metido, por añadidura, dos de los suyos con recibos falsos. Gracias á los manejos míos y á los del candidato nuestro, que en esto de elecciones se mete por el ojo de una llave, tumbamos á los dos intrusos y volvimos á meter en lista á tres de los cuatro excluidos. Pues señor, con este voto de ménos que otros años, la cosa estaba, la verdá, muy apurada, y yo no pensaba más que en la manera de inutilizarles siquiera un voto, para dar al traste con sus amaños. Busca de aquí, tira de allí, malógranse todas las zancadillas que eché con aquel objeto, y llega en esto el dia gordo. Con mi último plan en la cabeza, échome á la calle, cójoles un votante que me debia á mí algunos favores, y viendo que se hacia sordo á mis amenazas y á todo cuanto le proponia, resuélvome á lle-

varle á mi casa por el aquel de que habláramos más á gusto; accede el hombre por complacerme, aunque protestando que no le haria cambiar de opinion, so pena de que le abonase un pico de tres mil reales en el acto, pico que él tenia que satisfacer á fin de mes por unas fincas compradas á plazos, y para cuyo gasto no estaba yo autorizado por el candidato, por lo cual le dije que votara conmigo y que despues hablaríamos, á lo que me respondió que á él no se la daba ningun *guaja*, porque en punto á elecciones sabia tanto como el Gobierno;... digo que accedió el hombre á irse conmigo á mi casa, y contando con el buen *saque* que tiene, voy y planto entre los dos un barril de vino de la Nava que yo tenia en la bodega... —Ahora, dije yo para mí, ó revientas ó te emborrachas, porque el vino es de la mejor calidad y tú nunca has hecho al blanco una descortesía.—Pues, señor, tira que tira y habla que habla, llevábamos ya el barril bebido hasta la mitad, cuando el hombre, más sereno que estoy yo ahora, dice que se acerca la hora de votar y que me deja... y me dejó el condenado. Quedéme yo solo renegando de mi poca habilidad, y pasóse sin más novedad como una hora. Al cabo de ella entraba yo en la Casa-concejo, precisamente al lado de mi hombre, cuando llega un vecino suyo gritando y diciéndole que se le estaba quemando la casa.

—¿ Al vecino ó al elector?

—Al elector.

—Y ¿era verdad que se quemaba, ó era una *bromita* de usted?

—Bromita, ¿eh? Ardia tan de veras como estamos aquí los dos.

La cabecita de Don Hermenegildo me pareció en este instante, sobresaliendo por encima de los acartonados cuellos de su camisa, la de una hiena asomada á la rendija de su madriguera. Aquellos ojuelos fosforescentes, aquella boca enarcada y colmilluda, despues de los relatos que acababa de oír, no se prestaban á otra comparacion más consoladora. Seguí, no obstante, disimulando mi disgusto, y continuó Don Hermenegildo:

—Como el hombre estaba escamado por lo de la convidada, vuélvese de pronto á mí, dícame que yo soy quien ha pegado fuego á su casa con la mira de que él no vaya á votar, y ¡pañ! me sacude tal guantada que me hizo dar tres vueltas alreador. Amigo, la gente que me quiere mal y que lo oyó, dá en decir lo mismo que él... Y fortuna que la verdad siempre triunfa y no se me pudo probar el hecho, que si nó me cuesta cara la calumnia de mi vecino.

—De manera que, al cabo, conseguiria usted su objeto; el pobre hombre se largaria en el acto á apagar su casa...

—¡Cá! primero votó.

—¡Demonio!

—Lo que usted oye: votó y en seguida se fué; pero ya era tarde, porque el fuego habia tomado cuerpo y la casa ardió hasta los cimientos.

—Por supuesto que usted iria á ayudarle inmediatamente.

—Le diré á usted: yo hubiera ido con mil amores; pero no podia separarme mucho de la mesa, porque la eleccion iba muy reñida; y en el mismo caso se hallaron la mayor parte de los vecinos, unos por votantes y otros por simpatías con éstos... ¡toma! y hasta cuatro guardias que en cuanto oyeron lo del incendio quisieron ir á apagarle, tuvieron que quedarse al pié, como quien dice, de la mesa, mandados por el alcalde, para la conservacion del órden. ¿No vé usted que en estas cosas electorales en cuanto falta el órden y se meten á barullo se lo lleva todo la trampa? Así es que lo único que yo hice fué buscar testigos de la injuria que habia recibido y reclamar en el acto contra el injuriante. Y caro que le salió, por cierto; pues amén de estar á la sombra mucho tiempo, acabó de arruinarse con las costas de justicia.

—Pero ¿y la jurisprudencia aquella de que son pecados veniales los delitos cuando se cometen *electoralmente*?... Porque el agravio le recibia usted de boca y mano de un votante y en el acto de ir á votar.

—Todo eso es verdad; pero como nosotros ganamos la eleccion... y luégo el candidato lo tomó tan

á pecho... ¡Vaya! como que dijo que la ofensa que á mí se me habia hecho era como si se la hubieran hecho á él... Andandito... No, y ello es la verdad que ese señor me aprecia á mí mucho.

—¿De manera que si la eleccion se pierde, usted se queda con la guantada y quizá el pobre votante hubiera hallado medio de indemnizarse de los daños que le ocasionó el fuego?

—No le diré á usted que nó. Por lo demás, y volviendo á lo que más interesa, el incendio, aunque creo que no necesito decírselo á usted, fué pura casualidad, sin que tuviera yo más parte en él que en lo de Troya.

—Por supuesto, Don Hermenegildo; ¿cómo he de creer yo otra cosa?

—Pues al mismo tenor sucede con lo de las Ánimas benditas, sobre si las dejé ó no las dejé en cueros.

—Efectivamente, dije repasando el pasquin; ese es otro cargo que se le hace á usted aquí.

—Tan calumnioso como todos los demás; y á la prueba me remito. Como le dije á usted hace rato, yo fuí mayordomo de las Ánimas, y lo fuí seis años. Las dos fincas que tenian en el pueblo, que eran un prado y un molino de dos ruedas, venian á producir, bien administradas, mil y doscientos reales, cuya cantidad habia que invertirla en misas y sufragios. Dió la casualidad de que en cuanto yo tomé la mayordomía vino un turbion y se llevó parte

de la presa del molino y rompió el eje de una rueda. Procedí, como era natural, á reparar las averías, y subió la cuenta de gastos á cuatro mil reales. Consiguientemente en cerca de cuatro años no se cantó un responso ni se dijo una misa por las Ánimas en la Iglesia del pueblo. Los que me quieren mal tomaron de aquí pié y dieron en decir que si no se hacian sufragios era porque yo me guardaba el dinero. Enseñé entónces las cuentas, que arrojaban la cantidad que he dicho, y al verlas mis enemigos empiezan á vociferar que todo ha sido un amaño con el contratista de la obra, porque la obra no podia costar arriba de quinientos reales, supuesto que la presa no habia perdido tres carros de piedra y el eje habia quedado servible y podia volverse á colocar. Por aquí se dieron á murmurar; llevé á juicio á unos cuantos, salieron condenados en costas y á mí me amparó la ley contra toda responsabilidad; pero ¡paño! no ha sido posible hacer callar á todos los que me ladran por detrás, como el bribon del depositario. Y ahí tiene usted explicado todo el aquel del negocio: de manera que se vé tan claro como el sol que cuanto se dice en ese papel es una pura calumnia.

Yo supongo que el lector, siguiendo en el diálogo á Don Hermenegildo, habrá ido formándose una idea del carácter de éste; mas si así no fuera y esperase mi voto para decidirse... quédese bendito de Dios en su incertidumbre, porque estoy resuelto á

no sacarle de ella.— Hechos como los relatados en esta entrevista, no son siempre hijos de la índole natural de la persona que los ejecuta: algunas veces proceden de las circunstancias que la rodean. Lo mismo que la vista, el criterio se engaña fácilmente, y á cada paso dá lugar á estas aberraciones un afan desmedido de *importancia* y predominio, sin el freno de una educacion sólida y bien dirigida. Digo, pues, que me abstengo de calificar, de mi cuenta y riesgo, á Don Hermenegildo, por si, como es posible, mienten las apariencias y hasta la fama, de cuya señora no me fío ni pizca; y en mi propósito de limitarme á consignar hechos, añado á los conocidos que al oír las últimas palabras de mi visitante estuve tentado á plantarle en la escalera sin más explicaciones; pero reflexionando un momento, opté por hacerlo de otra manera ménos violenta, si me era posible.

—Y bien,—dije por decir algo, en un tono que nada tenia de suave.

—Pues nada,—me respondió Don Hermenegildo, frunciendo los ojuelos y enseñando más mandíbula y más dentadura que nunca; lo que falta es, ahora que debe usted estar bien convencido de mi inocencia, poner mano á la obra y emperegílar me usted en el acto la contestacion; pero récia y sangrienta... y sin miedo ¡pañó! que yo firmo.

—¿Conque ahora mismo?

—Pues ¿por qué he madrugado yo tanto? Ade-

más que para usted es eso como beberse un vaso de agua.

—Vuelvo á repetirle á usted que no le tiene cuenta meterse en semejante empresa.

—¡Cómo! ¿despues de haber oido mis explicaciones me dice usted eso?

—Precisamente porque las he oido.

—¿Es decir que usted cree que el depositario tiene razon para tratarme así?

—No creo tal, porque nunca la hay bastante para obrar en público como él ha obrado con usted.

—Pues entónces...

—En plata, Don Hermenegildo, no le complazco á usted: primero, porque yo no me presto jamás á exigencias tan poco dignas como la que aquí le trae; y segundo, porque usted y el depositario tienen, á mi juicio, muy poco que echarse en cara, y á entrambos les conviene mucho callarse la boca si quieren morir en sus propios hogares en paz y en gracia de Dios.

Al oirme hablar así, la carita de Don Hermenegildo tomó súbitamente un color amarillo verdoso, sus ojuelos brillaron como nunca en sus oscuras órbitas, tembláronle los enormes labios y crujieron sus dientes. Llevóse luégo con coraje ambas manos á la cabeza, atusó dos veces las greñas y se puso de pié, exclamando al mismo tiempo con una voz muy parecida al silbido de la culebra:

—Conque, según eso, ¿usted cree que tan buena es Juana como su ama?

—Caballito, —le respondí, levantándome yo también.

—Pues en ese caso... conste que se desoye la voz de un hombre de bien que pide amparo contra un infame; ¡porque yo soy muy hombre de bien!

—Concedido.

—¡Y conste que lo soy tanto como el primero!

—Enhorabuena.

—¡Y conste que usted me ha faltado!

—Corriente; pero conste también, por conclusión, que usted me está *sobrando* hace mucho tiempo. —Y le señalé la puerta.

—Ya lo veo, —replicó D. Hermenegildo ensayando, sin éxito, un tono de conmoción. —Déme usted ese papel, —añadió alargando la mano.

—Ahí va el papel, —dije entregándole el pasquin que aún tenía yo entre las mias.

—¡Y decir á Dios que ha de haber hombre que se niegue á dar en público al autor de estas picardías todo lo que se merece!

—Sobre ese punto vaya usted tranquilo: no faltará quien á él y á usted les haga justicia en esa forma.

—Por de pronto, yo buscaré quien me sirva en lo que usted no ha querido servirme.

—Y en todo caso cuente usted con *Su Excelencia*.



— Ya se vé que sí; que por fortuna mia y de la nacion, todavía puede mucho.

— Así va ello.

— Usted lo pase bien.

— Vaya usted con Dios.

Y Don Hermenegildo, echándome una mirada torcida y rencorosa, calóse con mano trémula el sombrero, cogió el paraguas, arregló, ó mas bien, desarregló la capa sobre los hombros, y salió por el corredor como un cohete, arrastrando la espuela y con una pernera del pantalon encogida sobre la pantorrilla. En cuanto llegó á la escalera cerré yo la puerta y pedí á Dios de todo corazon que conservase para siempre en el hijo del colono de mi abuelo el coraje que hácia mí le animaba al despedirse, para que aquella su visita fuera la última que me hiciera.

PASA-CALLE.

Dame tu brazo, lector, ó toma el mio si lo prefieres, y vámonos á *matar* dos horas que me sobran, brujuleando por las calles de la *Muy Noble, Leal y Decidida* ciudad; que todos estos títulos ostenta en su ejecutoria la perinclita capital de la Montaña, desde Don Fernando *el Santo* hasta Echevarría *el faccioso*, ó, si lo quieres más digerible, desde la toma de Sevilla hasta la «*batalla de Vargas*.»—La noche, como de otoño, está serena y apacible, y si bien el gas de los faroles que acaban de encenderse apenas bastaria para hacer visible la oscuridad, como, si mal no recuerdo, dijo en parecido caso el discretísimo y ameno *Curioso Parlante*, para no darnos de testarazos contra las esquinas tendremos á nuestra disposicion los plateados rayos de la luna que, como una enorme criba roja, llega en este instante, entre nubes de púrpura y naranja, sobre los viejos paredones de la solitaria venta de Pedreña.

Partimos de la calle de la Compañía, que es donde la casualidad nos ha reunido, y cediendo á un impulso natural en todo el que tiene un reloj en frente, alzas la vista y la fijas en la trasparente esfera iluminada de el del *Consistorio*. Por supuesto que tú sabes que es el Consistorio ese humildísimo edificio porque yo te lo digo, pues ni de los cuatro arcos sobre que descansan sus dos pisos no muy cumplidos, ni de la *solana* del primero, ni de los cuatro balconillos del segundo, ni áun de los mismos tres dorados escudos de armas que ostenta la fachada, ni de ser ésta de labrada sillería, se puede deducir tan alta jerarquía, dado el lustre que debemos suponer en un Municipio de una capital de la significacion mercantil de Santander. Pero el hecho es que *eso* es el Consistorio, ó el *Principal*, como aquí se dice, y que no hay más en el pueblo para albergue de la *Excma.* Corporacion... y de sus beneméritas *gigantillas*.—Se me olvidaba advertirte que para las grandes solemnidades oficiales y para el dia del Corpus, hay unas colgaduras de seda con los colores nacionales para cubrir las balaustradas de los balcones, y unas estrellitas y un sol de luces de gas, entre cuyos rayos se exhiben, como si friéndose estuvieran, las cabezas de los Mártires patronos, la nave de mi insigne paisano Bonifaz, el Guadalquivir, la cadena rota por aquella y la torre del Oro, que son las figuras simbólicas del escudo de armas de esta ciu-

dad. No te advierto, porque ya lo supondrás, que este esplendoroso ornamento no sale más que por la noche, ni que, entónces, colocado en la mencionada solana del primer piso, se llama *iluminacion*.

Algunos rayos de ella nos vendrian bien ahora para examinar las cataduras de la gente que se vislumbra bajo los arcos; pero yo supliré esa falta con mi práctica en el terreno, diciéndote desde luego que los que están sentados en los *poynos* del soportal son señores que han venido á ménos, comadres que no se conforman con la sentencia dada contra ellas en otros tantos juicios celebrados arriba por la tarde, y ciudadanos sin profesion ni rentas conocidas, que fumando, tosiendo, suspirando, maldiciendo ó meditando, esperan la hora de ir á acostarse... los que de ellos tienen cama.— Los que peroran y se agitan de pié junto al ángulo que mira á la plaza, ó séase el único ángulo saliente del edificio, pues éste no tiene más que dos fachadas, son jovenzuelos con *twina* de faldas y mangas cortas, señales evidentes de que se hallan en esa edad en que se muda de voz y se crece á pulgada por dia, razon por la que no hay entónces ropa que siente bien más de media semana. También fuman, y, por el olor, más anís que tabaco. Son humanistas, alumnos del Instituto, y apostaría las orejas á que tienen los bolsillos atascados de tronchos y pelotillas.—¿No lo dije? Ya le arri-

maron un tronchazo al pobre aldeano que va hácia la calle del Peso.

Estamos en la Plaza de la Constitucion, vulgo *Plaza Vieja*, y notarás que no pasa de ser un trozo de calle un poco más ancha que sus demás contemporáneas de Santander. Sin embargo, cuando yo era niño me parecia incomensurable este espacio. Cuatro casas nuevas, un bazar de modas, un café vistoso, una botica de lujo y algunos otros establecimientos restaurados á la moderna, le han quitado el antiguo carácter que la hacia hasta venerable á los ojos de todo buen santanderino. —Muy pocos años há, en esta tienda de la esquina, donde se vendian estampas del *Hijo Pródigo* y *liga* de pescar pajaritos, pudiera yo haberte hecho admirar, cuidadosamente trezada sobre el cuello de su anciano dueño, la única *coleta* que quedaba en España. Un poco más abajo fabricaba, empapelaba y vendia los mejores caramelos de limon que yo he saboreado, Doña Marcelina, más conocida por *la Siete-muelas*, aunque yo hubiera jurado que no tenia una sola. En aquella otra esquina vendia géneros *finos* Doña Juana Barco, cuyo *lorito*, por charlatan, era en Santander tan popular como su tienda. Aquí la clásica librería de Don Severo Otero, con su sempiterna tertulia de señores mayores. Enfrente la *Expendicion de bulas* y el célebre estanco... y otros muchos establecimientos y tipos acá y allá que vieron pasar años y generaciones

sin dar un brochazo de pintura á los marcos de sus puertas, ni hacer la menor alteracion en sus hábitos. — Para conmemorar la accion de Vargas en tiempo de la Milicia que feneció el 43, se alzaba en este mismo sitio, en la noche del 3 de Noviembre, un templete de tablas de cabreton, sobre el cual se colocaba una estátua representando, no sé si la Victoria ó la Fama, á la que llamaba el pueblo la *vieja de Vargas*, creyendo á ojos cerrados que aquella era una imágen de la buena mujer que, segun pública opinion, *se apareció* á los nacionales que iban á Vargas á batir la faccion, indicándoles el punto en que ésta se hallaba, por dónde se la podia atacar, etc., etc... noticias á las cuales, segun las mismas fuentes, se debió el éxito de la expedicion. Aquella noche, tras un dia de revistas, desfiles y *gigantillas*, habia en torno al templete música y cohetes, ruedas, *suspiros*, *correos*, cartillas y cuanto daba de sí el arte pirotécnico, creyéndose en el colmo de la felicidad el que para disfrutar de la fiesta hallaba un hueco en un balcon de las inmediaciones. — *Echar á la plaza*, ó *ir á la plaza*, se llamaba en las escuelas desafiarse dos ó más muchachos á escribir mejor una plana y comprometerse á pasar por el fallo que dieran dos *señores* de los tres á quienes se consultase al medio dia entre los que paseaban aquí: si el desafío era entre chicos de dos escuelas rivales, el suceso hacia ruido en el pueblo y ponía en gravísi-

mo apuro á los jueces, que se palpaban mucho y hasta se asesoraban de los adláteres ántes de fallar. ¡Vaya si tomaban el lance por todo lo serio! Te diré para tu satisfaccion que en estas lides en que como competidor entré más de dos veces, jamás gané los dos cuartos que valia la apuesta.— Desde este segundo piso al de la casa de enfrente se ataba, ántes de misa de nueve en los dias festivos del invierno, una cuerda, de cuyo centro pendia un lienzo de vara en cuadro, anunciando las funciones de tarde y noche en el teatro; pero no con grandes letreros ni finchados elogios, sino con un par de *composiciones al temple*, en las cuales se representaban, con colores rabiosos, las dos escenas más notables de los dos indispensables dramas. *Aliquando* se iza hoy tambien ese cartel, pero rara vez con *láminas* y nunca con éxito: apenas contemplan la operacion de elevarle los transeuntes de Cueto, ni le leen los chicos de la escuela de balde; y no exagero si te digo que antaño aguardaban su exhibicion con visible deleite, con íntima satisfaccion, hasta los hombres más á la moda, los elegantes que vistieron en Santander los primeros gabanes blancos y calzaron las primeras botas de charol con caña de taflete encarnado... Pero observo, pacientísimo lector, que me salgo del terreno de nuestro objeto, evocando estas memorias que á tí no te importan un bledo. Perdóname generoso este descuido. Cuando áun cree dis-

tinguir mi vista en lontananza los hombres y las cosas que se van, despues de haber pasado entre ellos los mejores años de mi vida, no es dado á mi corazon negarles un cariñoso adios de despedida. ¿Ves estos individuos que con paso igual y mesurado recorren la plaza, de abajo arriba y de arriba abajo, y siempre en una misma línea, como péndolas de reloj? Pues me son entrañablemente simpáticos, precisamente por ser lo único que nos resta de la antigua plaza Vieja. Verdad es que parte de ellos no son los mismos hombres de entónces; pero son otros con los propios gustos é idénticas inclinaciones, y tanto monta. Aquí los hallarás todas las noches hasta las nueve y media, paseando sobre los mismos adoquines ó las mismas losas, sin que se dé el caso de que un aficionado al arroyo se intruse en la acera, ni de que pase á la de la izquierda el que está habituado á la de la derecha. Repara un poco sus trajes, y los hallarás en evidente desacuerdo con la moda actual; y áun acercándonos más podias ver sobre las perneras de los pantalones de más de un paseante, no viejo, la marca de la caña de la *media bota* que calzan, en su profundo amor á los usos del 45 é inmediatos. —Y supuesto que esta curiosidad típica es la única que te puedo enseñar aquí, doblemos la esquina y entremos en la calle de San Francisco, que es, salvas las diferencias que supondrás, como si en

Madrid te llevara á la Carrera de San Jerónimo, ó en París al boulevard de Italianos.

Estas seis que vienen, al parecer mujeres, envueltos sus talles en menguados chales y sus cabezas en flotantes pañuelos de seda cruda, á manera de capucha, son las hembras de dos familias modestas que viven en una misma escalera y que despues de cenar se han reunido para dar el ordinario nocturno paseo callejero que ahora comienzan. Todas las noches que no llueve hacen lo propio. El objeto principal de su paseo es examinar, desde afuera, los escaparates de las tiendas: si hallan un género *de imitacion* muy barato, no para comprarlo, sino para saber que le hay, *por si acaso*, señalan la noche con piedra blanca; y la señalan con dos piedras si al pasar de tienda á tienda descubren algun gatuperio, notable por los *actores*, entre la oscuridad de algun portal indiscreto; y, en fin, la marcan con tres piedras si topan una serenata.—A la misma comunión pertenecen estas otras tapadas que se cruzan con ellas, y á la propia las que están detenidas á nuestro lado. De todas ellas y otras semejantes se compone la mayor parte del pacientísimo público que en las noches de baile campestre acude á *olerle* desde los nuevos jardines de la calle de Vargas.—Medio punto más arriba en el pentágrama social están colocadas las que vienen por la izquierda; y lo digo porque, en vez del *foulard*, llevan *nube* arrollada á la cabeza, y sobre

los hombros una cosa que quiere imitar, en forma y colorido, á los abrigos de las grandes damas... No me engañaban mis presunciones: son *las de Doña Calixta*, de quienes en otra ocasion te hablé largamente, y dos de sus amigas íntimas. Por el aire que traen se deja conocer que no van de brujuleo: si hubieran salido con este fin ya estarían alborotando las tiendas y corrillos que dejan atrás; y no yendo de brujuleo, ni habiendo música en la plaza, ni paseo en la Alameda, ni baile de campo, necesariamente van *de reunion... cursi*, por supuesto.—Estas cuatro que cruzan rápidas, envueltas en ricos capuchones, pisando récio, hablando mucho y oliendo á jazmin y á eliotropo, ya pican más alto. Aunque aparentan no cuidarse del *vulgo*, te adviertó que no le pierden de vista y que le conocen muy al pormenor: tambien se parecen por los descubrimientos del género tenebroso y, sobre todo, por las tiendas; sólo que no se limitan en ellas á contemplar ó á revolver géneros, sino que los compran, ó cuando ménos *comprometen* para comprarlos otro día á la luz del sol. Tampoco desdeñan las serenatas si las hallan al paso. Si esta noche hubiera *repcion* en alguna casa de *lustre*, no las verias en la calle: si estaban invitadas, porque lo estaban; y si no, por no darlo á entender con su presencia entre los desechados.—Aunque poco práctico en el pueblo, no dejarás de traslucir por la pinta el asunto que ocupa á esta pareja que se acerca á nosotros

por la derecha. Ella jóven, suelta de movimientos, vestida de percal y sin más adorno ni abrigo en la cabeza que una cabellera negra y abundante, graciosamente peinada; él con la cara oculta entre las alas del sombrero muy caidas y el cuello del gaban muy levantado; ella hablando récio y él casi por señas... Ya están junto á nosotros, y hasta se les puede oir...

— ¡Hijo, lleva usted un paso que... ¡María Santísima! ¡Aparémonos un poco, polamor de Dios!

Y pues que se paran, escuchémosles.

— ¡Se empeña usted en traerme por lo más concurrido...!

— ¡No, que nó! ¡Pues podíamos haber ido por los *Perineos*! ¿Le paece?

— Pero sin ir por los Pirineos hay otras calles...

— Lo que usted quiere son tapujos, y causalmente me gusta á mí llevar la cara muy descubierta por todo el pueblo en estos ratos en que deja una la costura y ha ganado con ella muy honradamente su *por qué*.

— ¡Si no es eso, Cipriana!

— Pues en *el Tersicore* bien amartelado se ponía y no tenía á ménos el ajuntarse á mí. Bien que sería porque no le vería estónces nenguna señorona de la ristocracia... ¿Es, quizaes, alguna de esas de *marmota* que van por ahí la que le hace encultarse?

— No ha de ser usted pesada, Cipriana,.... y sigamos andando.

—Te veo, inglés... ¡Cómo nó!.. ¡Ay, cristiano! ahora que arreglo; mire qué canafeos tan devinos tiene aquí Miguel.

—¿Qué Miguel?

—¡Otra sí qué! ¿qué Miguel ha de ser? Trabanco.

—¡Ah, ya!

—Y deben de ser de última, porque anoche le he visto otros iguales en la comedia á la señora de *Barreduras*, por mal mote, que todo lo trae de Francia... ¡Bien precioso es todo lo que hay en la vidrera! ¿Pues el vidro? Mayor es que una sábana. ¡Y cómo repompa el gas en todas las alhajas!... Padecen de puro brillante... y como que lo serán!

—Conque ¿seguimos ó nó?

—Eh, cristiano, no tenga prisa, que no le piden nada de esto! Déjenle á una sastifacer tan siquiera la vista... Mire, ahí va la Gervasia con el hijo de Pelagatos, que es bien riquísimo... ¡Y bien despacio que van! ¿Quiere que les llame?... ¡Ay, qué chico ese! ¡cuánto más parcialote y manejable es que usted!

—¡Para él estaba!

—Ahí va tamien la Sidora... ¿Sabe quién es el que la acompaña? Pues es un melitar de tropa, abocao á capitan. ¡Y cómo la estima el venturao!

—¿Quiere usted que los sigamos?

—Lo que usted quiere ya lo sé yo... pero por no oírle tan siquiera, ya estamos diendo... ¡Hija, qué hombre!... ¡para la primera le aguardo!

—¿Por qué?

—En *el Tersicore* se lo diré de misas.»

Y se van, lector... y nosotros nos iremos también, no detrás de la pareja que ya habrás conocido á tu gusto, sino á continuar nuestras exploraciones calle abajo, supuesto que en este sitio no veríamos ya más que repetidos ejemplares de los modelos que por él has visto pasar.

Esta mocetona en mangas de camisa, con los brazos cruzados sobre el estómago y una *herrada* sostenida encima de su cabeza por un prodigioso esfuerzo de equilibrio, es una cocinera que viene de la fuente: no tardará en *echar* un cantar... Ahí le tienes, y á toda voz:

«Si quieres que á güena vaiga
y me güelva la color,
dáme más sastifaciones
y ménos combresacion.»

Segun canta al uso puro de su pueblo, debe hacer muy pocos dias que ha llegado á la ciudad la cantadora. Me fundo en que los cantares de las *peginas* (indígenas de aquí) ó de las que quieren aparentar que lo son, tienen otro carácter, así en el tono como en la letra... Y me remito al ejemplo de esta otra fámula del botijo, pelo enmarañado á la moda y chaquetilla encarnada, que tambien viene cantando. Oigámosla cuando repita. Ahora:

«A los mares profundos
van mis suspiros,
sospiritos del alma,
probes suspiros :
que un marinero
con los ojos en glárimas,
muy retrecheros,
me dijo un día:
serenita preciosa,
tú me dechizas.»

Notarás que su voz, aunque récia, es ménos desagradable que la de su colega, su *música* más melodiosa, y en cuanto á la copla, un tantico más *ingeniosa*.

Y ya que de música tratamos, no desperdiciemos la que se oye en la inmediata callejuela. Son los trovadores *el ciego* de la bandurria y su mujer, que le acompaña con una guitarra; hay á su lado un mozo chupando un puro, y en la acera de enfrente media docena de curiosos como nosotros. Tenemos que convenir en que el ciego hace primores con su instrumento. Ahora canta á duo con su mujer:

«Asómate á esa ventana,
asómate á ese balcon,
Menegilda de mi vida,
cara de luna y de sol.»

Aquella cabeza que se asoma á aquella ventana que se abre, pertenece á un cuerpo que se muere

por el mozo del puro; y si no, mírale cómo le saluda con la mano y se contonea y se sonríe tan lleno de vanidad como si aquella música y aquellos cantares que ha *alquilado* por real y medio fueran legítimos partos de su habilidad y de su ingenio.

¿Riña tenemos también? ¡Bah! no correrá la sangre. Es en la taberna de al lado, entre dos aficionados al aguardiente. Míralos á la luz del velon cómo gesticulan y manotean al paso que juran y gritan. Óyelos un momento:

—«¿A que no me lo vuelves á decir?

—Pus ahora te digo que no sólo en tí, sino que en tu padre y en tu madre y en toa tu perra casta.

—¿Tú?

—¡Yo, yo!

—¡Ni tú ni cuatro mil como tú, lenguaton!

—Te digo que yo, y me sobro pa ello.

—¡Si no ha nació tovía el que sea auto pa tanto!

—Que te digo que yo solo me sobro.

—¿Y serás capaz de sostenerlo?

—Cuando quieras.

—¿A que no me lo dices en la calle?

—¡Por vida de toas mis entrañas!... Vamos á la calle y verás si yo no soy más hombre que el mundo entero ahí y en tous laus.»

Ya tenemos la comedia junto á nosotros: verás qué desenlace.

—«Ya me lo estás diciendo aquí.

—Pos aquí tarrepito que en tí y en toa tu arrastrá prisapia, ¡baldragazas!

—¡Ajuera too el mundo!... ¡A ver, repite... repite... hombre!

—Que te digo que en tí y en tu padre y en tu madre y en tos tus cinco sentíos.

—¡Tú!

—Yo.

—¡Tú!

—¡Yo, sí, yo! ¿lo quieres más claro?

—Pus ahora lo vamos á ver: ya lo estás haciendo... ¡Vamos!

—¡Hombre!...

—Y mujer... Así se prueban los valientes... ¿A ver cómo lo haces?

—Vamos... no matientes la pacencia, porque si matientas la pacencia me paece á mí que esa cara recondená...

—¿Qué? vamos á ver... ¿qué harías tú á esta cara que no le debe ná á la del mesmo rey?

—¡Si no juera más que golvértela al revés!!!

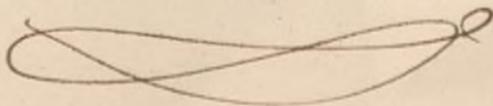
—Cuidiao la mano, mucho cuidiao con ella, porque si matocas ni tan siquiera al pelo de la ropa...

—¿Qué's lo carías estónce, eh?... vamos á ver. ¿Carías?

—¿Qué's lo caría? ¡Ajuera too el mundo! ¿Qué's lo caría? Pus atoca y verás!

—Pus prevócame tú.

—Que matoques te digo.



—Que te digo que me provoques.

—¡A ver si matocas!

—¡A ver si me prevocas tú!

—¡A ver, hombre!

—¡Vamos á ver!»

En vista de lo visto podemos retirarnos nosotros en la ciega confianza de que el asunto no pasará á vias de hecho; y sírvate de gobierno que si en este pueblo se cumpliera todo lo que se promete en el capítulo de amenazas, apenas quedarían hoy en pié los gigantes chopos de la Alameda y la casa del *Pasiego*. Conste así en honra y prez de mis pacíficos paisanos, por más que sean disputadores incansables. De mil pendencias entre ellos, en noventa suenan bofetadas y en diez sale la navaja á relucir. De éstas, en cinco se envaina el arma sin haberla usado; en cuatro se hace sangre con ella, y en una se hiere de gravedad; y cuando el juzgado se presenta á recoger lo que queda sobre el campo, resulta casi siempre que el agresor es forastero. No podrás negarme que esta estadística es consoladora si se compara con las de otras provincias en que, sin duda porque se vocea ménos, se desbarrigan los hombres por un quítame esas pajas.

Y andando, andando, hemos venido á dar enfrente de la cuesta de Garmendia, ó del Cordelero. Tomémosla á pechos. Ciertamente que nuestros abuelos debían tenerlos muy robustos, ó estaban muy

atrasados en materia de nivelaciones, cuando convertían en calle un precipicio como este, sin más preparativos que construir en él dos filas de casas y cubrir el suelo con una capa de morrillos desiguales.—Tápate ahora las orejas, porque estas mujeres que bajan la cuesta braceando y cerniendo las faldas con el exagerado contoneo de sus caderas, van á echar un cantar, ó faltarán á la costumbre, y tú no debes oírle: ahí le tienes. Me alegro que hayas sido sordo por este instante, pues si la música de la canción te hubiera sacado chispas de los oídos, la moral de la copla te hubiera achicharrado la vergüenza... Y repara qué bien fructifica lo malo cuando se siembra á tiempo, en este rapaz que apenas tendrá siete años; ¿á que no me dejaba á mí publicar, sin correctivo, el Código penal, y haría bien, la copla que él ha entonado á toda voz impunemente? Y eso que yo no ofendería más que á algunos cuantos lectores, al paso que los nocturnos cantares callejeros escandalizan á todo un pueblo.—Hemos llegado á la cúspide: descansenos un instante y en el interin mira qué buen efecto hacen allá abajo las luces de la calle del Correo, y enfrente, en lontananza, la negra línea de árboles del paseo del Alta.

Este edificio oscuro, giboso y carcomido que hallamos al doblar la esquina, es la cárcel; nada tengo que decirte de ella porque eres hombre honrado; sin embargo, apostaría una oreja á que te

infunde á tí más horror que á los reos que la habitan ó á los pícaros que la merecen. Verdad es que sin este, al parecer contrasentido, no habria delitos sobre la tierra, y el ser en ella hombres de bien, como tú y yo, no tendria mérito alguno.

Ni el hospital, ni el cementerio, á los cuales nos conduciria esta calzada de la derecha, tendrán á la hora presente el menor atractivo para nuestra curiosidad que seguramente no va buscando ayes de agonía ni blandones funerarios. Echemos por la izquierda, y cátanos de patitas en la calle Alta, venerable resto de la primitiva Santander; desvenecijado, vacilante y hediondo albergue de los mareantes del *Cabildo de Arriba*, sempiterno rival del *Cabildo de Abajo*, ó sea de los mareantes de la calle del Mar.

La ebullicion civilizadora del centro ha lanzado hasta aquí algunas lavas que á duras penas han logrado ingerirse y arraigarse, en forma de casas nuevas, entre este laberinto de balcones ruinosos, de aleros retorcidos, de jarcia, de aparejos y de pestilentes residuos de *parrocha*. Para que te formes una idea de cómo se vive en estos carcomidos palomares, puedes asomarte á la puerta de uno de ellos. Ese grupo que ves en el fondo, especie de caverna alumbrada por mortecino candil, es una familia que se dispone á descansar de las rudas faenas de todo el dia, quizá sobre el duro suelo del miserable recinto, ó, á todo tirar, sobre una semi-

desnuda cama el matrimonio y sobre un monton de redes los demás. Por esta derrengada escalera se sube al primer piso, en el cual vivirán por lo ménos dos familias, y continuará la escalera hasta el segundo, y allí se cobijarán sabe Dios cuántos individuos; y se ramificará hácia arriba y hácia la derecha y hácia la izquierda, y en todos los pisos hasta el quinto, y en todos los cabretes y rincones y en las bohardillas y hasta en los balcones, habitarán pescadores oprimidos, sin luz, sin aire... y sin penas, felizmente, pues á tenerlas, producidas por la idea de su condicion, no las sufrieran vivos muchas horas.

Y en prueba de que en este barrio no padece el ánimo gran cosa, repara con atencion el cuadro que presenta la calle, la bulla que en él reina. En aquel portal cantan dos sardineras; canta en el balcon de allá un pescador; canta tambien en el de al lado un muchachuelo; conversa alegremente una familia desde aquella bohardilla con la que vive en la de enfrente; y aunque riñen acá dos mocetonas y se arañan otras tres en medio del arroyo, y en la taberna disputan dos pescadores, y gime un rapaz en esta bodega, ni la riña, ni los arañazos, ni los juramentos, ni los gemidos reconocen por causa la menor pena: para reñir, arañarse y llorar en estos sitios, basta un poco de terquedad contrariada y sobra un exceso de alegría. Dentro de una hora quedará todo esto en silencio; á las tres de la

mañana recorrerá la calle el avisador gritando: «¡apiyaa!» y se levantarán los pescadores y se harán á la mar sobre sus lanchas, á robarle, con frecuente riesgo de sus vidas, el sabroso pez que tú puedes comer al medio dia, y que de fijo comerás, sin parar mientes en los ímprobos trabajos que ha costado llevarle hasta la plaza donde tu cocinera le adquiere *regateándole* cuarto á cuarto.—Y así todo el año excepto tres dias, desde la víspera de San Pedro, patrono del Cabildo, hasta el subsiguiente inclusive. Entónces se alquila el tamborilero de la ciudad, se lanza todo el barrio á la calle, corre por ella el vino, entóldanla gallardetes y banderas, se encienden hogueras por la noche, tiembla el pavimento con los bailes, llenan el espacio cantares y cohetes, se come en las tabernas, se duerme allí donde el sueño acomete, y si no se echa por la ventana la casa es porque nadie se acuerda de entrar en la suya mientras duran las fiestas. ¡Benedita sea la Providencia Divina!... ¡Zambomba! algo te ha llovido encima del sombrero... ¿A ver?... Las tripas de una sardina; pero no te extrañe el suceso, pues como estarán desbandullando muchas en el balcon de encima y son raros en esta calle intrusos como nosotros, estas buenas gentes arrojan á ella las inmundicias sin escrúpulo ni reparo... Para huir de este y otros inconvenientes no más aseados, conviene que salgamos de aquí cuanto más ántes.

Ya estamos en plena civilizacion otra vez, y á fé que no lo deducirás del cantar que de entonar acaba ese mozalvete de blusa... ¿Te va chocando tanta música popular? Esperaba que me lo dieras. Pues has de saber que aquí se canta toda la noche... y todo el dia. Canta la fregona al ir á la fuente y en el fregadero, y canta el *peon* cuando trabaja y cuando deja de trabajar, y el aprendiz de zapatero cuando va *de entrega*, y el vago que se cansa de serlo, y el *motil* ó grumetillo que vuelve á bordo, y el oficial de sastre y todos los jornaleros de todos los géneros y categorías en cuanto se echan á la calle;... y no te incluyo en esta música, que es de pura aficion, á los *artistas* de *profesion*, como los indígenas ciegos de *vihuela* y los de gaita y lazari-lló con panderetas, exóticos, de la provincia, que en ciertos dias de la semana, como el sábado, aturden la poblacion. Y si de ella sales ahora, oirás cantar al carretero en el camino real, y al mozo que ronda la casa de su moza, y al sacristan que va á tocar á las oraciones, y al enterrador que abre una fosa... y á todo bicho viviente, que aquí como en ninguna parte se evidencia la admitida opinion de que los montañeses de todo el mundo son bullangueros y danzarines de suyo.

¿Por qué te sobresaltas? ¿Crees que el ruido que se oye procede de algun escuadron de demonios que se ha escapado del infierno con todos sus chismes de freir y de tostar? Pues es lisa y llanamente

una *cencerrada* que se está dando en la calle contigua, á algun viudo que se ha casado hoy en ella. Acerquémonos y verás... Calderas, bocinas, cencerros, campanillas, regaderas... de todo lo más acre, estridente y ruidoso en materia de sonidos hay en esta infernal orquesta... Ahora cesa la *instrumentacion* y comienzan las voces solas.

Una. ¿Quién se casa?

Coro. Meliton, el de la *calva*.

Una. ¿Con quién?

Otra. Con Mariquita la *cancaneada*.

Coro. Pues siga la *cencerrada*.

¡Y dale que le das!... Y aquel pillete que asoma por la esquina con un almirez, se une al grupo; y esa vecina que vuelve de la fuente con un *calderon* lleno sobre la cabeza, al ver lo que pasa derrama el agua en el suelo, mete en el cántaro unos morrillos y ¡zurra que es tarde! Silba un granuja, grazna un remendon, relincha un carretero, aullan por simpatía los perros vagabundos, lánzase á los novios de acá un chiste, de allá una grosería y del otro lado una indecencia, y sin duda porque la boda es de pró, confúndense en este pastel horripilante la burda chaqueta y el elegante gaban, la camisa remendada y los guantes de cabritilla, el luengo ropaje del sexo débil y la estirada librea del que peina barbas y hace las constituciones y los bandos de orden y buen gobierno; que en ciertas ocasiones y para determinados actos, la humanidad no gasta

remilgos ni pára mientes en grados de alcurnia ni de posicion social: sola se exhibe con sus tendencias ingénitas, con sus resabios esenciales, y ni la calidad ni el coste del vestido le imponen deber alguno: entónces es nieta de Caín y nada más. — Ya sabes, por el apóstrofe *coreado* que oiste, que el novio se llama Meliton y que es calvo, y que se llama la novia María y es *cancaneada*, ó marcada de viruelas. Pues del mismo modo te irán diciendo poco á poco cuántos años tienen, y qué caudal, y por qué se casaron y una multitud de cosas más, ciertas unas é inventadas otras, pero capaces todas de hacer enrojecerse de vergüenza á los sillares de un cuartel. Jamás he podido comprender yo el derecho en que se funda esta brutal costumbre tan arraigada aquí aún y tan popular en toda España *in illo tempore*. Y lo mismo que yo debia pensar de las cerradas un señor muy conocido en Santander, cuando quiso disolver á tiros desde el balcon una que le estaban dando; pero no la disolvió, porque ¡pásmate! se llamó *barbaridad* al justísimo desahogo de mi anciano amigo (q. e. p. d.), y eso que desde abajo le estaban poniendo, siendo él el tipo de la honradez, como un trapo súcio; lo cual prueba que sobre el derecho natural y sobre el sentido comun y sobre el sagrado de la familia y sobre todo lo más justo y respetable, está la tiranía de la *costumbre*, por estúpida, por indigna que ella sea de la fama que lleva el siglo en que aún impera y

nosotros alcanzamos. ¡Ah, pues las cencerradas, á pesar de lo que estás viendo, son aquí tortas y pan pintado! Yo te puedo citar pueblos de esta provincia en los cuales, pocos años hace, áun era *costumbre admitida* sorprender á los novios en el lecho, colocarlos amarrados y desnudos sobre un carro cuyas ruedas se *desencambaban* exprofeso, y sufriendo las angustias de este bárbaro martirio bajarlos al galope por las cuestas más rápidas y desiguales de las inmediaciones, entre la algazara del *bromista* vecindario; y por fin y término de la *broma* darles un baño, aunque fuese en el rigor del invierno, en el rio más próximo, ó en el mar, si no estaba á más de una legua del pueblo... Te aseguro que en punto á cencerradas se han hecho primores en este país; y sin salir de Santander te pudiera citar tres muy célebres... En fin, hombre, yo he visto aquí una cencerrada *¡de caballería!* Sí señor: á caballo, formados en escuadron y con trajes *históricos*, iban los directores y principales ejecutantes de la *sinfonía*. ¿Quieres más?... Pero observo que te sobra con lo que estás viendo y que deseas alejarte de aquí; y como á mí me sucede lo propio, nos vamos con nuestras meditaciones á otra parte.

El mercado de Atarazanas. Bajo esta gótica ó morisca *socarreña* en que durante el dia se venden frutas, harina y otros excesos al pormenor, vendrán á reunirse muy pronto con los farolillos encendidos que colocarán en fila junto á los respectivos chuzos

los serenos que á la primera campanada de las diez se dispersarán por la ciudad á cumplir su *canora* y nocturna obligacion.

Pasamos por debajo del puente que, si mal no recuerdo, tambien se llama de Vargas, en conmemoracion de la susodicha *batalla*, y me complazco en poder ofrecerte un espectáculo que te ha de borrar la desagradable impresion que conservas del de la encerrada que áun se oye desde aquí. Y cuenta que no aludo al flamante pedestal que se alza en el centro de esta tambien nueva plaza, construida sobre la antigua dársena, esperando pacientísimo la estatua que nunca acaba de fundirse, de nuestro heróico paisano Don Pedro Velarde, y á la cual ha de servir de base; refiérome al espectáculo que nos ofrece la naturaleza en este momento, y en el que, segun observo, te has fijado ya; espectáculo frecuentísimo en Santander en las noches de otoño.—Mas, para que le aprecies en toda su magnificencia, hemos de colocarnos sobre aquel negro promontorio de enfrente, que es el famoso *paredon* del Muelle de las Naos.

Ya estamos en el verdadero punto de vista. Tien-de la tuya en derredor y dime si has admirado muchos cuadros más bellos que éste. La luna en toda su plenitud, sin una sola nube que empañe su claridad, reflejándose en el verdoso cristal de la bahía, produce sobre ella una ancha faja de luz inquieta y fosforescente que, naciendo en la angosta

embocadura de San Martín, viene á perderse entre el bosque flotante de naves que cerca de nosotros parecen dormir, como si reponiendo estuvieran sus bríos para lanzarse mañana á luchar de nuevo con las tempestades del embravecido Océano. Como barreras de este líquido inmenso espejo, allá la negra mole de Cabarga, el gracioso pico de Solares, los cerros ondulantes del Puntal, Pedreña, Guarnizo y Muriedas, y más léjos las elevadas crestas del Alisas y del Escudo limitando el horizonte; acá la larga fila de monumentales edificios iluminados por la pálida luz del astro y mirándose en las tranquilas aguas que lamen los pulidos sillares del muelle, y las colinas de Molnedo hasta el breve promontorio sobre el cual alza su joroba el desmantelado castillo de San Martín, como inválido inútil centinela del puerto. Óyese el canto melancólico del remero, y el ruido lejano del mar, y el acompasado martilleo del molinete ó cablestane, y el susurro de las aguas; y como complemento de este panorama sublime y animado, mira una diadema de nubes de oro y escarlata sobre el azul purísimo del cielo, pugnando inútilmente por ceñir más de cerca el disco luminoso de la luna...

Yo no he visto las noches del Bósforo, ni las de Nápoles, ni otras cien noches más que los poetas melencólicos y los *touristas* de hoy han hecho célebres en teatros, libros y salones; pero sí he observado que en todos y cada uno de esos cuadros fan-

tásticos y encantadores entran, como elementos componentes, los que ahora estamos admirando: la luna plateada, la barquilla ó la góndola surcando la tranquila superficie de las aguas, los reflejos, los tornasoles y hasta torrentes de luz juguetona, las montañas, la brisa, los palacios... De donde yo deduzco que en Venecia, en Nápoles ó en Constantinopla podrá haber noches poéticas hasta donde tú quieras, pero nó más que las de Santander. En presencia de este y otros no ménos bellos espectáculos que proporciona la Naturaleza á los hijos de la risueña y pintoresca costa cantábrica, comprendo en ellos la nostalgia, y la comprendo aún considerándolos rodeados de las mayores maravillas del arte; pues éste, por mucho que se levante, siempre es mezquino, contrahecho y miserable junto á la más comun é insignificante de las obras que la mano del Hacedor presenta en estas regiones privilegiadas.

Ni un alma en la Ribera, y es natural: siendo el centro durante el día de la ebullicion mercantil, de noche es el sitio que más reposo necesita... Sin duda por eso vienen á turbarle esos cantadores que asoman por la esquina de la Aduana... Ocho nada más...

« Los de Santander
no van á Madrid,
porque se *le ha* roto
el ferro-carril.

Rió, rió,
 rio-ja, ja, ja. já ;
 los de la calle Alta
 me la han de pagar.»

Te prevengo para tu satisfaccion que hace más de un año no privan aquí entre la gente del pueblo más que ese cantar tal como le has oido, y otro que no le va en zaga, así por la letra como por la música, que no tardarán en *echar* estos mismos trovadores... Ahí le tienes :

UNA VOZ. «Ayer mañana fui á bordo
 y le dije al capitan :
 CORO. Que toma la vizcainita,
 que toma la vizcainá.»

Tiene este cantar sobre el anterior la desdichada ventaja de que no se le oye el fin, pues preguntando la voz primera y respondiendo el coro siempre con el mismo estribillo, llega la tarea de los cantadores mucho más allá que la resignacion de los que se ven en la angustiosa necesidad de oirlos.

Te llamó antes la atencion lo mucho que aquí se canta de noche, y ahora caes en la cuenta de que las coplas que vas oyendo, cuando no pican en indecentes pecan de bárbaras y chocarreras, y me preguntas en qué consiste esto. Yo no lo sé, amigo mio; pero es lo cierto que autores de mucha y muy

merecida fama aseguran que *el pueblo es UN GRAN POETA*. Y suelen decir en apoyo de su temerario aserto: — «¿De dónde proceden, si no, esas tiernas baladas, esos cantares sentidos que andan en boca del pueblo, y aunque bajo unas formas sencillas y desaliñadas encierran bellos y poéticos pensamientos?» Muchas ganas se me han pasado algunas veces de contestar á estos señores lo que, aquí que nadie nos oye, te voy á decir en confianza. — ¿De dónde proceden, preguntais (les hubiera yo dicho), esos cantares tan bellos que se oyen (muy de tarde en tarde por cierto) en boca de los sencillos trovadores de las calles y de los bosques? De vosotros, señores míos, de vosotros, ó de otros poetas como vosotros, que los han creado tan bellos en la forma como en el pensamiento; el pueblo los ha hallado despues, los ha *traducido* á su lenguaje tosco y vicioso, les ha aplicado el aire que, en su sentir, mejor les cuadraba, y se los ha cantado en seguida. De modo que, en mi humilde opinion, lo único que deben esos ligeros fragmentos de bella poesía al pueblo que los manosea es el favor de encontrarse mutilados y contrahechos á lo mejor de la vida, cuando nacieron perfectos.

Y no es posible otra cosa. Désele á ese «gran poeta» que, por ende, debe sentir las bellezas del arte en todas sus manifestaciones; désele, repito, un hermoso mármol del mismo Fidias, y suponiendo que le quiera recibir por *descolorido* y or-

dinario, se verá como no tarda en colgar un cascabel del cuello de la estatua, en ponerla una cofia en la cabeza y un ramillete de siempre-vivas en la mano, cuando nó un refajo sobre las caderas, ó en pintarle las mejillas de almazarron y de verde las pantorrillas; y no por escarnio, nó, señores; sino porque cree sencillamente que así está más *maja*. Millones de hechos como este prueban con toda evidencia que el pueblo, es decir, la masa indocta, no solamente no es capaz de crear nada bello, pero ni áun de conservarlo... ni siquiera de distinguirlo. Por eso su literatura son pura y exclusivamente los *romances* y *coplas* de los ciegos, y no codicia más objetos de arte que las estampas de *Mazzepa* ó del *Hijo Pródigo*, si abundan en ellas el verde y el carmesí. Y cuenta que estas mis observaciones, que yo extendiera mucho más si la ocasion lo exigiese, son hijas de un detenido estudio de este pueblo que no solamente es el que más canta en España y el que, proporcionalmente, más emigra á América y á Andalucía y á multitud de puertos del mundo, y por tanto, el que más vé y oye y puede comparar, sino el que como *instruido* figura el primero en la estadística (1); es decir, que en materia de cantares y de cantares *pulidos*, no

(1) Véase la publicada últimamente respecto á instruccion primaria, en la cual figura esta provincia á la cabeza de las demás de España.

debe tener en España otro pueblo que le eche la pata. Pues ya has oído cómo canta. ¡Figúrate cómo cantarán los demás! Y basta de *música* por ahora.

No me negarás que es de gran efecto la perspectiva que en este momento presenta el Muelle contemplado desde aquí en dirección á Molnedo: hasta la soledad que en él reina contribuye á hacer el cuadro más fantástico.—Repara esta especie de ovillo humano que yace sobre el santo suelo en el hueco de esa puerta cerrada: son chicuelos de la calaña de *Cafetera*, de aquel *raquero* de quien te hablé en las *Escenas*, que duermen, enroscados como anguilas en banasta y sirviéndose mutuamente de colchon, almohada y cobertura, mientras llegan del mar las lanchas á que pertenecen y que han de custodiar luégo hasta el amanecer en esta dársena. Lo más sorprendente es que lo mismo que ahora, se les halla durmiendo en este sitio y en igual forma en las noches crudas de Enero; y raya en lo admirable el ver cómo al despertar se ponen á cantar, ó se pegan de trompadas, tan contentos, holgados y retozones como si salieran de un lecho de plumas y damascos. Pero ahora se me ocurre que quizá no les fuera dado á estos infelices encontrar el sueño entre tanta comodidad y tanto abrigo. La Providencia suele disponer estos y otros aún más raros contrasentidos en bien de los desgraciados.

Nos aproximamos al *Swizo*, y aunque cerrára-



mos los ojos nos lo dieran á conocer las *bofetadas* que nos sacuden en las narices los *aromas* de la baja-mar. Echemos, pues, por detrás del Muelle, y por de pronto cedamos la acera á esta parranda de cítaras y guitarras. Los que componen la comparsa son marineros, probablemente valencianos, que matan así, y parándose en tal cual taberna, sus ahorros y el tiempo que les sobra en el puerto.

Estos dos viejísimos edificios que se alzan con dificultad á los extremos de este solar, son lo único que resta de la antiquísima calle del Mar, rival, como ya te dije, de su contemporánea y hasta *compresora* la calle Alta. Por tanto, los mareantes del *Cabildo de Abajo*, han tenido que diseminarse por las inmediaciones de sus derrumbadas viviendas. En esta súcia y oscura calle en que ahora entramos se albergan muchos; y si es que no los hueles desde aquí, mira, como testimonios irreprochables, las redes y las sereñas secándose en los balcones, y las bullangueras tertulias en las aceras.—A propósito de bulla, vamos á ver cuál es la causa de la que se oye en la calle inmediata.—Tamboril, castañuelas, panderetas, cantares y baile al rededor de una pequeña hoguera. No siendo hoy día ni vispera de los *Mártires*, patronos del Cabildo, ni fiesta ordinaria de precepto, necesariamente ha de ser esto una boda. Preguntémoslo. Efectivamente: aquel marinero de rostro cobrizo y de pelo crespo, y la moza que con él baila,

son los novios, según me informan. ¿Ves con qué agilidad se zarandean todos? Pues estremécete: esta mañana se casaron los protagonistas en la parroquia al amanecer; pasó el cortejo á casa de la novia y se desayunó; se echó á la calle, y saltando y cantando al son del tamboril, recorrió toda la ciudad; comió y bebió largo y tendido también en casa de la novia, y bailó después en la sala; tornó á lanzarse á la calle; andúvolas casi todas otra vez; echó las cuatro en una taberna; bailó en ella durante una hora; salió de allí brincando y gritando... y aquí le tienes aún, á las nueve y media de la noche, rematándola entre saltos y cabriolas, como si no las hubiera probado durante el día. Esta es la costumbre aquí en tales lances entre la gente del pueblo, y es bien seguro que estos novios no habrán faltado á ella.—Repara cómo al son de la fiesta se piropean esta mujer desde la calle y aquel hombre desde la ventana.

¡Cristo, cómo se ponen! Y por las señas es un matrimonio.

—«Sube á recogerte, ¡bribonaza!

—No me dá la gana, borrachon; aquí me tengo de estar, que lo que tú quieres es acabar conmigo.

—¡Sube acá, pícara, ó abajo yo!

—¡Con la josticia he de hacerte yo abajar, arrastrao!

—Pos yo no te he de dejar á la *santimperie*... Toma la cama.»

¡Cataplum!... Un jergon á la calle... y ahora el catre.

—Pero, diga usted, buena mujer, ¿qué es lo que pasa ahí?

—¡Ay, señor! ¿qué tiene de pasar? Ese venturao que es de suyo un enfelizote y güeno como el pan; pero es dao á la *mosolina*, y en cuanto se *prohibe* se le tristorna el cerebro y no se puede con él. A la probe mñjer la pegao endenantes una soba que la doblao; y abora porque no asube la echao la cama por la ventana. Pos el otro dia, porque no queria la enfeliz sobir á cenar goliéndose una paliza, dijo él que la iba á abajar la cena; y tan aina lo dijo despensó á tirar por la ventana toos los cacharros de la cocina. Y mire usté, señor, ¡quién lo pensara cuando una los vió, como quien dice ayer, como los ví el dia que se casaron los esgraciaos triscar y bailar lo mesmo que estos que está usté viendo ahora á la vera nuestra!

Ya lo oyes, lector; y por cierto que la noticia me ahorra á mí una observacion que iba á hacerte á propósito de los héroes de la fiesta que alumbraba esa hoguera.

Estamos en la calle del Arcillero, la que lleva la palma á todas las de Santander en materia de parandas, pependencias y toda clase de ruidos incómodos, especialmente en noches de *verbena*, carnaval ó víspera de alguna fiesta popular: en estos casos ya sabe el señor Morfeo que no tiene que acudir á

estas vecindades. En este instante reina en ellas alguna tranquilidad, lo cual consiste en que se han ido recogiendo en los casuchos que ves á la derecha, el enjambre de comadres, sardineras, raqueros y otros análogos personajes que pululaban poco há en balcones, tabernas, aceras y portales.—Algunos pasos más y nos hallaremos en el punto de donde partimos para hacer la exploracion, que podemos dar por terminada en la calle de la Compañía.

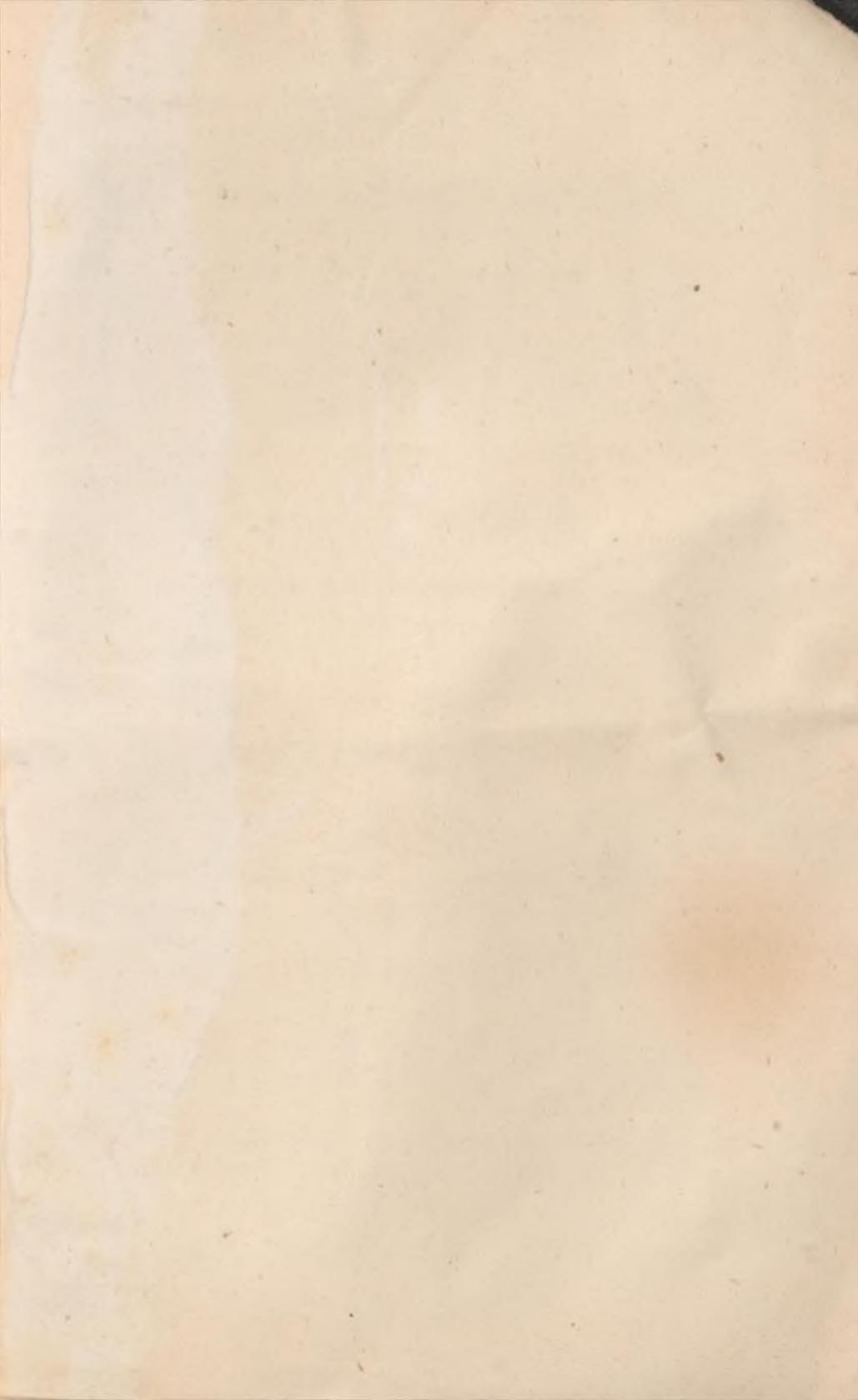
Nadie en ella... nadie en la plaza... nadie en las calles inmediatas: algún transeunte, á lo más, que se dirige aceleradamente á su casa. No te extrañe tanta quietud: en el reloj del principal han sonado ya las diez, y esta hora es una especie de escoba que recoge, como por encanto, de las calles de Santander á todo bicho viviente, menos á los perros... y á los cantadores parrandistas, que ninguna noche se callan por completo hasta que el alba asoma; retiranse los polizontes de su reten del principal (y aprovecho esta ocasion de presentártelos, ya que no has podido conocerlos ni en la cencerrada, ni en la cuesta del Cordelero, ni en otros varios sitios que hemos recorrido y en los que debiéramos haberlos hallado) y aparecen los serenos... á *cantar* tambien la hora, que es el papel que les está reservado y *retribuido* en esta pajarera donde todo es música y gorjeos, ni más ni ménos que si en ella fueran cosa inusitada el sueño y el reposo, ó el llanto y los pesares.

Y á Dios te queda, lector... Mas ántes de separarnos y por si no volvemos á vernos, escucha la postrera observacion, *le mot de la fin*, como si dijéramos:

Con lo que has visto y oido durante nuestro paseo, puedes formarte una idea de lo que es la fisonomía general de este pueblo á la luz de la luna: no quiero que me digas ahora si la encuentras parecida á la de otros de España que te son muy conocidos, ó si la juzgas digna de estudio por su originalidad; pero seguro estoy de que con estos datos nocturnos, mas los que ya posees, tomados por mí *d'après nature*, así de este modelo como de la provincia entera, á la luz del sol y hasta á la de los humildes tizones, tienes cuanto necesitas para poder saludar al pueblo de la Montaña en sus diversas zonas y jerarquías como á persona conocida; de lo cual me felicito, pues juzgándote leal, confío en que harás justicia á mis paisanos, concediendo sin rebozo que si en sus costumbres hay mucho que reprender entre algo que aplaudir, hay en cambio muy poco que castigar. ¡Dichosos los pueblos de quienes, en los tiempos que corremos, se pueda decir otro tanto!

ÍNDICE.

	Págs.
PRÓLOGO.	III
Dos sistemas.	1
Para ser buen arriero.....	31
El buen paño en el arca se vende..	71
La romería del Cármen.	87
Las brujas..	121
Los chicos de la calle.	171
Blasones y talegas.	187
Los baños del Sardinero..	297
Ir por lana.....	315
Al amor de los tizones.	357
Un tipo más..	387
Pasa-calle.	419



OBRA DEL MISMO AUTOR.

Escenas Montañesas, coleccion de Bosquejos de costumbres tomados del natural, con un prólogo de D. Antonio Trueba. Un tomo en 8.º mayor: 14 reales.

Ambas obras se venden en las principales librerías de España.

Los pedidos se dirigirán á D. Agustin Jubera, librero y editor, calle de la Bola, núm. 3, Madrid.